

ГЕОРГЕ
ГЕОРГИУ
ДЕЖ

СТАТЬИ И РЕЧИ

ГЕОРГЕ ГЕОРГИУ-ДЕЖ



СТАТЬИ и РЕЧИ



Том II

(Январь 1953 — май 1956 года)

МОСКВА
Государственное Издательство
ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ
1956

ИЗДАНИЕ В ДВУХ ТОМАХ

ДАЛЬНЕЙШЕЕ УКРЕПЛЕНИЕ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОГО СТРОЯ В РУМЫНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКЕ

Опубликовано в журнале «Коммунист» № 1 за 1953 год

Истекший 1952 год ознаменовался дальнейшим укреплением народно-демократического строя в Румынской Народной Республике. Важнейшим шагом было принятие новой Конституции республики. Имея неизменно перед собой прекрасный образец высшей формы демократии — советской социалистической демократии, Румынская рабочая партия разработала проект новой Конституции Румынской Народной Республики в духе великих принципов социалистического демократизма и организовала всенародное обсуждение этого проекта, продолжавшееся почти два месяца.

Новая Конституция отражает экономические и политические особенности нынешнего периода в развитии народной Румынии; она подводит итог историческим завоеваниям трудящихся на пути к социализму.

Великий Ленин считал вопрос о власти основным вопросом революции. В руках какого класса находится власть — вот что решает в конечном счёте вопрос о демократичности государственного строя. Сколько бы прав и свобод ни провозглашали буржуазные конституции, эти права и свободы останутся привилегией лишь незначительного меньшинства эксплуататоров, пока у власти стоят представители капиталистических монополий.

Жизнь вновь и вновь подтверждает правильность марксистско-ленинского положения о том, что подлинные демократические права и свободы могут существовать только там, где власть находится в руках трудящихся. При народно-демократическом государственном строе власть находится в руках трудящихся города и деревни.

Другими словами, это — власть подавляющего большинства населения страны, направленная против эксплуататорского и угнетательского меньшинства. Это великое завоевание трудящихся Румынской Народной Республики положено в основу нашей новой Конституции.

Более 10 миллионов граждан участвовало в обсуждении проекта Конституции. Было внесено около 19 тысяч различных предложений и поправок к тексту проекта. Этот подлинно всенародный опрос вызвал мощный политический и производственный подъём, показал жизнённость народно-демократического государственного строя, его прочную связь с массами, его глубокий демократизм.

Вслед за всенародным обсуждением проекта новой Конституции развернулась подготовка к выборам в Великое Национальное собрание. В этой кампании наша партия и другие организации трудящихся, входящие во фронт народной демократии, поставили своей задачей широко ознакомить народные массы с нашими достижениями и планами на будущее, ещё более укрепить связь партии с массами, ещё выше поднять политическую активность миллионов рабочих, крестьян, интеллигенции. Предвыборная кампания с особой силой выявила огромный интерес широчайших масс к общегосударственным и местным хозяйственным вопросам, рост политической сознательности масс. Миллионы граждан участвовали в собраниях, совещаниях, встречах кандидатов в депутаты с избирателями. На этих встречах и собраниях обсуждались хозяйственные и политические вопросы, вскрывались недостатки, выявлялись ошибки, допущенные некоторыми местными органами, намечались пути преодоления трудностей. Предвыборная кампания наглядно показала, что самокритика и критика снизу являются важнейшими факторами нашего продвижения вперёд.

Об истинном демократизме народно-демократического строя говорят также цифровые данные. Во время последних выборов в списки было внесено 10 574 475 избирателей, тогда как во время парламентских выборов 1928 года, «самых свободных», как рекламировали их буржуазные партии, в списках числилось всего 3 661 352 избирателя, а голосовало из них только 77 процентов. Иначе говоря, народно-демократический строй предоставил и обеспечил избирательное право втрое большему числу

граждан, чем при буржуазно-помещичьем режиме. Даже по сравнению с выборами в Великое Национальное собрание, состоявшимися в 1948 году, число зарегистрированных избирателей возросло теперь более чем на 2 миллиона человек, а по сравнению с выборами 1950 года в Народные советы — почти на полмиллиона. Это убедительно свидетельствует об углублении и расширении демократизма нашего государственного строя.

Выборы в Великое Национальное собрание 30 ноября 1952 года принесли замечательную победу фронту народной демократии. Его кандидатам отдали свои голоса 98,84 процента всех избирателей, участвовавших в голосовании. Выборы явились демонстрацией доверия и любви трудящихся к своей народной республике, к своему народно-демократическому строю, к политике строительства социализма и защиты мира, проводимой Румынской рабочей партией.

Весьма показателен исход выборов в недавно созданной Венгерской автономной области с преобладающим венгерско-секлерским населением. Здесь 98,85 процента всех избирателей голосовало за кандидатов фронта народной демократии. Итоги выборов в Венгерской автономной области говорят о сердечной признательности трудящихся национальных меньшинств народно-демократическому строю и Румынской рабочей партии, которая разрешила в ленинском духе национальный вопрос, уничтожив режим жестокого национального угнетения, обеспечив равное право всем национальностям, населяющим нашу страну, и самые благоприятные условия для их всестороннего развития.

Выборы, состоявшиеся 30 ноября 1952 года, показали прочность и мощь нашего народно-демократического строя и подтвердили правильность политики Румынской рабочей партии — руководящей силы народно-демократического строя. Наша партия заслужила любовь и доверие народа, доказав на деле, что она ставит превыше всего интересы трудового народа, что она самоотверженно служит великому делу строительства социализма.

Сейчас задача нашей партии — тщательно проанализировать путь, пройденный народно-демократической Румынией, изучить основные условия достигнутых успехов с целью закрепления и дальнейшего развития этих успехов.

Народно-демократический строй является одной из форм государственной организации народной власти, одной из форм диктатуры пролетариата.

I

Ленин неоднократно подчёркивал необходимость творческого применения марксизма при решении конкретных задач борьбы пролетариата. Он решительно выступал против догматизма и начётничества в теоретических вопросах, против механического применения отдельных положений в практической революционной работе.

Народно-демократический строй — эта новая форма государственной власти народа — установился в ряде стран Европы и Азии в результате возникновения новых исторических условий. Новые условия были созданы Великой Октябрьской социалистической революцией, ростом и укреплением Советского Союза, его всемирно-исторической победой во второй мировой войне, приведшей к углублению кризиса капитализма, к коренному изменению соотношения сил на международной арене в пользу социализма.

Следовательно, возникновение народной демократии неразрывно связано с существованием Советского Союза, с его великими достижениями. Первая «Ударная бригада» всемирного революционного и рабочего движения — Советский Союз с честью выполнял и выполняет свои интернациональные задачи. Он оправдал надежды народов, которые томились под империалистическим игом. Разгромив немецкую и японскую фашистскую тиранию, Советский Союз спас народы Европы и Азии от фашистского порабощения или угрозы порабощения.

Разгром немецко-фашистских войск и быстрое продвижение советских войск в Европу развеяли в прах планы американских и английских интервентов, стремившихся занять место гитлеровских оккупантов и снова поработить Румынию и другие страны этой части Европы. В результате того, что Румыния и ряд других стран были освобождены Вооружёнными Силами Советского социалистического государства, освобождённые народы получили возможность стать хозяевами своей судьбы и вступить на путь построения подлинной демократии. Успешно используя благоприятные условия, Коммунистическая партия

Румынии сумела развернуть и возглавить победоносную революционную борьбу пролетариата и широких масс трудящихся.

На первом этапе борьбы за народную демократию партия мобилизовала силы прежде всего для уничтожения фашистских «железнодорожных» организаций, для разоблачения предательского, антинародного характера буржуазно-помещичьих партий и предателей из правых социалистов. Коммунистическая партия стремилась изолировать их от широких масс крестьянства и мелкой буржуазии, организовать союз рабочего класса и крестьянства, чтобы завершить буржуазно-демократическую революцию и перейти в дальнейшем к революции социалистической.

На этом этапе рабочий класс под руководством Коммунистической партии старался завоевать на свою сторону союзников и особенно главного своего союзника — массы трудящегося крестьянства. По призыву и под руководством партии румынский народ приступил к демократизации страны, осуществил революционные аграрные преобразования, передав землю беднейшим и безземельным крестьянам. Закрепив за собой значительные позиции в государственном аппарате, наш народ сорвал манёвры реакции, объединённой вокруг короля, подавил военный государственный переворот, который реакционная коалиция готовила против народной демократии. Это был этап аграрной, антифеодальной, антиимпериалистической революции. К власти пришло демократическое правительство, в котором руководящая роль принадлежала рабочему классу.

В жестоких боях с буржуазной реакцией, действовавшей по указке и при поддержке американских и английских империалистов, наш народ под руководством Компартии сумел сломить саботаж капиталистов, сорвать манёвры представителей буржуазии в правительстве, стремившихся навязать Румынии кабальный «план Маршалла». Коммунистическая партия подняла народные массы на борьбу за осуществление задач второго этапа народно-демократической революции.

Успешное преодоление демократическим правительством экономического и финансового хаоса при помощи денежной реформы, борьба нашей партии и правительства против грабительских планов американских и английских империалистов привели к усилению влияния партии в массах, к изменению соотношения сил в пользу рабо-

чего класса и его союзников. Это позволило изгнать из правительства последних представителей буржуазии, ликвидировать монархию и провозгласить пять лет назад, 30 декабря 1947 года, Румынскую Народную Республику.

Провозглашение республики означало победу рабочего класса и его главного союзника — трудового крестьянства — над эксплуататорскими классами, завершение задач буржуазно-демократической революции и переход к решению задач социалистической революции.

Важными факторами, обеспечившими победу народа в этой борьбе, были разгром буржуазной агентуры в рабочем движении — лидеров правой социал-демократии — и создание единой марксистско-ленинской партии рабочего класса — Румынской рабочей партии.

Новый исторический опыт ещё раз подтверждает то важное положение, что учёт особенностей переходного периода в каждой отдельно взятой стране неразрывно связан с применением общих, основных принципов строительства социализма, обязательных для всех стран. Всемирно-исторический опыт созданной Лениным великой Коммунистической партии Советского Союза, как яркий маяк, освещает путь всем коммунистическим и рабочим партиям.

II

Марксистская революционная партия рассматривает завоевание власти рабочим классом не как конечную цель, а лишь как исходный пункт борьбы за построение нового, социалистического общества. Румынский рабочий класс под руководством своей партии взял власть для того, чтобы решить эту историческую задачу — ликвидировать экономическую отсталость Румынии, преобразовать свою родину из отсталой аграрной в передовую промышленную страну с механизированным сельским хозяйством, чтобы построить социализм.

Прежде всего надо было преодолеть унаследованную от буржуазно-помещичьего строя экономическую разруху. Чтобы представить себе, насколько низким был уровень развития румынской промышленности, достаточно напомнить, что восемь лет назад 99 процентов всех станков на румынских предприятиях были импортными.

Буржуазные экономисты и идеологи буржуазии отрицали возможность индустриализации Румынии, которой якобы было суждено оставаться «страной преимуществен-

но аграрной». За этой формулой скрывалась политика буржуазно-помещичьих правящих кругов, которые стремились увековечить отсталость Румынии, сохранить за ней роль аграрного тыла и поставщика сырья для западных империалистических держав. Хотя «преимущественно аграрный» характер страны всячески прославлялся идеологами эксплуататорских классов, миллионы крестьян нуждались в куске хлеба, не знали даже вкуса сахара. Буржуазные статистики сами признавали, что три четверти сельского населения не имело обуви. Миллионы рабочих и крестьян жили в беспросветной нищете.

Как найти выход из этого положения? Выход указан опытом славной Коммунистической партии Советского Союза, которая преобразовала отсталую аграрную Россию в мощное государство с высокоразвитой, передовой промышленностью, оснащённой высшей техникой, с механизированным и производительным сельским хозяйством.

На своей Национальной конференции ещё в октябре 1945 года наша партия установила, что ключом к экономическому развитию Румынии является индустриализация и прежде всего развитие тяжёлой промышленности.

Важным шагом народной власти по пути индустриализации была национализация средств производства в промышленности, преобразование их во всенародную собственность. Национализация промышленности стала мощным рычагом для развития всего народного хозяйства. За четыре года, истекших с момента национализации, социалистическая промышленность Румынии выросла почти в 3 раза. Главные усилия были направлены на развитие тяжёлой промышленности, в особенности на производство средств производства, ибо невозможно осуществлять непрерывный рост народного хозяйства, не осуществляя вместе с тем примата производства средств производства.

Быстро растёт наша молодая машиностроительная промышленность — детище народно-демократического строя. У нас налажено серийное производство комплексных станков, нефтяного оборудования, шахтного и строительного оборудования, мелкой и средней энергетической аппаратуры. Ряд фабрик и заводов, построенных в 1952 году, оснащён исключительно машинами и оборудованием, произведёнными в самой Румынии.

Производство тракторов сейчас достигло 520 процентов по сравнению с 1948 годом, производство зерновых

сеялок — 740 процентов, шарикоподшипников — 7790, параллельных токарных станков — 3040, дизельных двигателей — 1091 процента. Ряд отраслей, например производство оборудования для сельского хозяйства, для пищевой и лёгкой промышленности, удовлетворяет наши внутренние потребности на 90 процентов с лишним. Производство же нефтяного оборудования даёт даже излишки для экспорта.

Общий уровень промышленного производства намного превысил самый высокий уровень, достигнутый Румынией при капитализме. Теперь румынская промышленность даёт почти в 3 раза больше металлургической продукции, чем в 1938 году, втрое больше цемента, в 2,5 раза больше электроэнергии, почти в 2 раза больше шерстяных и хлопчатобумажных тканей.

Наша социалистическая промышленность выросла качественно, стоит на более высоком уровне, чем раньше. Это проявляется в перестройке на новых, социалистических началах старых предприятий, в оснащении их новейшей техникой, в лучшем обеспечении заводов электроэнергией, в создании новых отраслей промышленности (тракторная, производство нефтяного и шахтного оборудования, выпуск оборудования для лёгкой промышленности, электротехническая промышленность), в производстве комплексных машин и агрегатов, за которые Румынии приходилось десятки лет платить дань империалистам.

Эти успехи достигнуты нами прежде всего благодаря братскому сотрудничеству и взаимопомощи стран демократического лагеря и в особенности благодаря всесторонней помощи, оказываемой нам Советским государством. Мы получаем из Советского Союза не только машины и усовершенствованное оборудование, но и документацию, проекты для крупных строек, и, что особенно характерно для социалистических отношений сотрудничества, мы пользуемся непосредственной помощью высококвалифицированных советских специалистов. Всё это блестяще подтверждает значение помощи, оказываемой Советским Союзом народно-демократическим странам. Дело не только в том, что эта помощь является максимально дешёвой и технически первоклассной, но прежде всего в том, что в основе сотрудничества Советского Союза и стран

народной демократии лежит искреннее желание помочь друг другу и добиться общего экономического подъёма.

Ближайшие перспективы развития нашей промышленности показывают, что народно-демократические страны не только не будут нуждаться в ввозе товаров из капиталистических стран, но сами смогут отпускать на сторону избыточные товары своего производства. Румынская Народная Республика уже начала вывозить электрические двигатели, тракторы и некоторые другие машины.

Наши успехи свидетельствуют о провале попыток империализма удушить блокадой Советский Союз, Китай, европейские народно-демократические страны, об укреплении нового мирового антиимпериалистического рынка, рынка демократического лагеря, и о сокращении сферы приложения сил главных капиталистических стран к мировым ресурсам.

Социалистические стройки, начатые в годы народной власти, особенно гидроэлектростанция имени В. И. Ленина в Биказе, крупный полиграфический комбинат — «Дом «Скынтейи»» — намного превосходят всё, что было построено в Румынии при капитализме. Вступил в строй один из первых объектов плана электрификации — теплоэлектростанция в Дойчешть, более мощная, чем любая электростанция в нашей стране. Недавно в ходе реконструкции крупного металлургического комбината в Хунедоаре введена в действие доменная печь, намного превышающая мощность доменных печей, построенных при капитализме. А коксохимический комбинат, который мы сейчас строим в Хунедоаре, просто не с чем сравнить в буржуазно-помещичьей Румынии.

Изымышления буржуазии, отрицающей творческие способности румынских рабочих и специалистов, полностью опровергнуты. Когда в 1947 году наша промышленность выпустила первый трактор, реакционная печать вместе с империалистическими радиостанциями хором осмеивала наши начинания. Издевательская пропаганда империалистической челяди полностью провалилась. Теперь уже более 10 тысяч тракторов отечественного производства работает на полях нашей страны.

Советский Союз оказывает румынскому народу подлинно братскую социалистическую помощь — и не только в смысле содействия строительству материально-технической основы социализма, но и в морально-политическом

отношении. Овладение советским опытом укрепляет веру румынского народа в собственные силы, вселяет в сознание румынских рабочих, техников и инженеров глубокую уверенность в своих творческих способностях, содействует расцвету культуры, искусства и науки в нашей стране. Овладение методами работы советских передовиков производства ускоряет развитие движения новаторов и передовиков в нашей стране, является важнейшим условием роста социалистической промышленности Румынской Народной Республики.

Анализ успехов, достигнутых в первые два года пятилетки, позволяет нашей партии и правительству считать, что в Румынии имеются все условия для выполнения пятилетнего плана. Для этого необходимо прежде всего решительно добиваться ликвидации ещё имеющихся неполадок и трудностей в промышленности. Так, угольная промышленность отстаёт с выполнением плановых заданий, хотя добыча угля и повысилась по сравнению с прошлым годом. Мощность некоторых металлургических заводов не используется полностью, тогда как на других предприятиях практикуются авралы в конце месяца. Не устранены неполадки в снабжении материалами, не уделяется достаточно внимания качеству некоторых видов продукции и выполнению ассортимента. Во многих местах энтузиазм рабочих в социалистическом соревновании не поддерживается соответствующими технико-организационными мерами. Далеко не все хозяйственники умеют своевременно поддерживать инициативу новаторов производства. Ещё не на всех заводах понимают до конца всё значение режима экономии как важнейшего рычага подъёма народного хозяйства. На ряде предприятий наблюдаются ослабление трудовой дисциплины, текучесть рабочей силы; недостаточно внимания уделяется материально-бытовым условиям рабочих.

Партия призывает фабрично-заводские коллективы, руководимые партийными организациями, широко развернуть социалистическое соревнование за выполнение пятилетнего плана, за ликвидацию всех недостатков, призывает рабочих и инженерно-технических работников постоянно заботиться о повышении производительности труда и снижении себестоимости. Это и есть путь к снижению цен, к росту реальной заработной платы и повышению материального и культурного уровня жизни трудящихся.

Социалистическое переустройство сельского хозяйства является одной из важнейших задач народно-демократической власти. Руководствуясь ленинским учением, пленум ЦК Румынской рабочей партии, состоявшийся в марте 1949 года, наметил линию партии в борьбе за укрепление союза рабочего класса и трудового крестьянства, за социалистическое переустройство сельского хозяйства. Партия и правительство оказывают постоянную помощь трудящимся крестьянам, путём ограничения кулачества ограждают трудовое крестьянство от капиталистической эксплуатации, помогают увеличивать продукцию и повышать благосостояние деревни. Пленум указал, что создание коллективных сельских хозяйств основывается не на разорении и уничтожении мелких и мельчайших хозяйств, не на борьбе с ними, а на хозяйственном подъёме, на поднятии их на более высокий технический, культурный и организационный уровень.

Снабжение трудового крестьянства промышленными товарами во всё большем количестве, предоставление кредитов для приобретения скота, помощь отборными семенами, агротехническими указаниями, значительное количество построенных в деревне школ, домов культуры, больниц и диспансеров — во всём этом выражается забота партии и правительства о повышении материального и культурного уровня трудящегося крестьянства, которое отвечает на эту заботу всё возрастающим активным участием в строительстве социализма.

Развёртывая интенсивную работу по социалистическому преобразованию сельского хозяйства, наша партия борется за постепенную ликвидацию отставания темпов развития сельского хозяйства от развития промышленности. В то время как промышленная продукция у нас почти утроилась, сельскохозяйственная продукция выросла гораздо меньше, так как в деревне преобладает мелкое индивидуальное хозяйство. Работа нашей партии в деревне уже приносит свои плоды: десятки тысяч крестьянских семейств объединились в коллективные сельские хозяйства, десятки тысяч семейств создали товарищества по совместной обработке земли.

Благодаря более высоким урожаям (на 25 процентов в среднем, а в некоторых местах на 50 процентов выше, чем

в индивидуальных хозяйствах), благодаря значительно более высоким доходам коллективные сельские хозяйства и товарищества по совместной обработке земли наглядно показывают крестьянам преимущества социалистических форм хозяйствования. Несмотря на ещё имеющиеся недостатки, молодые коллективные хозяйства обладают большой притягательной силой для крестьянских масс, побуждая всё новые и новые группы трудящихся крестьян основывать коллективные сельские хозяйства.

В румынской деревне работают тысячи тракторов, комбайнов и других сельскохозяйственных машин, посланных народно-демократическим государством, возросло количество МТС; постепенно создаётся материально-техническая база для переустройства сельского хозяйства на социалистической основе.

Большие затруднения в работе нашей партии в деревне были вызваны антигосударственной, контрреволюционной деятельностью В. Лука, которого поддерживали А. Паукер и Т. Джорджеску. Проводя свою линию, враждебную ленинской линии партии, Лука, Паукер и Джорджеску пытались подорвать союз рабочего класса и трудового крестьянства и потакали кулачеству, тормозили социалистическое преобразование сельского хозяйства, пытались дискредитировать идею кооперирования.

Разоблачение и разгром правого уклона позволили нам добиться подъёма работы партии в деревне, достичь ряда положительных результатов в организационно-хозяйственном укреплении и развитии существующих и в создании новых коллективных хозяйств и товариществ по совместной обработке земли.

Опыт Коммунистической партии Советского Союза учит нас уделять внимание борьбе не только с правым оппортунизмом, но и с левацкими тенденциями в деле коллективизации. Уклонисты внутри нашей партии скатывались то вправо, то влево.

Партия ведёт решительную борьбу против всякого нарушения принципа добровольности при организации коллективных хозяйств. Мы делаем упор прежде всего на дальнейшее организационно-хозяйственное укрепление существующих коллективных хозяйств и организуем новые только при условии полной добровольности и желания самих крестьян.

Осуществляя социалистическое преобразование сельского хозяйства, мы не должны допускать легкомысленного забегания вперёд и перехода к высшим экономическим формам без учёта объективных экономических законов, без создания предварительных предпосылок для этого.

Вместе с тем социалистическое преобразование сельского хозяйства не происходит стихийно. Самоотёк, стихийность дали бы простор капиталистическому развитию, мелкобуржуазной стихии. Наша партия предостерегает против таких ошибок и тенденций и неустанно требует от своих организаций усилить политическую работу среди крестьян, настойчиво и терпеливо убеждать их в необходимости создания крупных социалистических сельских хозяйств на основе принципа добровольности. Создать такие действительно прочные кооперированные хозяйства можно лишь при условии, что крестьяне сами глубоко убедятся в больших преимуществах коллективного хозяйства.

Целью народно-демократического строя является удовлетворение всё возрастающих материальных и культурных потребностей трудящихся. Жизненный уровень румынского народа повышается из года в год. С проведением в начале 1952 года денежной реформы и снижением цен материальное положение масс улучшилось, их покупательная способность повысилась. Непрерывно возрастает потребление, улучшилось снабжение трудящихся хлебом, мясом, одеждой и т. д.

Особое внимание уделяется рабочим ведущих отраслей промышленности. Так, в истекшем году партия и правительство приняли специальное постановление об улучшении материальных условий рабочих угольной промышленности. Предусмотрено повышение оплаты труда шахтёров (главным образом на подземных работах), строительство жилых домов для них, лучшее снабжение в угольных районах и т. д.

За годы народной власти значительно расширилась сеть школ и учреждений здравоохранения в Румынии. Трудящиеся пользуются бесплатной медицинской помощью, материально обеспечиваются в случае болезни или потери трудоспособности, получают пенсии при достижении старости. Свыше 300 тысяч трудящихся отдыхали в 1952 году на курортах за счёт государства. Бюджетные расходы на культурно-бытовые нужды населения в одном только 1952 году превысили 4,5 миллиарда лей (свыше 14

процентов общей суммы расходов за 1952 год). Образование из привилегии имущих классов, каким оно было при буржуазно-помещичьем режиме, превратилось теперь в достояние народа. Около 2400 тысяч человек учатся в многочисленных начальных и средних, технических и профессиональных школах, в университетах и других высших учебных заведениях, причём большинство их учится за счёт государства.

Всё шире развиваются в Румынии наука, литература и искусство. Для творческих работников у нас созданы самые благоприятные условия. О процветании культуры при народно-демократическом строе свидетельствует и присуждение в 1952 году Государственной премии свыше 200 учёным, передовикам и новаторам производства, деятелям литературы и искусства.

* * *

При социалистическом советском строе, где основой всей экономики является общественная собственность на средства производства, весь национальный доход принадлежит трудящимся.

При нашем народно-демократическом строе народное хозяйство состоит из трёх общественно-экономических укладов: социалистического, которому принадлежит руководящая роль, мелкотоварного и частнокапиталистического.

Опираясь на экономический закон обязательного соответствия производственных отношений характеру производительных сил, наше государство обобществило промышленные средства производства, превратило их во всенародную собственность, уничтожив таким образом систему эксплуатации, создало социалистические формы хозяйства в экономике. Социалистический сектор развивается и вырос, охватывая сейчас и часть сельского хозяйства (16 процентов посевной площади), состоящую из государственных сельских хозяйств и коллективных сельских хозяйств.

В социалистическом секторе нашего народного хозяйства, естественно, не действует закон конкуренции и анархии производства и, наоборот, получили широкий простор присущие социалистическому хозяйству законы, как, например, основной экономический закон социализма и закон планомерного, пропорционального развития народного хозяйства.

Бурным ростом социалистической промышленности, расширением социалистического сектора обеспечивается лучшее удовлетворение материальных и культурных запросов трудящихся. Тот факт, что 70 процентов народного дохода приходится на социалистический сектор, позволяет государству использовать эту часть доходов в интересах трудящихся — на расширение социалистической промышленности, включая производство предметов широкого потребления, на общественно-культурные нужды, на оборону.

Социалистический уклад играет руководящую роль в народном хозяйстве. Благодаря этому характерной в развитии нашей страны является линия непрерывного подъёма хозяйства, не знающего кризисов и развивающегося в интересах максимального удовлетворения материальных и культурных потребностей трудящихся.

В двух других укладах — мелкотоварном и частнокапиталистическом производстве — ещё действуют экономические законы, соответствующие этим укладам. Учитывая характер мелкотоварного производства, народно-демократическое государство предоставляет трудящемуся крестьянству свободу частной торговли в известных пределах, в известных рамках, при обеспечении регулирующей роли государства на рынке. В таких условиях особенно важное значение имеет кооперация, дающая возможность сочетать личные интересы крестьян с интересами строящего социализм государства. Кооперация является основным путём вовлечения крестьянских масс в русло социализма.

Что же касается частнокапиталистического уклада, то народно-демократическое государство последовательно проводит политику ограничения и вытеснения капиталистических элементов.

Планируя народное хозяйство, народно-демократическое государство учитывает требования закона планомерного развития хозяйства, действующего в социалистическом укладе. Вместе с тем в переходный период государство не может ещё планировать решительно всё.

В связи с этим весьма актуальными являются для нас высказывания И. В. Сталина об опыте планирования в СССР, содержащиеся в его труде «На хлебном фронте», опубликованном в 1928 году: «Было бы ошибочно уменьшать роль и значение планирования. Но было бы

ещё большей ошибкой преувеличивать роль планового начала, думая, что мы уже достигли той степени развития, когда имеется возможность планировать и регулировать всё и вся.

Не следует забывать, что кроме элементов, поддающихся нашему плановому воздействию, в составе нашего народного хозяйства имеются еще другие элементы, не поддающиеся пока что планированию, имеются, наконец, враждебные нам классы, которые не могут быть преодолены в порядке простого госплановского планирования» *.

Наш собственный опыт подтверждает справедливость этих слов. В социалистическом секторе народно-демократическое государство имеет возможность планировать и регулировать широко. В других же секторах нашего народного хозяйства выполнение плановых заданий обеспечивается прежде всего тем, что государство располагает мощными рычагами, дающими ему возможность осуществлять свою регулирующую роль, а также и тем, что трудовое крестьянство убеждается на собственном опыте в правильности принимаемых государством мер.

Высоко оценивая достижения нашей партии и государства на фронте социалистического строительства и победу на выборах 30 ноября 1952 года, ЦК Румынской рабочей партии вместе с тем предостерегает партийные организации от опасной самоуспокоенности. С любыми её проявлениями надо решительно бороться, ибо они содержат в себе зародыши демобилизации и утраты революционной бдительности. Самоуспокоение и головокружение от успехов тем опаснее, что сложные задачи, стоящие перед нашей партией, требуют повышения уровня всей партийной и государственной работы.

Самое важное в настоящий момент — укреплять наше государство во всех его звеньях. Укрепление народно-демократического государства означает в первую очередь усиление его связей с массами, более широкое вовлечение народных масс в строительство социализма.

Создание Народных советов как местных органов власти явилось важнейшим этапом на пути строительства народно-демократического государства. В течение двух лет существования Народные советы доказали свои преимущества перед старыми административными органами бур-

* И. В. Сталин, Соч., т. 11, стр. 81—82.

жуазного типа, оторванными от народа и враждебными народу. Но надо сказать, что во многих местах Народные советы ещё не сумели стать органами власти нового типа, опирающимися в своей деятельности на широчайшие массы.

Главной причиной недостатков в работе многих Народных советов является бюрократизм, который задерживает их развитие, неизбежно приводит к отрыву от масс, глушит энергию, необходимую для мобилизации трудящихся на решение практических задач. Наша партия считает необходимым объявить беспощадную войну бюрократизму как опаснейшему врагу строительства социализма. Народные советы обязаны дать полный простор творческой инициативе трудящихся, опираться во всех своих действиях на широкие массы, мобилизовать местные ресурсы для успешного разрешения жизненно важных для населения вопросов.

Необходимо широко развернуть самокритику и критику снизу, предоставить трудящимся полную возможность помогать партийным и государственным органам в улучшении работы, в выявлении их недостатков и ошибок. Надо решительно бороться против любой недооценки критики и самокритики, любой попытки подавления критики снизу. В отчётном докладе ЦК КПСС на XIX съезде КПСС обращалось внимание на то, что «партия не может не учитывать, что там, где критика и самокритика в загоне, где ослаблен контроль масс за деятельностью организаций и учреждений, там неизбежно возникают такие уродливые явления, как бюрократизм, загнивание и даже разложение отдельных звеньев нашего аппарата».

Укрепление народно-демократического государства означает в то же время укрепление государственного аппарата, усиление его функции подавления подрывной деятельности классового врага, функции обороны страны против внешнего врага. Всё обостряющаяся агрессивная политика американского империализма, направленная против Советского Союза и стран народной демократии, побуждает нас усилить заботу об укреплении обороноспособности нашей страны, о создании государственных резервов и в то же время об укреплении тех звеньев государственного аппарата, острие которых направлено против вредителей и диверсантов, предателей и шпионов, воров и казнокрадов.

Обороноспособность родины и в дальнейшем останет-ся предметом неустанной заботы партии и правительства.

Румынская рабочая партия обязана повышать революционную бдительность в своих рядах и в государственном аппарате, воспитывать трудовой народ в духе бдительности, принимать с этой целью практические меры.

Необходимость дальнейшего укрепления народно-демократического строя — таков один из важнейших выводов, сделанных нашей партией из исторических решений XIX съезда КПСС. За истекший год в Румынии произошли важные события. Был разгромлён правый уклон внутри партии, являвшийся угрозой для партии, народно-демократического государства и трудового народа.

Разоблачение и разгром правого уклона позволили нам укрепить ряды партии, повысить революционную боеспособность её членов, шире развернуть внутрипартийную демократию. Кампания по выборам в руководящие органы партийных организаций, районные и областные партийные конференции показали, что у членов партии выросло чувство ответственности, стало больше инициативы.

Изучение Устава Коммунистической партии Советского Союза оказало сильное влияние на членов нашей партии. Партийные органы и рядовые члены партии стали яснее понимать необходимость развития внутрипартийной демократии и широкого развёртывания критики и самокритики в жизни партийных организаций. Всё более усваивают наши партийные органы и партийные работники испытанный метод проверки исполнения решений, хотя пока он применяется ещё непостоянно, несистематически.

В настоящее время у нас идёт приём новых кандидатов в партию. Руководствуясь историческим опытом Коммунистической партии Советского Союза и своим собственным опытом, Румынская рабочая партия требует от партийных организаций при приёме кандидатов обращать особое внимание на деловые и политические качества принимаемых, учитывать необходимость обеспечить здоровый состав партии. Только проверенным на работе людям, показавшим на деле свою преданность народно-демократическому государству, партии, надо дать возможность вступить в её ряды.

Всестороннее изучение опыта КПСС в разрешении многочисленных экономических, культурных, государственных

и партийных задач способствует повышению уровня нашей партийной работы в целом.

ЦК партии призывает поднять всю идейно-политическую работу партии, воспитание членов партии в духе марксизма-ленинизма, а также массово-политическую работу на уровень великих задач социалистического строительства. Партия — руководящая сила народно-демократического строя. Дальнейшее укрепление, расцвет нашей народной республики обусловлены постоянной заботой об организационном и политическом укреплении партии.

* *
*

Одной из характерных черт новой жизни в Румынской Народной Республике, как и во всех странах демократического лагеря, является то, что трудящиеся массы смотрят с глубочайшей уверенностью в будущее и общими усилиями создают это будущее своими собственными руками.

Наш пятилетний план предусматривает в 1955 году увеличение выпуска промышленной продукции в 5 раз по сравнению с 1948 годом, увеличение сельскохозяйственной продукции почти в 2 раза по сравнению с 1950 годом, строительство и пуск многочисленных крупных предприятий, гидро- и теплоэлектростанций, проведение работ по ирригации и лесонасаждению, создание многочисленных очагов культуры и учреждений здравоохранения.

Осуществление наших планов — дело нелёгкое, сложное. Оно требует напряжения сил всех трудящихся, каждого гражданина в отдельности, организованности труда во всех областях, полной добросовестности. Оно требует революционных методов, революционного стиля в работе, смелой борьбы против отсталости, рутины и бюрократизма. Наша партия, возглавляющая миллионы трудящихся, будет неустанно добиваться претворения в жизнь грандиозных планов, призванных обеспечить полную победу социализма в нашей стране.

Румынский народ сознаёт, что для успеха его созидательной работы ему необходим мир, что строительство нового общества неразрывно связано с делом защиты мира во всём мире. Недавно проходивший в Румынии Национальный съезд в защиту мира явился замечательной демонстрацией готовности румынского народа бороться

плечом к плечу со всеми сторонниками мира против агрессивных планов поджигателей войны.

Съезд показал, что ряды движения сторонников мира в нашей стране значительно расширились. В это движение включаются всё новые и новые слои населения. Мы обязаны охватить организационно эту огромную массу людей различных политических убеждений, религиозных верований — людей, имеющих одну общую цель: защиту мира. Мы должны поднять их боеспособность против злейших врагов мира и свободы — американских империалистов.

Внешняя политика Румынской Народной Республики является политикой защиты мира, дружбы и союза с СССР и всеми народно-демократическими странами, политикой мира и дружбы со всеми миролюбивыми народами. Никогда раньше румынский народ не имел таких могучих друзей и союзников. Уверенность, с которой наш народ идёт к социализму под руководством своей партии, его твёрдая вера в торжество миролюбивых сил основывается на непрерывном укреплении фронта мира во всём мире, на том, что в авангарде защитников мира идёт могучий Советский Союз.

РЕЧЬ НА ВСЕРУМЫНСКОМ СОВЕЩАНИИ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНИКОВ

14 февраля 1953 года

I

Товарищи!

По поручению и от имени Центрального Комитета Румынской рабочей партии и Совета Министров РНР передаю горячий боевой привет Всерумынскому совещанию железнодорожников.

Наше рабочее совещание поставило себе целью рассмотреть неполадки в нашей работе, выявить недостатки и затруднения на всех участках железнодорожного транспорта, совместно выработать конкретные меры для их устранения с целью поднятия работы транспорта до уровня растущих требований, которые ставит перед нами общее развитие народного хозяйства; найти средства для дальнейшего улучшения условий труда и быта железнодорожников — этого боевого, трудолюбивого отряда нашего рабочего класса.

Значение этого совещания вытекает уже из его *рабочего* характера. Повестка дня отображает основные проблемы труда и жизни железнодорожников. Но самое главное состоит в том, что делегаты на совещание были избраны на специальных собраниях на местах, в которых принимали участие сотни и тысячи железнодорожников. Всего, по всей стране, в собраниях участвовало около 180 тысяч человек. Это значит, что вся масса железнодорожников была вовлечена в подготовку настоящего совещания. Активное участие массы железнодорожников нашло своё выражение в тысячах внесённых снизу предложений, которые затронули все участки работы транспорта.

Весьма характерным является тот факт, что железнодорожники избрали на своих собраниях в качестве деле-

готов на совещание передовиков и новаторов производства. Это свидетельствует о доверии и почёте, которыми они пользуются в массах.

На это совещание, созванное профсоюзом железнодорожников и Министерством железных дорог, собрались самые достойные рабочие, служащие и инженеры железнодорожного транспорта, избранные рабочими, служащими и техниками мастерских, депо, служб тяги, движения, технического осмотра, связи и т. д. Сюда собрались те, кто управляет сложным железнодорожным хозяйством, кому государство поручило правильно использовать железнодорожный транспорт. Они собрались, чтобы обсудить мероприятия по улучшению положения и работы на транспорте, по более активной мобилизации своих сил с целью увеличения своего вклада в дело выполнения нашего первого пятилетнего плана.

Именно в таком духе проходила работа совещания, и поэтому оно достигло своей цели. В этом и заключается значение совещания, которое должно явиться поворотным пунктом в укреплении и развитии железнодорожного транспорта нашей страны.

Совещание смело и принципиально вскрыло наши недостатки, затруднения в нашем движении вперёд и постаралось найти средства для устранения недостатков и упущений в работе.

Товарищи!

Как и во всех других отраслях народного хозяйства, буржуазно-помещичий строй, втянувший страну в разбойничью войну против Советского Союза, оставил нам и на железнодорожном транспорте тяжёлое наследство.

Каково было положение на железнодорожном транспорте в августе 1944 года?

Разваленный транспорт, оставленный буржуазно-помещичьим строем, был доведён до состояния полной разрухи в результате повреждений, причинённых гитлеровскими полчищами, американской и английской авиацией. Остатки отступавших под сокрушительными ударами славной Советской Армии гитлеровских войск уничтожили большую часть железнодорожных путей нашей страны. Главные железнодорожные узлы и мастерские для ремонта подвижного состава, такие, как станция Гривица и Бухарест-Сортировочная, Гривицкие железнодорожные мастерские, железнодорожные узлы Плоешти, Город Сталин

и другие, вместе с прилегающими рабочими кварталами, хотя многие из них и не были военными объектами, стали жертвой зверских бомбардировок англо-американской авиации, начавшихся после того, как Советская Армия — армия-освободительница вступила на территорию нашей страны.

В первые же дни освобождения нашей страны, в то время, когда Советская Армия совместно с румынской армией, повернувшей оружие против гитлеровцев, продвигалась вперёд к логову гитлеризма с целью его окончательного уничтожения, по призыву партии рабочие и инженерно-технические работники транспорта, воодушевлённые патриотическим порывом, как один человек, самоотверженно взялись за работу по восстановлению основных железнодорожных узлов и линий, чтобы обеспечить переброску войск и снабжение армии на антигитлеровском фронте и необходимые перевозки внутри страны.

Многие железнодорожники паровозных и поездных бригад, доходя до передовых позиций антигитлеровского фронта, показывали образцы храбрости и самопожертвования, беспрекословно выполняя под неприятельским огнём все задания, оставаясь днём и ночью на своих постах.

Начиная с 5 ноября 1944 года, когда ЦК Коммунистической партии Румынии взял в свои руки руководство Министерством путей сообщения, считая в тот момент, что это министерство является важнейшим участком как в отношении нашего вклада в дело обеспечения победы на антигитлеровском фронте, так и для начала экономического восстановления страны, вся железнодорожная сеть превратилась в огромную стройку восстановления.

Тот факт, что партия взяла в свои руки руководство железнодорожным транспортом, послужил рабочим и инженерно-техническим работникам транспорта призывом к упорному труду, к борьбе. Преодолевая огромные трудности первых лет после разрушительной войны, не жалея своего труда, они с воодушевлением вступили на путь борьбы за восстановление железнодорожного транспорта. За короткое время были достигнуты большие успехи в деле восстановления движения, сооружений и транспортных средств. К концу 1946 года железнодорожные линии были восстановлены на 83 процента.

Ещё на Национальной конференции КПР в октябре 1945 года наша партия наметила большую программу восстановления и развития железнодорожного транспорта нашей страны.

В борьбе за выполнение этой программы рабочие, инженерно-технические работники и служащие железнодорожного транспорта во главе с партийными организациями постепенно добились немалых побед. Крупные железнодорожные мастерские Бухарест-Гривица, Бухарест-Сортировочная, Галац, Пашкань, Симерия, Город Сталин и др. были не только полностью восстановлены, но и значительно расширены и модернизированы, обогатились новыми зданиями, сооружениями и техникой. Были построены новые депо в Городе Сталине, Крайове и Рошиорь, другие были расширены и усовершенствованы. Продолжались работы по восстановлению железнодорожных линий, в результате чего в 1950 году вся сеть железных дорог была полностью восстановлена.

Наряду с работами по восстановлению железных дорог на основании заданий, поставленных Национальной конференцией партии в октябре 1945 года, в первые же годы после войны была начата и закончена постройка ряда новых железнодорожных линий.

Линии Бумбешть — Ливезень, Рошиорь — Крайова, Телчу — Валя Вишеулуй и другие делают честь нашим строителям железных дорог.

Наша молодёжь, вдохновляемая высоким чувством патриотизма, отдавала все свои силы этим стройкам. Добровольные бригады молодёжи, работавшие на стройках, руководимые и воспитанные партией, проявляли чудеса героизма и смелости в борьбе с исключительными трудностями, связанными с работами на пересечённой местности, в дождь и стужу.

Все работы были закончены досрочно. В результате была увеличена пропускная способность железнодорожной сети, были созданы новые магистрали и установлено прямое сообщение между рядом районов страны, что способствует экономическому развитию этих районов и благосостоянию их трудящегося населения.

В годы развития народного хозяйства по пути построения основ социализма партия и правительство уделили большое внимание железнодорожному транспорту.

Объём капиталовложений в области железнодорожного транспорта растёт с каждым годом и в 1952 году увеличился на 46 процентов против 1951 года. Объём капиталовложений, предусмотренный на 1953 год, вдвое больше, чем в 1952 году, причём более половины будет использовано на восстановление и пополнение подвижного состава.

К концу 1952 года протяжённость железнодорожной сети страны была значительно больше, чем в 1944 году. Увеличилась пропускная способность загруженных участков, улучшена и модернизирована сеть связи.

Значительным достижением нашего железнодорожного транспорта явится сдача в эксплуатацию первой электрифицированной линии Город Сталин — Кымпина, проект которой разрабатывается в настоящее время при непосредственной братской помощи Советского Союза.

Возросла в последние годы мощность железнодорожных мастерских. Объём выполненных ими работ по ремонту паровозов увеличился в 1952 году на 46 процентов, а по ремонту товарных вагонов — на 28 процентов по сравнению с 1948 годом. Кроме того, подвижной состав пополнен новыми паровозами и вагонами.

На основе развития железнодорожной сети вырос объём перевозок. Объём грузовых перевозок в тонно-километрах увеличился в 1952 году более чем в 2 раза по сравнению с 1944 годом. Среднесуточная погрузка вагонов в 1952 году составляет более 200 процентов по сравнению с 1944 годом.

Таковы лишь некоторые важнейшие успехи, достигнутые нашим народом в деле восстановления и развития железных дорог. Они являются результатом самоотверженного труда рабочих, инженерно-технических работников и служащих железнодорожного транспорта.

Эти успехи стали возможными благодаря огромной братской и бескорыстной помощи в виде оборудования, технической документации, организаторского опыта, оказанной нам великим нашим другом и освободителем — Советским Союзом.

В то же время освоение и внедрение передовых методов работы советских железнодорожников помогали рабочим и инженерно-техническим работникам румынского железнодорожного транспорта непрерывно повышать показатели использования подвижного состава.

Руководимые и воспитанные партией, воодушевлённые горячим патриотизмом, настойчиво овладевая советскими методами работы, румынские железнодорожники во всей своей массе принимают участие в социалистическом соревновании, во главе которого стоят передовые рабочие и техники, коммунисты и беспартийные. Работники железнодорожного транспорта успешно внедряют единый технологический процесс, маршрутизацию поездов. Всё больше расширяется движение пятисотников. Освоение передовых методов труда привело к повышению производительности труда на транспорте в 1952 году на 74 процента по сравнению с 1949 годом.

Послевоенные годы — годы восстановления и развития железнодорожного транспорта — были в то же время годами больших революционных преобразований в нашей стране, годами ожесточённой классовой борьбы с внутренними и внешними врагами страны.

Рабочие-железнодорожники, верные славным традициям революционной борьбы, доказали свою преданность и классовую боеспособность не только в деле восстановления и развития железных дорог. Как и в прошлом, в борьбе с буржуазно-помещичьим строем, они явились и в годы после освобождения нашей страны верной опорой нашей партии во всех её революционных действиях. (А п л о д и с м е н т ы.)

Во всех важных мероприятиях, проводимых нашей партией, — в борьбе за поддержку антигитлеровского фронта до полной победы над врагом, в борьбе за завоевание власти рабочим классом в союзе с трудящимся крестьянством, а также в восстановлении и в экономическом развитии страны — в первых рядах рабочего класса Румынии стоял организованный и сплочённый отряд железнодорожников. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Вот почему наш трудовой народ гордится своими железнодорожниками.

Вот почему наша партия уверена в том, что успехи, достигнутые железнодорожниками в борьбе за восстановление и развитие железнодорожного транспорта, являются

залогом того, что они смогут устранить серьёзные недостатки и существующие трудности в работе железных дорог и поднять эту важнейшую отрасль транспорта страны на высоту требований, которые ставит перед нами быстрое развитие народного хозяйства республики. (Продолжительные аплодисменты.)

II

На нашем совещании был дан подробный анализ положения на железнодорожном транспорте в связи с развитием народного хозяйства РНР.

Что же показал этот анализ? *Несмотря на то, что железнодорожники добились крупных успехов за последние 8 лет, всё же, если учесть задания, стоящие перед железнодорожным транспортом, вытекающие из быстрого развития народного хозяйства, в особенности промышленного производства и строительства, существует ещё отставание в темпах роста перевозок по железной дороге сравнительно с темпами развития народного хозяйства.*

В чём проявляется это отставание?

Рассмотрим совместно некоторые наиболее важные стороны вопроса и проблемы, обсуждавшиеся на этом совещании, и вытекающие отсюда выводы.

Хотя локомотивный парк и обеспечивает в количественном отношении нынешние нужды железнодорожного транспорта, типы паровозов не отвечают техническим требованиям, состояние деталей, темпы и качество ремонта неудовлетворительны.

Для того, чтобы выправить это положение, необходимо нарастающими темпами обеспечить транспорт новыми паровозами с повышенной силой тяги как с целью освоения роста грузооборота, так и с целью обновления парка и создания *резервов*. Необходимо также обеспечить улучшение и ускорение темпов ремонта.

Парк товарных вагонов недостаточен по сравнению с непрерывно растущими нуждами народного хозяйства; вообще он сравнительно устарел и имеет крупные недостатки как с точки зрения грузоподъёмности, так и с точки зрения специализации типов вагонов по роду груза.

Несмотря на быстрые темпы роста производства товарных вагонов нашей промышленностью (в 1953 году будет построено вдвое больше вагонов, чем в 1951 году),

производство новых вагонов не в состоянии покрыть нужд нашего развивающегося народного хозяйства.

Чтобы выправить это положение, необходимо:

- а) постоянно увеличивать парк товарных вагонов;
- б) строить четырёхосные большегрузные вагоны;
- в) профилировать вагоны по видам груза и пополнять ассортимент новыми типами;
- г) повышать темпы и качество ремонта.

Пассажирские вагоны, восстановленные в срочном порядке после войны, не в состоянии полностью удовлетворять нужды пассажиров в смысле комфорта, их серии (типы) устарели, срок службы завышен, чем объясняется их значительный износ. Необходимо, чтобы новый вагоностроительный завод «Фламуре Рошие» в Араде расширил и улучшил производство пассажирских вагонов, а железнодорожные мастерские в Бухаресте — «Гривица Рошие» — и в Тимишоаре ускорили темпы и улучшили качество выполняемого ремонта.

Основные железнодорожные мастерские справляются с объёмом ремонта, необходимого для содержания существующего подвижного состава, но в своей работе они в значительной мере зависят от поставки запасных частей промышленностью, отстают по темпам и качеству ремонта, а также превышают запланированную стоимость ремонта.

В связи с дальнейшим ускоренным ростом подвижного состава в соответствии с быстрыми темпами развития народного хозяйства встаёт вопрос о реконструкции мастерских для крупносерийного производства и ремонта товарных вагонов новых типов.

Мощность существующих мастерских должна и может быть значительно увеличена и лучше использована. Это может быть достигнуто путём более широкого применения передовой советской технологии и распространения системы двухсменной работы, укрепления и расширения собственной технико-материальной базы, в первую очередь в отношении запасных частей и инструмента, путём постепенного обновления старого и изношенного оборудования, его пополнения отсутствующими типами машин и обеспечения капитального ремонта оборудования в необходимом объёме при отличном качестве работ, а также путём развития существующих мастерских с устранением имеющихся узких мест.

Для достижения этой цели необходимо:

а) В ближайшее время закончить изучение возможностей профилирования и специализации мастерских, а также реконструкции с целью постепенного превращения их в настоящие заводы типа крупных промышленных предприятий.

б) Переоборудовать некоторые из существующих мастерских (одну или две) в заводы по производству запасных частей и ускоренными темпами закончить строительство завода запасных частей в Галаце.

в) Разработать проекты и построить в течение ближайших 2—3 лет в Молдове мастерскую для капитального ремонта оборудования.

г) Ещё более повысить темпы выпуска промышленностью станков, необходимых для оснащения железнодорожных мастерских.

Несмотря на неудовлетворительное состояние технических помещений и оборудования старых основных и оборотных депо, последние располагают ещё значительными внутренними резервами, мобилизация и использование которых обеспечат расширение работы депо до уровня потребностей развития грузооборота железных дорог в ближайшем будущем.

Но для этого необходимо, чтобы в течение первой пятилетки были постепенно осуществлены первоочередные работы по обновлению и пополнению станков, подъёмных механизмов для паровозов, экипировочных установок по подготовке паровозов к рейсам и установок по водоснабжению паровозов в пути следования.

С целью дальнейшего развития существующих основных и оборотных депо путём реконструкции некоторых из них и постройки нескольких новых депо необходимо скорее разработать перспективный план до 1960 года.

С целью освоения грузооборота, соответствующего растущим нуждам народного хозяйства, необходимо уделить особое внимание вопросам, касающимся состояния пути, связи, устройства сигнализации, технических станций в ключевых узлах сети, средств механизации работ по погрузке и разгрузке вагонов, а также вопросам дальнейшего повышения использования транспортных средств путём применения самых современных методов организации товарных перевозок.

Путём обеспечения восстановления и капитального

ремонта линий, выполнения первоочередных работ по обновлению и пополнению на станциях, в сортировочных парках и на линиях этих установок, обуславливающих сохранность и скоростное выполнение перевозок, улучшения оперативного планирования перевозок и уменьшения сезонных пиков, более быстрого развития маршрутизации поездов организация перевозок может быть поднята на более высокий уровень, и железнодорожный транспорт сможет успешно освоить всё растущий объём перевозок.

Для этого необходимо осуществить целую систему мероприятий:

постепенно устранять узкие места, которые снижают в настоящее время пропускную способность пути из-за слишком больших перегонов между станциями и подъёмов на некоторых участках, из-за недостаточного количества или малой длины станционных путей на некоторых станциях, а также из-за отсутствия систематизации входных и выходных горловин некоторых станций и низкой пропускной способности некоторых сортировочных станций;

построить в спешном порядке постоянные мосты вместо временных или ослабленных по различным причинам;

усилить путём конкретных мероприятий борьбу с паводками, оползнями, снежными заносами и другими причинами, осложняющими работу в железнодорожной сети;

увеличить число поездов, занимающихся путевыми работами, и снабдить их механизированными средствами для обеспечения скоростного выполнения работ;

широко внедрить замыкающие устройства усовершенствованных типов (электромеханические и электродинамические), заменить устройства старого типа, не соответствующие современной скорости движения поездов, улучшить и модернизировать установки связи и расширить сеть предприятий, выполняющих такого рода работы, с целью обеспечения скоростного ремонта в случае перебоев в работе;

расширить фронт погрузочно-разгрузочных работ на станциях и на промышленных предприятиях и ускорить темпы механизации этих работ.

Для улучшения работы железнодорожного транспорта необходимо всем министерствам принять меры для немедленной ликвидации фактов нарушения дисциплины при оперативном планировании перевозок (отмена некоторых запланированных перевозок и требование других, не пре-

дусмотренных своевременно, переадресовка грузов в процессе перевозки, встречные перевозки однородных грузов, задержки при погрузке и разгрузке вагонов, а также неритмичная отправка грузов со скоплением работ в определённые периоды года или в последнюю декаду месяца).

Одновременно форсирование введения маршрутных перевозок и создание необходимых для этого условий должно стать одним из главных заданий железнодорожного транспорта, а также и всех министерств — отправителей массовых грузов.

Одной из важных проблем в работе наших железных дорог является обеспечение безопасности движения поездов и устранение недостатков в этой области.

Обеспечение безопасности движения на транспорте должно считаться всеми железнодорожниками, руководящим и контрольным составом основным условием выполнения государственного плана, делом чести и большой ответственности перед родиной. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Для повышения безопасности движения необходимо: укрепить трудовую дисциплину среди железнодорожников; ликвидировать в срочном порядке благодушие, ротозейство, примиренчество и семейственность в некоторых руководящих и контрольных органах и повысить требовательность ко всем факторам движения; *всецело обеспечить применение принципа единоначалия и устойчивости кадров, добросовестно исполняющих свой долг;* проявлять величайшую заботу о личном составе и создавать ему всё лучшие условия в труде и быту;

ликвидировать как можно быстрее отставание в части подготовки новых кадров движенцев и паровозников и обеспечить точное соблюдение законного режима труда и времени отдыха.

Товарищи!

Задачи, стоящие перед Министерством железных дорог в связи с необходимостью реконструкции мастерских, депо, путей и мостов, станций и сортировочных парков, пассажирских вокзалов, а также в связи с потребностью в новых помещениях, всё более необходимых в будущем с целью обеспечения роста грузооборота в соответствии с развитием народного хозяйства, приводят к необходимости постепенного увеличения мощностей строительных предприятий на железных дорогах.

Железнодорожники должны добиться того, чтобы они были в состоянии справиться со всеми своими задачами при помощи своих собственных строительных предприятий, в наилучшие сроки, при высококачественном выполнении работ и минимальной себестоимости.

Для этого необходимо:

постепенно расширять сеть строительных предприятий и улучшать их работу;

всё больше механизировать строительные работы, начиная с тех, которые требуют скоростного выполнения, и во всё более широких масштабах внедрять сборные конструкции и другие передовые методы индустриализации строительных работ;

создать необходимые мощности для проведения капитального ремонта строительного оборудования и на этой основе обеспечить наилучшее использование этого оборудования в две и даже три смены;

проводить правильную политику обновления изношенного и устаревшего оборудования и увеличения парка строительного оборудования путём ликвидации разнообразия имеющихся в парке типов;

особое внимание следует уделить подготовке кадров строителей и созданию хороших условий работы для этих кадров, так как их труд в значительной степени содействует повышению провозной способности.

Таким образом железнодорожный транспорт будет непрерывно повышать свой технический потенциал.

Из выступлений на нашем совещании выявились серьёзные недостатки организационного порядка в деятельности Министерства транспорта, которые сильно сказались на железнодорожном транспорте.

Необходимо обеспечить хорошую функциональную организацию, связывающую в одно целое многочисленные звенья, составляющие аппарат транспорта.

Теперь, после того как Министерство транспорта разделилось на два министерства, Министерство железных дорог обязано и имеет возможность успешно выполнить следующие задания:

правильно согласовать организационную структуру основных хозяйственных управлений и главных управлений министерства, с тем чтобы на всех ступенях было обеспечено единое руководство по каждой специальной отрасли и по всем вопросам каждой отрасли;

избегать слишком частых изменений в области организации, к которым следует прибегать только тогда, когда накоплен достаточный опыт и ясно установлены недостатки и меры исправления;

распространить и укрепить хозрасчёт во всех хозяйствах железных дорог, от правильного ведения хозяйства которых зависят конечные результаты работы транспорта, причём предварительно должны быть созданы необходимые условия организационного порядка;

руководящим органам следить не только за технической стороной дела, но и за его финансово-экономической стороной, за выполнением не только количественных, но и качественных показателей, а также за снижением себестоимости;

усилить борьбу с бюрократизмом путём применения правильных принципов подбора руководящего состава, где главным должен быть уровень технической квалификации, ликвидировать случаи уклонения от ответственности, поверхностного разрешения вопросов и параллелизма в работе.

III

Как и во всех отраслях нашей деятельности, для железнодорожного транспорта решающим вопросом является вопрос о кадрах.

Число квалифицированных кадровых работников на железнодорожном транспорте возросло по сравнению с 1950 годом в 1951 году на 12 процентов, а в 1952 году — на 52 процента.

В техникумах и в Железнодорожном институте учатся в 1952/53 учебном году свыше 2 тысяч молодых рабочих, не считая многочисленных учащихся-заочников.

Десятки тысяч кадровых работников учатся на различных курсах повышения технической и профессиональной квалификации. Только в 1952 году такие курсы окончили 21 700 человек, повысив на них свою квалификацию.

Эти цифры весьма знаменательны. Они показывают, что проведена большая работа по выращиванию кадров для железнодорожного транспорта.

Всё же по сравнению с ростом заданий на железнодорожном транспорте отмечается серьёзное отставание в темпах количественного и качественного роста кадров.

Объём перевозок в 1952 году составил 131 процент к уровню 1950 года, в то время как число работников осталось почти без изменения и даже снизилось по некоторым основным должностям службы эксплуатации.

Число машинистов, кочегаров, дежурных по станции, младших и старших стрелочников, сцепщиков, кондукторов, тормозных кондукторов, начальников поездов и вагонных осмотровиков недостаточно.

Весьма невелико также число инженерно-технических работников.

Такое отставание в подготовке кадров объясняется в значительной мере тем обстоятельством, что планы подготовки работников для железнодорожного транспорта составлялись бюрократически, в отрыве от реальных нужд транспорта и перспектив его развития.

Ещё хуже то, что даже эти планы не выполнялись полностью и как раз по тем категориям работников службы эксплуатации, где нехватка их ощущается больше всего.

Вот факты, которые показывают, что в этой решающей области дело обстоит пока ещё плохо:

а) Чем объясняется тот факт, что хотя в 1951 и 1952 годах производство и получило столько квалифицированных работников, всё же, в то время как объём заданий по железнодорожным перевозкам вырос в 1952 году на 31 процент по сравнению с 1950 годом, число работников на железной дороге осталось почти тем же, что и в 1950 году?

Это нельзя объяснить иначе, как *массовой текучестью кадров*, которая особенно опасна на железнодорожном транспорте, где на каждом участке ощущается большая нужда в людях со стажем и опытом работы.

План повышения квалификации кадров был выполнен в 1952 году всего на 91 процент, а по основным профессиям этот процент и того ниже: для машинистов — 66, для кочегаров — 53, для слесарей-осмотровиков — 79, для линейных работников — 56 процентов!

В результате железнодорожный транспорт Румынии имеет на сегодняшний день работников основных профессий на 7560 человек меньше и инженерно-технических работников на 780 меньше необходимого минимума.

б) Другим недостатком является низкий профессионально-технический уровень подготовки многих работни-

ков, оканчивающих разные школы повышения квалификации, что объясняется как неудовлетворительным подбором учащихся, так и неудовлетворительным уровнем обучения в этих школах.

в) *Существующие технические кадры не распределены рационально* на важнейших участках производства. Так, например, в Тимишоарской области в областном управлении работают 44 инженера, а по всем основным хозяйствам области числится всего 46 инженеров.

Многих выпускников техникумов используют на канцелярской работе, вместо того чтобы дать им возможность пройти стажировку и стать техниками-эксплуатационниками.

г) В руководстве бывшего Министерства транспорта и в некоторых областных управлениях железных дорог *была введена вредная практика переброски кадров с одного места на другое.*

Вместо терпеливой работы с каждым человеком, назначенным на новую должность, с тем чтобы помочь ему накопить опыт и справиться со своими обязанностями, была введена система постоянного перевода работников с одной должности на другую.

Так, в министерстве за полтора года сменили четырёх генеральных директоров и двенадцать ответственных работников Главного управления транспорта.

За этот же промежуток времени только на станции Фетешть и на отделении дороги Фетешть сменили четырёх начальников служб и четырёх начальников станций. Такое же положение и на многих других станциях страны.

За шесть месяцев 1952 года 4300 работников системы Министерства железных дорог были переведены с одной работы на другую.

д) Некоторые *саботажнически настроенные элементы* из системы Министерства транспорта *устраняли с ответственных постов способных работников с хорошей профессиональной подготовкой*, заменяя их работниками неспособными, но зато более удобными для этих так называемых «руководителей».

Это вызвало целый ряд неполадок в работе железнодорожного транспорта.

Чем объясняются серьёзные недостатки в деле подбора, выращивания и расстановки кадров на железнодорожном транспорте?

Причина их заключается прежде всего в бюрократически-канцелярских методах, практиковавшихся в Министерстве транспорта в этой области, как и в других.

Планы профессионального обучения, составленные без учёта конкретных нужд на местах и перспектив развития железнодорожного транспорта; бюрократическое отношение, отсутствие заботы о непрерывном росте кадров и об их трудовых и бытовых условиях; расстановка и выдвижение кадров не на основании реального знания их, а из канцелярии путём административных решений; отсутствие контроля за выполнением планов профессионального обучения кадров со стороны областных управлений и за содержанием обучения в школах; слабая работа в деле подбора и привлечения новых работников — вот главные черты, характеризующие старую политику в области кадров, от которой необходимо отказаться в дальнейшем как Министерству железных дорог, так и другим министерствам и учреждениям.

Политуправление Министерства транспорта, одной из важнейших задач которого является наблюдение за правильной политикой в области кадров, совершенно отстранилось от этого дела.

Исходя из критики положения, существовавшего до настоящего времени, Министерство железных дорог должно принять следующие меры по подбору и обучению новых кадров:

1. Пересмотреть всю систему обучения и подготовки кадров на железнодорожном транспорте как в отношении профиля, так и в отношении численности учащихся, учебных программ и уровня подготовки педагогического состава. Реорганизовать систему обучения с учётом всего сказанного, исходя из существующей на сегодня потребности в кадрах и дальнейших задач, стоящих перед железнодорожным транспортом Румынии.

Особенно важно обеспечить, чтобы все работники службы эксплуатации и те, кто в дальнейшем будет *принят на работу по эксплуатации*, основательно овладели необходимыми знаниями соответственно занимаемой должности.

2. Органам Министерства железных дорог, политотделам, партийным и профсоюзным организациям и организациям Союза трудящейся молодёжи (СТМ) организовать среди железнодорожников серьёзную борьбу за постоянное

освоение передовой техники, с тем чтобы наилучшим образом выполнить задания по обеспечению нормальной работы и безопасности перевозок по железным дорогам. Необходимо принять меры по укреплению технического руководства во всех звеньях железнодорожного транспорта и улучшению технической подготовки руководящих кадров.

3. Организовать серьёзную работу по набору лучших людей из среды молодёжи и женщин, вовлекая их в систему обучения всех ступеней при Министерстве железных дорог и предоставляя им ряд преимуществ. Партийные организации, организации Союза трудящейся молодёжи, профсоюзы должны всячески содействовать этому делу.

4. Окончательно запретить перевод работников с производства, безразлично на какую работу, особенно основных работников служб эксплуатации — инженеров-двигателей и инженеров тяги, машинистов, кочегаров, вагонных осмотровиков, начальников станций, дежурных по станции и т. д. Основных работников, снятых с производства для работы в других отраслях, вернуть на железную дорогу. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

5. Устранить с руководящих постов людей, саботирующих мероприятия правительства, неспособных работников и заменить их людьми опытными и способными, энергичными и хозяйственными, обладающими чувством ответственности. Отстранить от должности всех тех, кто не умеет беречь и ценить кадры.

6. На одного из заместителей министра возложить личную ответственность за все вопросы, связанные с кадрами по сети железных дорог. В областях за кадры будет отвечать лично начальник областного управления железных дорог. (А п л о д и с м е н т ы.)

Министерству железных дорог после основательного изучения всех затронутых на этом совещании проблем и всех предложений, внесённых делегатами, незамедлительно принять оперативные меры, постепенно и последовательно устраняя недостатки в работе с кадрами.

Особое значение настоящего совещания железнодорожников состоит в том, что делегаты выступили как настоящие хозяева железнодорожного транспорта, как люди, сознающие ответственность за большое дело, которое им доверило государство.

1020 предложений, внесённых в секциях совещания 440 делегатами, проникнуты творческим духом, отличаются деловитостью и конкретностью.

В этом отношении особенно ценны предложения товарищей:

Гросу Иона, дорожного мастера станции Бухарест-Северная, который предложил малую механизацию работ по содержанию пути;

Фекете Дионисия, стрелочника станции Тимиш-Сортировочная, который предложил электрическое освещение сигналов и стрелок;

Якоба Думитру, начальника станции, который предложил распространение сдельной системы оплаты труда на работников движения;

Вагнера Михаила, машиниста-передовика из депо Тыргу Муреш, который предложил пересмотр времени хода, а также взвешивание паровозов, выпущенных из ремонта, для уравнивания нагрузки на ось;

Хогороша, машиниста депо Констанца, который предложил электрическое освещение паровозов;

Джуря Симиона, работника строительного управления в Констанце, который внёс предложение о снабжении предприятия необходимыми материалами и оборудованием, а также и многих других делегатов, которые своими замечаниями и предложениями внесли значительный вклад в работу этого совещания.

Ваши предложения и замечания составляют богатый и ценный материал, который не только освещает малоизвестные руководящим органам министерства стороны дела, но и указывает практические решения для устранения недостатков. Министерство железных дорог должно будет внимательно изучить их и принять оперативные меры к устранению недостатков.

IV

Одним из важнейших вопросов является вопрос оплаты труда работников железных дорог — рабочих, инженерно-технических работников и служащих. Действующая ныне тарифная сетка, принятая в 1949 году, не вполне отвечала нуждам железнодорожного транспорта, так как в ней не была предусмотрена единая иерархическая шкала, которая бы правильно дифференцировала

должности по квалификации и ответственности в работе, и поэтому привела к уравниловке в оплате железнодорожников, к системе оплаты, не стимулирующей ведущих специальностей, и, таким образом, содействовала росту текучести кадров.

За последние три года был принят ряд постановлений, которые улучшили положение железнодорожников. Так, на основе постановления ЦК РРП и Совета Министров, принятого в феврале 1950 года, была улучшена тарификация ряда ведущих специальностей, как, например, паровозных машинистов, начальников поездов, составителей, дежурных по станции, телеграфистов, кочегаров и т. д. Была введена сдельная оплата труда для некоторых категорий работников эксплуатации, как, например, для работников поездных, паровозных и манёвровых бригад и т. д. Эти меры привели к значительному улучшению работы и к увеличению заработка указанных категорий работников. В 1950 году была введена премиальная система, которая в 1952 году была улучшена и дала положительные результаты в деле мобилизации железнодорожников на выполнение и перевыполнение плана.

После денежной реформы и снижения цен, проведённых в 1952 году, рост покупательной способности леи привёл к повышению реальной заработной платы рабочих и служащих.

Рассмотрев вопросы, связанные с нынешней системой оплаты труда работников железных дорог, совещание отметило ряд недочётов как в самой системе, так и в её применении, а именно:

нынешняя система оплаты труда не позволяет правильно дифференцировать различные должности в зависимости от квалификации, условий работы и степени ответственности. Так, некоторые основные должности по эксплуатации и в особенности по движению, например должности стрелочников, тормозных кондукторов, сцепщиков, внесены в тарифную сетку без учёта значения этих должностей и условий работы;

на должностях, требующих более высокой квалификации и более ответственных, железнодорожники получали меньшую зарплату, чем работники тех категорий, существованием которых обусловлено введение этих должностей, как, например, должностей инструкторов в депо, начальников смен;

названия таких должностей, как начальник станции, начальник депо, телеграфный ревизор, ревизор автоблокировки и т. д., были заменены названиями, которые ничего не выражают, — технический референт, специальный технический референт, руководитель предприятия и т. д. Таким образом, создалась путаница при определении заработной платы работников и при разграничении их заданий, была ослаблена дисциплина и личная ответственность в работе, с трудом могут быть определены реальные потребности в кадрах и встречаются затруднения при применении премиальной системы.

Серьёзным элементом уравниловки при нынешней системе оплаты труда является отсутствие дифференцирования заработной платы по трудности и значению места работы, в особенности для основных профессий. Поэтому дежурные по станции, диспетчеры и т. д. получают одинаковую заработную плату, причём не учитывается в достаточной мере значение станции или места их работы.

Эти недостатки системы оплаты труда дополняются, кроме того, неправильным применением её. Зарплата, установленная для инженерно-технических работников тем больше, чем ближе они находятся к администрации и чем дальше от депо, мастерской, станции и вообще от линейной работы.

Бюрократический подход к решению вопроса о заработной плате привёл к некоторым ошибкам при реорганизации: была снижена зарплата определённой части железнодорожников, которые фактически были оставлены на прежней должности и на прежнем месте работы.

Наблюдается тенденция к уравниванию зарплаты рабочих мастерских и строительных площадок; при этом дело доходит до того, что не учитывается, производится ли работа сдельно или повременно, в нормальных ли условиях или в условиях, вредных для здоровья.

Сдельную систему оплаты труда, которую постепенно стали применять и которая привела к значительному повышению производительности труда, нужно неуклонно развивать.

Нормы, применяемые в железнодорожных хозяйствах, были постепенно улучшены, и им был придан более мобилизующий характер в целях повышения производительности труда, что содействует улучшению организации рабочего процесса.

Всё же в области сдельной оплаты труда существует ряд недочётов как в отношении правильности норм, так и в отношении применения сдельной системы (в мастерских, депо и т. д.).

На строительных площадках широко практикуются местные нормы, которые намного ниже республиканских, что приводит к неправильному расходованию фонда заработной платы и увеличению себестоимости.

Премияльная система, представляющая собой основную форму социалистического поощрения работников, получающих повременную заработную плату, имеет особенно важное значение для эксплуатации железных дорог, где многие работники, занимающие основные должности, решающие для успешного развития транспорта, не могут быть переведены на сдельщину по характеру работы.

Начиная с июля 1952 года, согласно новому положению, премирование работников ведущих профессий обусловлено выполнением целого ряда показателей, находящихся в непосредственной связи с выполняемой работой, а не только с выполнением производственного плана, правильным расходованием фонда заработной платы и выполнением заданий по снижению себестоимости всей хозяйственной деятельности.

Применение положения о премировании вскрыло также ряд довольно серьёзных недочётов, которые должны быть немедленно устранены. В ряде случаев не были предусмотрены премиальные показатели, наиболее характерные для соответствующего рабочего места. Так, премирование работников движения и коммерческих служб не было в достаточной мере связано с сокращением времени простоя вагонов и с планом погрузки, премирование руководящих работников паровозных депо — с своевременной подачей паровозов и с сокращением времени простоя паровозов в ремонте.

Поверхностное обсуждение и разъяснение положения о премировании привело к тому, что во многих хозяйственных единицах продолжали придерживаться старой практики, премируя в порядке уравниловки небольшими суммами как можно большее число рабочих и служащих, превращая таким образом премии из стимула улучшения работы в механическую надбавку к повременной заработной плате.

Быстрое развитие нашего народного хозяйства поставило перед железными дорогами намного повышенные

задания по перевозкам. Однако из-за отставания темпов подготовки необходимых кадров от требований, определяемых увеличением объёма перевозок, дело дошло до того, что по некоторым должностям не соблюдается нормальное время работы.

Совет Министров, стремясь обеспечить железнодорожникам нормальные условия труда и отдыха, принял в 1951 году постановление, обязывающее Министерство транспорта обеспечить один день отдыха в неделю для работающих посменно и по графику оборота и ликвидировать сверхурочную работу, с тем чтобы путём подготовки необходимых работников к концу 1953 года был обеспечен и полностью введён нормальный режим работы. Ввиду того, что в течение 1952 года не были приняты достаточные меры для выполнения постановления, сейчас необходимо принять меры для перехода в 1953 году на нормальный режим работы.

На железнодорожном транспорте ещё не проявляется достаточная забота о выдвижении женщин, которые доказали, что они способны выполнять самые сложные и ответственные работы. В этом вопросе необходим поворот.

В целях устранения указанных недостатков необходимо ликвидировать уравниловку и установить такую систему оплаты труда, которая учитывала бы роль железнодорожного транспорта в деле развития нашего хозяйства и поощряла бы безукоризненную и высококачественную работу.

Для этого считаем необходимым принять следующие меры:

1. Для эксплуатационных работников железнодорожного транспорта ввести оплату по должностям с учётом места работы и квалификации.

Для этого необходимо составить номенклатуру, которая охватила бы все должности, характерные для железных дорог, и разбить по категориям все железнодорожные хозяйственные, а зарплату установить в соответствии с выполняемой должностью и с категорией хозяйственной.

2. Для работников, занимающих основные должности, связанные с безопасностью движения, ввести ежемесячную надбавку к зарплате за выслугу лет на транспорте в одной и той же отрасли. (А п л о д и с м е н т ы.) Выплата надбавки за выслугу лет может быть отменена министром или начальником областного управления в случае

аварии, нарушения трудовой дисциплины, неудовлетворительного качества работы и т. д.

3. Ежегодное вознаграждение за безукоризненную работу персонала, имеющего непосредственное отношение к безопасности движения: машинистов паровозов и тепловозов, тормозных кондукторов, начальников поездов, дежурных по станции, начальников станции, работающих посменно, осмотрщиков вагонов, путевых обходчиков и т. д. (А п л о д и с м е н т ы.)

4. Ввести ежемесячную премию для младших и старших стрелочников за безукоризненную работу.

5. Ввести надбавки по разрядам для ряда должностей в зависимости от квалификации (паровозных машинистов, машинистов тепловозов и т. д.). Таким образом, оплата высококвалифицированных машинистов, используемых для вождения скоростных поездов, будет отличаться от оплаты машинистов, используемых для манёвровой работы.

6. Улучшить тарификацию для работающих в тяжёлых условиях, например котельщиков цеха по ремонту паровозов, а также в условиях, вредных для здоровья, и сельщиков.

7. Улучшить действующие нормы работы для поездных и паровозных работников, устанавливая эти нормы таким образом, чтобы стимулировать регулярность движения и повышение производительности труда.

8. Наиболее рационально устанавливать бригады для манёвровой работы на станциях и выработать для них соответствующие нормы.

9. Пересмотреть действующий тарифный показатель квалификации для рабочих по содержанию пути в направлении согласования категории работ с квалификацией, которая требуется от рабочих для выполнения этих работ. (А п л о д и с м е н т ы.)

10. Улучшить действующее положение о премировании, дополнив его рядом премиальных показателей, более тесно связанных с трудом работников всех участков эксплуатации.

В связи с изменениями в системе оплаты труда железнодорожников необходимо принять меры к упрощению и систематизации учёта и расчёта денежных выплат, чтобы рабочие могли знать и подсчитывать причитающиеся им заработки.

Кроме того, необходимо укомплектовать отделы организации труда, нормирования и зарплаты соответствующими работниками, обеспечив им постоянность в работе.

Правильное применение всех вышеуказанных мер приведёт к значительному повышению жизненного уровня рабочих эксплуатационных служб железных дорог.

Помимо тарифной и премиальной системы, железнодорожники пользуются большими выгодами в виде домов отдыха, санаториев, железнодорожных больниц, домов культуры, домов техники, клубов, библиотек. В этом отношении имеются многочисленные и серьёзные достижения. Так, в 1952 году более 14 тысяч рабочих и служащих — железнодорожников и более 3 тысяч их детей получили путёвки на курорты, 14 тысяч железнодорожников провели свой отпуск в домах отдыха в живописнейших местностях страны, 5500 детей и пионеров провели лето в лагерях.

На профилактические мероприятия в 1952 году было израсходовано в 5 раз больше, чем в 1951 году.

Железнодорожники имеют в настоящее время своих 15 санаториев и 5 детских лагерей.

Медико-санитарная сеть, обслуживающая железнодорожников и их семьи, была значительно расширена. Так, за последние годы число больниц выросло примерно в 3 раза, поликлиник — почти в 5 раз. Возросло также число медучастков, созданы многочисленные посты скорой помощи и медпункты.

В целях лучшего обеспечения железнодорожников горячей пищей работает свыше 100 столовых, выдающих ежедневно 50 тысяч обедов. Качество обедов улучшилось там, где имеются умелые хозяйственники и где созданы подсобные хозяйства.

Из года в год всё больше средств затрачивается на спецодежду для железнодорожников. Особое внимание уделялось на железнодорожном транспорте охране труда, которую наше правительство считает делом государственной важности: были проведены крупные работы по обеспечению вентиляции цехов, отоплению рабочих мест, освещению и т. д. Такие мероприятия должны проводиться в дальнейшем во всё более широких масштабах, из года в год, из месяца в месяц, неуклонно обеспечивая, таким образом, улучшение положения железнодорожников.

Одним из наиболее острых вопросов на транспорте является жилищный вопрос. Например, из числа работников Бухарестского железнодорожного округа 12 900 человек живут на расстоянии до 110 километров, а 1165 — на расстоянии более 110 километров от места работы. Этот факт говорит об огромном значении жилищного вопроса и позволяет судить о том, как жилищные условия сказываются на трудовой дисциплине и производительности труда, вызывают изнурённость людей, находящихся постоянно в пути, и в конечном итоге сказываются на безопасности железнодорожного транспорта. В многочисленных новых железнодорожных центрах, созданных в связи с развитием нашего народного хозяйства, значительная часть откомандированных работников живёт в совершенно неудовлетворительных условиях.

Осуществление за последние три года строительства более 800 квартир на государственные средства, директорский фонд и на средства социального обеспечения — достижение незначительное в сравнении с имеющимися потребностями. Необходимо, следовательно, выработать специальную программу жилищного строительства для железнодорожников.

V

Товарищи!

Для того чтобы поднять железнодорожный транспорт на уровень, отвечающий требованиям дальнейшего развития народного хозяйства, ликвидировать имеющиеся недостатки и недочёты и мобилизовать силы рабочих, инженерно-технических работников и служащих железнодорожного транспорта на борьбу за новые успехи в производстве, необходимо улучшить политическую работу среди рабочих, инженеров, техников и служащих транспорта. Для этого мы располагаем достаточными силами. У нас на железнодорожном транспорте есть партийные организации, способные выполнить свою задачу проводника идей партии, организовать и мобилизовать массы. У нас есть на железнодорожном транспорте политотделы, созданные партией, профсоюзные организации и организации Союза трудящейся молодёжи.

При наличии хорошей организации труда, при ясном понимании каждым человеком своих задач и при широком развёртывании политической работы среди железнодорож-

ников наши партийные органы и массовые организации могут обеспечить полный успех борьбы за поднятие работы железнодорожного транспорта на высший уровень.

В 1952 году железнодорожники под руководством партийных организаций добились хороших производственных результатов. План перевозок и промышленный план железных дорог на 1952 год был перевыполнен. Более 350 хозяйственных единиц выполнили годовой план за 11 месяцев, а тысячи рабочих и бригад выполнили его менее чем за 11 месяцев. Железнодорожные мастерские «Гривица Рошие» показали себя достойными своего революционного прошлого, выдав в конце года продукцию в счёт 26 февраля 1953 года.

Всё это стало возможным в значительной мере благодаря организационно-политической работе партийных организаций, а также массовых организаций, руководимых партией,— профсоюзов и Союза трудящейся молодёжи. Но, несмотря на достигнутые положительные результаты, мы не можем считать удовлетворительным уровень политической работы партийных организаций на железнодорожном транспорте. Ряд первичных парторганизаций не уделяет должного внимания вопросам производства, как центральной задаче, считая это исключительно делом администрации и профсоюзов. Имеются ещё члены партии, которые не подают другим рабочим должного примера трудовой дисциплины. Слабо поставлена политическая агитация, разъяснительная работа среди трудящихся о решениях партии и правительства, о внутренних и внешних событиях, мобилизация общественного мнения рабочих против лодырей и других дезорганизаторов производства, воспитание рабочих в духе революционной бдительности и ненависти к врагам.

Перед партийными организациями стоит почётная задача — по-боевому, со свойственной коммунистам энергией ликвидировать эти недостатки.

Необходимо также устранить недостатки организационного порядка в работе партийных организаций на железнодорожном транспорте. Они должны приспособить свою работу к специфическим условиям железнодорожного транспорта, где работают по сменам, где большое число людей проживает в сёлах. Необходимо повсюду, где это потребуется, создавать цеховые организации или партийные группы по сменам, изыскивать практические реше-

ния для обеспечения участия всех членов партии в партийных собраниях, правильно расставляли членов партии на рабочих местах, чтобы партийная организация могла лучше охватить своей деятельностью массу железнодорожников.

В центре внимания партийных организаций должен стоять вопрос об их политическом и организационном укреплении, об укреплении их связи с массами, о росте партийных организаций путём привлечения в партию самых передовых рабочих и инженерно-технических работников. Этой последней задаче партийные организации железнодорожного транспорта не уделяют ещё должного внимания, чем и объясняется чрезвычайно малое число кандидатов партии. Путём упорной, терпеливой индивидуальной работы с самыми лучшими и самыми честными рабочими и инженерно-техническими работниками, на деле доказавшими свою преданность партии и делу строительства социализма, надо поднять их сознательность до такого уровня, чтобы они стали достойными быть принятыми в партию.

Партийные организации, учась на исторических материалах XIX съезда КПСС и на документах нашей партии, должны заботиться об укреплении и развитии внутрипартийной демократии, поощрять и развивать критику и самокритику. Надо признать, что метод критики и самокритики ещё не в большом почёте ни у партийных и профсоюзных органов, ни у административных органов на железнодорожном транспорте.

На собраниях первичных парторганизаций на железнодорожном транспорте критика снизу слышна очень редко. Видя, что партийные организации не поощряют критику и не прислушиваются к сигналам членов партии, последние часто отказываются сигнализировать о недостатках местным органам, предпочитая обращаться в вышестоящие партийные органы. Что касается министерства и его органов, то здесь укоренился дух преклонения, подхалимства и зажима критики. Люди говорят между собой: «Кто хочет критиковать, должен обладать исключительной смелостью». Повидимому, это мнение не лишено серьёзного основания, так как неоднократно случалось, что осмелившихся критиковать, то ли в устной форме, то ли в центральной и местной печати или в стенгазетах, переводили на другое место, понижали в должности или же увольняли со службы.

Такое положение нужно считать совершенно нетерпимым. Партийные организации обязаны стимулировать критику снизу, брать под свою защиту тех, кому грозят репрессиями за критику, бороться против тех, кто осмеливается глушить критику, идущую со стороны трудящихся, требовать наказания таких людей.

Среди партийных, профсоюзных и административных работников железнодорожного транспорта имеются люди, считающие, что критиковать могут только «ответственные» работники, тогда как рядовые работники должны довольствоваться лишь самокритикой. Такие люди совершают грубую ошибку. Все мы должны помнить о том, что *среди железнодорожников есть работники, занимающие высокие посты, и работники, стоящие на небольших постах, но нет на транспорте людей ненужных или незначительных. Начиная с самых больших руководителей и кончая работниками низшего звена, вплоть до стрелочника, вплоть до смазчика, вплоть до уборщицы, все велики, все значительны, ибо транспорт является конвейером, где важна работа каждого.* (Бурные продолжительные аплодисменты.)

Воспитывая в каждом работнике железнодорожного транспорта сознание важности его вклада в общее дело и чувство высокой ответственности, руководящие партийные и административные работники должны уделять величайшее внимание мнениям, предложениям и особенно критике, исходящей от любого честного рабочего и инженерно-технического работника, каким бы скромным ни было место, которое он занимает.

Одной из важнейших задач партийных организаций является обеспечение политического руководства массовыми организациями, и в первую очередь профсоюзами и Союзом трудящейся молодёжи.

Профсоюзы проводят на железнодорожном транспорте постоянную массовую работу, давшую хорошие результаты в организации социалистического соревнования, движения пятисотников, в культурно-просветительной работе путём создания клубов, библиотек, а также в организации отдыха железнодорожников. В работе профсоюзных организаций железнодорожников имеются, однако, серьёзные недочёты, которые суживают их поле деятельности и ослабляют её эффективность. Профсоюзные группы во многих местах вяло ведут работу, вследствие чего многие

рабочие лишь в незначительной степени охвачены организационной и воспитательной работой профсоюзов. Кроме того, на железнодорожном транспорте, на строительных площадках и карьерах есть ещё около 10 тысяч рабочих, не организованных в профсоюзы.

Профсоюзные организации часто не проявляют заботы о повседневных насущных нуждах рабочих.

Во многих местах культурно-просветительная работа профсоюзов ведётся узко, не охватывает большого числа железнодорожников, не учитывает специфических условий работы на железнодорожном транспорте и на строительных площадках.

До сих пор затруднения в работе профсоюзов железнодорожников создавала их порочная организационная структура. В состав этих профсоюзов наряду с железнодорожниками входили и работники связи, шоссейных дорог, автотранспорта и т. д. Теперь этот недостаток устраняется. Задачи ЦК профсоюза железнодорожников и профсоюзных организаций, которыми руководят и которым помогают партийные организации, заключаются в том, чтобы поднять профсоюзную работу, придать ей массовый характер, повседневно заботиться о производственных делах, о социалистическом соревновании, о насущных нуждах трудящихся. Профсоюзные организации должны искоренить административно-бюрократические методы в своей работе, бороться с тенденцией подменять административные органы и нарушать принцип единоначалия, должны усилить культурно-воспитательную работу, расширить поле своей деятельности; обогатить её содержание, увязывая её с центральной задачей борьбы за улучшение работы и развитие железнодорожного транспорта.

Партийные организации должны обеспечить постоянное руководство и помощь организациям Союза трудящейся молодёжи (СТМ), являющегося ценным помощником партии в её работе по мобилизации, организации и воспитанию молодёжи. Некоторые организации СТМ ведут ещё слабую воспитательную работу среди молодёжи, в результате чего молодёжь часто нарушает дисциплину, слабо участвует в борьбе за подъём производства. Организации СТМ должны проводить политическую работу таким образом, чтобы вся масса молодёжи с воодушевлением участвовала в социалистическом соревновании, расширяла такие специфические для молодёжи формы

деятельности, как контрольные посты СТМ и молодёжные бригады. Организации СТМ должны воспитывать молодёжь в духе дисциплины, мобилизовывать весь её юношеский энтузиазм на достижение лучших результатов в производстве.

Большая роль в деле мобилизации и воспитания железнодорожников принадлежит политуправлению при Министерстве железных дорог. Но в работе этого управления есть ещё ряд серьёзных недостатков. Работа органов политуправления ведётся главным образом по административной линии. В этой работе проявляются нездоровые тенденции к дублированию административных органов, к их подмене или же к превращению политических органов в придаток администрации.

Политические отделы и отделения пренебрегают массовой политико-воспитательной работой среди железнодорожников, слабо занимаются партийной учёбой, распространением печати среди железнодорожников, массовой политической агитацией. Они не уделяют должного внимания малым хозяйственным, рассеянным на больших расстояниях, политической работе со стрелочниками, кондукторами, начальниками поездов и другими работниками железнодорожного транспорта, места работы которых изолированы.

Ни работники политуправления, политотделов и отделений, ни областные, ни районные и городские партийные органы ещё не сумели установить правильных взаимоотношений между политическими органами и органами управления согласно постановлению ЦК РРП о создании политуправления. Отдельные партийные органы не знакомы с этим постановлением, не уделяют внимания работе политотделов и подотделов, не держат актив политотделов и подотделов в курсе злободневных вопросов партийной работы данной области или района. Бывают случаи самоустранения партийных организаций от работы в некоторых хозяйственных железнодорожного транспорта под предлогом, что это является исключительно задачей аппарата политуправления.

Зачастую партийные работники и работники политотделов жалуются, что им неясно, какие отношения должны быть между территориальными партийными органами, с одной стороны, и политотделами и отделениями— с другой. Не подлежит никакому сомнению, что если бы

обкомы, райкомы и горкомы партии, политотделы и отделения устранили вышеуказанные недостатки, то неясности исчезли бы сами собой.

Мы считаем, что в основу работы политуправления и его органов и отношений между территориальными партийными организациями и органами политуправления должно лечь следующее:

1. Политуправление железных дорог было создано для того, чтобы укрепить партийную работу и политмассовую работу на железнодорожном транспорте в специфических условиях, в которых работают железнодорожники.

Политуправление и его органы должны полностью выполнить постановление ЦК РРП, направив свою работу на претворение в жизнь пятилетнего плана развития железнодорожного транспорта Румынии, на улучшение работы железных дорог путём усиления политмассовой работы среди рабочих, инженерно-технических работников и служащих, путём выращивания и выдвижения новых кадров, организации и расширения социалистического соревнования, поддержки творческой инициативы масс, путём внедрения высокой трудовой дисциплины и бдительности по отношению к проискам классового врага. (А п л о д и с м е н т ы.)

Органы политуправления должны обеспечить постоянное улучшение работы партийных организаций, поднятие уровня партийного образования, широкое развёртывание политмассовой работы; должны заботиться о дальнейшем усилении и улучшении организационной и воспитательной работы профсоюзных организаций и Союза трудящейся молодёжи.

2. Партийно-политическая и политмассовая работа, проводимая органами политуправления железных дорог, ничуть не освобождает территориальные органы — областные, районные и городские партийные комитеты — от ответственности за работу партийных и массовых организаций на железнодорожном транспорте. С этой целью территориальные партийные органы и органы политуправления должны тесно сотрудничать, отбросив в сторону соображения о «престиже», несовместимые с партийностью, и, руководствуясь сознанием, что они работают с одной и той же целью и имеют одну и ту же задачу — проводить в жизнь линию и указания партии. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

3. Областные, районные и городские партийные органы обязаны периодически требовать от органов политуправления отчёты об их работе на местах, периодически вызывать работников политотделов и отделений, чтобы обсуждать с ними проведённую ими работу и на основании отмеченных недостатков принимать меры по улучшению работы местных партийных, профсоюзных организаций и Союза трудящейся молодёжи в хозединицах Министерства железных дорог.

Товарищи!

Благодаря политической работе, проведённой на железнодорожном транспорте партийными и профсоюзными организациями, Союзом трудящейся молодёжи, а также органами политуправления Министерства железных дорог, несмотря на все недостатки в их деятельности, социалистическое соревнование на железнодорожном транспорте получило широкий размах, охватив большинство железнодорожников.

Социалистическое соревнование на железнодорожном транспорте Румынии приобретает высшие формы. Оно породило движение пятисотников, движение за внедрение метода маршрутизации поездов, за распространение методов работы советских новаторов Лунина и Папавина, а также и наших передовиков Якоба Спэтэрянэ, Турзая Сигисмунда и других.

В настоящее время на железнодорожном транспорте насчитывается 10 600 новаторов и передовиков производства. (Бурные и продолжительные аплодисменты.)

Успехи социалистического соревнования могли бы быть ещё более значительными, если бы были устранены серьёзные недочёты, допускаемые партийными и профсоюзными организациями и политотделами при организации социалистического соревнования. Очень часто массовая работа по организации социалистического соревнования заменяется бюрократическими методами, которые лишают социалистическое соревнование его политического содержания и творческого массового характера; индивидуальные социалистические обязательства, которые берут на себя рабочие в результате политической работы, подменяются так называемыми типовыми формулярами, содержащими «обязательства», разработанные в кабинетах администрации. Иногда договоры о социалистическом сорев-

новании представляют собой не что иное, как обычный перечень служебных обязанностей. В других случаях обязательства имеют такой общий и неопределённый характер, что нельзя ни проследить за их выполнением, ни проверить их. Многие рабочие — участники соревнования жалуются на то, что профсоюзные и административные органы мало заботятся о создании благоприятных организационно-технических условий для развития соревнования и выполнения принятых обязательств. Выполнение индивидуальных обязательств проверяется слабо. Так же слабо популяризируются и поощряются новаторы и передовики производства. В политмассовой работе, проводимой в связи с соревнованием, очень мало внимания уделяется укреплению трудовой дисциплины.

Необходимо, чтобы партийные и профсоюзные организации, Министерство железных дорог, политотделы и подотделы железных дорог обеспечивали коренное улучшение положения в области социалистического соревнования, устранив казёнщину, формальные и бюрократические методы, борясь за то, чтобы каждый рабочий, включившийся в соревнование, принимал эффективное участие в социалистическом соревновании. Обязательства, лежащие в основе соревнования, должны не предписываться из канцелярии, а разрабатываться при активном участии всей массы железнодорожников.

В центре социалистического соревнования на железнодорожном транспорте Румынии должны стоять конкретные обязательства, связанные с борьбой за увеличение провозной способности транспорта, за повышение скорости, за обеспечение полной безопасности на транспорте, как основного условия бесперебойной работы и развития железнодорожного транспорта.

На железнодорожном транспорте ещё существуют консерватизм, рутинизм и косность по отношению к смелому творческому почину.

Социалистическое соревнование, вызывая подъём смелой творческой инициативы трудящихся, распространяя передовые методы работы, ломая старые нормы и «пределы», является острым боевым оружием против рутинизма, консерватизма, космополитического влияния в технике, за всё новое и передовое, за преодоление и уничтожение бюрократизма.

Товарищи!

Я указал выше, как проявляется бюрократизм в социалистическом соревновании. Но бюрократизм проявляется не только в этой области. Борьбу с бюрократизмом нужно вести во всех отраслях деятельности, ибо она является неотъемлемой частью борьбы за улучшение и развитие железнодорожного транспорта, потому что бюрократизм — это враг всякого прогресса, враг всего нового, душитель всякой инициативы и творческого порыва трудящихся. К сожалению, мы не смогли ещё ликвидировать на железнодорожном транспорте канцелярско-бюрократические методы руководства. Эти методы ведут к отрыву руководящих работников от трудящихся масс, толкают их на бюрократические решения, на нерешительность и трусость в разрешении острых проблем транспорта.

Бюрократизм проявляется в возмутительном равнодушии к усовершенствованиям и новаторским предложениям рабочих. В Министерстве транспорта 150 новаторских предложений, которые могли бы способствовать повышению производительности труда и снижению себестоимости, пролежали долгие месяцы нерассмотренными в ящиках письменных столов.

Бюрократизм проявляется в непозволительном безразличии многих административных и профсоюзных органов к повседневным нуждам рабочих, к вопросам обеспечения жилищной площадью, снабжения, охраны труда.

Нельзя упускать из виду, что наряду со старыми бюрократами, доставшимися нам по наследству от государственного и экономического аппарата буржуазно-помещичьего общества, у нас появились и новые бюрократы. Речь идёт о людях, вышедших из среды трудящихся, которые, заняв более или менее ответственные посты, зазнались, оторвались от масс, заразились проклятой болезнью бюрократизма и равнодушия ко всему, что волнует трудящегося в его работе и в его повседневной жизни. (Продолжительные аплодисменты.)

Мы объявили бюрократизму беспощадную войну и будем её вести со всей решительностью не на словах, а на деле. Бюрократов, будь они старые или новые, нужно так встряхнуть, чтобы привести их в чувство, а тем из них, кто честен, надо помочь отрешиться от болезни бюрократизма и научиться работать скромно и добросовестно на

благо трудящихся и дела построения социализма.
(А п л о д и с м е н т ы.)

Одним из важнейших условий развития железнодорожного транспорта является улучшение методов руководства.

Бесперебойная работа железнодорожного транспорта требует строгой дисциплины, чёткой и слаженной работы различных звеньев железнодорожного транспорта. Это требует последовательного применения принципа единоначалия, чтобы руководители железнодорожных хозяйств были настоящими командирами железнодорожного транспорта. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

В этом отношении у нас ещё имеются очень серьёзные недостатки. Руководство министерства не проявило должной заботы о поднятии авторитета руководителей железнодорожных предприятий. Единоначалие ослаблено также тем, что отдельные начальники хозяйств сами нарушают дисциплину, мирятся с нарушениями и не принимают дисциплинарных мер.

С другой стороны, нередко нарушают единоначалие партийные и профсоюзные органы, подменяя руководителей железнодорожных единиц и принимая меры административного характера: перевод с одного места на другое, снятие с работы и т. д.

Канцелярско-бюрократический метод руководства должен уступить место живой связи руководящих работников с производством, изучению на местах вопросов, требующих разрешения, конкретных и оперативных мер по исправлению положения.

Министерство железных дорог и его руководители обязаны систематически укреплять единоначалие, повышать ответственность руководителей железнодорожных единиц. Долг партийных и профсоюзных организаций — со всей решимостью ликвидировать всякие тенденции к ущемлению принципа единоначалия и к подмене административных органов партийными органами и массовыми организациями. Только таким образом мы обеспечим на железнодорожном транспорте необходимый порядок и дисциплину, оперативность и чёткость в выполнении заданий.
(А п л о д и с м е н т ы.)

Исключительное значение в настоящих условиях приобретает вопрос о бдительности по отношению к проискам классового врага. Американские империалисты, усиливающие свою политику агрессии и подготовки новой мировой

войны, пытаются всякими преступными способами причинить вред растущему могуществу Советского Союза, подорвать развитие стран народной демократии, опираясь в этой преступной деятельности на бывших и настоящих эксплуататоров, на фашистские, националистические, шовинистические элементы, на отсталые, деклассированные и морально и политически разложившиеся элементы. Враг не упускает ни одного случая, чтобы нанести вред нашему народному хозяйству, вызывая повреждения, крушения, пожары. Между тем многие партийные и профсоюзные организации, организации СТМ и органы политуправления халатно относятся к воспитанию работников транспорта в духе революционной, классовой бдительности и ненависти к врагу. Поэтому некоторые трудящиеся и даже члены партии недооценивают классового врага, проявляют ротозейство, приписывая все аварии, крушения и повреждения небрежности и случайности, утверждая даже, что «на железнодорожном транспорте классовый враг не действует». Совершенно неудовлетворительно обстоит дело с хранением государственной тайны. Цифры и данные, касающиеся производства, передаются беспрепятственно, что может лишь облегчить работу империалистических шпионов.

Из-за слабой бдительности административных, партийных и профсоюзных органов на некоторые важные посты и даже в отдельные партийные и профсоюзные органы железнодорожного транспорта проникли чуждые, сомнительные и даже враждебные элементы.

Такое ротозейство может нам дорого обойтись, если мы не сумеем с ним решительно покончить.

Судебные процессы, имевшие место в нашей стране и в других странах народной демократии, в том числе недавний процесс саботажников и шпионов в нефтяной промышленности, доказывают, что нет такого гнусного преступления, перед которым отступили бы враги мира и свободы народа. Поэтому каждый честный рабочий, каждый сознательный инженер, техник и служащий должен смотреть в оба, чтобы разоблачить и предотвратить любую попытку саботажа, шпионажа, диверсии и любую попытку внутреннего и внешнего врага уничтожить плоды нашего труда или замедлить наше продвижение вперед.

Товарищи!

Наше совещание проходит накануне дорогой всем трудящимся нашей страны годовщины — 20-летия героической борьбы рабочих — железнодорожников и нефтяников в 1933 году.

Наша партия, наш рабочий класс культивируют любовь и уважение к славным революционным традициям румынского пролетариата и всего румынского народа. Революционные традиции имеют большое воспитательное значение. Они сохраняют в памяти народа живые воспоминания о временах кровавого гнёта и эксплуатации, о героической борьбе за свободу и мобилизуют народ на новые героические трудовые подвиги во имя укрепления и развития нашей родины — Румынской Народной Республики, революционных завоеваний трудящихся, за которые проливали свою кровь в 1933 году революционные рабочие Гривицы и столько других мучеников и героев нашего трудового народа. (Аплодисменты.)

Предлагаю почтить минутой молчания память железнодорожников, павших в революционной борьбе, и всех тех, кто отдал свою жизнь за свободу и счастье народа. (Все встают и хранят минуту молчания.)

Февральские бои 1933 года оставили глубокий след в истории нашей страны. Чтобы отдать себе отчёт во всём значении этих боёв, нужно учесть внешние и внутренние условия, в которых они проходили.

Это был период острого экономического кризиса в капиталистическом мире. Промышленный кризис совпал по времени с сельскохозяйственным кризисом. Среди первых стран, в которых начался промышленный кризис, была и Румыния. Годы кризиса привели к ужасающему обнищанию румынского рабочего, крестьянина, служащего и учителя.

Политика румынской буржуазии и помещиков имела своей целью найти выход из кризиса за счёт трудящихся масс и путём ещё большего закабаления нашей страны иностранным монополистическим капиталом. Эта предательская политика нашла своё выражение в пресловутом «женевском плане», состряпанном в 1932 году национал-царанистским правительством совместно с английскими и французскими банкирами. Первым последствием «женев-

ского плана» явились массовое увольнение рабочих и служащих, новое снижение заработной платы, «жертвенные кривые», усиление голода и нищеты во всей Румынии.

Поднявшись на защиту своих насущных интересов в связи с наступлением, предпринятым на их жизненный уровень буржуазно-помещичьим национал-царанистским правительством, рабочие — железнодорожники и нефтяники перешли в контрнаступление. Их борьба явилась выражением возрастающего возмущения и революционных волнений в рядах всего пролетариата нашей страны.

Но февральские бои 1933 года были не только отражением революционного настроения пролетариата. В феврале 1933 года железнодорожники и нефтяники вели борьбу за общие интересы самых широких слоёв населения Румынии — крестьянства, угнетаемых национальностей, служащих, городской мелкой буржуазии. Выйдя из рамок борьбы экономического характера, февральские бои 1933 года приобрели политическое содержание, так как их острота было направлено против кабального «женевского плана», который ударял не только по пролетариату, но и по подавляющему большинству населения. Бои 1933 года были направлены против фашизации страны, которая несла с собой нищету, потерю самых элементарных гражданских прав и невыразимые страдания для народа. Именно сознание того, что румынский пролетариат и особенно его передовые отряды — железнодорожники и нефтяники — ведут борьбу за общие интересы подавляющего большинства народа, против ещё большего порабощения страны иностранными банками и трестами, придавало движению солидарности с борьбой железнодорожников и нефтяников, а впоследствии и с процессом железнодорожных рабочих гораздо более широкий характер, чем в любом другом выступлении румынского пролетариата.

Документы того времени содержат бесчисленные доказательства солидарности трудящихся крестьян, трудящихся национальных меньшинств и даже некоторых категорий городской мелкой буржуазии с борьбой пролетариата. Организационная слабость партии помешала ей придать этому движению солидарности ещё более широкий и организованный характер. Только нерешительность и колебание, внесённые оппортунистическими элементами в партийное руководство того времени, помешали партии дать

правильный и в тех условиях вполне реальный лозунг всеобщей забастовки во всей стране.

Не вызывает сомнений, как это правильно отмечает резолюция ЦК КПР, принятая в июле 1934 года, что «в февральских боях пролетариат — железнодорожники и нефтяники — вышел из этого столкновения победителем в политическом и моральном отношении не только потому, что добился частичного удовлетворения своих требований, но и потому, что завоевал для пролетариата, как класса, широкие позиции и определил его роль гегемона по отношению к другим слоям трудящихся».

Борьба железнодорожников и нефтяников явилась выражением силы рабочего класса в великой борьбе с фашизмом, его влияния на широкие трудящиеся массы, явилась на некоторое время могучим барьером на пути фашизации страны и подготовки антисоветской войны, вызвала падение правительства Вайды — палача рабочего класса, укрепила связи партии с массами и привела к её организационному укреплению.

Особенное значение февральских боёв 1933 года состоит в том, что, несмотря на зверский террор против партии, несмотря на провокаторов, которых охранка старалась забросить в партийные ряды, несмотря на гнусную диверсионную деятельность реформистов, которым буржуазия и помещики создавали самые благоприятные условия работы, Коммунистическая партия Румынии была той силой, которая подготовила, организовала и возглавила борьбу железнодорожников и нефтяников.

Партия через голову правых социал-демократических предателей организовала единый фронт снизу, создала органы единого фронта — комитеты действия, придала боевым действиям железнодорожников и нефтяников высокую революционную форму (баррикадирование внутри мастерских, совмещение экономических требований с политическими и т. д.).

Партия доказала в этих условиях, что она является реальной политической силой, единственным решительным и смелым борцом за кровные интересы трудящихся, за истинные национальные интересы родины. (Продолжительные аплодисменты.)

В сборнике материалов, изданном Коммунистическим Интернационалом перед VII Всемирным конгрессом, февральским боям 1933 года даётся следующая оценка:

«Февральские бои, которыми руководили Коммунистическая партия и революционные профсоюзы на основе единого фронта, организованного снизу, не только доказали колоссальный авторитет и огромное влияние партии, но показали также её связь с широчайшими пролетарскими массами.

Укрепившись, партия проложила себе путь к крупнейшим пролетарским массам, которые она вовлекла и повела на борьбу».

Вот почему румынский рабочий класс и все трудящиеся Румынской Народной Республики так высоко ценят славные традиции февральских боёв 1933 года.

Неудивительно, что буржуазия и её партии, предатели-реформисты и другие прислужники эксплуататорских классов старались оклеветать эти прекрасные традиции.

В связи с этим следует напомнить и клеветническую позицию Василе Лука по отношению к героическим февральским боям 1933 года.

В статье, опубликованной в конце 1948 года, он пытался преуменьшить значение февральских боёв, их эффект, героизм рабочего класса, ведущую роль партии. «Пролетариат был изолирован во время февральских боёв 1933 года... Он добился удовлетворения лишь отдельных частичных требований... После этого разразился зверский террор против партии и революционного движения... Темпы фашизации страны всё более ускорялись». В этой статье Лука старался протащить контрреволюционную идею о том, что Коммунистическая партия Румынии якобы не подготовила, не организовала борьбу пролетариата и не руководила ею.

Такая предательская позиция по отношению к героической борьбе железнодорожников является провокацией и клеветой на борьбу, которую рабочий класс вёл в 1933 году, надругательством над памятью жертв, павших под пулями в Гривице.

Товарищи!

Прошло 20 лет с февральских боёв 1933 года. Теперь мы видим яснее, чем когда-либо, что кровь героев Гривицы не пролилась напрасно. Февральские бои 1933 года под руководством партии, как и вся борьба против фашизма, войны, империалистического гнёта, эксплуатации трудящихся, которую наша партия вела последовательно, вопреки террору, каторге и убийствам, создали партии ту

моральную силу, тот высокий авторитет, которые позволили ей во время войны мобилизовать и возглавить народные антифашистские силы, подготовить в условиях подполья и фашистского террора свержение режима фашистской диктатуры. (Бурные аплодисменты.) Осуществив это свержение в благоприятных условиях, созданных освобождением нашей страны Советской Армией, партия стала после 23 августа 1944 года руководящей политической силой, признанной всем трудовым народом; во главе рабочего класса, состоящего в союзе с трудовым крестьянством, она провела глубокие революционные преобразования и повела румынских трудящихся по пути строительства социализма.

Годовщина славных революционных боёв 1933 года должна быть для всех трудящихся и прежде всего для наших железнодорожников призывом к тому, чтобы ещё лучше работать, с ещё бóльшим подъёмом, с ещё большей силой воли ликвидировать все недочёты и смести с пути все препятствия, чтобы в труде показать себя достойными героических подвигов революционных борцов 1933 года. (Продолжительные аплодисменты.)

Товарищи!

Наше совещание проходит накануне 20-летия героических боёв железнодорожников в феврале 1933 года.

И в 1933 году собирались делегаты железнодорожников на различные совещания. Собрались делегаты железнодорожников на совещание и сегодня, в 1953 году.

В 1933 году мы собирались, чтобы посоветоваться, что надо сделать для того, чтобы объединить и мобилизовать все силы железнодорожников и всего рабочего класса на борьбу против попыток иностранных империалистов и своих капиталистов выйти из кризиса за счёт рабочего класса, против «жертвенных кривых» для нас и кривых повышения барышей для них, против нищеты, голода и безработицы, за преграждение дороги фашизму и антисоветской войне, за труд, хлеб, свободу и мир. Под руководством нашей родной и героической Коммунистической партии мы собирались тогда, чтобы организовать свои силы для борьбы за свержение грабительского строя капиталистов и помещиков, за установление социалистического строя.

Направленные против буржуазно-помещичьей власти и её иностранных покровителей, наши совещания являлись объектом налётов полиции и жандармерии, многие

партийные и профсоюзные делегаты и руководители арестовывались, подвергались пыткам, были приговорены к пожизненной каторге.

Сотни железнодорожников, героев рабочего класса и нашего народа, поднявшихся на борьбу за его счастье, пали под пулями правительства Маниу и Вайды — предателей родины, продавшихся американским, английским и французским банкирам.

Наше нынешнее совещание, в 1953 году, проходило в условиях, о которых мечтали, за которые сражались и жертвовали своей жизнью героические железнодорожники в 1933 году наряду со многими другими героями нашего народа. Сегодня мы собираемся в условиях полной свободы. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Исчезли навсегда в нашей стране «жертвенные кривые», безработица, снижение зарплаты, каторга и пули для рабочих.

Маниу и его сподвижники — эти предатели родины, убийцы железнодорожников — давно уже получили должное возмездие за свои преступления.

Власть буржуазии и помещиков свергнута; сегодня рабочий класс является господствующим классом, ведущим классом нашего государства, и в союзе с трудовым крестьянством, под руководством партии рабочего класса, с братской помощью Советского Союза — нашего великого освободителя и друга он успешно строит новую, социалистическую жизнь, без капиталистов и помещиков и против них. (П р о д о л ж и т е л ь н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Двадцатая годовщина гривицких боёв напоминает нам в то же время о всех кровавых злодеяниях, совершавшихся эксплуататорскими классами, их правительствами и партиями против рабочих и крестьян, против трудящихся. Эта годовщина напоминает нам, что вдохновителями гривицкой расправы, как и других преступлений против трудящихся, были те же силы мрака, которые и сегодня в странах господства капитала расстреливают бастующих рабочих, бросают в тюрьмы коммунистов, прогрессивных людей, борцов за мир, демократов, устраивают резню в колониях, проливают кровь невинных людей в Корее.

Ненависть к империалистам, которые во главе с американскими империалистами попирают последние демократические свободы народов, попирают национальную независимость других стран, побуждает нас отдать все

наши силы на дальнейшее укрепление Румынской Народной Республики, чтобы ещё активнее содействовать укреплению фронта борьбы за мир, знаменосцем которой является великий Советский Союз! (Б у р н ы е, п р о д о л ж и т е л ь н ы е а п л о д и с м е н т ы, п е р е х о д я щ и е в о в а ц и ю.)

Закрывая это совещание, от имени Центрального Комитета Румынской рабочей партии и правительства желаю вам успеха в проведении директив этого важного совещания и прошу вас передать всем железнодорожникам, пославшим вас сюда, наш горячий привет и пожелания успеха в работе. (А п л о д и с м е н т ы.)

После того, как мы расстанемся и каждый вернётся на место своей работы, пусть с ещё бóльшим размахом развернётся борьба за поднятие железнодорожного транспорта на уровень требований нашего всемерно развивающегося народного хозяйства, за выполнение пятилетки, что приведёт к дальнейшему улучшению жизни железнодорожников. Развернём ещё шире борьбу за победу социализма в Румынской Народной Республике, за победу дела мира во всём мире. (Б у р н ы е, п р о д о л ж и т е л ь н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

РЕЧЬ НА СЪЕЗДЕ ПЕРЕДОВИКОВ КОЛЛЕКТИВНЫХ СЕЛЬСКИХ ХОЗЯЙСТВ

23 мая 1953 года

Товарищи!

От имени и по поручению Центрального Комитета Румынской рабочей партии и правительства Румынской Народной Республики передаю съезду передовиков коллективных сельских хозяйств горячий товарищеский привет.

Здесь собрались передовики коллективных хозяйств всей страны, чтобы обсудить проект нового Устава, подвести итоги работы, проведенной коллективными хозяйствами до настоящего времени, вскрыть существующие ещё недостатки и трудности, сделать выводы относительно дальнейших перспектив работы.

Этот съезд имеет особое значение. Он является важной вехой в деле строительства социализма в нашей стране. Это первый съезд избранных представителей самой передовой части нашего трудового крестьянства — членов коллективных сельских хозяйств.

В период, предшествовавший съезду, были проведены общие собрания коллективных хозяйств и широкие массовые собрания трудящихся крестьян, на которых обсуждался проект нового примерного Устава коллективных сельских хозяйств.

Проект Устава был принят широчайшими массами трудового крестьянства с огромным энтузиазмом. В обсуждении проекта приняли участие десятки тысяч трудящихся крестьян-единоличников, что наглядно показывает растущую заинтересованность трудового крестьянства в социалистическом сельском хозяйстве, в новой, лучшей, более культурной жизни.

Во время обсуждения тысячи трудящихся крестьян подали заявления о вступлении в существующие коллективные хозяйства, о создании новых коллективных хозяйств и товариществ по совместной обработке земли, образовали новые коллективные хозяйства и товарищества.

Общие собрания коллективных хозяйств явились удобным поводом для анализа работы, для обсуждения в духе критики и самокритики основных вопросов и заданий, стоящих перед коллективными хозяйствами.

Это содействовало повышению чувства ответственности за общественное имущество, заботы об охране и росте общественного достояния; это привело к укреплению трудовой дисциплины и к улучшению организации труда. Критика и самокритика содействовали укреплению руководства коллективными хозяйствами, упрочению внутренней демократии.

На общих собраниях были внесены ценные предложения по улучшению проекта Устава, которые учтены в представленном съезду проекте.

Общие собрания явились важным средством усиления классовой бдительности по отношению к врагу, пытающемуся проникнуть в коллективные хозяйства с целью подорвать и разложить их изнутри.

Съезд принял новый Устав — основной закон жизни коллективных хозяйств, подверг анализу их работу, осуществив обширный обмен опытом по укреплению и развитию существующих коллективных хозяйств и товариществ по совместной обработке земли. Это, несомненно, будет способствовать дальнейшему развитию нашего сельскохозяйственного производства в целях повышения материального и культурного уровня трудящихся города и деревни. Съезд обсудил мероприятия, которые необходимо провести для укрепления союза рабочего класса и трудового крестьянства, союза, являющегося основой строя народной демократии.

Прения, в которых участвовало столь большое число передовиков коллективных хозяйств, трудящихся крестьян—членов товариществ по совместной обработке земли, работников МТС, инженеров и техников, агрономов, научных работников, их критические замечания и внесённые ими предложения показывают, что работа съезда представляет собой очень важный вклад в дело развития

социалистического строительства в деревне, от которого зависит полное торжество социализма в нашей стране.

На этом съезде вновь подтвердилась со всей силой правильность ленинской национальной политики нашей партии, политики братства и дружбы между румынским народом и трудящимися национальных меньшинств. С трибуны съезда выступали наряду с членами коллективных хозяйств румынами также члены коллективных хозяйств венгры, немцы, сербы, каждый на своём родном языке, но все они говорили языком людей, вдохновляемых одной и той же целью, душой и телом преданных общей родине — Румынской Народной Республике, людей, которые неустанно трудятся для её укрепления и процветания.

Эта атмосфера братского единения между румынским народом и национальными меньшинствами, плечом к плечу работающими ради общей цели, ещё нагляднее показывает, насколько враждебной интересам народа была политика буржуазии и помещиков, политика натравливания друг на друга трудящихся различных национальностей, проводившаяся с целью их эксплуатации и угнетения.

Трудящиеся Румынской Народной Республики, принадлежащие к другим национальностям, широко пользуются равными правами с румынскими трудящимися. Это одно из самых ценных завоеваний трудового народа и строя народной демократии. Будем же неустанно крепить дружбу и братство между румынским народом и национальными меньшинствами, ведя беспощадную борьбу против любого проявления шовинизма и буржуазного национализма.

Товарищи!

Годы народной власти являются годами мощного хозяйственного и культурного подъёма творческих сил народа, которые капитализм столько времени держал под спудом.

Навсегда ликвидированы в нашей стране неизлечимые болезни капитализма: кризисы, безработица, разорение трудящихся. Наша социалистическая промышленность идёт вперёд быстрыми темпами. Мы наладили теперь серийное производство сложнейших машин. Из года в год мы производим всё больше товаров для удовлетворения потребностей трудящихся; возросла покупательная способность леи. Народное образование, наука, техника,

искусство, литература получили невиданные до сих пор в нашей стране условия для своего развития.

Благосостояние нашего трудового крестьянства непрерывно повышается; тракторы и другие сельскохозяйственные машины облегчают работу миллионов трудящихся крестьян, лучше обрабатывающих теперь землю; электричество входит в быт трудящихся; женщины рожают теперь не в поле, а в родильных домах; грамотность рассеивает мрак невежества.

Трудящиеся крестьяне не подвергаются больше террору жандарма и гнёту помещика. Трудящиеся крестьяне избрали своих представителей в Народные советы, в Великое Национальное собрание, в его Президиум, участвуют в руководстве общественными делами.

Конституция РНР закрепляет одно из величайших завоеваний нашего трудового народа: *«Земля принадлежит тем, кто её обрабатывает»*. Таким образом, осуществилась вековая мечта трудового крестьянства.

В деревне растут новые люди с такой быстротой, с какой никогда в прежние времена они не могли бы расти. Достаточно посмотреть на этот зал: мы видим здесь новых людей, строителей новой жизни в сёлах нашей республики — председателей коллективных хозяйств, передовых бригадиров, крестьян — мастеров высоких урожаев, членов коллективных сельских хозяйств. Такие люди могли вырасти только в условиях, созданных народно-демократическим строем.

I

Товарищи!

Прошло четыре года с тех пор, как пленум ЦК Румынской рабочей партии от 3—5 марта 1949 года поставил историческую задачу перехода к социалистическому переустройству сельского хозяйства. За это время партия, народно-демократическое государство, румынский народ добились крупных успехов в работе по социалистическому преобразованию сельского хозяйства. Свыше 280 тысяч семей трудящихся крестьян объединились в 1966 коллективных сельских хозяйств и почти 2 тысячи товариществ по совместной обработке земли.

Государственные сельские хозяйства, коллективные сельские хозяйства и товарищества по совместной обработке земли охватывают почти четверть всей пахотной

площади страны. Средняя урожайность во многих коллективных хозяйствах и товариществах по совместной обработке земли превысила на 25—50 процентов урожайность в единоличных хозяйствах, что полностью доказывает превосходство коллективного сельского хозяйства, ведущегося на обширных площадях земли, механизированными средствами и с использованием достижений науки, над сельским хозяйством, ведущимся на мелких клочках земли, примитивными средствами и методами.

Многочисленные коллективные хозяйства укрепились в организационно-хозяйственном отношении, начали применять передовые методы обработки земли, шире использовать естественные ресурсы для орошения и мелиорации, развивать животноводство и другие отрасли сельскохозяйственного производства, возводить крупные хозяйственные сооружения. Коллективные хозяйства, а их становится всё больше и больше, стали, таким образом, центрами притяжения для трудового крестьянства, живыми примерами крупного социалистического сельского хозяйства.

Возьмём, например, коллективное хозяйство имени 16 Февраля, Мизилского района, Плоештской области. Урожай, полученный им в 1952 году, по всем культурам превосходил урожай соседних единоличных хозяйств:

по пшенице — коллективное хозяйство получило 2200 килограммов с гектара против 850 килограммов с гектара в единоличных хозяйствах;
по кукурузе — 1350 килограммов с гектара против 800 килограммов в единоличных хозяйствах;
по подсолнечнику — 1150 килограммов с гектара против 300 килограммов в единоличных хозяйствах;
по кормовой свёкле — 30 тысяч килограммов с гектара против 8 тысяч килограммов в единоличных хозяйствах.

Помимо земледелия коллективное хозяйство занималось и другими отраслями сельскохозяйственного производства; оно имеет теперь 370 овец и 72 ягнёнка, 17 свиноматок, 200 голов взрослой птицы и 320 цыплят, что для начала не плохо.

В результате члены коллективного хозяйства получили крупные доходы. Возьмём один из многих примеров. Коллективист Петря Саву, выработав вместе с тремя членами своей семьи 500 трудодней, получил: 1700 килограммов

пшеницы, 1650 килограммов кукурузы, 500 килограммов подсолнечника, 500 килограммов ячменя, 2500 килограммов кормовой свёклы, 2500 килограммов сена и люцерны и 4 тысячи лей деньгами.

Следует отметить, что члены коллективного хозяйства имени 16 Февраля оказались не только трудолюбивыми работниками, но и людьми, жаждущими знаний: многие из них регулярно посещали агротехнические курсы. Вот подлинный пример для других коллективных хозяйств и путь, по которому должны пойти трудящиеся крестьяне-единоличники к социализму!

Многие коллективные хозяйства возвели многочисленные хозяйственные постройки. Так, в Валя Рошие, Бухарестской области, выстроены: амбар вместимостью в 600 тонн, хлев на 50 голов крупного рогатого скота, 3 сарая для сельскохозяйственного инвентаря, 2 мастерские, птичники на тысячу голов птицы. Для строительства использовались главным образом местные материалы.

Уделяя должное внимание животноводству, коллективное хозяйство села Палазу Маре, Констанцской области, имеет сейчас 50 коров, 450 овец, 100 свиней и 700 голов птицы, что представляет собой значительное общественное богатство и серьёзный источник доходов для коллективистов.

Чем объясняются успехи коллективных сельских хозяйств? Они объясняются правильной организацией труда путём введения постоянных бригад, своевременным выполнением сельскохозяйственных работ с соблюдением агротехнического минимума, плодотворной политической работой первичных партийных организаций.

Значительную помощь в деле правильной организации труда в коллективных хозяйствах получили члены наших коллективных хозяйств от делегаций советских колхозников, инженерно-технических работников и учёных, работающих в области сельского хозяйства, которые посетили нашу страну и дали нашим молодым коллективным хозяйствам ценные советы, источником которых является огромный опыт богатых советских колхозов.

Достигнутые коллективными хозяйствами результаты оказывают сильное влияние на трудящихся крестьян-единоличников: только в существующие коллективные хозяйства в течение последнего года на основе полной добровольности вступило свыше 44 тысяч трудящихся крестьян,

а другие 42 тысячи трудящихся крестьян более чем из 3 тысяч сёл подали заявления, изъявляя желание создать новые коллективные хозяйства.

Товарищества по совместной обработке земли доказали свою силу, как средство убеждения и воспитания трудящихся крестьян в духе коллективного труда.

В тех районах, где партийные и государственные органы уделяли должное внимание товариществам по совместной обработке земли, число последних возросло в 5—8 раз по сравнению с прошлым годом. Имеется свыше 21 тысячи заявлений из 1404 сёл о создании новых таких товариществ. Тот факт, что 218 товариществ по совместной обработке земли преобразовались по требованию их членов в коллективные хозяйства, ещё раз подтверждает правильность линии партии.

Из сказанного вытекает, что значительное число крестьян — бедняков и середняков взяли курс на коллективное хозяйство и товарищество по совместной обработке земли, в которых между трудящимися развиваются отношения сотрудничества и взаимопомощи, используется передовая техника и, таким образом, создаётся лучшая жизнь. Большая часть трудового крестьянства, оставаясь пока в единоличных хозяйствах, относительно повысила свой жизненный уровень, не будучи, однако, в состоянии вырваться из тупика, создаваемого самим мелким товарным хозяйством; эти крестьянские хозяйства не могут обеспечить расширенного воспроизводства в сельском хозяйстве, а в годы плохого урожая — даже простого воспроизводства.

Это начали осознать и крестьяне-середняки, число которых возросло в результате освобождения трудового крестьянства от кабалы помещиков, в результате ограничения кулацкой эксплуатации. Значительное число крестьян-середняков начало ориентироваться на сельскохозяйственные товарищества и коллективные хозяйства.

Так, из числа семей, объединившихся в новые коллективные хозяйства в период с 1 июня 1952 года по настоящее время, середняки составляют большинство (57,8 процента), в то время как безземельные крестьяне — 7 процентов, а маломочные крестьяне — 35,2 процента. Опыт колхозного строительства в СССР показывает, сколь важное значение имеет то, что крестьянин-середняк берёт курс на коллективное хозяйство.

Особенно значительным является тот факт, что крестьяне — бедняки и середняки осознали свою позицию по отношению к кулачеству, сельской буржуазии. Они поняли, что трудовое крестьянство является союзником рабочего класса, руководящего класса в народно-демократическом государстве.

В последние годы, несмотря на все недостатки и ошибки, допущенные некоторыми партийными и государственными работниками, стала правильно устанавливаться, в соответствии с действительностью, более точная грань между середняками, то есть трудящимися крестьянами, с одной стороны, и кулаками, то есть эксплуататорами крестьянства,— с другой, при неуклонном проведении политической линии партии на ограничение кулацкой эксплуатации.

Классовая борьба в нашей деревне принимает разнообразные формы и развивается в новых условиях. После возникновения и развития социалистического сектора в сельском хозяйстве эта борьба развёртывается не только вне коллективного хозяйства, но и внутри него, против врага, пытающегося проникнуть внутрь коллективного хозяйства.

Вот пример. В течение длительного времени из коллективного хозяйства Фрэцешть, Бухарестской области, поступали плохие, тревожные вести: сообщалось о признаках развала, о фактах преступной халатности по отношению к общественному имуществу, завершившихся порчей 6 вагонов кормов и т. д. Тщательное расследование вскрыло причину этого положения. Оказывается, в правление коллективного хозяйства входили негодные элементы, а к руководству хозяйством на должность председателя, пробрался враг, «железнодорожник», поддерживавший тесную связь с кулаками. Он с ненавистью наносил удары по коллективному хозяйству. Подобные факты были вскрыты и в других местах.

Коллективные сельские хозяйства представляют собой социалистическую форму организации производства, но важно прежде всего содержание, которое вкладывается в эту форму, важным является прежде всего то, кто стоит во главе коллективных хозяйств и кто руководит ими.

Необходимо следить за тем, чтобы во главе коллективных хозяйств и товариществ по совместной обработке земли нашей республики стояли честные люди, трудя-

щиеся, душой и телом преданные народно-демократическому строю, делу социализма.

Укрепление коллективных хозяйств и товариществ по совместной обработке земли, усиление их связи с трудящимися крестьянами-единоличниками ведёт к изоляции кулачества от широких масс крестьянства, к усилению борьбы трудового крестьянства против кулачества. Развитие классовых отношений, классовой борьбы в деревне в течение истекших четырёх лет полностью подтвердило правильность линии, намеченной пленумом ЦК РРП от 3—5 марта 1949 года.

В социалистическом преобразовании сельского хозяйства важную организующую роль играют машинно-тракторные станции. Они содействовали созданию существующих товариществ и коллективных хозяйств и получению ими высоких урожаев. Многие МТС нашей страны показали себя подлинными организаторами производства в коллективных сельских хозяйствах и товариществах по совместной обработке земли.

Капиталовложения в МТС в этом году были значительно увеличены по сравнению с 1952 годом.

У нас имеется сейчас 218 МТС, располагающих 9650 тракторами и более чем 25 тысячами прицепных сельскохозяйственных орудий, кроме 4400 тракторов, принадлежащих государственным сельским хозяйствам. Машинно-тракторные станции обслуживаются 114 ремонтными мастерскими и 19 областными механическими мастерскими.

Ликвидация старой, негодной системы оплаты труда и введение новой, социалистической системы оплаты труда и премирования явились мощным стимулом для трактористов и других рабочих и инженерно-технических работников МТС. Были снижены расценки работ, производимых машинно-тракторными станциями для коллективных хозяйств и товариществ по совместной обработке земли.

В результате проведённых мероприятий объём работ, выполненных тракторами МТС в период весенней сельскохозяйственной кампании этого года, увеличился в 4 раза по сравнению с тем же периодом прошлого года. Трактористы начали производить новые работы, в том числе сев, прополку механизированными средствами.

Несмотря на достигнутые успехи, в социалистическом строительстве на селе имеются ещё серьёзные недостатки.

Основные недостатки, имевшие место в этой области, были результатом оппортунистической деятельности правых уклонистов, проводивших политику поощрения капиталистических элементов деревни во вред крестьянам — беднякам и середнякам. Правые уклонисты допускали проникновение кулацких элементов в коллективные сельские хозяйства с тем, чтобы разложить их изнутри и скомпрометировать в глазах трудящегося крестьянства, нарушали принцип добровольности, нанося удар по союзу рабочего класса и трудового крестьянства. Они причиняли также МТС и государственным сельским хозяйствам ущерб, исчисляющийся в миллиардах старых лей.

За год напряжённой работы МТС вступили на путь укрепления, были созданы 602 новых коллективных хозяйства, а число товариществ по совместной обработке земли возросло на 1121. Свыше 3 тысяч кулаков, проникших в коллективные хозяйства, были разоблачены и исключены.

Сейчас ещё сильнее выступает всё значение проведённой нашей партией борьбы против тех, кто пытался свлечь её с ленинского пути. Не подлежит сомнению, что, если бы борьба не была проведена своевременно, всё наше движение вперёд к социализму было бы сильно замедлено.

Принцип добровольности, добровольное вступление трудящихся крестьян в коллективное сельское хозяйство или товарищество по совместной обработке земли является основным принципом ленинизма в деле социалистического преобразования сельского хозяйства.

Только глубокое убеждение трудящегося крестьянства в огромных преимуществах коллективного хозяйства может служить основой для создания действительно прочных коллективных хозяйств.

Нарушение линии партии на руку лишь кулакам и другим классовым врагам, пытающимся скомпрометировать идею социалистического преобразования сельского хозяйства и нанести удар по союзу рабочего класса с трудящимся крестьянством, являющемуся основой народной власти.

Что это будет за коллективное сельское хозяйство, в котором собраны случайные люди, не убеждённые в преимуществах коллективного сельского хозяйства и оглядывающиеся всё время назад, на свой клочок земли? Такие коллективные хозяйства с самого начала обречены на

распад, так как при подобных обстоятельствах кулаку очень легко вести свою подрывную работу!

Переход от старого, капиталистического строя к новому, социалистическому строю означает коренной переворот в жизни крестьянства. После привычной жизни, знакомой исстари, после того, как оно долгое время шло по старому, капиталистическому пути, который хотя и обрекал его на нищету и лишения, поскольку маленькие клочки земли не могли дать ничего иного, но всё-таки это был проторённый путь, им вдруг указывают новый путь, путь коллективного сельского хозяйства. Такой шаг в жизни нелегко сделать.

Вот почему необходимо развернуть терпеливую разъяснительную работу, изучать конкретные условия каждого села в отдельности, классовые отношения, манёвры кулаков, преодолевать и терпеливо разъяснять все неясности, устранять враждебные влияния, использовать убедительные примеры и доводы. К сожалению, этот метод не по вкусу некоторым работникам, предпочитающим «крутые методы».

Крестьянину нужно время, чтобы убедиться, воочию увидеть преимущества коллективного хозяйства. Какой же трудящийся крестьянин не желает лучшей, более зажиточной, более культурной жизни для себя и для своей семьи? Крестьянин не удовлетворяется словами, какими бы красноречивыми они ни были, он хочет доказательств! Такие доказательства имеются, и в весьма большом количестве! Они должны стать широко известными всем трудящимся крестьянам.

Если представить себе, например, более отдалённую перспективу исчезновения межей, разделяющих в настоящее время свыше 23 миллионов участков крестьянских земель, и превращения их в пахотные земли, то, по приблизительным подсчётам, сельское хозяйство могло бы получить дополнительно 200 тысяч гектаров пахотной земли.

На этой площади, ныне заросшей сорной травой и являющейся очагом распространения сорняков на соседние поля, можно было бы производить более 200 тысяч тонн пшеницы, или кукурузы, или 160 тысяч тонн подсолнечника, или 3300 тысяч тонн сахарной свёклы, что равно продукции сахарной свёклы, получаемой в нашей стране за два года.

За пять лет с теперешних межей можно было бы собрать урожай в 1 миллион тонн пшеницы. Дополнительные вагоны хлеба, растительного масла, сахара для населения — вот что означало бы одно только уничтожение межей путём объединения участков и организации товариществ по совместной обработке земли и коллективных сельских хозяйств.

Значительное число существующих коллективных хозяйств и товариществ по совместной обработке земли за последние годы укрепилось в такой степени, что они стали для каждого трудящегося крестьянина, посещающего их, сильнейшим стимулом, побуждающим его вступить в коллективное хозяйство или товарищество.

Около тысячи трудящихся крестьян, посетивших Советский Союз в период с 1949 по 1953 год, сыграли огромную роль в создании и укреплении коллективных хозяйств в нашей стране, так как они видели замечательные советские колхозы, убедились, что только путь коллективного хозяйства может привести к зажиточной и счастливой жизни.

Товарищи!

Необходимо обратить внимание на неправильную позицию, занятую в последнее время в некоторых местах крестьянами-коллективистами, которые отказываются принимать новых членов в коллективные хозяйства под предлогом, что те должны были вступить в коллективные хозяйства с самого начала. Это изолирует членов коллективных хозяйств от остальных трудящихся крестьян, отдаляет последних, вместо того чтобы приблизить. Такая позиция выгодна только кулаку, который в свою очередь пытается с присущей ему хитростью влиять на трудящихся крестьян с целью отрыва их от коллективных хозяйств.

Кулачество знает, что, когда всё трудовое крестьянство вступит на путь коллективного хозяйства и будет уничтожена возможность эксплуатировать трудящихся крестьян, наступит время ликвидации кулачества как класса. Вот почему кулаки всеми силами пытаются изолировать трудящихся крестьян-единоличников от крестьян-коллективистов, пытаются воспрепятствовать тому, чтобы они последовали положительному примеру социалистического хозяйствования. Сами коллективисты заинтересованы в том,

чтобы коллективное хозяйство привлекало, а не отталкивало трудящихся крестьян-единоличников.

Тот факт, что трудящиеся крестьяне не вступили с самого начала в коллективные хозяйства, не должен заставлять нас отвернуться от них; наоборот, необходимо усилить среди них политическую работу, убеждать их новыми доводами.

Имеются многочисленные факты, когда партийные организации, члены партии и крестьяне-коллективисты, не отказавшиеся от терпеливой и настойчивой разъяснительной работы, сумели в конце концов убедить вступить в коллективные хозяйства не только некоторых колебавшихся трудящихся крестьян, но даже и самых нерешительных; среди них много коллективистов, работающих сейчас очень хорошо, а некоторые из них являются даже передовиками коллективных хозяйств.

Это говорит о том, что только терпеливая и основательная разъяснительная работа даёт хорошие результаты.

В деле организации коллективных сельских хозяйств особое внимание должно быть уделено женщинам — жёнам трудящихся крестьян, занимающим важное место в хозяйстве, в производстве, в семье.

Товарищи!

В связи с работой по организации товариществ по совместной обработке земли во многих областях наблюдается совершенно необоснованная недооценка их отдельными партийными и государственными работниками.

Очевидно, ещё недостаточно понято значение товариществ по совместной обработке земли, как формы производственной кооперации, доступной широким массам крестьян, которые ещё колеблются, не могут сделать решительный шаг к коллективному хозяйству, но которые видят выгоды обработки земли на больших площадях при помощи механизированных средств и хотят на собственном опыте убедиться в этом.

Насколько необоснованной является точка зрения этих работников, показывает всё возрастающее число трудящихся крестьян, желающих вступить в товарищества по совместной обработке земли.

Необходимо обратить также особое внимание на появившуюся в последнее время и получившую довольно широкое распространение почти во всех областях страны тенденцию пустить на самотёк дело строительства коллек-

тивных сельских хозяйств и товариществ по совместной обработке земли. Эта тенденция может стать опасной, если не вскрывать её, не бороться с нею и не ликвидировать её со всей решительностью.

Это демобилизующая и оппортунистическая тенденция. Она вызвана прежде всего недостатками нашей политической и организационной работы по укреплению существующих коллективных хозяйств и товариществ по совместной обработке земли.

Имеются многочисленные случаи, когда партийные и государственные органы, добившись хороших результатов в создании коллективных хозяйств и товариществ по совместной обработке земли, полагают, что этим они своё дело сделали, а в дальнейшем не чувствуют себя ответственными за ведение дел и укрепление созданных коллективных хозяйств или товариществ. •

Вместо того, чтобы усилить помощь и руководство этими коллективными сельскими хозяйствами и товариществами по совместной обработке земли, партийные органы и исполкомы Народных советов предоставляют их самим себе.

В результате самые лучшие коллективные хозяйства и товарищества по совместной обработке земли могут прийти в упадок, развалиться.

В чём источник этой тенденции?

Источник её в том, что отдельные партийные и государственные органы в связи с некоторыми несомненными успехами, достигнутыми в области строительства социализма в деревне, впали в состояние самоуспокоенности и самодовольства.

Эта тенденция на деле облегчает действия врага по подрыву коллективных сельских хозяйств и товариществ по совместной обработке земли. Некоторые партийные и государственные органы забывают, что переход трудящихся крестьян на путь коллективного ведения хозяйства не уменьшает, а увеличивает заботу партии, повышает ответственность и руководящую роль коммунистов и что коллективное хозяйство требует повседневного, ежечасного руководства и помощи. Каждый шаг вперёд, каждый достигнутый успех должен быть закреплён и одновременно должны быть подготовлены условия для достижения новых успехов.

Некоторые машинно-тракторные станции не выступают организаторами производства в коллективных хозяйствах, недостаточно помогают коллективным хозяйствам в освоении и применении советской агротехники и передового опыта.

Вследствие того, что не применяется принцип личной ответственности трактористов, ещё имеются факты халатного отношения к общественному достоянию, утери инструмента, порчи машин и даже хищения запасных частей.

Важным вопросом является также полное использование мощности машин МТС. Ещё имеются случаи, когда трактор «КД-35», например, используется лишь на 50 процентов из-за того, что не применяются сцепы сельскохозяйственных машин в целях полного использования силы тяги такого трактора.

Забота о человеке, об удовлетворении материальных и культурных потребностей работников МТС не находится ещё в центре внимания руководящих органов МТС и Министерства сельского хозяйства.

Партия и правительство придают огромное значение работе МТС, как очагов социализма в деревне. МТС должны с честью выполнить стоящие перед ними ответственные задачи.

II

Товарищи!

Исключительное внимание необходимо уделить применению нового Устава — основного закона жизни коллективного сельского хозяйства.

Поскольку Устав широко обсуждался на съезде и уже принят им, необходимо лишь подчеркнуть некоторые принципы, лежащие в основе нового примерного Устава коллективного сельского хозяйства.

Наряду с последовательным применением Устава в коллективных хозяйствах необходимо дальнейшее усиление работы по разъяснению и популяризации содержания и значения нового Устава среди трудящихся крестьян.

В чём источник силы и прочности коллективного хозяйства? Несомненно, в общественной собственности.

Создание и укрепление общественной собственности — вот что является главным в коллективном хозяйстве.

Наибольших успехов в организационно-хозяйственном укреплении и в повышении доходов коллективистов добились те коллективные хозяйства, которые развивали своё общественное хозяйство, которые помимо полеводства создали и расширили другие отрасли сельскохозяйственного производства, и прежде всего животноводство. Так, например, в коллективном хозяйстве имени Ольги Банчик, Констанцской области, собравшем хороший урожай и получившем свыше 200 тысяч лей дохода только от продажи животноводческой продукции, многие коллективисты построили себе новые дома, приобрели коров для личного пользования, радиоприёмники, велосипеды и пр.

В Уставе указывается, что личные интересы членов коллективного хозяйства гармонически сочетаются с общественными. Это значит, что доходы каждого коллективиста от выработанных им трудодней возрастают по мере увеличения общественных доходов коллективного хозяйства.

Работа в коллективном хозяйстве является главным и решающим источником доходов для каждого коллективиста, а личное хозяйство лишь вспомогательным элементом, дополняющим доходы, получаемые в коллективном хозяйстве.

Коллективное хозяйство, охватывающее сотни дворов, можно вести лишь на основе плана. Там, где план вырабатывается правлением с помощью агрономов, Народных советов и инженерно-технических работников МТС в свете перспектив развития коллективного хозяйства, там, где план обсуждается и утверждается общим собранием, дела идут хорошо. Однако бывают ещё случаи, когда коллективисты не привлекаются к работе по составлению плана, не учитываются реальные возможности хозяйства, не предусматривается использование местных ресурсов или когда планы составляются в кабинетах, в райкоме партии или в райсовете без привлечения членов коллективного хозяйства. Подобная бюрократическая практика ведёт к такому положению, какое создалось, например, в коллективном хозяйстве «Янка», где в области животноводства были намечены большие задачи, но было упущено из виду обеспечение скота необходимыми кормами.

Важнейшим вопросом в деле укрепления и развития коллективного хозяйства является постоянный рост его

неделимого фонда. Неделимый фонд является зеркалом, отражающим состояние и развитие коллективного хозяйства. Тот факт, что неделимый фонд коллективных хозяйств по всей стране возрос до 230 миллионов лей, увеличившись в течение одного года на 60 процентов, красноречиво свидетельствует об укреплении и развитии коллективных хозяйств нашей страны.

Коллективные хозяйства должны также уделить особое внимание созданию собственного сортового семенного фонда, получая и в этом отношении помощь со стороны государства.

В большинстве коллективных хозяйств неделимый фонд возрастал из года в год. Однако необходимо отметить, что в некоторых коллективных хозяйствах существует тенденция к распределению всех доходов хозяйства без выделения необходимой части для неделимого фонда. Подобная практика, конечно, ни к чему хорошему привести не может.

Один из важнейших принципов, который необходимо внедрить в коллективных хозяйствах снизу доверху,— это принцип личной ответственности. Необходимо так организовать труд, чтобы в любой момент можно было установить, кто работает хорошо и кто плохо, чьей заслугой является достижение положительного результата и кто совершил поступок, нанёсший вред, или допустил халатность.

Принятый съездом Устав подчёркивает, что основным звеном в организации труда является постоянная бригада. Однако в некоторых коллективных хозяйствах ещё имеются факты, когда бригады ежегодно формируют и расформируют, с каждой новой сельскохозяйственной кампанией «реорганизуют» их, нарушая основной организационный принцип коллективного хозяйства, согласно которому бригада является постоянной и отвечает за участок земли, который за ней закреплён на всё время севооборота.

Жизнь показала, что социалистическое соревнование является и в коллективных хозяйствах огромной мобилизующей и организующей силой.

Начав развиваться лишь в последнее время, оно охватило тысячи членов коллективных сельских хозяйств, которые с воодушевлением борются за укрепление коллективного хозяйства, за повышение производительности

труда, за внедрение передовых методов и в особенности методов советской агротехники. Социалистическое соревнование выдвинуло передовиков борьбы за богатые урожаи, за высокую продуктивность животноводства, выявило коллективистов, отличающихся инициативой, организаторскими способностями, хозяйственной смёткой, таких, как председатели коллективных хозяйств Петре Дрэгоеску и Александру Арон, бригадиры Аур Байку и Людовик Варга, передовик животноводства Георге Арделяну, передовик полеводства Симион Штефан и другие.

Несмотря на эти успехи, необходимо отметить, что партийные, государственные и сельскохозяйственные органы, а также правления коллективных хозяйств неудовлетворительно выполняют свою почётную обязанность в деле всемерного развития творческой инициативы агрономов и практиков, умножения рядов передовиков, добывающихся богатых урожаев и высокой продуктивности животноводства, поддержки всего передового и прогрессивного, скорейшего внедрения достижений науки и передового опыта во все отрасли сельскохозяйственного производства.

Демократия внутри коллектива является основным организационным принципом руководства и деятельности коллективного сельского хозяйства, развития творческой инициативы масс коллективистов, всемерного укрепления коллективных хозяйств.

В большинстве коллективных хозяйств благодаря правильному руководству и работе партийных организаций внедрены демократические методы руководства. Однако ещё есть коллективные хозяйства, где общие собрания не созываются, правления отчитываются нерегулярно, жизненные вопросы хозяйства не решаются коллективно, а все дела решаются правлением или председателем правления. Такие нарушения Устава недопустимы и должны быть решительно искоренены.

Правильное применение демократических принципов требует смелого выдвижения самых достойных членов коллективного хозяйства — мужчин, женщин и молодёжи на руководящие должности. У нас имеются сейчас в коллективных хозяйствах женщины, с честью и умело справляющиеся с ответственной работой, как, например, председатели коллективных хозяйств Мария Зидару, Мария

Бучучану, передовая доярка Лукреция Илинка, птичница Кристия Марина и другие. Однако есть ещё партийные и государственные работники, которые не уделяют должного внимания этому вопросу, не понимают, как велика роль женщин и молодёжи в коллективном хозяйстве. Молодёжь — это наше будущее, наша надежда. Она свободна от тяжёлого бремени прошлого и легче привыкает к коллективному труду и к коллективной жизни. Дадим молодёжи необходимые ей знания, и вы увидите, на какой творческий труд способна она в коллективном хозяйстве!

Основой жизни каждого коллективиста должен быть честный труд в коллективном хозяйстве. В нашей стране труд, освобождённый от эксплуатации, становится делом чести, делом славы. Передовики труда, основные кадры коллективного хозяйства высоко ценятся всем народом. Многие из них награждены орденами и медалями.

III

Товарищи!

Огромное значение имеет тот факт, что промышленность производит с каждым годом всё больше тракторов, сельскохозяйственных машин, строительных материалов, удобрений, транспортных средств и пр. и снабжает ими сельское хозяйство; она даёт деревне промышленные товары широкого потребления: ткани, одежду, обувь, предметы домашнего обихода и т. д. Сельское хозяйство в свою очередь должно снабжать промышленность растительным и животным сырьём, а городское население — продуктами питания.

На нынешнем этапе хозяйственного развития нашей страны промышленное производство переживает мощный подъём и всего лишь за четыре года возросло в 3 раза, тогда как сельскохозяйственное производство намного отстало из-за низкой продуктивности единоличных хозяйств.

Основную массу крестьянских хозяйств нашей страны составляют мелкие и средние хозяйства. Из общего количества товарного зерна 70—75 процентов производят эти единоличные хозяйства трудящихся крестьян. Это видно из следующей таблицы:

Производство товарного зерна и бобовых

Секторы	1950 год		1951 год		1952 год	
	тонны	%	тонны	%	тонны	%
Всего	2 528 519	100	4 304 726	100	2 960 207	100
Социалистический сектор	208 740	8,3	403 149	9,4	442 694	15,0
В том числе:						
Государственные сельские хозяйства	201 720	8,0	343 988	8,0	289 598	9,8
Коллективные сельские хозяйства	7 020	0,3	59 161	1,4	117 545	4,0
ТОЗы	—	—	—	—	35 551	1,2
Трудящиеся крестьяне	1 885 980	74,5	3 210 998	74,6	2 152 425	72,7
Кулаки	433 799	17,2	690 579	16,0	365 088	12,3

Данные о социалистическом секторе сельского хозяйства относятся к производству товарного зерна с площади, составлявшей 9,21 процента пахотных земель всей страны в 1950 году, 12,31 процента — в 1951 году и 17,39 процента — в 1952 году.

Разумеется, эти процентные отношения непрерывно изменяются, главным образом в результате создания новых коллективных хозяйств и товариществ по совместной обработке земли.

Таким образом, учитывая площадь пахотной земли, принадлежавшей социалистическому сектору в 1950—1952 годах, товарная, а также валовая продукция зерновых и бобовых в этом секторе является ещё недостаточной, несмотря на то, что средняя урожайность во многих государственных сельских хозяйствах, коллективных хозяйствах и товариществах по совместной обработке земли значительно превышает среднюю урожайность единоличных хозяйств.

Чем это объясняется?

Производство зерна и бобовых в социалистическом секторе сельского хозяйства отставало от роста валовой продукции земледелия отчасти в связи с тем, что социали-

стический сектор сельского хозяйства начал выращивать на всё больших площадях такие технические и продовольственные культуры, как хлопок, лён, конопля, сахарная свёкла, овощи и другие, необходимые для снабжения трудящихся и перерабатывающей промышленности. Так, например, 21,4 процента площади, занятой под хлопком, и более 24 процентов общей площади, занятой под высшими сортами винограда, принадлежит социалистическому сектору, не говоря уже о площадях, занятых под специальными культурами, предназначенными для обеспечения фонда сортовых семян и посадочного материала для фруктовых садов и виноградников, почти полностью принадлежащих социалистическому сектору сельского хозяйства.

Следует отметить, что помимо хлеба социалистический сектор сельского хозяйства выращивает во всё возрастающих масштабах такую ценную культуру, как рис. 51 процент всей площади рисовых полей принадлежит социалистическому сектору.

Следовательно, большая часть площадей, занятых социалистическим сектором, отводится под интенсивные культуры.

Одной из причин недостаточного производства товарного зерна в социалистическом секторе является то обстоятельство, что с самого начала и до последнего времени государственные сельские хозяйства были распылены на тысячи участков, площадь которых нередко не достигает даже 10 гектаров и которые находятся на расстоянии десятков километров один от другого (до укрупнения участков, проведённого в 1952 году, государственные сельские хозяйства были разделены более чем на 17 300 участков).

Оснащение государственных сельских хозяйств ещё не отвечает требованиям передовой агротехники. Нет машин и агрегатов, необходимых для ухода за культурами, особенно остро ощущается нужда в уборочных машинах. Ещё широко практикуется ручной труд там, где имеются возможности для механизации, что приводит к нехватке рабочей силы и к большим потерям урожая, остающегося неубранным на поле.

Помимо этих причин в Констанцской, Галацкой, Бухарестской и Тимишоарской областях, где сосредоточено почти 50 процентов всей пахотной земли государственных сельских хозяйств, кукуруза, технические и кормовые культуры в 1952 году пострадали от засухи.

Что касается коллективных сельских хозяйств, то поставляемое ими количество товарного зерна ещё явно недостаточно в сравнении с имеющимися у них возможностями. Причину нужно искать в организационно-хозяйственных недочётах, существующих ещё во многих коллективных хозяйствах в области организации труда, работы бригад в постоянном составе, использования механических средств, развития общественного имущества.

Коллективные сельские хозяйства располагают неиссякаемыми возможностями для увеличения производства сельскохозяйственной продукции. Для максимального использования огромных преимуществ, создаваемых социалистическим сельским хозяйством, необходима постоянная забота об организационно-хозяйственном укреплении коллективных хозяйств. Каждому председателю коллективного хозяйства, каждому члену правления, каждому крестьянину-коллективисту должно быть ясно, что производство товарного зерна является показателем силы коллективного хозяйства, его хорошей работы и вместе с тем важным фактором увеличения доходов коллективного сельского хозяйства и каждого коллективиста в отдельности.

После уборки последнего урожая (осенью 1952 года) обрабатываемые площади, принадлежащие социалистическому сектору, возросли, достигнув в мае 1953 года 24,7 процента общей пахотной площади против 17,39 процента в 1952 году. К этому следует добавить, что сейчас имеются благоприятные климатические условия для хорошего урожая зерновых. Поэтому надо ожидать, что в 1953 году доля социалистического сектора сельского хозяйства в товарной продукции будет значительно больше, чем в 1950—1952 годах.

При буржуазно-помещичьем строе земля была сосредоточена в руках помещиков и кулаков за счёт бедняцких и середняцких хозяйств. Это вело к распаду и разорению мелких крестьянских хозяйств, к потере ими земли, к голоду и хронической нищете трудящихся крестьян.

В результате ликвидации помещиков как класса, раздела помещичьей земли между безземельными и малоземельными крестьянами в итоге демократической аграрной реформы в 1945 году, а также благодаря помощи народно-демократического государства сельскохозяйственными орудиями, сортовыми семенами, льготными ссудами для

приобретения скота положение мелких крестьянских хозяйств изменилось, условия жизни трудового крестьянства улучшились.

Путь к социализму мелких и средних хозяйств лежит не через разорение и распад; пользуясь поддержкой народно-демократического государства, повышая свой жизненный уровень и свою сознательность, трудящиеся крестьяне встают на путь крупного социалистического хозяйства, которое только и может окончательно избавить их от нужды и трудностей.

В резолюции пленума ЦК РРП от 3—5 марта 1949 года указывалось: «Подготовительная работа по разрешению основной задачи — строительства социалистического сельского хозяйства сочетается с упорной повседневной работой по оказанию технической и хозяйственной помощи бедняцким и середняцким единоличным хозяйствам. Наша партия должна усилить мероприятия по оказанию помощи бедняцким и середняцким хозяйствам в целях повышения их технического уровня, производительности труда, объёма и качества урожая».

Это указание о хозяйственной поддержке трудящихся крестьян последовательно проводилось в жизнь нашей партией и правительством.

Мелкие и средние хозяйства имеют ещё значительные возможности, которые при условии их использования, учитывая поддержку и помощь, оказываемую этим хозяйствам народно-демократическим государством, способствовали бы серьёзному повышению урожайности. В своих собственных интересах и в интересах страны трудящиеся крестьяне-единоличники могут и должны лучше обрабатывать свои земли, могут и должны получать более высокие урожаи.

Лучше используя имеющиеся у них средства, при поддержке государства трудящиеся крестьяне могут за несколько лет повысить урожайность не менее чем на 25 процентов по сравнению со средним, обычно достигаемым уровнем, то есть до уровня, достигнутого в настоящее время в единоличных хозяйствах трудящихся крестьян в соседних с нами странах народной демократии.

Товарищи!

Подъём сельскохозяйственного производства и получение всё большего количества товарного зерна являются в настоящее время важнейшим условием нашего успешного

продвижения вперёд, к социализму. Этот вопрос является главным звеном во всей системе сельскохозяйственного производства, ибо от его разрешения зависит успех снабжения городского населения, развития животноводства, выращивания технических и специальных культур, дающих сырьё для промышленности.

Если принять во внимание данные переписи 1948 года, показывающие, что население страны достигло 16 миллионов, и учесть темпы роста населения на основе имеющихся данных за период, истекший после освобождения страны, то следует предположить, что в 1960 году население Румынии составит приблизительно 18—18,5 миллиона человек.

В то же время в результате социалистической индустриализации страны происходит процесс массового роста населения городов, промышленных центров и рабочих посёлков как за счёт переселения трудящихся из деревни в города и промышленные центры, так и за счёт естественного прироста городского населения. По статистическим данным, население городов, промышленных центров и рабочих посёлков возросло с 3800 тысяч в 1948 году до 5500 тысяч в начале 1953 года, и можно предположить, что к концу 1960 года население городов и промышленных центров превысит 7 миллионов.

Развитие нашей социалистической промышленности, общий рост населения страны, рост трудящегося населения городов и промышленных центров в результате социалистической индустриализации ставят перед нашим государством задачу такого развития сельскохозяйственного производства в последующие годы, которое могло бы удовлетворить потребности промышленности в сырье и постоянно растущие потребности народа в предметах широкого потребления.

Вопрос о росте продукции сельского хозяйства и производства товарного зерна стал государственным, всенародным вопросом. Мы должны со всей решимостью взяться за разрешение зерновой проблемы. Социалистический сектор сельского хозяйства (государственные сельские хозяйства, коллективные сельские хозяйства, товарищества по совместной обработке земли) должен быть постепенно расширен, а урожайность должна ощутимо повышаться из года в год.

Государственный сектор сельского хозяйства, занимающий теперь свыше 1200 тысяч гектаров пахотной земли, может быть укреплен и расширен в последующие годы до 1,5 миллиона гектаров за счёт освоения новых земель — поднятия целины, мелиоративных работ и т. п.

Мы считаем, что после освоения ныне неиспользуемых площадей наша страна будет располагать пахотными землями площадью свыше 10 миллионов гектаров, в том числе около 6850 тысяч гектаров для зерновых культур.

Путём развития социалистического сектора сельского хозяйства, повышения урожайности и в частном секторе сельского хозяйства, а также путём лучшей обработки земли и оказания помощи со стороны государства трудящимся крестьянам-единоличникам можно будет получать в последующие годы в среднем по стране:

озимой пшеницы	около	1 500	килограммов	с	гектара
кукурузы	»	1 800	»	»	»
ячменя	»	1 500	»	»	»
овса	»	1 400	»	»	»

Из вышеприведённых данных следует, что во второй пятилетке можно будет получать с 6850 тысяч гектаров посевных площадей под зерновыми около 10 миллионов тонн зерна против 6—7 миллионов, получаемых в настоящее время.

Увеличения производства зерна, даже с превышением указанного уровня, можно будет добиться путём ввода в строй оросительных систем в бассейнах Дуная, Серета, Прута и расширения существующих систем в районе Криша, Муреша, Олта и др.

Разрешение зерновой проблемы на основе социалистического переустройства сельского хозяйства будет содействовать разрешению проблемы развития технических культур в областях, где условия наиболее благоприятны.

В Румынии существуют благоприятные условия для выращивания хлопка. Необходимо расширить посевные площади под хлопком до 300 тысяч гектаров и добиться урожайности в 1100—1200 килограммов хлопка с гектара на орошаемых землях и 600—700 килограммов на неорошаемых землях против 400—450 килограммов с гектара, получаемых до настоящего времени. Необходимо улучшить качество хлопка, а именно: увеличить длину волокна.

Мы должны работать так, чтобы в ходе второй пятилетки полностью удовлетворять своим хлопком потребности нашей текстильной промышленности и, кроме того, располагать известным излишком и для экспорта.

Необходимо расширить посевные площади под сахарной свёклой со 100 тысяч гектаров, имевшихся в 1952 году, до 130 тысяч гектаров и добиться урожайности по 18—20 тысяч килограммов свёклы с гектара, то есть около 2,5 миллиона тонн валовой продукции, что позволит вырубывать свыше 300 тысяч тонн сахара.

Повышение урожайности подсолнечника до 1100—1200 килограммов с гектара даст нам возможность получать во второй пятилетке с площади в 380 тысяч гектаров около 450 тысяч тонн семян, то есть не менее 100 тысяч тонн подсолнечного масла.

Под картофелем будет занята в последующие годы площадь в 270 тысяч гектаров, что даст для централизованного фонда около 3,2 миллиона тонн картофеля против 2250 тысяч тонн в 1952 году и обеспечит потребности населения и промышленности.

Наша страна известна как один из крупнейших в Европе производителей винограда, вина и фруктов. Необходимо более полно использовать в последующие годы существующие благоприятные условия для резкого подъёма производства фруктов, винограда и вина, в особенности высококачественных и высокоурожайных сортов. Для этого необходимо ликвидировать серьёзные недостатки в работе Министерства сельского хозяйства по борьбе с вредителями садов и виноградников. Необходимо также срочно принять меры к коренному улучшению теперешнего состояния виноградников, которые сильно запущены, к засадке плешин, замене старых посадок и к расширению садов и виноградников. К этому необходимо добавить мероприятия по повышению производства винограда в государственных сельских хозяйствах и по материальному поощрению коллективных сельских хозяйств, товариществ по совместной обработке земли и садово-виноградарских товариществ, производящих посадки виноградной лозы и фруктовых деревьев.

Значительную роль в восстановлении и развитии виноградарства и садоводства могут сыграть организующиеся сейчас (например, в Жариштя-Одобешть и в Ваду Сэпат-Плоешть) виноградарские коллективные хозяйства и

виноградарско-садоводческие товарищества, которые государство будет поощрять и поддерживать.

Таким образом, производство фруктов, винограда и вина полностью обеспечит удовлетворение внутренних потребностей страны, а также увеличение экспорта высококачественных вин и фруктов.

Дальнейшее развитие животноводства тесно связано с разрешением зерновой проблемы и с развитием товариществ по совместной обработке земли и коллективных сельских хозяйств. С разрешением зерновой проблемы тесно связан вопрос об обеспечении скота кормами, а также специализации животноводства, в особенности в горных и холмистых районах.

Учитывая объективные условия, существующие в нашей республике, мы полагаем, что основная установка в области животноводства должна заключаться в следующем:

в первую очередь развитие и улучшение посевных площадей под кормовыми культурами, что является основой животноводства; распространение травопольной системы земледелия;

постепенный рост поголовья скота и улучшение имеющихся пород;

создание других необходимых условий (помещения, оборудование, установки) с тем, чтобы в последующий период добиться подъёма в развитии животноводства.

Мы считаем, что при этих условиях в течение второй пятилетки можно будет достигнуть следующих показателей по поголовью скота:

По крупному рогатому скоту	5,5	миллиона	голов
По овцам	15—16	»	»
в том числе тонкорунным и полутонкорунным	6,5—7	»	»
По свиньям	4,6	»	»

Особое внимание необходимо уделить созданию и укреплению государственных животноводческих хозяйств с тем, чтобы они стали крупными производителями мяса, кожи, шерсти, молока, молочных продуктов.

Работу по улучшению овечьего стада необходимо проводить как путём увеличения количества овец, так путём изменения соотношения между количеством тонкорунных

и полутонкорунных овец и количеством грубошёрстных овец с таким расчётом, чтобы поголовье тонкорунных и полутонкорунных увеличилось в последующие годы с 2 миллионов голов примерно до 6,5—7 миллионов голов, а настриг тонкой шерсти увеличился до 2,5—3 килограммов с овцы и полутонкой до 1,8—2 килограммов с овцы в год.

Это поголовье можно получить путём:

сохранения в государственном секторе тонкорунных и полутонкорунных ягнят для воспроизводства и для кастрации, а также сохранения тонкорунных и полутонкорунных ягнят в коллективных сельских хозяйствах;

распределения всех тонкорунных и полутонкорунных ягнят, приобретаемых в порядке мясозакупок, по овцеводческим товариществам и по коллективным хозяйствам;

предоставления кредитов коллективным сельским хозяйствам на постройку животноводческих помещений;

поощрения всех хозяйств трудящихся крестьян, занимающихся тонкорунным и полутонкорунным овцеводством, путём предоставления льгот по поставкам, снабжения шерстяными промтоварами, установления выгодных цен и т. д.;

оказания поддержки хозяйствам трудящихся крестьян тех областей, где разводят обычно грубошёрстных овец, в целях улучшения качества шерсти путём скрещивания, надзором за скрещиванием, научным обоснованием скрещивания и созданием для этого наилучших условий;

освобождения от поставок молока тех хозяйств, которые разводят тонкорунных овец и сдают запланированные им поставки шерсти.

Чтобы обеспечить необходимую кормовую базу для предусмотренного на 1958—1960 годы поголовья скота, площадь под кормовыми культурами нужно довести до 1,3 миллиона гектаров против 760 тысяч гектаров в 1952 году, из них 1,1 миллиона гектаров засеять многолетними и однолетними травами против 300 тысяч гектаров в 1952 году. В то же время путём агротехнических мероприятий необходимо повысить урожайность многолетних кормовых трав по меньшей мере до 4500 килограммов с гектара, однолетних трав — до 3 тысяч килограммов с гектара, силосных и кормовых корнеплодов — до 23—24 тысяч килограммов с гектара.

Осуществление этих перспективных задач в области животноводства позволит нам значительно улучшить снабжение трудящихся мясом, мясными продуктами, молоком, молочными продуктами. Развитие кормовой базы позволит в то же время увеличить поголовье лошадей на 30 процентов.

Одновременно с зерновой проблемой и в тесной связи с ней нужно разрешить также вопрос о более правильном территориальном размещении технических культур, введении севооборотов в государственных и коллективных сельских хозяйствах.

Разрешение зерновой проблемы в нашей республике необходимо увязать с разрешением проблемы животноводства путём создания соответствующей кормовой базы.

Товарищи!

Такова общая картина перспективных задач развития сельского хозяйства в нашей стране в последующие годы. Их осуществление потребует серьёзных усилий от нашего государства и упорного, вдохновенного труда всего народа.

Великие успехи, достигнутые на пути строительства социализма, являются красноречивым свидетельством того, что наш народ располагает силой, энергией и способностью успешно разрешить и эти величественные задачи.

Разрешение зерновой проблемы, проблемы технических культур и проблемы животноводства возможно на основе дальнейшего развёртывания процесса социалистического преобразования сельского хозяйства, путём оснащения сельского хозяйства техникой, соответствующей уровню передовой агротехники.

Принимая во внимание благоприятные условия, созданные для социалистического преобразования сельского хозяйства в результате успехов, достигнутых в строительстве коллективных сельских хозяйств и товариществ по совместной обработке земли, темпы развития социалистической промышленности и её способность обеспечить техническую базу сельскому хозяйству, расширение подготовки кадров агрономов, зоотехников, трактористов, рост сознательности трудового крестьянства, можно рассчитывать на дальнейшее усиление тяги трудового крестьянства к товариществам по совместной обработке земли и коллективным хозяйствам.

Для этого необходимо:

1. *Укрепить и расширить техническую базу механизации сельского хозяйства*, продолжать укрепление существующих и создание новых машинно-тракторных станций.

Для повышения урожайности, увеличения продуктивности животноводства трудовые процессы в коллективных хозяйствах должны быть постепенно механизированы. С этой целью МТС будут оснащены новыми тракторами и агрегатами.

Для обеспечения бесперебойной работы постоянно растущего машинно-тракторного парка наша промышленность должна обеспечить расширение базы производства запасных частей и запасных моторов путём расширения существующих заводов и создания новых предприятий.

В то же время Министерство сельского хозяйства должно принять меры к расширению и доукомплектованию существующих механических мастерских, а также к созданию новых механических мастерских, которые обеспечили бы ремонт и надлежащее содержание машинно-тракторного парка МТС и госхозов.

Государственные сельские хозяйства будут оснащены машинами и агрегатами с таким расчётом, чтобы обеспечить выполнение тяжёлых и трудоёмких работ в поле и на фермах механизированными средствами.

Министерство сельского хозяйства примет меры к обеспечению Института механизации и электрификации сельского хозяйства машинами, лабораториями и мастерскими по изготовлению новых типов машин, а также к согласованию тематики института с производственными нуждами государственных сельских хозяйств, коллективных сельских хозяйств и товариществ по совместной обработке земли.

Институт механизации и электрификации сельского хозяйства должен помочь МТС и государственным сельским хозяйствам в работе по механизации и электрификации сельского хозяйства, передавая им научно-технические методы и инструкции по максимальному использованию тракторов и агрегатов.

Министерство сельского хозяйства примет меры к усилению организующей роли машинно-тракторных станций в производственных процессах в коллективных хозяйствах и товариществах по совместной обработке земли.

Государственный плановый комитет, Министерство металлургической промышленности и Министерство сель-

ского хозяйства к 1 марта 1954 года разработают перспективный план развития сельского хозяйства и представят его на утверждение Совета Министров.

2. Усилить работу по созданию кадров, необходимых для социалистического сельского хозяйства.

Министерство сельского хозяйства и Министерство высшего образования должны обеспечить подготовку на более высоком уровне средних и высших технических кадров; необходимо готовить не только кадры агрономов, ветеринаров и зоотехников, но и механизаторов, виноградарей, садоводов, овощеводов, лесостепных мелиораторов как с высшим, так и со средним образованием.

Необходимо подготавливать во всё большем количестве трактористов, комбайнеров, механиков сельскохозяйственных машин, бригадиров, счетоводов и председателей коллективных сельских хозяйств, которые должны получать всё более высокую деловую и политическую подготовку.

Нужно обеспечить коллективные сельские хозяйства агрономами и зоотехниками, садоводами и виноградарями.

Министерство сельского хозяйства должно выделить своим вузам и техникумам опытные участки для сельскохозяйственной практики, чтобы выпускники могли получить основательную техническую и деловую подготовку, соответствующую потребностям организации и руководства сельскохозяйственным производством.

Преподавательский состав сельскохозяйственных вузов и техникумов наряду с работой на кафедрах должен увязывать свою научную деятельность с работой исследовательских институтов и их опытных станций, а также с сельскохозяйственной практикой в государственных сельских хозяйствах и коллективных сельских хозяйствах, чтобы неуклонно повышать свою деловую квалификацию и содействовать поднятию производства в нашем социалистическом сельском хозяйстве.

3. Неуклонно улучшать научную деятельность в области сельского хозяйства.

Что касается деятельности научно-исследовательских институтов в сельском хозяйстве, то о ней президент Академии наук Румынской Народной Республики и директор Сельскохозяйственного научно-исследовательского института тов. Траян Сэвулеску сделал на съезде передовиков коллективных хозяйств обстоятельный доклад.

Действительно, учёные, работающие в области сельского хозяйства, добились значительных успехов в научно-исследовательской деятельности, они всё больше увязывают свою работу с требованиями практики. В этом отношении работникам науки предстоит, конечно, ещё многое сделать, чтобы их помощь в решении всех важнейших проблем развития социалистического сельского хозяйства становилась всё ощутимее и действеннее.

В области сельскохозяйственной науки вырастают новые, молодые и способные кадры. Выдвинулись ценные научные работники, не известные раньше нашему народу, такие, как тов. Рудольф Палочай, который создал новые сорта фруктов, овощей, цветов, и другие.

Нужно решительнее выдвигать способных молодых людей на научно-исследовательскую работу в области растениеводства и животноводства и поощрять лучших из них, чтобы они творчески использовали в условиях нашей страны самую передовую в мире советскую агрономическую науку.

Партия и правительство проявляют постоянную заботу об учёных и научно-исследовательской работе, поставленной на службу строительству социализма. В дальнейшем эта забота будет ещё более усилена. Для практического применения положительных результатов, достигнутых сельскохозяйственными научно-исследовательскими институтами, и создания всё более лучших условий для развёртывания деятельности учёных в области агрономической науки Министерство сельского хозяйства примет меры к обеспечению сельскохозяйственных научно-исследовательских институтов и опытных станций кадрами, машинами, лабораториями. Это даст им возможность с большим успехом выполнять стоящие перед ними задачи по увеличению урожайности и повышению продуктивности животноводства путём создания новых видов растений и пород животных и по разработке новых методов в растениеводстве и животноводстве, а также в области организации труда.

Министерство сельского хозяйства должно включить в свой план работы на ближайшие годы задачу создания и оснащения новых сельскохозяйственных исследовательских институтов по хлопководству, виноградарству, садоводству и овощеводству.

В целях развития животноводства будет также создан Институт лугов и пастбищ, первоочередной задачей которого явится научное решение вопроса об использовании пастбищ и лугов, особенно в степных и лесостепных районах, путём травосеяния и включения их в севообороты.

Нужно будет изучить вопрос о создании Академии сельскохозяйственных наук в целях руководства научно-исследовательской работой этих институтов.

Научные работники научно-исследовательских институтов, опытных станций и будущей Академии сельскохозяйственных наук должны будут теснее увязать свою работу с насущными задачами коллективных сельских хозяйств, государственных сельских хозяйств и товариществ по совместной обработке земли, разрешать вопросы, ставящиеся практикой сельского хозяйства. Все свои способности и творческий энтузиазм они должны направить на научное решение проблем, выдвигаемых социалистическим преобразованием сельского хозяйства, чтобы вооружить всех тружеников полей новыми, передовыми агротехническими и зоотехническими методами и получать от природы наиболее обильные и лучшие плоды.

4. Укреплять в организационно-хозяйственном отношении и дальше развивать коллективные сельские хозяйства и товарищества по совместной обработке земли.

Главнейшим условием укрепления существующих коллективных хозяйств является неукоснительное соблюдение примерного Устава как членами коллективных хозяйств, так и каждым партийным и государственным работником в отдельности.

Каждый коллективист обязан любовно заботиться об общественной собственности, о земле, скоте, инвентаре, постройках, сельскохозяйственных культурах, продуктах труда и усердно работать, чтобы непрерывно умножать общественное добро. Никому не позволено причинять ущерб общественной собственности коллективного хозяйства.

В целях полного использования природных ресурсов, а также рационального, продуманного использования рабочей силы в интересах постоянного умножения общественного богатства и, следовательно, доходов коллективистов необходимо, чтобы во всех коллективных хозяйствах, помимо основной отрасли производства, соответствующей зоне сельскохозяйственного производства, в которой рас-

положено данное хозяйство, были бы созданы и развивались и другие отрасли сельскохозяйственного производства.

Коллективные сельские хозяйства, расположенные вблизи городов и промышленных центров, должны специализироваться по овощеводству, садоводству, производству картофеля, выращиванию клубники, малины, разведению молочных коров, птицы, свиней, что является надёжным источником увеличения доходов хозяйства и снабжения трудящихся.

Существующие в настоящее время неудовлетворительные темпы общественного строительства являются тормозом всестороннего развития хозяйства. Крайне необходимо, чтобы коллективные хозяйства приняли срочные меры к усилению строительных работ на основе планов систематизации строительства, соответствующих перспективам развития хозяйства, с максимальным использованием местных возможностей и ресурсов, при правильном расходовании предоставляемых государством кредитов.

Коллективные сельские хозяйства должны уделить особое внимание правильной организации труда. Постоянная бригада должна стать во всех коллективных хозяйствах основным звеном в организации труда. В то же время коллективные хозяйства должны бороться с бесхозяйственным расходованием трудодней на оплату многочисленных административных должностей и всякого рода непроизводительных работ. Это приведёт к укреплению общественного хозяйства, к повышению ценности трудодня.

Одним из важнейших условий развития и процветания коллективных хозяйств и товариществ по совместной обработке земли является снижение себестоимости продукции в земледелии и животноводстве, что означает увеличение общественного дохода и доходов крестьян — членов коллективных хозяйств и товариществ по совместной обработке земли.

Необходимо укрепить роль ревизионных комиссий, которые призваны путём систематического контроля обеспечивать сохранность общественного имущества коллективного хозяйства, правильное управление хозяйством, соблюдение прав коллективистов и выполнение ими обязательств перед государством. Нужно навести порядок в финансово-экономической деятельности коллективных хозяйств, в особенности в учёте.

Необходимо устанавливать и укреплять личную материальную и моральную ответственность каждого члена коллективного хозяйства за доверенное ему с производственными целями общественное имущество, а также за то, как он организует работу, как справляется с производственными заданиями, которые поручаются ему коллективным хозяйством.

Главное условие улучшения руководства коллективными сельскими хозяйствами состоит в усвоении и применении их правлениями, а также всеми связанными с ними партийными и государственными органами, демократических принципов руководства коллективными хозяйствами.

Инженерно-технические работники МТС и сельскохозяйственных отделов Народных советов должны помогать коллективным сельским хозяйствам в составлении организационных, рабочих и производственных планов.

Министерство сельского хозяйства, используя передовой опыт советских колхозов и учитывая условия наших коллективных хозяйств, должно будет оказывать им помощь в землеустройстве, во введении правильных севооборотов и создании полезащитных лесонасаждений.

Рост общественного богатства коллективного сельского хозяйства и, следовательно, доходов коллективистов зависит от повышения урожайности и производительности труда. В целях осуществления этих задач партийные организации и правления коллективных хозяйств должны уделять больше внимания организации и развёртыванию социалистического соревнования между членами хозяйств, звеньями, бригадами и хозяйствами.

Министерство сельского хозяйства должно разработать положение о передовиках коллективных хозяйств, об установлении значков и грамот для передовиков и новаторов и учредить переходящее знамя для лучших коллективных хозяйств в каждой области и переходящее знамя Министерства сельского хозяйства, которое ежегодно будет вручаться лучшему коллективному сельскому хозяйству страны.

Коллективные сельские хозяйства должны посылать как можно больше молодых людей учиться на курсы трактористов, бригадиров, бухгалтеров, агрономов, зоотехников, постоянно заботиться о выдвижении лучших коллек-

тивистов и о подготовке из их среды специалистов, необходимых для коллективного хозяйства.

Коллективные сельские хозяйства должны стать очагами распространения культуры в массах трудового крестьянства.

Исполнительные комитеты Народных советов и правления коллективных хозяйств должны считать своей центральной задачей повышение культурно-технического уровня всех членов коллективных хозяйств, чтобы таким образом вся масса коллективистов усвоила основные агротехнические и зоотехнические знания, применяла передовые методы труда и специализировалась в определённой отрасли производственной деятельности.

Наши партийные органы, исполнительные комитеты Народных советов и члены коллективных хозяйств должны знать и никогда не забывать, что самым сильным и самым непосредственным средством убеждения трудового крестьянства в превосходстве социалистического сельского хозяйства являются сами коллективные хозяйства.

IV

Учитывая сложившиеся благоприятные условия, а также растущий интерес трудящихся крестьян к коллективным хозяйствам и товариществам по совместной обработке земли, мы должны поставить перед собой задачу развёртывания систематической и терпеливой разъяснительной работы, чтобы убедить трудящихся крестьян-единоличников вступать в товарищества по совместной обработке земли и коллективные хозяйства.

Областные и районные комитеты партии и исполнительные комитеты Народных советов должны оказывать всемерную организационную и политическую помощь инициативным комитетам трудящихся крестьян, желающих объединиться в коллективные сельские хозяйства и товарищества по совместной обработке земли и развернуть широкую разъяснительную работу среди трудящихся крестьян, убеждая их создавать новые инициативные комитеты.

Партийные и государственные органы обязаны давать указания инициативным комитетам, не оставляя без поддержки членов этих комитетов, предоставляя им самим

выпутываться из затруднений, а оказывать им действительную помощь в работе по созданию товариществ по совместной обработке земли или коллективных хозяйств.

В районах, где животноводство является главным занятием трудящегося крестьянства, партийные и государственные органы должны поддерживать создание животноводческих товариществ и животноводческих коллективных хозяйств путём:

создания условий для развития кормовой базы, необходимой для скота коллективных хозяйств и товариществ;

технического руководства и организации санитарно-ветеринарного обслуживания;

предоставления долгосрочных кредитов для приобретения скота и постройки животноводческих помещений.

Исполнительные комитеты Народных советов должны заботиться о выделении молодожёнам — членам коллективных хозяйств земельных участков из свободной площади в пределах села для постройки дома.

Товарищи!

Работа по разъяснению и убеждению трудового крестьянства в преимуществах коллективного хозяйства — не временная кампания, она должна вестись постоянно, ежедневно, ежечасно.

Один из основных методов убеждения трудового крестьянства — индивидуальные беседы с крестьянином-бедняком или середняком, терпеливая и умелая разъяснительная работа с каждым трудящимся крестьянином в отдельности.

Некоторые партийные работники допускают ошибку, приступая к этой работе без основательной подготовки, довольствуясь общими фразами, которые никого убедить не могут. Ведь для того, чтобы убедить трудящегося крестьянина, нужно опираться на такие факты, которые ты сам видел и изучил на месте, нужно очень хорошо знать жизнь, опыт коллективных хозяйств и товариществ по совместной обработке земли, нужно уметь понятно объяснить и показать крестьянину на хорошо известных фактах, как организована работа в коллективном хозяйстве или товариществе, практически показать ему, приводя цифры и факты, как велика разница между доходами коллективиста и доходами крестьянина-единоличника. Нужно беседовать отдельно с крестьянином-единоличником, с его же-

ной, не терять терпения, если не удалось убедить их сразу, и не объявлять их «реакционными элементами» за это. Нужно уметь рассеять их сомнения, завоевать доверие и убедить.

После того, как партийные работники убедили членов семьи крестьянина — бедняка или середняка в преимуществах сельскохозяйственного товарищества или коллективного хозяйства, целесообразно перейти к беседам с группой семей, чтобы глубже разъяснить им интересующие их вопросы.

Метод индивидуальной и групповой разъяснительной работы в семьях нужно непременно сочетать с посещениями трудящимися крестьянами и их жёнами хорошо организованного и имеющего хорошие результаты работы товарищества по совместной обработке земли или коллективного хозяйства. Ничто не может лучше убедить трудящегося крестьянина, чем живой, наглядный пример. Это побудит его решительно и с доверием подойти к коллективному хозяйству или товариществу по совместной обработке земли. Крестьянин — человек практичный. Когда он приходит в коллективное сельское хозяйство и видит достигнутые им успехи, видит, как живут члены коллективного хозяйства, тогда, к каким бы хитростям ни прибегал кулак, ему уже не удастся совлечь трудящегося крестьянина с пути коллективного хозяйства.

Кулаки и подкулачники, возможно, будут нащёптывать людям: «Почему приглашают трудящихся крестьян посещать именно хорошие коллективные хозяйства, а не слабые?». Мы приглашаем их в хорошие коллективные хозяйства для того, чтобы они брали хороший пример, чтобы видели путь к зажиточности и счастью. Мы можем пригласить их и в слабое коллективное хозяйство. Тогда трудящиеся крестьяне сами увидят, что там, где люди работают, где люди заботятся об укреплении общественного достояния, там дело идёт хорошо, а там, где люди говорят: «Пусть поработает другой!» или делят весь доход, ничего не оставляя для неделимого фонда, там дела идут плохо.

Возьмём, к примеру, коллективное хозяйство села Сан-тэул Маре, Орадиевского района. Средний доход коллективиста в этом хозяйстве достиг в 1952 году 6560 килограммов зерна, 900 килограммов кормов для скота и 400 лей. В том же селе середняк-единоличник Захули

Карол, имеющий 6 гектаров земли, получил в 1952 году 3850 килограммов зерна и 800 килограммов кормов для скота. Нужно, кроме того, учесть, что доход, полученный коллективистом, достаётся ему полностью, так как хлебопоставку он сдаёт государству через коллективное хозяйство, которое также выделяет и необходимое количество зерна на прокорм рабочего скота и на семена для будущего года.

Одно дело, когда крестьяне объединяют свои силы в крупном социалистическом хозяйстве, работают в коллективе, по плану, мощными тракторами и машинами, и совсем другое дело, когда они работают разрозненно, в единоличных хозяйствах, бессильные как перед засухой и другими стихийными бедствиями, так и перед стремлением кулака обобрать их.

В коллективном хозяйстве производится больше и с меньшими затратами, что очень важно для хозяйственного крестьянина.

Коллективисту не нужно приобретать семена, покупать и содержать рабочий скот. Получив свой доход, он свободен от забот единоличника.

Не достаточны ли все эти доводы в пользу коллективного хозяйства, даже для середняка? Несомненно, достаточны. Единоличник, даже пользуясь помощью государства, при всех своих стараниях не сможет получить того, что получает член коллективного хозяйства, когда он усердно трудится.

В коллективном хозяйстве каждый должен работать. Кто не работает, тот не ест. Трудящийся крестьянин-единоличник знает на собственном опыте, что, если он не работает, земля не родит. Урожай не падает с неба, нужно потрудиться, чтобы получить его!

Для того, чтобы облегчить укрупнение земельных участков при создании новых коллективных сельских хозяйств или товариществ по совместной обработке земли, необходимо вести убедительную разъяснительную работу с трудящимися крестьянами, имеющими смежные участки. Если всё-таки окажется необходимым некоторый обмен участков между трудящимися крестьянами, то следует его максимально ограничить и проводить по доброму согласию.

Кулацкая земля, расположенная на территории, подлежащей укрупнению, обязательно включается в неё, а ку-

лаку выделяется соответствующая площадь в другой части села.

В широком развёртывании разъяснительной работы по убеждению трудового крестьянства в превосходстве социалистического земледелия важная роль принадлежит центральной и местной печати, радио, театру, кино, как могучим средствам для популяризации успехов, достигнутых коллективными хозяйствами и товариществами по совместной обработке земли, для борьбы с недостатками и организации широкого обмена опытом работы в области социалистического переустройства сельского хозяйства.

Товарищи!

Выполнение этих задач, несомненно, приведёт к мощному подъёму нашего сельского хозяйства, к осуществлению исторической задачи, которую поставила перед собой партия,— превратить нашу страну из отсталой аграрной страны в передовую индустриальную страну с механизированным сельским хозяйством, в страну благосостояния и культуры всех трудящихся города и деревни.

Энтузиазм, с которым вы восприняли изложенную здесь картину перспектив развития сельского хозяйства, говорит о воле тружеников сельского хозяйства к упорному труду, направленному на дальнейшее движение нашей страны по пути, указываемому великим примером Советского Союза.

Может ли наше трудовое крестьянство с помощью рабочего класса выполнить эту величественную задачу? Центральный Комитет Румынской рабочей партии и правительство Румынской Народной Республики убеждены, что может!

Социалистическое переустройство сельского хозяйства, как составная часть строительства социализма, требует напряжённой, терпеливой, упорной работы, проводимой без торопливости.

Для осуществления этой задачи мы должны напрячь все силы, призвать всех трудящихся города и деревни объединить свои усилия в труде под руководством Румынской рабочей партии.

Мы опираемся на братский союз рабочего класса и трудового крестьянства, на общественную силу, которая свергла власть помещиков и капиталистов и которая победоносно осуществит строительство социализма в городе и деревне.

Такое великое дело, как строительство социализма, рождает великую энергию. Наш трудолюбивый народ, исполненный радости свободной жизни, хозяин своей судьбы, всё более глубоко сознающий ответственность стоящих перед ним задач, развернёт с ещё большим подъёмом работу по строительству нового общественного строя, свободного от эксплуатации и угнетения. Мирный творческий труд тесно связан с делом мира, политика мира всецело отвечает кровным интересам народа.

Народно-демократический строй является таким общественным строем, который воплощает стремления нашего народа к миру. Поэтому трудящиеся города и деревни больше, чем когда-либо, преисполнены решимости отстаивать свои завоевания, твёрдо бороться за мир, за сотрудничество между народами.

Так пойдём же вперёд, товарищи, неуклонно укрепляя союз рабочего класса и трудящегося крестьянства, с полной уверенностью в силах и творческих способностях трудового народа. Ничто и никто не сможет остановить нашу борьбу за построение новой, счастливой жизни.

ЗА ДАЛЬНЕЙШЕЕ УЛУЧШЕНИЕ ПАРТИЙНОЙ РАБОТЫ

Доклад на пленуме ЦК РРП 19 апреля 1954 года

Товарищи!

Со времени расширенного пленума Центрального Комитета, состоявшегося в августе 1953 года, прошло 8 месяцев. За этот период Центральный Комитет сосредоточил все свои усилия на выполнении поставленных пленумом задач по исправлению курса нашей экономической политики, на пропорциональном развитии различных отраслей народного хозяйства и дальнейшем повышении жизненного уровня трудящихся. С этой целью партия и правительство уже провели ряд практических мероприятий, кроме того, ряд мероприятий находится в процессе подготовки. В течение 1954 года эти мероприятия должны дать результаты, предусмотренные в решениях августовского пленума 1953 года.

Расширенный пленум ЦК РРП, состоявшийся в августе 1953 года, принял решение об улучшении партийной работы и укреплении связи партии с массами, которое обсуждалось партийными органами и организациями.

Решение расширенного пленума ЦК РРП об улучшении партийной работы охватывает ряд центральных вопросов партийной жизни, таких, как укрепление коллективности в работе всех партийных органов; развитие критики и самокритики и укрепление внутривнутрипартийной демократии; усиление партийного контроля над хозяйственной и государственной деятельностью; создание сильного партийного актива и широкого беспартийного актива вокруг партийных организаций; всемерное укрепление связи партии с массами; укрепление союза рабочего класса и трудящегося крестьянства под руководством рабочего класса;

мобилизация всей партии на осуществление хозяйственных задач, особенно в области развития сельскохозяйственного производства и производства предметов широкого потребления.

Решение по вопросам партийной работы содержит правильный анализ основных недостатков нашей партийной работы и мер, которые необходимо принять для поднятия её на более высокий уровень.

За период, истекший со времени этого пленума, достигнуты положительные результаты в области улучшения работы партийных органов и организаций. Отчётно-выборные собрания, состоявшиеся во всех первичных организациях партии, районные конференции, состоявшиеся в подавляющем большинстве районов, на которых был произведён всесторонний анализ партийной работы, укрепили дух критики и самокритики в партийных организациях, привели к повышению активности партийных масс. В результате партийных конференций партийные организации взяли курс на исправление многочисленных недостатков, вскрытых на этих конференциях. Укрепилась коллегиальность в работе многих областных, районных, городских комитетов партии. Видное место в партийном воспитании членов партии и в укреплении рядов партийных организаций занимает проводимый в настоящее время обмен партийных билетов. Осуществлён ряд мероприятий, направленных на укрепление сельских райкомов партии, являющихся важным фактором в выполнении заданий партии в области увеличения продукции сельского хозяйства и укрепления связи партии с массами трудящегося крестьянства. Проведены организационные улучшения в партийном аппарате. В кампании по выборам в местные Народные советы, как и в других мероприятиях, партийные организации снова проявили свою способность нести в широчайшие массы слово партии и мобилизовать их на борьбу за проведение политики партии и правительства.

Партийные организации усилили политическую и организационную работу в борьбе за подъём сельскохозяйственного производства и производства предметов широкого потребления. В результате совещания передовиков сельского хозяйства, созванного партией и правительством в марте этого года, партийные организации стали серьёзнее заниматься распространением передовых методов, применяемых передовиками сельского хозяйства.

Пропагандистская и агитационная работа, проводимая партийными организациями, улучшилась, стала более многосторонней, ведётся более квалифицированно и на более высоком уровне, чем раньше.

Несмотря на всё это, мы не можем сказать, что удовлетворены достигнутыми результатами. Партийно-организационная и партийно-политическая работа ещё не поднята до уровня тех больших задач, которые были поставлены пленумом. Надо открыто и со всей решительностью сказать, что ряд задач, выдвинутых пленумом в отношении улучшения партийной работы, не был разрешён на деле. Многие партийные организации не мобилизовали свои силы на то, чтобы обеспечить точное выполнение этих задач.

Так, например, областные, районные и городские комитеты партии не уделили должного внимания решениям пленума о сплочении вокруг руководящих партийных органов по всей стране партийного актива в количестве 80—100 тысяч товарищей. Пленум указал, что в этот актив нужно вовлечь лучших членов партии с предприятий, из учреждений, государственных сельских хозяйств, машинно-тракторных станций, коллективных сельских хозяйств и деревень, членов партии, работающих в массовых организациях, людей, преданных партии и имеющих хорошую профессиональную подготовку, передовиков труда.

Большинство областных, районных и городских комитетов партии не выполняет этих указаний пленума, занимается главным образом составлением статистических данных относительно партийного актива, недопонимая, какое огромное значение имеет для партийной работы многочисленный актив, способный правильно ориентироваться, помочь партийным органам мобилизовать партийные массы, а через них широкие массы трудящихся на проведение в жизнь политики партии. В каждой первичной партийной организации помимо членов бюро имеется значительное число членов партии, которые добросовестно выполняют партийные поручения, которых массы любят и уважают. Как же используется этот актив партийными организациями? Обсуждаются ли с ним систематически насущные вопросы политики партии? Ведётся ли систематическая работа по расширению идейно-политического кругозора этих кадров? Привлекается ли этот актив к разработке и особенно к проведению в жизнь решений,

принимаемых партийными организациями? На эти вопросы надо ответить, что партийные организации ещё недостаточно работают со своим активом, совершенно недостаточно привлекают его к выполнению стоящих перед ними задач.

Августовский расширенный пленум 1953 года потребовал от партийных организаций улучшить работу по приёму кандидатов и членов партии из числа лучших представителей рабочего класса, трудового крестьянства и интеллигенции, из рядов трудящихся, выросших и закалившихся в борьбе под руководством партии за завоевание и укрепление народно-демократического строя, за построение социализма.

Недостатки, отмеченные пленумом в этой области, ещё не устранены. Многие партийные организации не занимаются приёмом кандидатов в члены партии. Вследствие их слабой работы трудящиеся, на деле доказавшие свою преданность партии и стремящиеся вступить в её ряды, долгое время остаются вне внимания партийных организаций.

В организационной жизни и в пропагандистской работе многих партийных организаций ещё не искоренены формальные, бюрократические методы, ещё не положен конец шаблону в партийной работе, не учитываются специфические условия работы каждой партийной организации в отдельности, не прекращена заседательская суетня. Предстоит ещё многое сделать для того, чтобы пропагандистская и политмассовая работа стала более живой, более конкретной, теснее увязывалась с насущными вопросами политики партии и государства.

Партийные организации слабо используют имеющиеся в их распоряжении разнообразные средства для развёртывания широкой политико-воспитательной работы в массах (газеты, книги, доклады для трудящихся, радио, кино, стенгазеты и пр.). Недостаточным ещё является личное участие партийных и государственных работников в политической работе среди широких масс по разъяснению важнейших вопросов политики партии и борьбы за мир.

Имеются ещё очень серьёзные недостатки в отношении контроля за выполнением решений партии, который Ленин считал решающим звеном всей партийной работы. Слабый контроль выполнения принятых решений ведёт к снижению престижа партийных органов, к снижению того

авторитета, которым должны пользоваться решения партии в глазах членов партии и беспартийных.

Всё ещё наблюдается ряд недостатков в деле подбора и расстановки кадров. Областные и районные комитеты партии, отделы Центрального Комитета не проводят систематического и глубокого анализа политики партийных и массовых организаций и государственных органов в вопросе о кадрах.

Партийные организации смогут устранить все эти недостатки в работе только в том случае, если они глубоко усвоят решения августовского пленума 1953 года и примут практические меры к их выполнению. Руководствуясь этими решениями, партийные организации и руководящие партийные органы должны приложить серьёзные усилия для укрепления рядов партии, для дальнейшего повышения способности партийных организаций мобилизовать трудящиеся массы на борьбу за преодоление всех трудностей и проведение в жизнь политики партии, за укрепление нерушимого единства партии, правительства и народа. Партийные органы должны уделить величайшее внимание усилению бдительности в партийных рядах против любых происков явных или замаскированных врагов партии и народно-демократического строя.

Надо непрестанно укреплять внутривпартийную дисциплину, одинаково обязательную для всех членов партии, независимо от области их деятельности или занимаемой должности. Членов партии нужно воспитывать в духе неуклонного выполнения решений и указаний партии.

Все партийные органы должны последовательно применять ленинский принцип коллективности в работе. «Пленум требует от всех партийных комитетов,— говорится в решении августовского пленума 1953 года,— строго соблюдать принцип коллективного руководства, являющийся высшим принципом партийного руководства. Всяким тенденциям к нарушению этого принципа необходимо дать суровый отпор».

Необходимо вести решительную борьбу против нарушений внутривпартийной демократии, ещё часто допускающихся в ряде партийных организаций. Нужно развивать смелое самокритическое отношение к ошибкам и поощрять критику снизу в интересах укрепления партии и народно-демократического государства. Любые попытки зажима мнений трудящихся и запугивания критикующих совер-

шенно недопустимы и виновные в них должны наказываться партией.

Руководствуясь марксистско-ленинским учением, августовский пленум 1953 года потребовал от партийных организаций ликвидировать всякие проявления культа личности. Членов партии и беспартийных трудящихся нужно воспитывать в духе преданности партии, её Центральному Комитету, рабочему классу, народу — творцу истории. Мы должны со всей решительностью заявить, что будем бороться с любым проявлением культа личности, от кого бы оно ни исходило и в какой бы области оно ни наблюдалось. Тот или иной человек, кто бы он ни был, какую бы ответственную работу он ни выполнял, не может заменить партию, не может заменить коллективную силу и мудрость партии. Культ личности надо ликвидировать до конца, как несовместимый с марксистско-ленинским учением и марксистско-ленинской идеологией.

Экономические вопросы стоят в центре внимания партии. Укрепление партийных организаций на фабриках, заводах, шахтах, нефтепромыслах является залогом успеха в осуществлении экономических задач, поставленных августовским пленумом 1953 года.

Партийные организации в промышленности должны направить все силы на выполнение государственного плана на 1954 год по всем показателям, осуществляя постоянный контроль, с тем чтобы не могло произойти никакого отступления от установленных планом заданий. Партийные организации должны возглавлять повседневную борьбу за увеличение выпуска продукции, за повышение производительности труда, за полное использование мощностей оборудования, за снижение себестоимости продукции, за улучшение её качества, за строгую экономию денежных средств, сырья, за снижение управленческих расходов, борьбу, представляющую собой единственно правильный путь к повышению жизненного уровня трудящихся.

Не может быть хорошим членом партии тот, кто проявляет безразличное и халатное отношение к вопросам социалистического управления предприятиями, к борьбе за рентабельность, за обеспечение необходимых запасов товаров, за дальнейшее укрепление леи. В каждом партийном работнике и члене партии, в каждом профсоюзном работнике, у руководящих кадров предприятий и у хозяйственного аппарата, у инженерно-технических кадров надо раз-

вивать интерес к глубокому изучению экономических вопросов.

В документах августовского пленума 1953 года с особой силой подчёркивается, что укрепление союза рабочего класса с трудящимся крестьянством, укрепление руководящей роли рабочего класса в этом союзе являются залогом успеха в деле строительства социализма.

Пленум потребовал от партийных органов и организаций принять серьёзные меры к улучшению работы сельских партийных организаций и к укреплению связи партии с трудящимися крестьянскими массами. Надо сказать, что многие областные и районные комитеты партии не оказывают ещё квалифицированной, конкретной помощи сельским партийным организациям в целях повышения уровня их работы, повышения их организующей и мобилизующей роли, боеспособности в борьбе против происков кулачества и других врагов трудового крестьянства. Партийные органы и партийный аппарат недостаточно занимаются распространением ценной инициативы партийных организаций в области организационной и политмассовой работы, в борьбе за применение агротехнических правил, за распространение опыта передовиков сельскохозяйственного производства. Ещё слишком мало сделано для создания вокруг каждой первичной организации широкого беспартийного актива, который должен быть мощным связующим звеном между партией и массами трудового крестьянства. Не подлежит сомнению, что вокруг сельских первичных организаций такой актив фактически существует. Беспартийные депутаты и агитаторы, члены Союза трудящейся молодёжи и женделегатки, члены коллективных сельских хозяйств, товариществ по совместной обработке земли и трудящиеся крестьяне-единоличники, передовики сельскохозяйственного производства, учителя, агрономы, врачи из близких к партии людей, честные и преданные партии работники государственного аппарата и кооперации — все они составляют мощную опору партийных организаций. Необходимо, чтобы партийная организация с любовью и вниманием занималась этим активом, воспитывала его, вовлекала в организуемые партией мероприятия.

В некоторых местах областные и районные комитеты партии рассматривают вопрос о беспартийном активе узко и бюрократически, занимаясь больше учётом беспартийного актива, составлением для этого актива бумажных

планов. Там же, где партийные органы энергично и поделовому занялись партийным активом, он оказывает неоценимую помощь сельским первичным организациям в мобилизации трудового крестьянства на выполнение сельскохозяйственных работ, в деле контрактации скота и технических культур, выполнения трудящимся крестьянством обязательств перед государством, улучшения товарообмена с городом, помогает популяризировать в крестьянских массах политику партии и правительства, достижения народно-демократического строя, борьбу за мир, которую ведут во всём мире силы мира во главе с Советским Союзом.

Многие партийные организации не ведут систематической работы, направленной на социалистическое преобразование сельского хозяйства. Ряд областных и районных комитетов партии не знает точного положения в сёлах, где трудящиеся крестьяне изъявляют желание создать новые коллективные сельские хозяйства или товарищества по совместной обработке земли, не уделяет внимания инициативным комитетам, не занимается организационно-хозяйственным укреплением существующих коллективных хозяйств и товариществ по совместной обработке земли, не знает и не решает бесчисленных вопросов, ставящихся практикой строительства коллективных сельских хозяйств и товариществ по совместной обработке земли. Во многих областях работа по укреплению социалистического сектора сельского хозяйства пущена на самотёк. Этим объясняются резкие различия, наблюдающиеся между областями с одинаковыми условиями работы. Так, например, в Констанцской области площадь, занимаемая коллективными сельскими хозяйствами и товариществами по совместной обработке земли, составляет 29,6 процента всех сельскохозяйственных площадей, в Галацкой области — 18,1, в Арадской области — 14,5 процента. В то же время в Крайовской области коллективные хозяйства и товарищества по совместной обработке земли занимают всего 3 процента, в Орадиевской области — 4,9, в Ясской области — 4,1 процента всех сельскохозяйственных площадей. Имеются области, где в течение последних месяцев было создано всего лишь по несколько коллективных сельских хозяйств и товариществ по совместной обработке земли, несмотря на то, что в этих областях имеется значительное

число трудящихся крестьян, изъявляющих желание объединиться в коллективные хозяйства и товарищества.

В то же время продолжают иметь место факты грубого нарушения линии партии, нарушения принципа добровольности в отношении трудящихся крестьян, незаконных действий в связи с укрупнением земельных участков и т. д.

Машинно-тракторные станции ещё не выполняют в полной мере своей роли основного рычага социалистического преобразования сельского хозяйства. Политотделы МТС укомплектованы малоподготовленными работниками, и проводимая ими работа совершенно не отвечает стоящим перед ними задачам.

В соответствии с решениями августовского пленума партия и правительство приняли ряд мер, которые повышают материальную заинтересованность трудящегося крестьянства в увеличении сельскохозяйственной продукции — земледельческой и животноводческой. Перед партийными организациями стоит задача — обеспечить мобилизацию трудящегося крестьянства на качественное выполнение сельскохозяйственных работ и увеличение сельскохозяйственной продукции, обеспечить улучшение политико-организационной работы, направленной на дальнейшее укрепление на основе добровольного объединения трудящихся крестьян социалистического сектора сельского хозяйства, на укрепление связи партии с широчайшими массами крестьян — бедняков и середняков. Борьба за неуклонный рост земледельческой и животноводческой сельскохозяйственной продукции — не преходящая кампания, а постоянная задача партии, один из основных элементов её экономической политики.

Августовский пленум 1953 года подробно обсудил работу партийных организаций в государственном аппарате. Те партийные организации, которые учли указания пленума, добились хороших результатов, способствуя улучшению работы государственных органов, воспитанию работников этих органов в духе преданности делу трудового народа. Все партийные организации, все члены партии, работающие в государственном аппарате, должны руководствоваться в своей деятельности указаниями августовского пленума 1953 года о том, что главным залогом укрепления народно-демократического государства и успеха в деятельности государственных органов является осуществляемый партией контроль их работы.

Партийные организации обязаны обеспечить постоянное руководство деятельностью профсоюзных организаций в целях ликвидации отмеченных августовским пленумом 1953 года недостатков в профсоюзной работе, выражающихся в неудовлетворительной связи с массами рабочих и служащих, в бюрократизме и неповоротливости в работе отдельных профсоюзных органов, в недостаточной заботе о повседневных нуждах трудящихся.

Партийные организации должны обеспечить постоянное руководство организациями Союза трудящейся молодёжи, имеющими ещё очень серьёзные недостатки в политико-воспитательной и организационной работе, проводимой среди молодёжных масс на предприятиях, в сёлах, школах.

Августовский пленум 1953 года установил, что после разоблачения и устранения уклонистов из руководства партии работа руководящих партийных органов улучшилась, сплочённость их возросла.

За период, истекший со времени августовского пленума 1953 года, Политбюро на своих заседаниях проанализировало в духе коллективности ряд основных вопросов политики партии и государства, выработало необходимые практические меры и мобилизовало силы партии на проведение в жизнь этих мер.

Следуя линии, намеченной в решениях августовского пленума, Политбюро считает необходимым внести организационные улучшения в работу руководящих партийных органов, чтобы обеспечить лучшую организацию деятельности ЦК и большую оперативность в решении текущих задач.

Статья 33-а Устава нашей партии, принятого на съезде в 1948 году, устанавливает:

«Центральный Комитет Румынской рабочей партии образует:

- а) Политбюро — для политической и организационной работы;
- б) Секретариат — для оперативной работы;
- в) Контрольную комиссию».

Руководствуясь опытом Коммунистической партии Советского Союза и собственным опытом нашей партии, августовский расширенный пленум ЦК РРП 1953 года решил упразднить созданное в 1951 году Оргбюро ЦК РРП, существование которого не оказалось необходимым, уточ-

нив, что руководство партийной работой в период между пленумами будет осуществляться Политбюро, а текущей оперативной работой, проверкой исполнения партийных решений и подбором кадров будет заниматься Секретариат ЦК РРП.

Однако ввиду того, что четверо из пяти членов Секретариата ЦК РРП занимают ответственные посты в правительстве и что все секретари ЦК РРП являются одновременно членами Политбюро, Секретариат не мог охватить всех оперативных вопросов партийной работы.

Для того, чтобы полностью обеспечить оперативное решение текущих вопросов партийной работы, необходимо, чтобы Секретариат состоял из товарищей, свободных от заданий по правительственной линии.

Для того, чтобы как можно больше укрепить коллегиальность в руководстве партийной работой со стороны Политбюро, предлагаю настоящему пленуму упразднить пост генерального секретаря ЦК и учредить пост первого секретаря ЦК РРП.

Политбюро предлагает также установить окончательный срок созыва съезда партии 30 октября этого года, чтобы партийные организации могли в течение ближайших месяцев сосредоточить все усилия на осуществлении задач, поставленных партией и правительством в области развития народного хозяйства и повышения жизненного уровня трудящихся.

РЕЧЬ НА ТОРЖЕСТВЕННОМ СОБРАНИИ, ПОСВЯЩЁННОМ ПРАЗДНОВАНИЮ 10-Й ГОДОВЩИНЫ ОСВОБОЖДЕНИЯ РУМЫНИИ

Опубликована в газете «Скынтейя» 23 августа 1954 года

Товарищи!

Мы празднуем сегодня 10-ю годовщину освобождения нашей родины доблестными войсками Советского Союза. Прошло десять лет с того дня, когда народные патриотические силы, руководимые и организованные Коммунистической партией Румынии, свергли фашистскую диктатуру, открыв новый период в историческом развитии Румынии. (А п л о д и с м е н т ы.)

На протяжении веков наша родная земля обгалялась кровью народа, боровшегося за свою свободу. Неоднократно храбрые сыны народа побеждали захватчиков, угнетавших и грабивших Румынию. Но всякий раз страну вновь захватывали иностранные поработители, ибо эксплуататорские классы всегда изъявляли готовность торговать независимостью страны. За турецким игом последовало иго западных империалистов.

Насколько сильно была закабалена буржуазно-помещичья Румыния империалистическими монополиями, показывает тот факт, что иностранный капитал в нефтяной промышленности составлял 91,9 процента, в металлургической промышленности — 74, в производстве природного газа и электроэнергии — 95, в химической промышленности — 72, в деревообрабатывающей промышленности — 70 процентов и т. д. Сговор румынской буржуазии и помещиков с немецко-фашистскими империалистами привёл к ещё большему закабалению нашей страны и захвату её богатств, толкнул Румынию на путь преступной антисоветской войны.

Десять лет назад для румынской экономики были характерны относительно слабое развитие промышленности и отсталость сельского хозяйства, в котором сохранились сильные феодальные пережитки. Основной чертой этой экономики была нищета широких трудящихся масс. Экономический кризис 1929—1933 годов, сопровождавшийся снижением производства в тяжёлой и лёгкой промышленности, обострил до крайности эксплуатацию рабочего класса. Массовые увольнения, снижение заработной платы, резкий рост безработицы — таковы способы, при помощи которых румынская буржуазия и иностранные капиталисты стремились переложить последствия кризиса на плечи рабочего класса. Промышленный кризис переплетался с аграрным кризисом, который привёл к нищете широкие слои трудящегося крестьянства.

Империалистические монополии отводили Румынии роль аграрного придатка и источника сырья для развитых капиталистических стран.

Этому был навсегда положен конец.

23 августа является для румынского народа величайшим национальным праздником, так как эта дата ознаменовала собой коренной поворот в его жизни: от буржуазно-помещичьего строя — строя угнетения и зверской эксплуатации трудящихся масс, от строя политического и экономического закабаления страны империалистическими державами к народно-демократическому строю, при котором освобождённый народ взял судьбу страны в свои собственные руки и стал единственным и подлинным её хозяином. (Продолжительные аплодисменты.)

Сегодня с волнением и законной гордостью мы вспоминаем о великих событиях, происшедших в августе 1944 года. Победоносное наступление Советской Армии — армии-освободительницы, сокрушительный удар, нанесённый ею немецко-фашистским войскам на Яско-Кишинёвском направлении, создали благоприятные условия для осуществления плана действий, разработанного Коммунистической партией Румынии в целях свержения фашистской диктатуры.

В условиях кровавого фашистского террора партия сплотила вокруг себя народные патриотические силы, организовала и вооружила патриотические отряды. Весной 1944 года был создан Единый рабочий фронт, результатом

которого явилось укрепление патриотического антифашистского фронта. В ночь на 23 августа вооружённые патриотические отряды, выполняя указания Коммунистической партии, арестовали главарей предательского фашистского правительства и приступили вместе с воинскими частями к разоружению немецко-фашистских войск, к организации защиты фабрик и заводов, к захвату государственных учреждений в Бухаресте и в других местах.

23 августа 1944 года румынский народ, в душе которого кипела ненависть к преступной антисоветской войне, к кровавой фашистской диктатуре, к гитлеровским поработителям, сбросил оковы союза с фашистской Германией, навязанного ему румынской буржуазией и помещиками. Румынская армия с воодушевлением встала на сторону Советской Армии в великой освободительной борьбе за разгром фашизма. 14 румынских дивизий во главе с Дебреценской добровольческой дивизией имени Тудора Владимиреску, сформированной на территории Советского Союза, вошедшие в состав II Украинского фронта, покрыли славой свои знамёна в боях против гитлеровских войск.

Боевые подвиги румынских дивизий неоднократно отмечались в приказах Советского Верховного Командования. Тысячи румынских солдат и офицеров были удостоены румынских и советских орденов и медалей.

Десятки тысяч румынских солдат пролили свою кровь, сражаясь плечом к плечу с советскими солдатами за свержение фашистского ига.

Навсегда останутся в памяти нашего народа славные боевые подвиги советских и румынских солдат, отдавших свою жизнь за освобождение Румынии, за завоевание независимости нашей страны, за счастье нашего трудового народа. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

В то время как румынские солдаты отважно сражались на фронте, реакционные силы внутри страны с помощью империалистических кругов готовили заговор с целью удержания Румынии в империалистическом ярме.

Но империалистический заговор был сорван народными массами, организованными и руководимыми партией.

Период после 23 августа 1944 года был бурным историческим периодом, когда рабочий класс, воодушевлённый

огромным революционным подъёмом, утвердился как руководящая сила народа. Под знаменем партии рабочего класса в борьбу были вовлечены миллионы трудящихся города и деревни.

Происки буржуазно-помещичьей реакции, направленные на то, чтобы изолировать крестьянство от рабочего класса, были сорваны и подавлены. Партия мобилизовала рабочий класс на помощь крестьянству, которое приступило к экспроприации революционным путём помещичьих земель и их разделу между безземельными и малоземельными крестьянами. Создание союза рабочего класса и трудового крестьянства решило судьбу борьбы за власть: 6 марта 1945 года было создано демократическое правительство, в котором руководящую роль играл рабочий класс. (А п л о д и с м е н т ы.)

По указке своих империалистических хозяев реакционные буржуазно-помещичьи партии образовали коалицию, усилив свою работу по подрыву военных усилий в тылу одного из главных фронтов Советской Армии, а также по созданию экономического и финансового хаоса и ухудшению материального положения трудящихся масс, надеясь ослабить таким образом боевой подъём масс и воодушевление, с которыми они поддерживали политику партии.

Партия призвала народные массы напрячь все свои силы с тем, чтобы обеспечить активное участие Румынии в деле разгрома гитлеровской Германии, сорвать капиталистический саботаж и восстановить народное хозяйство, разрушенное войной. Благодаря героическим усилиям рабочего класса и всего трудового народа разработанная партией программа экономического восстановления и ликвидации инфляции была выполнена с успехом. Народное хозяйство страны вышло из хаоса, в который его старались свергнуть враги народа. Неоднократные попытки реакции подорвать демократический строй и отвоевать потерянные позиции были отражены поднявшимися на борьбу народными массами. Процесс разоблачения, изоляции и разгрома реакционных буржуазно-помещичьих партий был доведён до конца. 30 декабря 1947 года была ликвидирована монархия и провозглашена Румынская Народная Республика.

Историческая победа, одержанная Советским Союзом во второй мировой войне, создала условия для того, чтобы наш народ смог взять свою судьбу в собственные руки и

создать общественный и государственный строй, отвечающий его воле.

Поэтому сегодня, когда мы празднуем десятилетие свободной жизни нашей родины, румынский народ выражает свою глубочайшую признательность великому советскому народу-освободителю, славной Коммунистической партии Советского Союза и Советскому правительству. (Бурные аплодисменты.)

Товарищи!

После свержения монархии и провозглашения Румынской Народной Республики наша партия и правительство приступили к осуществлению революционного акта национализации основных средств производства в промышленности и на транспорте, а также банков; таким образом, в нашем народном хозяйстве возник мощный социалистический сектор. В этом секторе новые, социалистические производственные отношения находятся в соответствии с характером производительных сил. Вместо законов капиталистического хозяйства, утративших свою силу, в социалистическом секторе стали действовать новые законы, присущие социалистическому строю, такие, как основной экономический закон социализма и закон планомерного, пропорционального развития народного хозяйства.

Таким образом, в нашей стране начался период строительства экономической основы социализма. В этот период экономическое развитие происходит у нас в условиях сосуществования трёх экономических секторов: социалистического, частнокапиталистического и сектора мелкотоварного производства. Между социалистическим и капиталистическим секторами происходит борьба, которая ведёт к росту и неуклонному укреплению социалистического сектора в народном хозяйстве путём социалистической индустриализации и социалистического переустройства сельского хозяйства, посредством вовлечения мелкотоварного производства в русло социализма. Строительство экономической основы социализма ведётся путём неуклонного расширения социалистических форм во всех отраслях народного хозяйства. Целью экономической политики партии и правительства — политики, основанной на требованиях основного экономического закона социализма, — является непрерывное повышение материального и культурного уровня жизни трудящихся нашей страны. (Продолжительные аплодисменты.)

Развитие социалистической промышленности получило широкий размах в годы народной власти. Промышленное производство, достигшее в 1949 году довоенного уровня, в последующие годы значительно превысило этот уровень: в 1953 году промышленное производство в 2,5 раза превзошло уровень 1938 года. В то же время продолжался неуклонный рост удельного веса социалистического сектора в промышленности, который составляет ныне почти 99 процентов, в то время как удельный вес капиталистического сектора в промышленности сведён к одному проценту. Это значит, что в промышленности вопрос «кто — кого» окончательно и бесповоротно решён в пользу социализма. (Бурные аплодисменты.)

В первые годы планового ведения хозяйства (1949—1953) значительно вырос удельный вес производства средств производства.

За этот период наряду с мощным развитием существующих отраслей промышленности в нашей стране были созданы новые отрасли промышленности: производство электрических машин, сельскохозяйственных машин и орудий, нефтяного и горнорудного оборудования, металлообрабатывающих станков, красителей, химико-фармацевтическая промышленность и пр. Техническая база нашей промышленности укрепилась и расширилась, и сейчас она в состоянии выпускать значительную часть машин, оборудования и металлических изделий массового потребления, необходимых нашей стране. В настоящее время наша металлургическая промышленность в состоянии оснастить нефтяную и горнорудную промышленность большей частью необходимого ей оборудования и агрегатов.

Особое значение имеет тот факт, что наша металлургическая промышленность в состоянии обеспечить сельское хозяйство значительной частью необходимых сельскохозяйственных машин и орудий. В настоящее время в Румынии производятся гусеничные тракторы, зерновые молотилки, культиваторы, дисковые бороны, сеялки, жатки-сноповязалки, которые никогда не выпускались в старой, буржуазно-помещичьей Румынии. Осваивается производство колёсного трактора типа «МТЗ» («Беларусь») и грузовой автомашины типа «ЗИС». В то же время наша промышленность выпускает во всё больших количествах запасные части для сельскохозяйственных машин.

В результате развития существующих предприятий и создания новых предприятий как в тяжёлой, так и в пищевой и лёгкой промышленности имеются большие резервы мощностей для значительного увеличения производства предметов широкого потребления. В целях увеличения производства предметов широкого потребления и повышения жизненного уровня трудящихся нашей страны использование этих резервов является одной из неотложных задач. Социалистические производственные отношения позволяют из года в год улучшать использование производственных мощностей.

Успешно осуществляется план электрификации. Строительство тепло- и гидроэлектростанций, строительство и расширение электросети обеспечивает растущие потребности нашей промышленности в электроэнергии. Проводится электрификация сёл; электроэнергия используется для электрификации токов и для других нужд сельского хозяйства. Всё это подтверждает правильность политики нашей партии, которая своевременно разработала десятилетний план электрификации страны и настойчиво добивается его выполнения. Установленная и устанавливаемая в настоящее время мощность электростанций позволяет развивать другие отрасли народного хозяйства, опережая их развитие.

Новые производственные отношения в промышленности оказались движущей силой, вызвавшей бурное развитие производительных сил. К концу 1953 года наша социалистическая промышленность производила более 9 миллионов тонн нефти в год — почти в полтора раза больше, чем в 1938 году; около 6 миллионов тонн угля — в 2 раза больше, чем в 1938 году; 720 тысяч тонн стали — в 2 с половиной раза больше, чем в 1938 году; 450 тысяч тонн чугуна — почти в 3 с половиной раза больше, чем в 1938 году; более 3400 миллионов киловатт-часов электроэнергии — в 3 раза больше, чем в 1938 году; 3500 миллионов кубометров природного газа — в 10 с лишним раз больше, чем в 1938 году.

Мощное развитие получила сырьевая база промышленности. Добыча железной руды в 1953 году была почти в 5 раз больше, чем в 1938 году. В 1954 году добыча серного колчедана превышает в 3 раза уровень 1938 года, марганцевой руды — в 3, медной руды — в 15 раз.

Производство серной кислоты, каустической соды и кальцинированной соды широко развивающейся химической промышленностью выросло почти вдвое против 1938 года, а сажи — в 13 с лишним раз.

Промышленность предметов широкого потребления по сравнению с 1938 годом хлопчатобумажной пряжи производит более чем в 2 с половиной раза больше, шерстяных тканей и кожаной обуви — в 2 с лишним, стеклянных изделий — в 2 с половиной раза больше.

Началось серийное производство отечественных велосипедов и радиоприёмников. Пищевая промышленность выпускает в 6 с лишним раз больше макаронных изделий, почти в 3 с половиной раза больше растительного масла, в 1,2 раза больше сахара, почти в 4 раза больше мыла, чем в 1938 году.

Пятилетним планом развития народного хозяйства Румынской Народной Республики предусматривается оснащение нашей промышленности орудиями производства новейшего типа и механизация производственных процессов. За последние четыре года были созданы новые мощные предприятия во всех отраслях производства; старые предприятия были оснащены новейшим оборудованием.

Техническая помощь Советского Союза, сотрудничество со странами народной демократии позволили оснастить нашу промышленность передовой техникой. На этой основе производительность труда в промышленности выросла в 1954 году по сравнению с 1950 годом на 38 процентов.

Неуклонный рост рабочего класса, повышение его культурного и технического уровня имеют решающее значение для общественно-политического развития нашей страны, для построения социализма.

Важнейшим успехом, достигнутым за этот период, является тот факт, что мы сумели вырастить тысячи новых руководителей промышленности, десятки тысяч молодых кадров, квалифицированных рабочих и техников, которые наряду со старыми рабочими и техниками овладели новой техникой и двинули вперёд нашу социалистическую промышленность.

В нашем сельском хозяйстве имеются на сегодняшний день три сектора: социалистический, мелкотоварного производства и капиталистический. Социалистический сектор в сельском хозяйстве непрерывно растёт, охватывая более

20 процентов пахотной площади страны. За эти годы на добровольных началах трудящимися крестьянами было создано 2045 коллективных сельских хозяйств с общей площадью в 850 тысяч гектаров земли и 2384 товарищества по совместной обработке земли с общей площадью более 270 тысяч гектаров. Государственные сельские хозяйства, коллективные сельские хозяйства и товарищества получают более высокие урожаи, чем единоличные хозяйства трудящихся крестьян.

Если 10 лет назад около 7 процентов землевладельцев — помещики и кулаки — владели почти 35 процентами всей сельскохозяйственной площади страны, то сегодня земля находится в руках тех, кто её обрабатывает. В результате аграрной реформы и других перемен, происшедших в сельском хозяйстве, основная часть товарной продукции производится теперь не помещиками и кулаками, а трудящимися крестьянами. Это крупная победа, одержанная трудящимся крестьянством при братской помощи рабочего класса, народно-демократического государства, победа, лежащая в основе значительного повышения жизненного уровня трудящегося крестьянства.

Главным фактором, способствовавшим получению таких результатов, является оснащение сельского хозяйства всё большим количеством тракторов и сельскохозяйственных машин с целью создания мощной материально-технической базы, необходимой для поднятия сельскохозяйственного производства и социалистического преобразования деревни.

Число тракторов и сельскохозяйственных машин значительно увеличилось: сегодня у нас имеется более 25 тысяч тракторов в 15-кратном исчислении против 4900 в 1938 году. Только в 1949—1954 годах сельское хозяйство получило более 13 тысяч тракторных плугов, свыше 5 тысяч тракторных сеялок, 6 тысяч культиваторов, 3 тысячи жаток-сноповязалок. Комбайнов, которые в прошлом не применялись в нашем сельском хозяйстве, сегодня насчитывается более тысячи.

Число машинно-тракторных станций выросло до 220. В настоящее время они в состоянии обеспечить механизацию значительной части основных сельскохозяйственных работ в социалистическом секторе и оказывать всё более значительную помощь трудящимся крестьянам-единоличникам.

Получению всё более высоких урожаев способствовало расширение применения агротехники, использование естественных и минеральных удобрений, сортовых семян.

Значительные качественные изменения произошли в структуре сельскохозяйственных культур. Развилось производство текстильных и масличных культур. Хлопок выращивается ныне во многих районах страны и во всё большей степени обеспечивает отечественную прочную сырьевую базу нашей текстильной промышленности.

Десять лет назад поголовье скота в нашей стране было крайне низким. За последние годы в результате усилий, приложенных с целью улучшения снабжения населения мясом и другими продуктами животноводства, поголовье скота возросло.

Решающую роль в развитии сельского хозяйства и такой важной его отрасли, как животноводство, играют квалифицированные кадры инженеров, агрономов, агротехников, трактористов, зоотехников. Численность специалистов сельского хозяйства значительно увеличилась. По сравнению с 1938 годом, когда один агроном приходился на 12 500 гектаров земли, один агроном приходится теперь на 2 тысячи гектаров.

Партия и правительство направляют усилия на ликвидацию отставания сельского хозяйства и увеличение производства предметов широкого потребления с целью повышения жизненного уровня трудящихся.

Достижения в области тяжёлой промышленности, которая и впредь будет рационально развиваться, создали прочную базу для того, чтобы в сравнительно короткий срок добиться в интересах трудящихся масс быстрого подъёма сельскохозяйственного производства и производства предметов широкого потребления.

Проект Директив II съезда Румынской рабочей партии по развитию сельского хозяйства в ближайшие 2—3 года предусматривает меры по выявлению и освоению всех резервов земли с тем, чтобы в 1956 году пахотная площадь страны выросла до 10 миллионов гектаров.

Это даст нам возможность расширить площади под пшеницей и особенно под кукурузой, являющимися основными культурами, а также под техническими и продовольственными культурами и вместе с тем увеличить в соответствующих размерах площадь естественных и искуст-

венных пастбищ и сенокосов с тем, чтобы обеспечить потребности животноводства в кормах.

Для развития социалистического сельского хозяйства необходимы крупные капиталовложения. До 1953 года капиталовложения в сельское хозяйство были недостаточными, чем в известной мере и объясняется отставание этой отрасли народного хозяйства. Начиная с прошлого года, объем капиталовложений в сельское хозяйство значительно увеличился, а на текущий год предусмотрено увеличение объема капиталовложений и строительства более чем на 70 процентов по сравнению с 1953 годом. Ежегодный рост капиталовложений в сельское хозяйство должен служить повышению производительности сельского хозяйства, получению высоких урожаев, увеличению поголовья скота и продуктивности животноводства.

Проектом Директив предусматривается увеличение в ближайшие 2—3 года валовой продукции по основным культурам в следующих размерах:

по зерновым — до 10 500 тысяч тонн в год против 4530 тысяч тонн, полученных в среднем в 1949—1953 годах, и против 8800 тысяч тонн, запланированных на 1954 год;

по овощным культурам — до 206 тысяч тонн против 97 тысяч тонн, полученных в 1949—1953 годах, и 172 тысяч тонн, запланированных на 1954 год;

по техническим культурам — до 3020 тысяч тонн против 1700 тысяч тонн, полученных в 1949—1953 годах, и против 2640 тысяч тонн, запланированных на 1954 год;

по картофелю и овощам — до 5640 тысяч тонн против 3190 тысяч тонн, полученных в среднем в 1949—1953 годах, и 4949 тысяч тонн, запланированных на 1954 год;

по фуражным культурам — до 6340 тысяч тонн против 2100 тысяч тонн в среднем в 1949—1953 годах, и 4870 тысяч тонн, запланированных на 1954 год.

Площадь виноградников будет доведена до 257 500 гектаров против 227 тысяч гектаров, имеющих на сегодняшний день; по садоводству число фруктовых деревьев будет доведено до 96 миллионов против 53 миллионов, имеющих на сегодняшний день.

Меры, предусмотренные по дальнейшему развитию животноводства, обеспечат создание соответствующей кормовой базы, применение передовых методов выращивания скота, постоянную и квалифицированную зоотехническую

помощь и эффективное участие машинно-тракторных станций в механизации трудоёмких работ в животноводстве, что приведёт к росту поголовья скота, а значит, к увеличению производства мяса, молока, шерсти и других продуктов животноводства.

Оснащение машинно-тракторных станций и укомплектование их квалифицированными кадрами повысят организующую роль и техническую мощность МТС в целях проведения возможно более широкой механизации производственных процессов в коллективных хозяйствах, товариществах по совместной обработке земли и для охвата всё большего объёма основных полевых работ в частном секторе.

Для улучшения работы государственных сельских хозяйств предусматриваются меры по правильному использованию площадей и увеличению продукции растениеводства и животноводства.

Пахотная площадь госхозов вырастет в 1956 году до 700 тысяч гектаров против имеющихся на сегодняшний день 660 тысяч гектаров.

Благодаря механизации производственных процессов, помимо того, что производство вырастет в количественном и качественном отношении, значительно сократится также потребность в рабочей силе. В настоящее время обеспечение рабочей силой представляет одну из самых больших трудностей в государственном секторе сельского хозяйства.

Директивы содержат указания по организационно-хозяйственному и политическому укреплению коллективных сельских хозяйств и товариществ по совместной обработке земли.

Предусматривается также увеличение капиталовложений на развитие земледелия и животноводства в 1955 году примерно до 3 миллиардов лей и в 1956 году примерно до 4 миллиардов лей.

В основе всей программы мероприятий по развитию земледелия и животноводства лежит принцип материальной заинтересованности работников в увеличении сельскохозяйственного производства. После сдачи обязательных поставок государству, выполнения обязательств по контрактации и после удовлетворения потребностей своих хозяйств они смогут продавать на рынках остающиеся излишки продуктов.

Товарищи!

Ещё в 1947 году в нашей стране появились первые формы социалистической торговли, в развитии которой достигнуты значительные успехи. Большой размах получила государственная и кооперативная торговля после 1948 года. Объём товарооборота социалистической торговой сети превысил в 1951 году 15 миллиардов лей, в 1953 году — 19 миллиардов лей, а на 1954 год предусматривается увеличение товарооборота примерно до 22 миллиардов лей.

Одновременно с развитием социалистической торговли усилился товарообмен между городом и деревней, главным образом через потребительскую кооперацию. В 1953 году стоимость товаров, проданных через потребительскую кооперацию, превысила 7 миллиардов лей. Особое значение приобрела встречная торговля, через которую осуществляется обмен продовольственных сельскохозяйственных товаров на промышленные товары по выгодным ценам. В результате мер, повышающих заинтересованность крестьян в увеличении сельскохозяйственной продукции, и в результате помощи, оказанной государством, на крестьянском рынке появляется всё большее количество продовольственных сельскохозяйственных товаров, причём в последнее время наблюдается тенденция к снижению цен на крестьянском рынке.

В общем количестве товаров, проданных через социалистическую торговую сеть, увеличился удельный вес продовольственных товаров, что оказывает благоприятное влияние на цены продовольственных товаров на крестьянском рынке.

В целях увеличения сельскохозяйственной продукции в 1954 году и в последующие годы предусматривается значительное увеличение продажи крестьянам через социалистическую торговую сеть ручных сельскохозяйственных орудий и сельскохозяйственных машин на конной тяге.

Особое значение в развитии нашего хозяйства имело введение государственной монополии на внешнюю торговлю. Объём внешней торговли значительно вырос в последние годы, особенно с Советским Союзом и странами народной демократии. Торговые договоры и соглашения были заключены более чем с 40 капиталистическими странами. Румынская Народная Республика готова развивать торговые связи с любой страной на условиях полного равноправия и взаимной выгоды.

После национализации, проведённой в 1948 году, национальный доход у нас рос из года в год и в 1953 году был в 2 с лишним раза больше, чем в 1948 году.

Ещё больше возросла доля социалистического сектора в национальном доходе. Так, в 1953 году доля социалистического сектора в создании национального дохода составляла почти 75 процентов.

Коренным образом изменилось распределение национального дохода. Подавляющая его часть распределяется теперь в интересах трудящихся как непосредственно, в виде личных доходов, так и косвенным образом, путём финансирования развития народного хозяйства и расхода на социально-культурные мероприятия.

Благодаря непрерывному росту национального дохода и ликвидации паразитических классов — капиталистов и помещиков — стало возможным из года в год выделять всё более крупные средства на капитальное строительство. Объём капитального хозяйственного и культурно-бытового строительства увеличился в 1953 году по сравнению с 1949 годом в 3 раза. Капиталовложения, сделанные за эти годы в промышленность, начали давать результаты: выпуск промышленной продукции стал расти благодаря расширению и реконструкции старых предприятий и вступлению в строй многочисленных новых, современных предприятий, из которых только промышленных предприятий республиканского значения насчитывается более 80.

Основываясь на требованиях закона пропорционального развития народного хозяйства, августовский пленум 1953 года принял решение о сокращении общего объёма капиталовложений, который превзошёл предусматриваемые пятилетним планом суммы, и об увеличении ассигнований на отстающие отрасли экономики — сельское хозяйство и промышленность, производящую предметы широкого потребления.

Путём рационального размещения новых промышленных предприятий было улучшено старое территориальное размещение, унаследованное от буржуазно-помещичьего строя. Промышленность приблизилась к источникам сырья и к потребительским центрам, что оживило экономически отсталые районы страны.

Так, в Молдове развивается крупный нефтяной бассейн, строится мощная гидроэлектростанция в Биказе. Были построены и введены в строй новые предприятия:

теплоэлектроцентраль в Комэнешть, текстильная фабрика «Молдова», цементный завод, производственная мощность которого равна всему производству цемента в нашей стране в 1938 году, современный подшипниковый завод и др. В будущем году страна получит пенициллин, который будет изготавливаться на новом предприятии, строящемся в Ясской области.

Во всех областях хозяйственного строительства мы опирались на неоценимую помощь Советского Союза, поставившего нам оборудование, сырьё, полуфабрикаты и посылавшего нам высококвалифицированных специалистов. Братская помощь, оказываемая Советским Союзом нашему народу в деле строительства социализма, является высоким примером интернационализма, примером отношений нового типа, установившихся между странами социалистического лагеря. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Товарищи!

Всё социалистическое производство нашей страны подчинено высшей цели народно-демократического строя — созданию благосостояния народа.

За 10 лет, истекших после освобождения страны, значительно повысился материальный и культурный уровень жизни трудящихся города и деревни.

Рабочий класс перестал быть эксплуатируемым классом, он стал руководящим классом в государстве, хозяйном промышленных средств производства, банков, транспорта и т. д.

Безработица и экономические кризисы ликвидированы, исчез страх перед завтрашним днём. Число рабочих, занятых на производстве, растёт из года в год и увеличилось на сегодняшний день почти в 2 раза по сравнению с 1949 годом — годом нашего первого государственного плана.

Размах социалистического соревнования, рост новаторского движения, широкое развитие творческой инициативы на производстве отражают новое отношение к труду рабочего класса, освобождённого от эксплуатации.

В первой половине текущего года средний доход рабочих вырос на 15 процентов по сравнению с соответствующим периодом прошлого года. Государство ежегодно затрачивает крупные суммы на социальное страхование, на здравоохранение и народное образование. Рабочие и служащие получают бесплатную медицинскую помощь; сотни тысяч трудящихся отдыхают ежегодно в домах отдыха и

на курортах страны; трудящимся обеспечены за счёт государства пенсии по старости и в случае потери трудоспособности. Государство обеспечивает трудящимся женщинам госпитализацию в роддомах в период родов и отпуск до и после родов, выдаёт пособия многодетным и одиноким матерям, обеспечивает для детей трудящихся бесплатное обучение в начальных школах и стипендии в средних и высших учебных заведениях.

Только в 1953 году затраты на социально-культурные мероприятия составили более 5 миллиардов лей — почти в 8 раз больше, чем в 1948 году. В промышленных центрах были построены и строятся жилые кварталы и многоквартирные дома для рабочих. Такие социально-культурные мероприятия немыслимы в условиях капитализма.

Изменились не только бытовые условия, но и условия труда рабочих и служащих. Созданные на предприятиях условия труда отражают заботу нашего народно-демократического государства о здоровье и безопасности рабочих. Государство израсходовало крупные средства на предупреждение несчастных случаев и заболеваний, на облегчение тяжёлых работ.

Крупные успехи достигнуты в повышении материального и культурного уровня жизни трудящегося крестьянства. Далеко позади осталась тяжёлая, горькая жизнь деревни, где господствовали помещик, его управляющий и жандарм. По сравнению со скудным питанием в прежнее время, приводившим к массовой физической деградации крестьянства, потребление сельского населения значительно улучшилось; потребление растительных продуктов на душу населения выросло в 1953 году по сравнению с 1938 годом примерно на 50 процентов — по пшенице, ржи и кукурузе и примерно на 150 процентов — по картофелю. Ещё больший рост потребления наблюдается среди крестьян — членов коллективных сельских хозяйств. В сёлах построено большое количество школ, больниц, амбулаторий, родильных домов, медпунктов.

Значительное увеличение народного потребления в городе и деревне, удвоение числа рабочих в городах и промышленных центрах, непрерывный рост потребностей и запросов трудящихся, поднявшихся в годы народной власти к достойной человеческой жизни, ставят перед партией и народно-демократическим государством особенно сложные задачи.

На решение этих задач и прежде всего на ликвидацию недостатков, существующих ещё в снабжении трудящихся продовольственными сельскохозяйственными продуктами и другими предметами широкого потребления, направлены меры, принятые партией и правительством на основе указаний августовского пленума ЦК РРП 1953 года.

За годы народной власти бурно развились наука, культура, искусство.

Неграмотность — это тяжёлое наследие, доставшееся от помещиков и капиталистов, — почти полностью ликвидирована. Школы всех ступеней стали по-настоящему доступными для трудящихся и их детей; число школ всех ступеней и учащихся значительно возросло.

Культура, искусство, спорт стали достоянием трудящихся. В распоряжении трудящихся находятся: свыше 6 тысяч рабочих клубов и красных уголков, более 12 тысяч сельских домов культуры, тысячи библиотек, многочисленные зрительные залы и спортивные базы. Газета, книга, радио, кино, клубы и кружки художественной самодеятельности вошли в повседневный быт трудящихся.

Ушли те времена, когда к нашим работникам науки и искусства относились с безразличием и презрением, когда нередко они были лишены самых элементарных условий, необходимых для жизни и творческой деятельности. Народно-демократический строй создал исключительно благоприятные условия для научного и литературно-художественного творчества. Никогда ещё деятели науки, литературы и искусства не жили и не работали в таких условиях, не пользовались таким почётом и любовью, как ныне, при народно-демократическом строе, жизненно заинтересованном в прогрессе науки и искусства.

Ежегодно присуждаемые Государственные премии свидетельствуют о всё более значительном вкладе деятелей науки в развитие производительных сил в промышленности и сельском хозяйстве, о плодотворных результатах творческого сотрудничества учёных и практиков, о замечательных достижениях старых и молодых деятелей культуры — писателей, композиторов, художников и скульпторов, киноработников, драматургов и артистов.

Высоко оценивая благородный труд нашей творческой интеллигенции, народ требует от деятелей науки и культуры идти в ногу с жизнью, отвечать на новые насущные вопросы, выдвигаемые жизнью в связи с социалистиче-

ским строительством, создавать новые, ценные научные и художественные произведения, способные помогать народу и вдохновлять его в борьбе за неуклонное развитие народного хозяйства, за мощный подъём промышленности и сельского хозяйства, за дальнейший рост материального и культурного уровня жизни трудящихся масс.

Товарищи!

Успехи, достигнутые нашим народом за эти 10 лет во всех областях деятельности, являются результатом героического труда рабочего класса, трудового крестьянства и интеллигенции нашей страны, результатом гигантского размаха творческих сил народа, ставшего хозяином своей судьбы.

Подводя итоги крупных достижений, завоеванных румынским народом и национальными меньшинствами, мы сознаём важность стоящих перед нами задач.

Великий Ленин учит, что основным принципом строительства социализма является союз рабочего класса и трудового крестьянства и обеспечение руководящей роли рабочего класса в этом союзе.

Неуклонное укрепление союза рабочих и крестьян было и остаётся первоочередной задачей партии и правительства. Нам необходимо мобилизовать все силы на осуществление программы мероприятий по значительному увеличению сельскохозяйственного производства на ближайшие 2—3 года, изложенной в проекте Директив II съезда Румынской рабочей партии. Мы должны обеспечить обилие продуктов земледелия и животноводства для всё лучшего снабжения трудящихся продовольствием и промышленности сырьём. Постоянное внимание необходимо уделять развитию социалистического сектора в сельском хозяйстве, организационно-хозяйственному укреплению коллективных хозяйств и товариществ по совместной обработке земли.

Мы должны неустанно работать в целях дальнейшего развития промышленного производства, выполнения задач пятилетнего плана по всем показателям, повышать производительность труда на каждом участке работы, всемерно добиваться снижения себестоимости, применять строгий режим экономии, поднимать квалификацию рабочих, инженеров и техников на уровень передовой техники, которой располагает наше народное хозяйство, с целью наилучшего использования внутренних резервов

предприятий и распространения передовых методов работы.

Необходимо непрерывно укреплять и расширять товарообмен между городом и деревней, улучшать работу нашей государственной и кооперативной торговли, развивать встречную торговлю.

Уничтожив старое, буржуазно-помещичье государство, орудие угнетения и эксплуатации трудящихся, трудовой народ нашей страны, руководимый партией, создал народно-демократическое государство, в котором вся власть принадлежит трудящимся города и деревни. Был создан новый государственный аппарат, поставленный на службу трудовому народу. Создана Народная армия, душой и телом преданная родине и трудовому народу, — надёжный защитник мира и безопасности Румынской Народной Республики. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Народно-демократическое государство является главным орудием социалистического строительства, оплотом наших замечательных революционных завоеваний. Наша задача состоит в том, чтобы неуклонно укреплять народно-демократическое государство, следить за строгим соблюдением народной законности, добиваться усовершенствования и удешевления государственного аппарата, улучшения его работы с целью искоренения бюрократизма, неустанно повышать революционную бдительность в отношении врагов трудового народа.

Наше государство сильно сознанием масс, их активным участием в руководстве общественными делами. Необходимо улучшить работу Народных советов, укрепить их связь с широкими массами трудящихся. Нужно привлечь к ещё более активному участию в хозяйственном, культурном и государственном строительстве нашу замечательную молодёжь. Мы должны сделать так, чтобы миллионы женщин нашей родины стали ещё более активной силой в строительстве социализма в городе и деревне.

Одним из источников силы народно-демократического государства является братская дружба румынского народа с национальными меньшинствами. Последовательно проводя ленинскую национальную политику, мы должны укреплять узы братства между всеми трудящимися Румынской Народной Республики, независимо от их национальности, со всей решимостью бороться с проявлениями шовинизма и буржуазного национализма, воспитывать

массы в духе братства трудящихся всех национальностей, в духе пролетарского интернационализма, укреплять единство трудящихся Румынской Народной Республики в борьбе за процветание родины.

Залогом успешного осуществления стоящих перед нами великих задач является дальнейшее укрепление партии —руководителя борьбы народа за социализм и благосостояние народа.

Всеми успехами, достигнутыми нашим трудовым народом за эти 10 лет, мы обязаны тому, что во главе народа стояла партия, руководствующаяся марксистско-ленинским учением и историческим опытом строительства социализма в СССР, партия, сильная нерушимым единством своих рядов, неразрывной связью с народными массами, партия, политика которой является выражением жизненных интересов и самых сокровенных чаяний трудового народа. (Продолжительные аплодисменты, овации.)

Наша партия показала, что она является огромной мобилизующей силой; в течение всех этих 10 лет за партией шли со всей решимостью и преданностью широчайшие народные массы. Долг наших партийных организаций — направить все усилия, всю творческую энергию трудящихся масс города и деревни на проведение в жизнь разработанных партией и правительством мероприятий по дальнейшему развитию народного хозяйства и повышению жизненного уровня трудящихся.

Подготовка ко II съезду Румынской рабочей партии должна привести к улучшению и усилению работы партийных организаций, повышению уровня сознательности и ответственности коммунистов, укреплению авангардной роли партийных организаций и связи партии с широчайшими народными массами.

Товарищи!

Рассматриваемый период характеризуется глубокими изменениями на международной арене, имеющими историческое значение. Возросли мощь Советского Союза и его влияние в мире. Наряду с Советским Союзом — страной, где построено социалистическое общество и где осуществляется постепенный переход от социализма к коммунизму,— появились страны народной демократии, успешно строящие социализм, появилась новая великая мировая держава — Китайская Народная Республика. Страны

демократического лагеря охватывают огромную территорию земного шара.

Между странами демократического лагеря установились ещё небывалые в истории братские, дружественные отношения, основывающиеся на общности пути общественно-экономического развития, на общности идеологии, на единстве конечной цели. 900 миллионов человек сплотились под единым знаменем, в едином лагере демократии и социализма, являющемся величайшим завоеванием народов. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

На протяжении почти четырёх десятилетий все трудящиеся и передовые люди мира с горячим сочувствием следят за грандиозным делом хозяйственного, культурного и государственного строительства в СССР.

Гигантский прогресс советского народного хозяйства, тот факт, что советский народ сумел в послевоенные годы увеличить промышленное производство более чем в 2 с половиной раза по сравнению с 1940 годом, успехи, достигнутые колхозным сельским хозяйством, расцвет и подъём советской культуры, первенство советской науки и техники в использовании атомной энергии для мирных целей вызывают восхищение народов всего мира.

В то время как в США и в других капиталистических странах сельское хозяйство приходит в упадок, сокращаются посевные площади, в СССР осваиваются десятки миллионов гектаров целинных земель, механизмируются почти все основные работы в сельском хозяйстве, широко внедряются в сельскохозяйственное производство новейшие достижения науки, из года в год значительно растёт продукция и производительность колхозного сельского хозяйства.

В успехах стран народной демократии трудящиеся всего мира видят новое свидетельство превосходства социализма.

Даже те капиталистические круги, которые стараются представить в розовом свете положение капиталистического хозяйства, скрыть его противоречия и в то же время исказить положение в странах социалистического лагеря, вынуждены признать успехи народно-демократических стран. В прошлом, за исключением добычи нефти, Румыния даже не фигурировала в международной статистике развития промышленности. В нынешнем году в «Отчёте о мировом экономическом положении», составленном Секре-

тариатом ООН, указывается, что промышленное производство Румынской Народной Республики возросло в 1953 году по сравнению с 1950 годом на 81 процент, тогда как в странах с развитой промышленностью, как, например, в Англии, рост промышленного производства за тот же период составляет всего 6 процентов, во Франции — 14, в Швеции — 3 процента.

Устремление основных усилий в странах демократического лагеря на развитие хозяйства резко отличается от направления экономики капиталистических стран, ориентирующихся на войну, на усиление гонки вооружений, что ведёт к снижению производства предметов потребления, вздорожанию жизни, обременению населения непосильными налогами, ко всё большему сокращению использования промышленных мощностей, к росту безработицы.

Товарищи!

СССР и страны народной демократии проводят политику мира и международного сотрудничества, прилагая неослабные усилия, как это показали Берлинское и Женевское совещания, к разрешению спорных вопросов путём переговоров и к дальнейшему ослаблению напряжённости в международных отношениях.

Румынская Народная Республика, как и другие страны демократического лагеря, руководствуется принципом возможности мирного сосуществования двух систем. В основе этого принципа лежит глубокая заинтересованность народов всех стран, независимо от их общественного строя, в сохранении длительного и прочного мира, в экономических и культурных связях между народами. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Сотрудничество в деле защиты мира, усиление экономических связей и культурного обмена составляют ту реальную базу, на которой может и должна быть организована система международных отношений в наши дни.

Предложение Советского Союза по организации коллективной безопасности в Европе является конкретным воплощением принципа мирного сосуществования двух систем.

Жизнь показывает, что принцип мирного сосуществования, как и принципы равенства и взаимности интересов, лежащие в основе внешней политики государств демократического лагеря, вполне применимы и в отношениях с капиталистическими государствами. Эти принципы

положены в основу отношений между Китайской Народной Республикой и Индией, между Китайской Народной Республикой и Бирмой.

В капиталистических странах всё более широкие круги высказываются за мирное сосуществование двух систем и активно выступают за разрешение спорных вопросов между государствами путём переговоров, за ослабление международной напряжённости, за усиление торговых связей.

Но это не нравится агрессивным кругам в США, которых не устраивает ослабление международного напряжения и которые приходят в бешенство от того, что силам мира удалось потушить два очага войны, зажжённые империалистами в Корее и Индо-Китае.

Агрессивные круги в США предпринимают различные провокационные действия против Советского Союза, народного Китая и народно-демократических республик, ежегодно выделяют крупные суммы на финансирование подрывной деятельности в этих странах, совершают беспрецедентные в отношениях между суверенными и независимыми государствами действия, противоречащие самым элементарным международным нормам. В отношении Румынии дело дошло до того, что американские правители, именующие себя «республиканцами», завели обычай ежегодно выступать с заявлениями, в которых горько упрекают румынский народ в том, что он изгнал династию Гогенцоллернов, как известно, верно и с готовностью служившую интересам международного капитала.

Только люди, потерявшие чувство реальности, могут ещё думать, что румынский народ, как и другие народы, навсегда сбросившие оковы капиталистического рабства, согласился бы снова наложить на себя эти оковы ради американских монополистов и их подопечных вроде Гогенцоллернов.

В течение десяти лет, истекших со времени освобождения Румынии от империалистического ига, румынский народ неослабно трудится над укреплением своего общественного и государственного строя, чтобы сделать наше государство могучим и непоколебимым.

Превосходство демократического лагеря на мировой арене является очевидным и неоспоримым фактом. Политика мира, проводимая Советским Союзом, Китайской Народной Республикой и другими странами демократиче-

ского лагеря, пользуется всё более широкой поддержкой миролюбивых людей во всём мире.

Источник мужества и силы борцов за мир во всём мире в том, что всемирное движение за мир после второй мировой войны опирается на самую могучую организованную силу, какую когда-либо знала история,— на лагерь мира, демократии и социализма.

Поэтому неуклонное укрепление лагеря демократии и социализма является в наши дни первостепенной задачей защиты мира во всём мире. (Бурные аплодисменты.)

Для румынского народа сознание того, что он является составной частью великого лагеря демократии и социализма во главе с Советским Союзом, является источником силы, твёрдости и веры в будущее. (Продолжительные аплодисменты.)

Румынский народ видит в нерушимой дружбе с великим Советским Союзом залог успеха в борьбе за победу социализма, залог независимости и свободы своей родины. Наш народ будет и впредь крепить нерушимую дружбу между Румынской Народной Республикой и Советским Союзом, братские узы между румынским народом и его освободителем и другом — советским народом. (Бурные аплодисменты, овации.) Наш народ будет крепить дружественные братские узы с народным Китаем, со всеми странами народной демократии. (Овации.)

Проводимая румынским правительством политика мира и сотрудничества со всеми странами, независимо от их политической системы, является естественным выражением и логическим продолжением политики мирного строительства и создания благосостояния народа, которую правительство проводит внутри страны. (Продолжительные аплодисменты.)

Плоды этой внешней политики видят сегодня в нашей стране все те, кто стремится к миру, кто любит свою родину и желает её процветания и счастья. Никогда ещё Румыния не имела столько друзей. В 10-ю годовщину освобождения родины мы заверяем всех друзей румынского народа и в первую очередь советский народ-освободитель и народы стран народной демократии, что мы будем непоколебимо стоять на нашем ответственном посту и активно, со всей решимостью содействовать борьбе народов мира за мир и демократию, за торжество принци-

пов братского сотрудничества между народами. (Продолжительные аплодисменты.)

Да здравствует 23 августа — день освобождения нашей родины! (Бурные аплодисменты.)

Да здравствует и процветает Румынская Народная Республика! (Бурные аплодисменты.)

Да здравствует Румынская рабочая партия — руководитель и организатор всех побед трудового народа! (Бурные аплодисменты.) Да здравствует правительство Румынской Народной Республики. (Бурные аплодисменты.)

Да здравствует освободитель и друг нашей страны — великий Советский Союз! Да здравствует навеки румыно-советская дружба! (Продолжительные аплодисменты, овации.)

Да здравствует великий непобедимый лагерь демократии и социализма! (Продолжительные аплодисменты.)

Да здравствует мир между народами! (Продолжительные аплодисменты. Все встают и устраивают овацию в честь Румынской рабочей партии, Румынской Народной Республики, её освободителя и друга — великого Советского Союза.)

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ НОВОГО ТИПА — ОТНОШЕНИЯ ДРУЖБЫ И БРАТСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

*Опубликовано в газете «За прочный мир,
за народную демократию!» 5 ноября 1954 года*

Великая Октябрьская социалистическая революция открыла эпоху глубочайших преобразований в истории. Коренное изменение, которое Октябрьская революция внесла в область классовых отношений, установив впервые в истории власть рабочих и крестьян, оказало могучее влияние и на отношения между государствами.

Основоположники марксизма-ленинизма указывали, что социализм будет эпохой мира и братства между народами. Советское государство — первое социалистическое государство в мире — с самого начала своего существования провозгласило принцип мира и дружбы между народами основным принципом в организации отношений между государствами и последовательно борется против империалистической политики угнетения других народов.

После второй мировой войны от капиталистической системы отпал ряд государств, которые вошли в великий лагерь демократии и социализма. Между государствами, входящими в этот лагерь, были установлены социалистические отношения.

В наши дни лагерь демократии и социализма, объединяющий треть человечества, превратился в могучую силу, которая оказывает решающее влияние на всю международную обстановку.

В авангарде стран демократического лагеря идёт великий Советский Союз, страна, победоносно построившая социализм и в настоящее время осуществляющая постепенный переход к коммунизму. Идя по пути Великого Октября, европейские страны народной демократии успешно строят социализм. Китайская Народная Респуб-

лика, огромная страна с 600-миллионным населением, успешно закончила восстановительный период и приступила к строительству социализма.

Источником могучей силы лагеря демократии и социализма является общность путей общественно-экономического развития составляющих его стран, единство их идеологии и конечной цели. 900 миллионов человек борются под одним знаменем — знаменем марксизма-ленинизма и пролетарского интернационализма, знаменем мира и братства между народами.

Страны социалистического лагеря исходят из той предпосылки, что мирное сосуществование двух систем — социалистической и капиталистической — возможно, что страны с различными экономическими системами вполне могут длительное время сотрудничать и что для этого имеется в первую очередь такая основа, как глубочайшая заинтересованность народов всех стран, независимо от их общественного строя, в сохранении прочного и длительного мира.

I

Социалистические отношения между странами демократического лагеря находят своё яркое выражение в братском сотрудничестве в экономической области.

В основе отношений нового типа, установившихся между странами демократического лагеря, лежат неизбежные принципы взаимного удовлетворения интересов и братской взаимопомощи в целях достижения общего экономического подъёма.

Главным и решающим фактором в создании и развитии таких отношений является Советский Союз, его братская помощь народно-демократическим странам Европы и Азии.

Великая индустриальная держава — Советский Союз с его первоклассной техникой, с его механизированным сельским хозяйством, с его богатым опытом в строительстве новой экономики и социалистической культуры оказывает значительную помощь делу строительства социализма в странах народной демократии.

Торговые отношения между странами демократического лагеря непрерывно развиваются.

В то время как на мировом капиталистическом рынке

внешняя торговля является для монополистов средством обеспечения максимальной прибыли путём экономического и политического закабаления народов других стран, на мировом демократическом рынке внешняя торговля служит важным средством экономического развития соответствующих стран. Полное равноправие сторон, уважение к партнёрам, взаимная выгода лежат в основе внешней торговли стран социалистического лагеря.

Товарооборот на мировом демократическом рынке непрерывно возрастает, что является прямым результатом непрестанного роста промышленного производства демократических стран. Новый рынок не знает трудностей сбыта, кризисов и упадка, которые характерны для капиталистического рынка. Объём торговли между странами демократического лагеря непрерывно увеличивается: с 1948 по 1952 год он увеличился более чем в 3 раза. Если в 1938 году торговля СССР с европейскими странами, в которых теперь установлен народно-демократический строй, составляла всего 1,5 процента внешнеторгового оборота СССР, то в 1953 году торговля с этими странами составляла уже 40 процентов внешнеторгового оборота СССР. Торговля Советского Союза с Китаем возросла за тот же период с 4 до 18 процентов внешнеторгового оборота СССР.

Огромное и всестороннее развитие экономики народно-демократических стран выражается в росте объёма их внешней торговли. С 1946 по 1952 год объём внешней торговли Польши, Чехословакии, Венгрии и Болгарии увеличился в 3—13 раз. В Германской Демократической Республике объём внешней торговли по сравнению с 1947 годом увеличился в 17,7 раза. Что касается Румынии, то объём её внешней торговли в 1952 году увеличился в 14,45 раза по сравнению с 1946 годом.

Всё это составляет резкий контраст с тем положением, которое существует на мировом капиталистическом рынке, где объём внешней торговли находится примерно на уровне 1929 года.

Важной особенностью нового мирового рынка является плановость внешней торговли стран демократического лагеря. В то время как в силу закона конкуренции и анархии производства мировой капиталистический рынок раздирается острыми противоречиями и подвержен стихийным конъюнктурным колебаниям и кризисам, народно-

хозяйственные планы стран социалистического лагеря, разрабатываемые в соответствии с требованиями закона планомерного, пропорционального развития народного хозяйства, учитывают и отношения экономического сотрудничества. Согласование планов в масштабе всего социалистического лагеря на основе взаимного соглашения и экономических долгосрочных договоров позволяет странам демократического лагеря наиболее целесообразно использовать свои ресурсы. Долгосрочные экономические соглашения обеспечивают каждой из этих стран получение тех товаров, в которых она нуждается, а также гарантируют сбыт её товаров на внешнем рынке. Наличие устойчивых и длительных экономических связей создаёт ясную перспективу развития хозяйства и составляет одно из главных условий социалистического строительства в народно-демократических странах.

Справедливый товарообмен, устойчивость цен, проведение расчётов на основе самой устойчивой валюты — советского рубля — обеспечивают интересы сторон в торговле на демократическом рынке.

Огромное превосходство международных отношений нового типа над капиталистическими отношениями вытекает из того, что они подчинены не цели получения максимальной прибыли, а в соответствии с основным экономическим законом социализма — общей цели наиболее полного удовлетворения постоянно растущих материальных и культурных потребностей трудящихся. Благодаря этому отношения между странами социалистического лагеря характеризуются товарищеским сотрудничеством и взаимной помощью, в то время как в капиталистическом мире господствует закон, согласно которому наиболее сильный проглатывает наиболее слабого.

Авантюристическая политика агрессивных кругов США ухудшает и дезорганизует торговлю капиталистических стран, вызывает огромные экономические и финансовые трудности в зависимых странах, усиливает обнищание масс, что приводит к ещё большему сужению мирового капиталистического рынка.

В международной капиталистической торговле создано такое положение, когда капиталистические страны, в том числе западные страны, вынуждены сократить своё собственное производство и ввозить те товары, которые США заставляют их покупать на кабальных условиях.

В своём стремлении монополизировать внешние рынки и мировые ресурсы сырья американский империализм разрушает многосторонние, исторически сложившиеся экономические отношения и пытается заменить их односторонними связями этих стран с США.

Американские монополии стремятся превратить даже страны Западной Европы в поставщиков сырья и полуфабрикатов для промышленности США. Дело дошло до того, что в экспорте такой промышленной страны, как Франция, удельный вес готовых товаров упал с 50,7 процента в 1937 году до 29,8 процента в 1951 году, а удельный вес сырья и полуфабрикатов увеличился с 35,2 до 47,7 процента.

II

Благодаря братскому экономическому сотрудничеству между демократическими странами и в особенности благодаря помощи СССР народно-демократические страны получили возможность ликвидировать свою экономическую отсталость и однобокость своего экономического развития, оставленные им в наследство капитализмом.

Как известно, крупные империалистические державы, которые создали и развили свою тяжёлую промышленность за счёт ограбления и закабаления других народов, проводят политику сохранения слаборазвитых стран на положении своих аграрных и сырьевых придатков.

Гибельные последствия такой империалистической политики полностью испытали на себе в прошлом и те страны, которые вырвались из орбиты империализма.

Относительно слабое развитие промышленности, отсталость сельского хозяйства были 10 лет тому назад характерной чертой Румынии и других европейских стран, в которых сейчас у власти находятся трудящиеся. Румынию, в которой иностранному капиталу принадлежало свыше 90 процентов нефтяной промышленности и от 70 до 90 процентов предприятий в остальных отраслях промышленности, империалисты обрекали на положение сельскохозяйственного придатка западных держав. Она платила дань этим державам за самое простое промышленное оборудование. Всякая попытка вырвать из рук империалистических трестов то или другое из богатств страны быстро ликвидировалась «Стандард ойл», «Ройял датч

шелл» и им подобными концернами и такими же методами, какие сейчас применяются в Иране, Венесуэле и других странах.

С установлением власти трудящихся народно-демократические страны получили возможность развиваться по пути индустриализации, увеличить производство сельскохозяйственной продукции и вступить на путь социалистического преобразования сельского хозяйства, осваивать свои природные богатства, увеличивать национальный доход, повышать жизненный уровень трудящихся. Сейчас объём промышленной продукции Польши, Чехословакии, Венгрии, Румынии, Болгарии и Албании в 3 с лишним раза превышает довоенный уровень. Чехословакия значительно увеличила промышленную продукцию на душу населения; Польша входит сейчас в число главных промышленных стран Европы; в Румынии, Венгрии, Болгарии больше половины национального дохода даёт социалистическая промышленность. В нашей стране созданы новые отрасли промышленности, как, например, электромашиностроение, производство сельскохозяйственных машин и орудий, нефтяного и горнопромышленного оборудования, станкостроение для металлообрабатывающей промышленности, производство красителей и т. д. Расширилась техническая база нашей промышленности.

В структуре внешней торговли народно-демократических стран с каждым годом всё больше и больше возрастает удельный вес готовых изделий. В настоящее время помимо нефтяных и сельскохозяйственных продуктов, а также изделий лесной промышленности Румыния вывозит оборудование для нефтяной промышленности, электромоторы, некоторые виды станков, сажу, каустическую соду, а также и комплексное оборудование для цементных, кирпичных и черепичных заводов и т. д.

Ни одна из народно-демократических стран не смогла бы совершить такой скачок без помощи Советского Союза. История не знает другого такого случая, когда великая промышленная держава столь действенно помогала бы целому ряду малых и больших государств создавать свою промышленность, как это делает СССР. Характерным является тот факт, что за период с 1948 по 1953 год поставки промышленного оборудования и машин из СССР в страны народной демократии возросли более чем в 10 раз,

Американские монополии наводняют рынки слаборазвитых стран всевозможными второразрядными товарами, в то время как экспорт станков и другого оборудования, необходимого для промышленного развития этих стран, совершенно незначителен. Из общей стоимости американского экспорта в Индию, который в 1951 году достиг 463 миллионов долларов, стоимость станков составляла всего лишь 0,5 миллиона долларов; стоимость экспортированных в Индонезию станков составляла 0,1 процента всего американского экспорта в эту страну.

За так называемой американской «помощью» и громкими фразами о «цивилизаторской миссии» США скрывается самый циничный колониальный бизнес, скрывается политика торможения экономического развития отсталых стран в целях грабежа их природных богатств и истощения их производительных сил. Так, монополия «Юнайтед фрут компани», сконцентрировавшая в своих руках экспорт бананов из стран Латинской Америки, получает 600 процентов прибыли с вложенного капитала. Вообще американские монополии получают с капиталов, вложенных за границей, в 3—5 раз больше прибыли, чем внутри США. Эти колоссальные прибыли выжимаются за счёт безудержной эксплуатации населения слаборазвитых стран. Десятки миллионов людей колониальных и зависимых стран в Африке, Азии, Южной Америке живут в условиях постоянного голода.

Присваивая значительную часть благ, создаваемых трудом народов, иностранные монополии лишают слаборазвитые страны средств для создания собственной промышленности и таким образом обрекают их на экономическую зависимость от империалистических держав.

В течение многих десятилетий империалистические державы разрабатывают всевозможные «программы развития и благосостояния» для колониальных и зависимых стран. Однако все эти страны продолжают оставаться без промышленности, производящей средства производства. А Китайская Народная Республика только за пять лет своего существования с помощью Советского Союза добилась того, что производит оборудование для металлургической, электроэнергетической и нефтяной промышленности, автомашины, тракторы, паровозы и самолёты. Удельный вес производства средств производства по отношению ко всей промышленности Китая составляет сейчас

42,3 процента против 28,8 процента в 1949 году; по истечении нескольких пятилеток Китай станет страной мощной современной промышленности.

Дело в том, что так называемая «помощь слаборазвитым странам» со стороны США является лишь предлогом для вовлечения этих стран в орбиту американских агрессивных планов и для ещё большего их закабаления. В странах, которые были включены в так называемый 4-й пункт программы Трумэна по оказанию «помощи слаборазвитым странам», не было построено промышленных предприятий или электростанций, необходимых для их экономического развития. Зато на их территории были построены американские военные аэродромы, арсеналы, полигоны, нефтепроводы, стратегические дороги, базы для подводных лодок и т. д.

Что же касается так называемых долларовых «кредитов», то уже сам за себя говорит тот факт, отмеченный американским журналом «Юнайтед Стейтс ньюс энд Уорлд рипорт», что если за весь послевоенный период США предоставили 20 странам Латинской Америки «помощь» в размере 210 миллионов долларов, то американские монополии только от прямых капиталовложений, сделанных в этих странах в 1951 году, получили почти миллиард долларов прибыли.

Правящие круги многих слаборазвитых стран отказались от иллюзии, будто США помогут им построить свою промышленность; они отказались от американской «помощи» и всеми силами стараются избежать её.

В этих условиях вполне законным является мнение, которое всё больше и больше выражают в слаборазвитых странах, о том, что добиться улучшения положения можно прежде всего путём развития народного хозяйства на основе собственных ресурсов и расширения торговых связей со всеми странами на взаимовыгодных условиях. В этих странах всё больше и больше возрастает интерес к развитию связей со странами демократического лагеря.

III

Экономическое сотрудничество между странами социалистического лагеря имеет многосторонний характер. Помимо внешней торговли, предоставления кредитов, кооперирования для оказания поддержки отдельным странам в

целях развития их национальных ресурсов в интересах всего лагеря демократии, научно-техническая помощь, специализация кадров и обмен опытом в области производства также являются формами экономического сотрудничества между СССР и странами народной демократии.

Научно-техническая помощь, которую СССР оказывает народно-демократическим странам, осуществляется по линии: поставок комплексного оборудования для целых промышленных предприятий; передачи наиболее передовых методов производства; оказания содействия в развитии сырьевой базы путём организации геологических разведок, внедрения современных методов добычи угля, нефти, руды и т. д. Техническая помощь СССР позволяет странам народной демократии экономить огромные средства, удешевляет стоимость строительства и пуска промышленных объектов, облегчает быстрое освоение производства новых видов продукции. Польские автомобили, румынские тракторы, венгерские паровозы производятся по советским проектам и советской технологии.

Всё большее значение приобретает сотрудничество между народно-демократическими странами. Так, в строительстве моста через Дунай, осуществлённом Румынией и Болгарией, наряду с СССР оказали помощь Польша, Чехословакия и Венгрия. Румыно-венгерское соглашение предусматривает сотрудничество между этими двумя странами в деле использования румынского природного газа для развития химической промышленности в интересах обеих стран.

Экономические отношения между странами социалистического лагеря являются живым воплощением принципа пролетарского интернационализма; все страны социалистического лагеря кровно заинтересованы в максимальном развитии производительных сил каждой из них, ибо такое развитие укрепляет экономическую мощь всего лагеря, а сила лагеря демократии и социализма, его нерушимое единство являются решающим условием для успешного строительства социализма в этих странах.

Товарищеское согласование народнохозяйственных планов, социалистическое разделение труда представляют собой новую, высшую ступень, на которую поднялось братское сотрудничество стран социалистического лагеря в экономической области. В этом сотрудничестве каждая страна имеет возможность развивать в первую очередь те

отрасли, для которых у неё имеются наиболее благоприятные природные и экономические предпосылки. В условиях, когда возможности и ресурсы каждой демократической страны хорошо известны, при согласовании планов учитывается необходимость развития в первую очередь национальных ресурсов каждой страны в интересах укрепления всего лагеря.

В настоящее время народно-демократические страны направляют свои главные усилия на поднятие сельского хозяйства и увеличение производства предметов потребления. Братское сотрудничество на мировом демократическом рынке позволяет каждой народно-демократической стране мобилизовывать всё более и более крупные средства и силы на то, чтобы в сравнительно короткий срок добиться значительного увеличения производства сельскохозяйственных и продовольственных товаров и сырья для промышленности, производящей предметы потребления в целях обеспечения дальнейшего развития хозяйства и повышения жизненного уровня трудящихся.

Развитие хозяйства по восходящей линии в странах народной демократии в период строительства социализма не лишено трудностей роста. На устранение таких трудностей и в особенности на ликвидацию диспропорции между развитием промышленности и сельского хозяйства и направлены сейчас усилия нашей партии и правительства. На это мобилизуют свои силы и другие страны народной демократии, в экономике которых возникли такие диспропорции.

Проект Директив о развитии сельского хозяйства в ближайшие 2—3 года, который будет представлен II съезду Румынской рабочей партии, является обширной программой всемерного увеличения сельскохозяйственной продукции. Осуществление этой программы приведёт к новому подъёму народного хозяйства страны и значительному повышению материального и культурного уровня народа.

В этой области мы также чувствуем братскую поддержку Советского Союза, поставляющего нам различные типы сельскохозяйственных машин, удобрения, а также многочисленные товары народного потребления.

Усилия стран народной демократии, направленные на повышение благосостояния трудящихся, находят своё выражение и в структуре их внешней торговли, в росте удельного веса поставок машин и сельскохозяйственных продуктов, а также предметов народного потребления.

Способность народно-демократического строя ликвидировать возникшие в экономике диспропорции на основе научной оценки причин и путей устранения этих диспропорций, принадлежность к социалистическому лагерю и в первую очередь постоянная помощь великого Советского Союза — всё это даёт нам гарантию и уверенность в том, что наше победоносное продвижение вперёд к социализму обеспечено.

Братское сотрудничество в экономической области между СССР и странами народной демократии является новым свидетельством превосходства социализма над капитализмом.

* *

*

Рост, укрепление и процветание мирового демократического рынка являют собою разительный контраст с распадом, сужением и дальнейшей дезорганизацией мирового капиталистического рынка.

В современных условиях капиталистический рынок не является более единым всеобъемлющим рынком. Рядом с ним существует мировой демократический рынок, что создаёт и другую перспективу — перспективу развития и расширения международной торговли между всеми странами мира, независимо от различия их социальных систем, на основе взаимных интересов и равноправия, перспективу, за которую борются Советский Союз и страны народной демократии. За такую перспективу выступают всё более широкие круги общественности в капиталистических странах.

Однако империалистические круги США, зашедшие в тупик как в своей внешней, так и внутренней политике, отвергают такую перспективу. Они готовят новые провокации и военные авантюры.

Вот почему возможность осуществления расширения международных экономических отношений неразрывно связана с борьбой народов за мир и безопасность.

В течение 37 лет, с первого дня своего существования, Советский Союз стоит во главе этой великой борьбы. Твёрдо и неуклонно идёт Советский Союз по пути укрепления международных связей в соответствии с его незыблемой внешней политикой — политикой сохранения и упрочения мира во всём мире, развития и укрепления международных экономических связей.

«Наш опыт,— говорил великий Ленин в первые годы Советской власти,— создал в нас непреклонное убеждение, что только громадная внимательность к интересам различных наций устраняет почву для конфликтов, устраняет взаимное недоверие, устраняет опасение каких-нибудь интриг, создает то доверие, в особенности рабочих и крестьян, говорящих на разных языках, без которого ни мирные отношения между народами, ни сколько-нибудь успешное развитие всего того, что есть ценного в современной цивилизации, абсолютно невозможны»*.

Отношения между Советским Союзом и странами народной демократии, сцементированные прочными связями, основанными на полном взаимном доверии и уважении, их искренняя дружба и бескорыстная взаимная помощь являются для всех народов мира великим вдохновляющим примером.

* *В. И. Ленин*, Соч., т. 33, стр. 349.

О ВНЕШНЕЙ ПОЛИТИКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА РУМЫНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

*Речь на V сессии Великого Национального собрания
22 февраля 1955 года*

Товарищи депутаты!

Декларация Верховного Совета СССР, принятая на сессии 9 февраля 1955 года и обращённая к народам и парламентам всех государств, вызвала живейший отклик в нашей стране.

Румынский народ приветствовал эту Декларацию как новую и ценную инициативу, направленную на ослабление международной напряжённости, на дальнейшее развитие дружественных отношений между государствами и взаимопонимания между народами.

Румынский народ и его правительство полностью одобряют провозглашённые в этой Декларации принципы, на которых могут основываться в настоящее время мирные отношения между всеми государствами, большими и малыми: равенство между государствами, невмешательство во внутренние дела, ненападение и отказ от посягательств на территориальную целостность других государств, уважение суверенитета и национальной независимости.

В настоящее время эти принципы одобряют и принимают всё более широкие круги мировой общественности, которая считает, что их осуществление может явиться самым лучшим путём для обеспечения мирного сосуществования капитализма и социализма на международной арене.

Тот факт, что не только государства социалистического лагеря, но и другие страны с различным государственным и общественным устройством, как, например, Индия и Бирма, положили эти принципы в основу своих

отношений с Китайской Народной Республикой, является новым доказательством того, что эти принципы вполне приемлемы в отношениях между всеми странами, независимо от их государственного и общественного строя.

В нынешних условиях, когда агрессивные империалистические круги в целях подготовки и развязывания новых авантур пытаются установить между государствами и народами неравноправные отношения, основанные на господстве одних и подчинении других, исключительно важное значение приобретают усилия парламентов и народов всего мира, направленные на то, чтобы дать отпор политике «с позиции силы» и обеспечить торжество тех принципов и методов, которые могут привести к ослаблению международной напряжённости, к дальнейшему развитию мирных отношений между народами.

Отклики на Декларацию Верховного Совета СССР показывают, что она вызвала интерес и чувство симпатии в различных кругах мировой общественности, в том числе и среди депутатов целого ряда парламентов. В английском парламенте группа депутатов-лейбористов внесла резолюцию, приветствующую Декларацию Верховного Совета СССР и требующую принятия в принципе палатой общин содержащегося в ней предложения. Во Франции, Италии, Западной Германии не только широкие народные массы, но и многие политические деятели, депутаты, журналисты подчёркивают, что предложение Верховного Совета СССР открывает новую возможность для укрепления взаимопонимания между народами. Даже в США наиболее дальновидные представители политических кругов констатируют, что при нынешнем международном положении политика «с позиции силы» не может принести ничего хорошего американскому народу, и высказываются за нормализацию отношений с Советским Союзом.

Само собой разумеется, что страны социалистического лагеря, стремящиеся поддержать любую инициативу, служащую интересам мира и международного сотрудничества, с воодушевлением приветствовали Декларацию Верховного Совета СССР.

Правительство Румынской Народной Республики вполне уверено в том, что Великое Национальное собрание — самый представительный орган, выражающий стремление румынского народа к миру и международному

сотрудничеству,— внесёт свой вклад в дело торжества принципов, провозглашённых Верховным Советом СССР в целях уменьшения международной напряжённости и укрепления мира во всём мире.

В основе всей деятельности Румынской рабочей партии и правительства Румынской Народной Республики лежит борьба за мир и сотрудничество между народами. Партия и правительство всегда открыто говорят народу о международных проблемах, считая необходимым призывать весь народ активно участвовать в рядах великого лагеря демократии и социализма в борьбе за мир, за предотвращение новой войны.

В этом отношении мы руководствуемся указанием великого Ленина о том, что сознательное отношение народа к происходящим событиям является источником силы народной власти в разрешении как национальных, так и международных вопросов.

Товарищи депутаты!

В наши дни в центре международной жизни стоит великая борьба народов в защиту мира, за то, чтобы преградить путь войне, которую готовят империалистические круги Соединённых Штатов Америки и следующих за ними государств.

Возглавляют эту борьбу Советский Союз, Китайская Народная Республика. В ней принимают активное участие народно-демократические страны и силы мира во всём мире.

Если мир во всём мире сохранён, а в течение 1954 года произошло некоторое ослабление международной напряжённости, то этим мы в первую очередь обязаны последовательной и неустанной борьбе могучего лагеря демократии и социализма, возглавляемого Советским Союзом, за разрешение спорных вопросов путём мирных переговоров, за уменьшение международной напряжённости.

Важнейшим успехом, достигнутым за последние годы силами мира, является ликвидация очагов войны в Корее и Индо-Китае. Соглашения по корейскому и индо-китайскому вопросам полностью подтверждают возможность разрешения путём мирных переговоров даже самых сложных спорных вопросов: они доказали, что в наши дни даже самые циничные агрессоры должны считаться с волей народов.

Развитие событий в этих двух невралгических районах мира, политическое и военное поражение, которое потерпели империалистические державы и в первую очередь Соединённые Штаты Америки, организаторы вооружённой интервенции против героических народов Кореи и Вьетнама, как нельзя лучше характеризуют новое положение, сложившееся на международной арене после второй мировой войны.

Каждый помнит, как оканчивались в прошлом подобные агрессивные колониальные войны. Кичливые империалистические войска предавали огню и мечу захваченные страны, подавляли движение народов, подымавшихся на борьбу за право на жизнь, и подвергали их ещё более зверской эксплуатации и угнетению. На этот раз в Корее и Вьетнаме события развивались совсем иначе. Агрессивные армии империализма, хотя и причинили тяжёлые разрушения и страдания странам, против которых была направлена их агрессия, вынуждены были отступить, получив достойный отпор со стороны корейского и вьетнамского народов. Героической патриотической борьбой эти народы завоевали себе право на жизнь и создали народно-демократические государства, которые развивают свою экономику и культуру, опираясь на помощь великого лагеря демократии и социализма.

Глубокое значение этих событий становится понятным только в свете тех коренных изменений, которые произошли на международной арене в результате второй мировой войны. Если до войны Советский Союз был единственным социалистическим государством, то теперь в Европе и Азии появилось 11 государств, народы которых окончательно вырвались из империалистической системы, установили власть рабочих и крестьян и сделали значительные шаги по пути к социализму.

Образование мирового лагеря социализма и демократии во главе с двумя великими державами — Советским Союзом и Китайской Народной Республикой — величайшее завоевание народов. Результатом этого явилось коренное изменение соотношения сил между капитализмом и социализмом в пользу социализма. (А п л о д и с м е н т ы.)

Источником огромной силы лагеря демократии и социализма является тот факт, что в странах, входящих в этот лагерь, власть находится в руках рабочих и крестьян,

а также и то, что, хотя эти страны и находятся на разных ступенях развития, для них характерны общность путей общественно-экономического развития, общность идеологии и единство конечной цели.

Экономика Советского Союза, страны, строящей коммунизм, и экономика народно-демократических стран развивается темпами, немыслимыми в условиях капитализма. Обеспечивая преимущественное развитие тяжелой промышленности — основы развития всех отраслей народного хозяйства и обороноспособности каждой страны — и организуя на этой основе подъем сельского хозяйства и производства товаров широкого потребления, страны социалистического лагеря добиваются всё больших успехов в повышении жизненного и культурного уровня трудящихся. Насколько колоссальным является рост производительных сил в условиях социализма, свидетельствует тот факт, что в этом году советская промышленность более чем в 3 раза превысит довоенный уровень производства, в то время как за тот же период в промышленном производстве таких стран, как США и Англия, отмечается совершенно незначительный прирост, а промышленное производство США, начиная со второй половины 1953 года, топчется на месте и стоит на более низком уровне, чем в 1952—1953 годах.

Если сравнить положение шести народно-демократических стран: Польши, Чехословакии, Венгрии, Румынии, Болгарии и Албании, с положением шести капиталистических стран Европы: Франции, Бельгии, Австрии, Дании, Греции и Люксембурга, то выявится, что индекс роста продукции за последние пять лет в странах народной демократии был в 5—6 раз выше, чем в этих капиталистических странах.

Поэтому, как бы ни усердствовали буржуазные экономисты и политики в своих попытках изобрести новые небылицы о СССР и странах народной демократии, они не могут бросить тень на огромную притягательную силу великого дела строительства социализма и коммунизма.

Расцвет экономики стран социалистического лагеря составляет резкий контраст с застоем экономики капиталистических стран.

Углубление общего кризиса капитализма в результате второй мировой войны находит своё выражение в обострении всех противоречий капитализма, в ухудшении

экономического положения капиталистических стран. В связи с распадом единого всеобъемлющего мирового рынка и возникновением наряду с капиталистическим мировым рынком мирового социалистического рынка возможности для главных капиталистических стран эксплуатировать мировые ресурсы значительно ограничились.

Милитаризация экономики в Соединённых Штатах Америки, в результате которой приблизительно одна четвертая часть промышленного производства направляется на непроизводительные цели, не только не оказалась в состоянии свести на нет последствия кризиса, но, наоборот, создаёт условия для его углубления, что не может не отразиться на положении всех тех стран, которые связали свою экономику с Соединёнными Штатами Америки.

Ясно, что по сравнению с довоенным периодом как в политическом, так и в экономическом отношении произошло серьёзное ослабление позиций капитализма, точно так же как ясным является и то, что эти изменения произошли в пользу социализма, в пользу демократических и социалистических сил.

Но господствующие классы в империалистических странах не хотят примириться с создавшимся положением.

Характеризуя главное направление нынешней внешней политики агрессивных империалистических кругов, В. М. Молотов в своём докладе на последней сессии Верховного Совета СССР указал, что эти круги «не хотят признать законность стремлений народов к освобождению от оков капитализма и намерены добиваться восстановления господства капитализма во всём мире» *.

Политика «с позиции силы», которую провозгласил американский империализм, поддерживаемый английским империализмом, направлена на подготовку новой мировой войны с целью восстановления мирового господства империализма.

В настоящий момент политика «с позиции силы» находит своё выражение в стремлении американских дипломатов и милитаристов создать систему военно-воздушных и военно-морских баз вблизи границ стран социалистического лагеря, сколотить и укрепить военные блоки вроде НАТО в Европе и СЕАТО в Юго-Восточной

* В. М. Молотов, О международном положении и внешней политике правительства СССР, Госполитиздат, 1955, стр. 12.

Азии, вовлечь арабские страны Ближнего и Среднего Востока в агрессивный блок под американским руководством.

В Европе главное усилие империалистических кругов направлено на восстановление милитаризма в Западной Германии, которому предназначается роль ударной силы в агрессии, готовящейся против СССР и народно-демократических стран. Путём возрождения вермахта и включения Западной Германии в Северо-атлантический блок американские империалисты хотят создать под своим руководством военную группировку в составе Англии, Франции и других западных стран с участием западно-германских реваншистских милитаристов.

Но по всему видно, что протащить ратификацию парижских соглашений в парламентах европейских стран и тем более склонить общественное мнение в пользу этих соглашений — задача весьма нелёгкая. Даже в Англии, активно поддерживающей американские планы в Европе, небольшое число голосов, поданных в пользу ратификации этих соглашений, — меньше половины общего числа депутатов в палате общин — свидетельствует о сопротивлении масс планам возрождения германского милитаризма.

Известно, какими средствами удалось заполучить то незначительное большинство, при котором были ратифицированы парижские соглашения во французском Национальном собрании. Падение правительства Мендес-Франса, который являлся главным поборником ратификации этих соглашений, связано с упорным сопротивлением самых широких слоёв населения и кругов французского парламента возрождению векового врага Франции — германского милитаризма.

В Западной Германии, где американские правители рассчитывали протащить ратификацию соглашений без больших хлопот, сопротивление трудящихся масс идее ремилитаризации стало таким мощным и приобрело такой размах, что стало очевидным, что большинство населения Западной Германии настроено против парижских соглашений.

Италия, в которой рабочее и демократическое движение стало бурно развиваться в послевоенные годы, также не представляет собой достаточно надёжной почвы для планов американских оккупантов.

В этих условиях кампания за ратификацию парижских соглашений наталкивается на всё большие трудности. И действительно, какую ценность может иметь решение по такому вопросу, принятое весьма незначительным большинством голосов или благодаря тому, что большинство депутатов парламента воздержалось от голосования? Политика, против которой выступает весь народ, политика, построенная на подавлении воли народных масс, политика, явно противоречащая национальным интересам, не может быть прочной и не сможет выдержать испытания временем.

Безнадёжные попытки силой навязать ратификацию парижских соглашений соответствующими парламентами показывают, что между сторонниками этих соглашений и широкими народными массами существует резкое противоречие и что инициаторы восстановления германского милитаризма оказались в изоляции, которая становится с каждым днём всё более явной.

Что касается миролюбивых стран Европы, то они высказали свою точку зрения на Московском совещании. Это совещание явилось мощной демонстрацией единства миролюбивых государств Европы, их бдительности по отношению к проидам врагов мира. Представители стран — участниц совещания единодушно отметили, что ратификация и осуществление парижских соглашений создаёт новое положение, угрожающее делу мира и безопасности народов, и что только принятием действенных мер можно успешно предотвратить эту угрозу.

Проводимому руководящими кругами Запада курсу на восстановление экономического и военного потенциала западногерманских реваншистов и создание агрессивного западноевропейского военного блока страны — участницы Московского совещания противопоставляют курс на разрешение германского вопроса путём объединения Германии на мирной и демократической основе, курс организации системы коллективной безопасности в Европе при участии всех европейских государств, независимо от их общественного и государственного устройства.

Румынская Народная Республика, представители которой принимали участие в Московском совещании, полностью разделяет точку зрения Советского правительства по германскому вопросу и по вопросу об организации системы коллективной безопасности в Европе и вместе с

другими европейскими государствами готова внести свой вклад в дело претворения в жизнь этих предложений. (А п л о д и с м е н т ы.)

В то же время правительство Румынии полностью разделяет убеждение, что восстановление германского милитаризма создаст в Европе новое, чрезвычайно опасное положение. Весь исторический опыт нашего народа заставляет нас быть особенно бдительными в тех случаях, когда речь идёт о попытке дать оружие в руки таким отъявленным врагам, как германские милитаристы.

Учитывая новое положение, создающееся в Европе, Румынская Народная Республика вместе с Советским Союзом и другими государствами — участниками Московского совещания, против которых направлены парижские соглашения, готова принять все предусматриваемые Московской декларацией меры для укрепления безопасности и обеспечения мира в Европе. Нет никакого сомнения, что меры, которые мы вынуждены будем принять в случае ратификации и осуществления парижских соглашений, и прежде всего заключение Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между восемью странами — участницами Московского совещания, укрепление и расширение сотрудничества и взаимопомощи между этими государствами, создание объединённого военного командования, со всей полнотой продемонстрируют, что планам западных агрессивных кругов противостоит не менее мощная сила. (П р о д о л ж и т е л ь н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Военная авантюра, направленная против миролюбивых европейских государств, окончилась бы для агрессивных империалистических кругов не только военным поражением, но и окончательной гибелью капиталистического строя, которому они служат своей нынешней политикой.

Товарищи депутаты!

Азия — второй континент, на котором в послевоенный период произошли глубочайшие общественные преобразования. В этом отношении самое знаменательное событие — победа народной революции в Китае, в результате которой было освобождено от рабского гнёта 600 миллионов китайцев, объединение их в единое централизованное государство — Китайскую Народную Республику, ставшую великой мировой державой. (А п л о д и с м е н т ы.)

Победа китайского народа служит величественным вдохновляющим примером для других народов, стоящих ещё под колониальным гнѐтом, является могучим фактором мира на Востоке.

Значительные перемены произошли и в международном положении некоторых других азиатских стран: Индии, Индонезии и Бирмы.

Особенно возросли престиж Индии и её роль на международной арене. Румынский народ с уважением и симпатией следит за деятельностью Индии, направленной на защиту мира и безопасности в Азии и во всѐм мире. (А п л о д и с м е н т ы.)

Международное общественное мнение считает, что соглашения, заключѐнные Индией и Бирмой с Китайской Народной Республикой на основе пяти принципов, касающихся отношений между государствами, являются ценнейшим вкладом в дело защиты мира во всѐм мире от агрессивных планов империализма.

Следует также отметить, что в Японии значительно возросло народное движение за установление нормальных отношений с Советским Союзом и с Китайской Народной Республикой.

Вполне очевидно, что только тот, кто исходит из этой новой, исторически сложившейся обстановки, может проводить в Азии правильную политику. К сожалению, этого нельзя сказать о правящих кругах Соединѐнных Штатов Америки.

Действуя как душитель освободительного движения порабоѐнных империализмом народов, организуя вооружѐнную агрессию против народов, требующих права на жизнь, Соединѐнные Штаты опираются в проводимой ими в Азии политике на самые реакционные, ненавистные народам элементы, вербуя в качестве орудия своей политики самых продажных, гнусных и дискредитированных марионеток, таких, как Чан Кай-ши, Ли Сын Ман, Бао Дай.

В результате этой бессмысленной и не учитывающей действительности политики Соединѐнные Штаты Америки потеряли свой престиж в Азии. Народы Азии видят в американском империализме не только безжалостного грабителя богатств своих стран, но и агрессора, который хотел бы также пролить и их кровь в интересах политики завоевания мирового господства. Поэтому ненависть

к агрессивной политике Соединённых Штатов Америки стала единодушным чувством в Азии. Эти настроения вызывают беспокойство в некоторых американских политических кругах.

Не случайно бывший кандидат на пост президента Соединённых Штатов Америки от демократической партии Стивенсон так оценил это: «Престиж и почтение, а также международное уважение к Соединённым Штатам упали до более низкого уровня, чем когда-либо». В заключение он добавил: «Это, действительно, руководство, хуже которого быть не может».

Нельзя отказать лидеру демократической партии Соединённых Штатов Америки в проницательности.

Игнорируя голоса, призывающие их к трезвому взгляду на действительность, правители США продолжают упорствовать в своей политике, обречённой на банкротство. Вооружённое вмешательство Соединённых Штатов Америки во внутренние дела Китая, провокации в Тайваньском проливе — одна из позорнейших страниц в истории американского империализма.

Пустившись на эту военную авантюру, Соединённые Штаты Америки рискуют потерпеть политическое и военное поражение и осрамить себя в глазах мировой общественности.

Интересы мира требуют, чтобы американские интервенционистские войска немедленно покинули Тайвань, неотъемлемую территорию Китайской Народной Республики.
(Б у р ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Устранение вмешательства во внутренние дела других народов — одно из главных средств к обеспечению мира во всём мире.

Всё большие затруднения встречают американские дипломаты и на Среднем и Ближнем Востоке. После неудавшейся попытки сколотить вокруг турецко-пакистанского союза агрессивный блок арабских стран новая попытка использовать в этих же целях своего сателлита — правительство Ирака — также натолкнулась на сопротивление арабских стран. Народы этих стран отдают себе отчёт в том, что вовлечение их в военный блок и превращение их стран в американские военные базы не может принести им ничего хорошего. Наоборот, они убедились в том, что дружественные отношения с Советским Союзом и со странами народной демократии, торгуя с этими странами

способствуют экономическому развитию арабских стран, повышению жизненного уровня арабских народов, укреплению их национальной независимости и суверенитета.

За последнее время, не считаясь, видимо, с тем, что они уже давно потеряли монополию на атомное оружие, некоторые американские политические и военные деятели, а также их сателлиты всё яростнее проповедуют атомную войну.

Всему миру известна ясная и решительная позиция Советского Союза и других стран социалистического лагеря в вопросе об атомном и других видах оружия массового уничтожения. Несмотря на неоспоримое превосходство Советского Союза в отношении водородной бомбы, Советское правительство неоднократно и последовательно высказывалось за запрещение использования атомной энергии в военных целях.

Советский Союз, в наивысшей степени выражая интересы народов, предложил недавно, чтобы государства полностью уничтожили имеющиеся у них запасы атомного и водородного оружия, использовали атомную энергию исключительно в мирных целях, не увеличивали численности своих вооружённых сил и своих вооружений по сравнению с уровнями, существовавшими на 1 января 1955 года, а ассигнований на военные цели — против уровней бюджетных ассигнований на 1955 год и установили над выполнением этих мероприятий соответствующий международный контроль. В качестве важного шага по пути к полному запрещению атомного оружия Советское правительство предлагает заключить международное соглашение, в основу которого легло бы обязательство государств отказаться от применения оружия массового уничтожения.

Румынский народ и его правительство вместе со всеми народами мира поддерживает неустанные усилия Советского правительства, направленные на использование атомной энергии исключительно в мирных целях, в интересах прогресса человечества, развития цивилизации и культуры. Все вы знаете о недавнем решении Советского правительства оказать некоторым дружественным странам, в том числе и Румынии, всестороннюю помощь в области производства и использования атомной энергии в мирных целях. Как известно, Румынская Народная Республика располагает достаточными ресурсами сырья, необходимого для этого производства.

В отличие от американских государственных деятелей и милитаристов, хвастающихся и поднимающих много шума вокруг имеющегося у них оружия, советские руководители всегда проявляли в этом вопросе спокойствие, источником которого является последовательная мирная политика Советского государства. Поэтому на весь мир произвело впечатление заявление главы Советского правительства товарища Булганина об успехах, достигнутых Советским Союзом в послевоенный период в деле оснащения Советских Вооружённых Сил новым и самым усовершенствованным оружием и боевой техникой.

Вместе с тем необходимо учесть, что и вооружённые силы народно-демократических стран Европы и Азии не похожи на прежние. Они сильны высоким боевым духом войск, современной техникой, освоением советского военного искусства — искусства побеждать агрессора, горячей любовью всего народа. Что касается нас, то партия и правительство будут и впредь усиленно заботиться об укреплении обороноспособности Румынской Народной Республики, об отличной подготовке и оснащении наших славных вооружённых сил, стоящих на службе мира, безопасности и национальной независимости.

Пусть атомные маньяки помнят, что атомная война принесла бы колоссальные разрушения и неисчислимые человеческие жертвы, особенно государствам, где население и промышленность сконцентрированы на небольшой территории, какими являются государства Западной Европы, да и не только Европы.

Что касается надежд империалистических агрессивных кругов на то, что им удастся запугать свободные народы социалистического лагеря, то надо сказать, что у нас нет причин для боязни, а у империалистов есть причины дрожать от страха, ибо если они пустятся на военную авантюру, то погибнет не «мировая цивилизация», а прогнившая, отжившая свой век империалистическая общественная система, грабительский и кровавый характер которой делает её столь ненавистой народам. (Продолжительные аплодисменты.)

Товарищи депутаты!

Румынская Народная Республика последовательно проводит внешнюю политику мира и международного сотрудничества, политику развития экономических и культурных связей с другими странами.

Румынское народно-демократическое государство входит в великий лагерь демократии и социализма и стремится всей своей политикой способствовать укреплению этого лагеря и успеху его усилий, направленных на защиту мира и безопасности народов.

Дружба и братское сотрудничество с Советским Союзом — нашим освободителем и верным другом — были и остаются основным принципом внешней политики нашего народа и правительства. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Тесная дружба и сотрудничество установились между нашей страной и Китайской Народной Республикой. Румынский народ с глубокой симпатией и с чувством солидарности следит за справедливой борьбой китайского народа, защищающего свои суверенные права в вопросе о Тайване, отстаивающего свои государственные интересы, мир на Дальнем Востоке и во всём мире.

Окрепли и постоянно расширяются дружественные отношения между Румынией и другими народно-демократическими странами.

Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Румынской Народной Республикой и Союзом Советских Социалистических Республик является твёрдой гарантией безопасности нашего государства. Этот договор, как и договоры, заключённые с Польшей, Чехословакией, Венгрией и Болгарией, является важным вкладом в дело мира в Европе и во всём мире.

Вся политика Румынской Народной Республики направлена на дальнейшее укрепление братских связей со странами лагеря демократии и социализма. Развивались и продолжают неуклонно развиваться на основе долгосрочных соглашений экономические связи с СССР и народно-демократическими странами, что обеспечивает плановое развитие нашего народного хозяйства. Расширился и укрепился всесторонний культурный обмен между нашей страной, СССР и народно-демократическими странами, что способствует развитию и укреплению наших братских отношений.

Прочное сотрудничество и дружба установились между Румынской Народной Республикой и Германской Демократической Республикой.

Политика Румынской рабочей партии и правительства Румынской Народной Республики в вопросе об отношениях между РНР и капиталистическими странами исхо-

дит из ленинского принципа мирного сосуществования двух систем и направлена на установление нормального сотрудничества с этими государствами в целях развития торговых и культурных отношений и сохранения мира во всём мире.

Дипломатическая деятельность Румынской Народной Республики направлена на установление нормальных добрососедских отношений со всеми странами.

За последнее время нормализовались дипломатические отношения между Румынией и Югославией и был заключён в духе взаимопонимания ряд соглашений, вытекающих из нашего положения соседей.

В настоящее время ведутся переговоры о заключении румыно-югославского торгового соглашения.

Вполне очевидно, что существуют все возможности для расширения и углубления дружественных связей с Югославией, и румынское правительство со своей стороны делает для этого всё необходимое.

С большим удовлетворением мы приветствуем установление дипломатических отношений с Индией.

Мы считаем, что имеется также возможность возобновления и нормализации дипломатических отношений с другими государствами в целях укрепления политики ослабления международной напряжённости.

Румынское правительство стоит за развитие и расширение торговых связей с капиталистическими странами. С 1950 по 1953 год включительно объём внешней торговли Румынской Народной Республики с капиталистическими странами удвоился. В 1954 году были заключены торговые соглашения с Индией, Индонезией, Исландией, Турцией, Египтом, Грецией и другими странами.

В то же время нельзя не обратить внимания на трудности, которые мы испытываем в нашей деятельности по развитию международного сотрудничества и расширению торгового и культурного обмена между государствами.

Тут мы должны в первую очередь остановиться на политике Соединённых Штатов по отношению к румынскому народу. Уже много лет, не считаясь с самыми элементарными правилами, установившимися в международных отношениях в течение веков, агрессивные круги США совершают всевозможные провокационные акты против нашей страны, ежегодно ассигнуют миллионы долларов на финансирование подрывной деятельности в нашей стране

и в других демократических странах, засылают в Румынию шпионов и диверсантов.

За последнее время в связи с ростом международного престижа Румынской Народной Республики и успехами румынского правительства в деле нормализации и улучшения отношений с другими государствами, а также в связи с развитием экономических и культурных связей правящие круги Соединённых Штатов и американская разведка — это излюбленное орудие проведения политики «с позиции силы» — активизировали свою провокационную деятельность против румынского народа. Я имею в виду неоднократные заявления некоторых руководителей Соединённых Штатов, в которых содержатся угрозы, несовместимые с нормальными отношениями между государствами и фактически несовместимые с той сдержанностью, которой общественное мнение всего мира вправе ожидать от государственных деятелей; поток грязной клеветы и лживых измышлений по адресу румынского народа, распространяемых органами печати и радиостанциями, непосредственно руководимыми американским государственным департаментом, а также активное использование американской разведкой фашистских и реакционных элементов, бежавших одновременно с гитлеровскими войсками из страха перед народной местью.

До чего опустилась эта, с позволения сказать, «пропаганда» показывает тот факт, что радиопередачи для Румынии, контролируемые американским правительством, начали подстрекать к хищению общественных денег, к организации грабежей и воровства по методам, в которых показали себя большими мастерами американские гангстеры.

Наёмники доллара из «голоса Америки» и из его филиалов в Лондоне, Париже и Мадриде чрезвычайно озабочены направлением экономической политики Румынской Народной Республики и других стран народной демократии. Они не могут скрыть беспокойства, которое вызывают у них успехи этих стран в создании тяжёлой промышленности и её ведущей отрасли — машиностроения, а также наша решимость проводить и в дальнейшем политику преимущественного развития тяжёлой промышленности — основы основ развития всего народного хозяйства и источника создания благосостояния трудящихся.

Не трудно понять подоплёку этого внезапного интереса к экономической политике народно-демократической Румынии. Империалистические борзописцы пляшут под дудку хозяев, которые им платят. Но румынский народ хорошо знает, что американские и английские монополии хотели бы, чтобы Румыния оставалась слабой, экономически отсталой страной, такой, какой она была в прошлом, когда эти монополии безудержно грабили богатства нашей страны, превратив её в аграрный придаток и источник сырья для своей промышленности. Эту типично империалистическую политику испытывают и в настоящее время слаборазвитые страны, которые, хотя и имеют огромные людские резервы и резервы сырья, обрекаются иностранными монополиями на крайнюю экономическую отсталость. Иностранные монополии преграждают этим странам все пути к развитию собственной промышленности.

Что же касается внимания нашей партии и правительства к производству товаров широкого потребления, то здесь наёмников «голоса Америки» ждёт жестокое разочарование. Принятые нами решения о подъёме сельского хозяйства и росте производства промышленных товаров широкого потребления начали уже приносить плоды благодаря героическому, вдохновенному труду рабочих и крестьян, и при поддержке всего народа они будут выполнены до конца. (Продолжительные аплодисменты.)

Наш народ с воодушевлением подхватил лозунг, выдвинутый партией и правительством, — добиться производства 10 миллионов тонн зерна. Именно благодаря ускоренным темпам развития нашей тяжёлой промышленности мы в состоянии посылать ныне на поля родины тысячи тракторов и различных сельскохозяйственных машин. Мы не сомневаемся в том, что, всё шире используя современную технику в сельском хозяйстве и осваивая методы мастеров высоких урожаев, наше трудолюбивое трудящееся крестьянство успешно выполнит и эту задачу, выдвинутую партией и правительством в целях снабжения лёгкой промышленности и удовлетворения потребностей трудящихся нашей родины в хлебе, мясе и других продовольственных товарах. (Аплодисменты.)

Это будет лучшим ответом нашего народа на проiski зарубежных врагов.

Товарищи депутаты!

Наш народ и с ним вся мировая общественность с глубоким возмущением узнали о подлом нападении на миссию Румынской Народной Республики в Берне, совершённом бандой преступников-«железнодорожников».

Мировая общественность не может не видеть в гнусном разбойничьем налёте, совершённом под прикрытием темноты бандой преступников-«железнодорожников» на румынскую миссию в Берне, наглядного выражения того типа отношений между государствами, который американские империалисты хотели бы установить в международных отношениях при поддержке некоторых правящих кругов стран Западной Европы.

Для совершения своих разбойничьих провокационных действий американская разведка вербует элементы из рядов подлого фашистского отребья, бежавшего от справедливого гнева румынского народа вместе с гитлеровскими войсками, изгнанными из Румынии советскими и румынскими войсками.

Румынский народ с ненавистью и отвращением вспоминает о зверских преступлениях, совершённых бандитами-«железнодорожниками», руки которых обгажены кровью тысяч и тысяч невинных людей. В первый же день своего возникновения преступная банда, именовавшая себя «Железной гвардией», — это детище буржуазно-помещичьих реакционных клик — стяжала себе известность подлым убийством. С тех пор вся её деятельность состояла из цепи зверских убийств и кровавых побоищ.

Мы не забыли убийства историка Николае Йорга, изуродованный труп которого был найден в канаве. Мы не забыли героической смерти товарища Константина Давида, рабочего-железнодорожника, ответственного работника нашей партии, убитого преступниками-«железнодорожниками». Мы не забыли ни румынских солдат, заживо сожжённых во время мятежа легионеров, ни людей, изрубленных на куски, как скот на бухарестской бойне.

Из рядов этой своры преступников, от которых румынский народ отворачивается с чувством омерзения и гнева, империалисты вербуют «отборных», которых обучают в школах для преступников, чтобы сбрасывать их на парашютах на территорию нашей страны в целях совершения убийств и диверсий, ведения шпионажа и совершения актов саботажа против нашего народа.

Румынский народ и государственные органы нашей народной власти сумели беспощадно расправиться со всеми преступными попытками империалистических наймитов, изменников родины. Та же участь ждёт их и в будущем.

Очевидно, что беглецы, нашедшие приют в американской разведке, убедились в том, что слишком рискованное дело для них спускаться на парашюте или проникать другими путями в народную Румынию, где — они знают — им несдобровать. Эти «храбрецы» считают гораздо более удобным для себя избегать непосредственного контакта с румынским народом и наживать доллары в столицах Западной Европы, организуя провокации и убийства под покровительством полиции.

Но и эти расчёты провалятся. Мы уверены в том, что общественность Запада не потерпит преступной деятельности одной из самых подлых агентур гитлеризма.

Что касается провокационного нападения на нашу миссию в Берне, то румынский народ и правительство РНР ожидают от швейцарского правительства удовлетворения законных требований Румынской Народной Республики.

Весь мир убеждается в том, что за последнее время меры, принимаемые для того, чтобы воспрепятствовать развитию экономических связей между государствами, полицейские ограничения культурного обмена между народами, запрещение взаимных посещений и обмена опытом между деятелями науки и искусства, между различными общественными организациями и организациями защиты мира стали в Соединённых Штатах Америки выражением государственной политики.

Что касается румынского народа, то он не может не видеть в политике правящих кругов Соединённых Штатов Америки проявления старой вражды того времени, когда господствующие в Соединённых Штатах Америки миллиардеры и миллионеры расхищали богатства Румынии и эксплуатировали румынских рабочих и крестьян, вражды, направленной ныне против государства рабочих и крестьян, против трудящихся, вырвавших власть у эксплуататоров и строящих новую, свободную от эксплуатации жизнь, без капиталистов и помещиков.

Американские империалисты, которые желали бы сковать, подавить огромные прогрессивные общественные силы, стремящиеся к свободе во всех уголках капиталистического мира, до сих пор ещё не примирились с тем

фактом, что Румыния, как и другие народно-демократические страны, проводит ныне собственную политику — политику, отвечающую интересам народа.

Агрессивные американские круги лелеют несбыточные мечты о восстановлении в нашей стране капиталистических и помещичьих порядков и империалистического гнёта.

Их пропаганда именует планы восстановления империалистического гнёта в Румынии «освобождением», как будто бы рабочие и крестьяне Румынии в течение продолжительного времени не испытали на собственной спине, что могут им дать эти «освободители».

Мы, трудящиеся Румынии, как и трудящиеся всего мира, признаём только один вид освобождения — освобождение от капиталистической и помещичьей эксплуатации, освобождение от цепей империализма, которое до сих пор осуществила одна треть человечества и которое неизбежно осуществит всё человечество. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Задумываются ли когда-нибудь американские политики, разыгрывающие из себя благодетелей румынского народа, над тем, в какое смешное положение они ставят себя, предлагая ему согласиться на «освобождение», которое вновь привело бы к власти помещиков и капиталистов и всю ту свору беглецов, нашедших приют на Западе, которые, как всем известно, в такой же мере чужды интересам и чаяниям румынского народа, в какой они обязаны хозяевам, у которых живут на содержании, — американским монополистам?

В том-то и дело, что реакционные политики Запада не отдадут и не могут отдать себе отчёта в том, насколько выросла сознательность румынского народа за годы народно-демократической власти. Народ, познавший свободу, сумевший создать общественный и государственный строй, отвечающий его стремлениям, народ, в своём огромном большинстве активно участвующий в разрешении общественных дел, народ, который всегда призывают сказать своё мнение о важнейших государственных мероприятиях, — такой народ нельзя больше обмануть громкими фразами об «освобождении», ибо он знает, что за этими лживыми словами скрывается жесточайшая эксплуатация трудящихся кучкой капиталистов, одним словом — ад для рабочих и крестьян и рай для капиталистов и помещиков.

Те, кто тешит себя надеждой на восстановление капиталистических и помещичьих порядков в Румынии, ныне, спустя 10 лет после установления власти трудящихся, могут быть уверены в том, что трудящиеся Румынии, закалённые в революционных боях и научившиеся бить врага, сумеют защитить свою родину и революционные завоевания. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Товарищи депутаты!

Наша партия и правительство, глубоко заинтересованные в том, чтобы довести до конца дело мирного строительства, будут и впредь проводить политику мира и международного сотрудничества.

Румынское правительство будет с ещё большей настойчивостью, умением и энергией бороться за ослабление международной напряжённости.

Румынский народ и его правительство полностью разделяют выраженную Верховным Советом СССР в Декларации точку зрения о том, что вопреки ожесточённому сопротивлению агрессивных кругов, желающих разжечь новую войну, в настоящее время существуют реальные возможности для нормализации международного положения и улучшения отношений между государствами.

Правительство Румынской Народной Республики и — мы уверены — Великое Национальное собрание сделают всё необходимое, чтобы внести как можно больший вклад в дело превращения этой возможности в действительность, в дело нормализации международного положения и улучшения отношений между государствами.

Страны лагеря социализма и демократии во главе с Советским Союзом могут быть уверены, что мы и впредь будем твёрдо стоять на нашем боевом посту и с честью справимся с ответственными задачами, которые стоят перед нами в великой борьбе за защиту мира. (Б у р н ы е, п р о д о л ж и т е л ь н ы е а п л о д и с м е н т ы. В с е в с т а ю т.)

РЕЧЬ НА СОВЕЩАНИИ ПЕРЕДОВИКОВ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

1 марта 1955 года

Товарищи!

Центральный Комитет Румынской рабочей партии и правительство Румынской Народной Республики созвали настоящее совещание накануне весенних и летних сельскохозяйственных работ 1955 года. В этом совещании принимают участие первые секретари и секретари областных и районных комитетов партии, в обязанности которых входит руководство всей политической и организационной работой в областях и районах и проведение широкой политмассовой работы по мобилизации всего трудового крестьянства в целях успешной подготовки и проведения сельскохозяйственных работ в нынешнем году; председатели областных, районных и сельских Народных советов — местных органов государственной власти, которые, опираясь на широкие массы трудового крестьянства, должны будут по-хозяйски организовать своевременное и высококачественное выполнение всех сельскохозяйственных работ; научные работники в области сельского хозяйства, агрономы и техники, организаторы сельскохозяйственного производства, советчики трудового крестьянства в применении передовых агротехнических методов; руководящие кадры, технические работники и рабочие-передовики государственных сельских хозяйств и машинно-тракторных станций, играющие большую роль в повышении технического уровня сельского хозяйства и в социалистическом переустройстве деревни; председатели коллективных хозяйств и товариществ по совместной обработке земли, бригадиры, передовики коллективных хозяйств — передовые элементы нашего трудового крестьянства, которые благодаря хорошей организации совместной работы доби-

лись богатых урожаев и своим примером доказывают превосходство социалистического сельского хозяйства; трудящиеся крестьяне-единоличники, мастера высоких урожаев, люди, любящие труд, которые, применяя передовые агротехнические методы, убеждают миллионы крестьян-единоличников в том, что при умелой обработке земли можно добиться обильных урожаев. (А п л о д и с м е н т ы.)

Цель этого совещания заключается в том, чтобы, используя положительный опыт, накопленный в организации и проведении сельскохозяйственных работ в 1953 и 1954 годах, сообща разработать ряд практических мер для успешного проведения сельскохозяйственных работ в 1955 году и добиться повышения урожайности, значительного роста сбора сельскохозяйственной продукции и производства товарного зерна.

Это совещание даёт возможность его участникам, съехавшимся со всех концов страны, провести широкий обмен опытом в руководстве и организации сельскохозяйственного производства, а также в применении лучших методов обработки земли и ухода за культурами в целях получения высоких урожаев.

Наше совещание и практические меры, которые мы наметим по проведению сельскохозяйственных работ в этом году, должны стать могучим средством для мобилизации всех партийных и государственных органов, всего трудового крестьянства, всех тружеников сельского хозяйства на борьбу за получение более высокого урожая, чем в предыдущие годы. (А п л о д и с м е н т ы.)

Республиканское совещание передовиков сельского хозяйства, состоявшееся в прошлом году, следовавшие за ним областные, районные и сельские совещания и практические мероприятия дали хорошие результаты в деле мобилизации тружеников сельского хозяйства на борьбу за увеличение сельскохозяйственного производства. Мы убеждены, что и это совещание даст положительные результаты.

Получение в 1955 году богатого урожая по всем культурам в значительной степени зависит от результатов сельскохозяйственных работ, проводившихся осенью 1954 года, и от мер, принятых в зимний период.

Благодаря мобилизации партийного актива и актива Народных советов, благодаря усилиям тружеников сельского хозяйства результатом осенней сельскохозяйствен-

ной компании 1954 года явилось выполнение сельскохозяйственных работ в большем, чем когда-либо, объёме.

Было вспахано более 6 миллионов гектаров; 3,4 миллиона гектаров было засеяно озимыми культурами, из них пшеницей и рожью 3,2 миллиона гектаров — самая большая площадь, которая когда-либо засеивалась в нашей стране этими ценными культурами. По сравнению с 1953 годом площадь под озимыми культурами в 1954 году увеличилась примерно на 300 тысяч гектаров.

Озимый сев был проведён за короткий срок — примерно за четыре недели — и завершён в основном к 10 ноября.

Осенью 1954 года посевные работы были проведены в лучших агротехнических условиях, чем в предыдущие годы. Трудящемуся крестьянству было предоставлено около 25 тысяч тонн сортовых семян. На площади примерно в 1,4 миллиона гектаров сев был произведён рядовыми сеялками. В целях обеспечения более высокой урожайности с гектара на значительно большую площадь, чем в предыдущие годы, были внесены местные и химические удобрения.

3400 тысяч гектаров, засеянных озимыми культурами, дали хорошие, дружные всходы.

Благодаря тому, что осенью была вспахана под яровые культуры площадь, превышающая 2,5 миллиона гектаров, созданы благоприятные условия для успешного проведения весенних сельскохозяйственных работ в более сжатые сроки и для получения в нынешнем году высоких урожаев.

Это говорит о том, что наше трудовое крестьянство не только поняло всю важность зяблевой вспашки, но и применяет её во всё более широких масштабах.

В коллективных сельских хозяйствах и товариществах по совместной обработке земли машинно-тракторные станции выполнили в период осенней кампании больший объём работ и более качественно, чем в предыдущие годы. Трудящиеся крестьяне-единоличники, помогая друг другу, также лучше использовали свои сельскохозяйственные орудия и тягло.

Для успешного развёртывания сельскохозяйственных работ в нынешнем году партией и правительством были приняты в зимний период меры по обеспечению своевременного ремонта всех имеющихся в машинно-тракторных станциях и в государственных сельских хозяйствах тракторов и сельскохозяйственных машин. Чтобы обеспечить

своевременный ремонт всего сельскохозяйственного инвентаря, принадлежащего трудящемуся крестьянству, сельские кузницы также получили необходимое топливо и материалы. В результате всего этого машинно-тракторные станции и трудящиеся крестьяне готовы сейчас к тому, чтобы со всей энергией приступить к весенним сельскохозяйственным работам.

Нам предстоит вспахать весной свыше 3 миллионов гектаров и засеять более 6 миллионов гектаров; все эти работы должны быть проведены в самые сжатые сроки и в наилучших агротехнических условиях, с использованием опыта передовиков сельского хозяйства и советов агрономов и техников.

В основе мероприятий по увеличению сельскохозяйственной продукции в 1955 году лежат положения проекта Директив II съезда партии о развитии сельского хозяйства в ближайшие 2—3 года, который будет обсуждаться на съезде.

В целях претворения в жизнь постановления расширенного пленума Центрального Комитета, состоявшегося в августе 1953 года, партия и правительство приняли ряд экономических, технических и организационных мер, направленных на увеличение сельскохозяйственной продукции для дальнейшего улучшения снабжения населения продуктами питания, а лёгкой и пищевой промышленности — сырьём.

Ещё осенью 1953 года капиталовложения в сельское хозяйство были увеличены, а в 1954 году объём капиталовложений превысил 1,8 миллиарда лей. В 1953—1954 годах сельское хозяйство получило 5820 тракторов 1750 зерновых молотилок, 615 самоходных комбайнов, 2777 жаток-сноповязалок, а также другие сельскохозяйственные машины и орудия.

В 1955 году капиталовложения в сельское хозяйство составят примерно 2800 миллионов лей, причём сельское хозяйство получит в течение этого года ещё 2540 тракторов, 4370 тракторных плугов, 1585 зерновых сеялок, 1600 жаток-сноповязалок, 1200 молотилок, а также другие сельскохозяйственные машины и орудия.

Большое внимание уделялось производству сельскохозяйственных машин и орудий, необходимых трудовым крестьянским хозяйствам. В 1954 году было выпущено 17 тысяч конных плугов, 3 тысячи конных пропашников,

1277 сеялок, а также большое количество мотыг, серпов, кос, вил и т. д.

Часть этих сельскохозяйственных машин и орудий была приобретена крестьянами индивидуально или сообща, а другая часть была предоставлена в распоряжение трудового крестьянства через 3800 машинопрокатных пунктов, работающих при сельских кооперативах.

В 1955 году предусмотрен выпуск 41 тысячи конных плугов, 24 400 конных пропашников, 30 000 зубовых борон, 5700 сеялок.

Народно-демократическое государство предоставляет трудовому крестьянству кредиты на выгодных условиях. В 1955 году сумма кредитов, предоставляемых трудовому крестьянству, возрастёт на 300 процентов против 1954 года. Чтобы облегчить коллективным сельским хозяйствам, товариществам по совместной обработке земли и трудящимся крестьянам-единоличникам получение ссуд, в начале этого года создан Сельскохозяйственный банк, уже начавший свою деятельность.

Увеличение капиталовложений в сельское хозяйство, оснащение его всё большим числом тракторов, сельскохозяйственных машин и орудий, а также помощь, оказанная трудовому крестьянству, позволили в 1954 году добиться успехов в развитии сельского хозяйства и получить 9 миллионов тонн зерна.

Оснащение нашего сельского хозяйства усовершенствованными тракторами и сельскохозяйственными машинами стало возможным в результате того, что народно-демократическая власть уделила большое внимание тяжёлой промышленности, и в первую очередь машиностроению, созданному в годы народной власти, что является победой и гордостью румынского народа. Партия и правительство будут и в дальнейшем проводить последовательную, верную принципам марксизма-ленинизма политику построения социалистической экономики, непрерывно развивая тяжёлую промышленность — основу развития всего народного хозяйства, источник благосостояния трудового народа. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Товарищи!

В ходе нашего совещания широко обсуждались организационно-технические меры, необходимые для успешной организации и проведения сельскохозяйственных работ весной и летом 1955 года. Передовики сельского хозяй-

ства, агрономы и техники, научные работники сельского хозяйства рассказали здесь, какие агротехнические методы они использовали для получения высоких урожаев, какими огромными возможностями для увеличения сельскохозяйственного производства располагает каждый крестьянин-единоличник, каждое товарищество по совместной обработке земли, каждое коллективное и государственное сельское хозяйство, если они хорошо обрабатывают землю, хорошо отбирают семена и своевременно проводят сев, обеспечивают хороший уход за культурами и проводят уборку урожая в сжатые сроки и без потерь.

Результаты, достигнутые в 1954 году в области повышения урожайности по целому ряду культур, и, в частности, хороший урожай кукурузы, а также высокие урожаи, полученные передовиками сельского хозяйства, как это показали выступавшие на данном совещании товарищи, свидетельствуют о том, что вполне возможно добиться в нынешнем году высоких урожаев всех культур, в частности пшеницы, кукурузы, картофеля, сахарной свёклы, подсолнечника. Сосредоточим все наши усилия на том, чтобы получить в 1955 году 10 миллионов тонн пшеницы и кукурузы при среднем урожае кукурузы по стране не менее 2 тысяч килограммов с гектара! (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы).

Важнейшей задачей развития сельского хозяйства является увеличение производства зерна. Разрешение зерновой проблемы — это главное условие развития всех остальных отраслей сельского хозяйства и дальнейшего улучшения снабжения населения продуктами питания. Больше пшеницы и кукурузы — это значит больше продовольствия для населения; больше кукурузы, ячменя, овса — это значит больше корма для скота, больше возможностей для выращивания свиней и птицы, больше мяса, молока, жиров, яиц, кожи, шерсти и многого другого.

В сельском хозяйстве нашей страны кукуруза занимает ведущее место. Мало культур, которые так вознаграждают труд производителя, как кукуруза. Кукуруза может быть использована как продовольствие для населения, как корм для животных, как важное сырьё в промышленности, вырабатывающей крахмал, глюкозу, спирт и т. д.

У нас в стране кукуруза выращивается с начала XVIII века и с тех пор стала очень быстро распространяться, о чём свидетельствуют следующие данные:

с 1862 по 1866 год кукурузой засевалось	978 800 гектаров
» 1896 » 1900 » » »	1 990 600 »
» 1901 » 1915 » » »	2 101 200 »

После первой мировой войны площадь, отведённая под кукурузу на территории нашей страны, возросла следующим образом:

в 1920 году кукурузой засевалось	2 526 000 гектаров
» 1930 » » »	3 430 800 »
» 1940 » » »	3 875 500 »

Кукурузой засевалось около 40 процентов всей пахотной площади страны. По выращиванию кукурузы Румыния занимает первое место в Европе и третье в мире.

Это не случайно. Климатические и почвенные условия нашей страны благоприятствуют выращиванию кукурузы: земля у нас плодородная, тепло способствует росту, летние дожди помогают развитию початка, осень благоприятна для созревания и уборки урожая кукурузы.

Какова была в прошлом средняя урожайность с гектара кукурузы по стране? Она колебалась в зависимости от климатических условий; в среднем, по десятилетним периодам, урожай составлял от 940 до 1395 килограммов с гектара в год. Однако нередко на больших площадях средний годовой урожай кукурузы составлял свыше 2 тысяч килограммов с гектара, несмотря на то, что земля обрабатывалась отсталыми техническими средствами.

Приведём некоторые данные об урожайности кукурузы в ряде уездов на всей засеянной площади в различные годы:

Уезд		Год	Средний урожай с гектара (в кг)
Эти три уезда включены в Бухарестскую область	Илфов	1906	2 258
	»	1912	2 273
	»	1913	2 153
	Яломица	1906	2 220
	Влашка	1906	2 115
Эти два уезда включены в Галацкую область	Брэила	1913	2 153
	»	1914	2 108
	Ковурлуй	1914	2 070

Если 40 лет назад с площадей в сотни тысяч гектаров снимали урожай, превышающий 2 тысячи килограммов с гектара, то тем более можно собрать свыше 2 тысяч килограммов кукурузы с гектара теперь, когда земля принадлежит тем, кто её обрабатывает, когда государство, руководимое рабочим классом в союзе с трудовым крестьянством, предоставляет сельскому хозяйству тракторы и усовершенствованные машины, а сельскохозяйственная наука далеко шагнула вперёд.

На протяжении свыше двух столетий кукуруза является у нас основной культурой, и наши крестьяне приобрели в выращивании этой культуры огромный опыт, передающийся из поколения в поколение.

Ещё в середине прошлого века большой патриот и учёный Ион Ионеску де ла Брад основательно изучил этот опыт. Он считал труд крестьянства «наукой и искусством» и говорил, что благодаря его труду «земля родит, скот размножается и все питаются плодами усилий крестьянства». На основе трудового опыта крестьян он разработал ряд агротехнических правил, часть из которых сохранила и в наши дни всю свою ценность. В своих лекциях и работах 1867 года, говоря о выращивании кукурузы, он подчёркивал значение зяблевой вспашки и указывал, что «кукуруза требует обильно и хорошо унавоженной земли, что она не боится удобрений... хорошо сеять рядами с помощью сеялок» (или, как мы говорим сейчас, сеять рядовым способом).

Комиссия, направленная министерством в феврале 1873 года на организованную Ионом Ионеску де ла Брад образцовую ферму в Брад для изучения полученных им результатов, отметила, что «кукуруза, посеянная гнёздами, рядовым способом, дала более высокий урожай, чем кукуруза, посеянная взброс, и Ионеску де ла Брад весьма склонен повсеместно распространить рядовой способ сева, дающий тройное преимущество: возможность машинной обработки, получения большего урожая и затраты меньшего количества семян».

Своими опытами на образцовой ферме Ион Ионеску де ла Брад показал, что урожай кукурузы намного увеличивается при рациональной обработке этой культуры. Посеяв кукурузу рядовыми сеялками, он получил 2120 килограммов зерна с гектара против 1413 килограммов, полученных на участках, засеянных взброс, и 3650 кило-

граммов с гектара при посеве рядовыми сеялками на хорошо удобренной земле. Этим он доказал решающую роль передовых агротехнических методов в получении высоких урожаев кукурузы.

К сожалению, научные работники, занимающиеся вопросами сельского хозяйства, агрономы и технические работники недостаточно последовательно шли по пути, открытому Ионом Ионеску де ла Брад, недостаточно изучали богатый и многолетний опыт нашего крестьянства по выращиванию кукурузы, не занялись обобщением этого опыта и разработкой новых агротехнических методов и правил, соответствующих конкретным условиям различных областей страны.

Несмотря на важное значение кукурузы в экономике нашей страны, Министерство сельского хозяйства и плановые учреждения под влиянием ошибочных теорий некоторых специалистов, теорий, наносящих ущерб народному хозяйству и интересам трудового крестьянства, пошли по линии сокращения площадей, засеваемых кукурузой.

Не учитывался тот факт, что кукуруза по своим ценным питательным качествам стоит значительно выше других культур и является основной культурой для развития животноводства и повышения продуктивности скота. Кукуруза является одним из ценнейших концентрированных кормов, в особенности для откорма свиней; стебли кукурузы при отдельном от початков силосовании служат хорошим и сочным кормом для скота, особенно для дойных коров.

Ниже приводится таблица площадей, засеянных кукурузой в 1948—1953 годах:

В 1948 году	.....	3 673 000	гектаров
» 1949 »	.....	3 452 000	»
» 1950 »	.....	2 853 000	»
» 1951 »	.....	2 871 000	»
» 1952 »	.....	2 960 000	»
» 1953 »	.....	2 887 000	»

Анализ приведённых выше цифр показывает, что с каждым годом площади под кукурузой сокращались, причём в 1953 году площадь, засеянная кукурузой, сократилась почти на 800 тысяч гектаров по сравнению с 1948 годом.

С 1948 по 1953 год было засеяно кукурузой в целом почти на 3500 тысяч гектаров меньше, чем в 1948 году.

Если бы эту площадь засеять кукурузой и снимать в среднем только тысячу килограммов зерна с гектара, то за эти годы можно было бы откормить 7 миллионов свиней и получить свыше 700 тысяч тонн мяса и сала. Если же средний урожай составлял бы 2 тысячи килограммов с гектара — как этого в сущности добились многие коллективные хозяйства и десятки тысяч трудящихся крестьян,— то собранным с этих площадей урожаем кукурузы можно было бы откормить 14 миллионов свиней, что дало бы около 1500 тысяч тонн мяса и сала.

Разумеется, на вышеуказанных площадях выращивались технические культуры, овощи и т. д.; но экономический результат был бы значительно лучше, если бы большая часть этой площади засеивалась кукурузой.

Сокращение площади под кукурузой нанесло ущерб и животноводству; в результате этого население страны получило в эти годы не только меньше зерна, но и меньше мяса, молока, сыра, яиц, птицы и других продуктов животноводства.

Расширяя площади под кукурузой и прилагая все усилия для повышения её урожайности, мы можем получить валовой урожай кукурузы и товарную продукцию, достаточную как для покрытия внутренних потребностей, в том числе и животноводства, так и для экспорта.

Весной 1954 года партией и правительством были приняты меры для расширения посевной площади под кукурузой. Так, в 1954 году кукурузой было засеяно 3,2 миллиона гектаров; кроме того, площадь в 200 тысяч гектаров, на которой посевы зерновых пострадали в зимний период, была пересеяна кукурузой; таким образом, этой культурой было засеяно на 500 тысяч с лишним гектаров больше, чем в 1953 году.

Благодаря усилиям тружеников сельского хозяйства, которые сумели использовать благоприятные природные условия, а также благодаря материально-технической помощи государства в 1954 году валовой сбор кукурузы превысил 6 миллионов тонн, что в среднем по стране составило урожайность примерно 2 тысячи килограммов с гектара. Во многих областях и районах средний урожай с гектара был значительно выше.

Правда, органы Министерства сельского и лесного хозяйства, занимающиеся подсчётом урожаев, а также и некоторые специалисты, ответственные работники министер-

ства, представили правительству и партии заниженные данные об урожае кукурузы.

Политбюро ЦК партии непосредственно занялось этим вопросом и организовало проверку подсчёта урожая кукурузы. Эта проверка была проведена более чем в 1100 сёлах страны. Результаты её показали, что в большинстве областей и районов было собрано в среднем свыше 2 тысяч килограммов кукурузы с гектара, а в некоторых областях и районах даже свыше 3 тысяч килограммов с гектара.

Вот некоторые из этих областей и районов:

Область	Средняя продукция с гектара (в кг)	Область	Средняя продукция с гектара (в кг)
Бухарест	2 900	Клуж	2 800
Крайова	2 600	Галац	2 100
Орадия	2 850	Сучава	1 850

Район	Средняя продукция с гектара (в кг)	Район	Средняя продукция с гектара (в кг)
Карей	2 700	Аджуд	2 100
Сынникаулау Маре .	3 000	Бакэу	1 900
Каракал	3 100	Тыргу Фрумос . .	1 700
Слобозия	3 100	Ботошань	2 500
Рошиорь де Веде . .	2 650	Салонта	2 800
Мизил	2 450	Маргита	3 700
Негру Водэ	1 750	Лудуш	3 350
Брэила	2 300	Гэшть	2 700

Эти результаты подтверждаются следующими фактами:

План заготовки кукурузы успешно выполнен, трудящееся крестьянство почти полностью покрыло задолженность по госпоставкам за прошлые годы, с честью выполнив свои обязательства перед государством.

Сельскохозяйственные производители вывозят для продажи на рынки городов и промышленных центров боль-

шое количество кукурузы, кукурузной муки, свиней, птицы и других сельскохозяйственных продуктов.

Почти полностью выполнен план по заготовке, контрактации и закупке мяса и, в частности, свинины.

На крестьянском рынке наблюдалось снижение цен на кукурузную муку, которая во многих местах продаётся ниже государственной цены, значительно снизились цены на мясо, яйца и другие продукты.

На основе изложенных нами фактов мы вправе считать, что подсчёт, сделанный органами Министерства сельского и лесного хозяйства, не соответствует действительности.

В результате увеличения производства сельскохозяйственной продукции, и в первую очередь производства кукурузы, доходы трудящихся крестьян были выше, чем в предыдущие годы. По предварительным данным, сельскохозяйственные производители приобрели в 1954 году хлопчатобумажных тканей на 17 процентов больше, чем в 1953 году, одежды — на 30 процентов, хлопчатобумажной пряжи — на 35, железных изделий для сельского потребления — на 22, металлического сельскохозяйственного инвентаря — на 18, цемента — на 78, извести — на 53 процента, толя — в 2 с лишним раза, кирпича и пиломатериалов — почти в 3 раза больше. На селе строится всё больше жилых домов, животноводческих помещений и других хозяйственных построек.

Помимо всех подсчётов, ваши высказывания на совещании относительно результатов, которых вы добились в производстве кукурузы, сами по себе говорят против скептического отношения к возможностям увеличения сельскохозяйственной продукции, против демобилизующего настроя некоторых специалистов.

Развёрнутый план производства кукурузы по стране на 1955 год, составленный Министерством сельского и лесного хозяйства под влиянием таких специалистов, занижен по сравнению с имеющимися возможностями.

Сошлёмся хотя бы на то, о чём говорили здесь некоторые товарищи по этому вопросу. Первый секретарь Карейского райкома партии тов. Сигизмунд Ковач указал, что, хотя в районе из года в год получают высокие урожаи кукурузы, а в прошлом году в среднем было собрано по 2700 килограммов с гектара, всё же министерство планировало на 1955 год для этого района всего 1450 кило-

граммов. Следует отметить, что районное совещание передовиков сельского хозяйства, в котором приняли участие трудящиеся крестьяне всех сёл, не было согласно с этим планом и приняло решение бороться за то, чтобы получить в 2 раза больше продукции, то есть свыше 3 тысяч килограммов с гектара. С каким планом мы должны согласиться и какой план мы должны поддерживать? Бюрократический план министерства или план, который предложили труженики сельского хозяйства, знающие свои собственные возможности? Несомненно, мы должны одобрить и поддержать творческую инициативу трудового крестьянства Карейского района. (Продолжительные аплодисменты.)

О таком же бюрократическом планировании говорили и товарищи из Венгерской автономной области, которые указали, что в Тыргу Мурешском районе было получено в 1954 году по 2200 килограммов кукурузы с гектара, в то время как было запланировано 1450 килограммов; всё же министерство сочло нужным запланировать и в нынешнем году 1450 килограммов с гектара.

Товарищи!

В этом году перед тружениками сельского хозяйства стоит исключительно важная задача — добиться высокого урожая всех культур, в частности 10 миллионов тонн пшеницы и кукурузы, сняв в среднем по стране не менее 2 тысяч килограммов зерна кукурузы с гектара.

Можно ли получить ещё в этом году такой урожай? На этот вопрос мы с уверенностью можем ответить, что при нормальных климатических условиях получение такого урожая вполне возможно.

Об этом свидетельствуют замечательные результаты, достигнутые в 1953 и особенно в 1954 году многими тысячами мастеров высоких урожаев — членами коллективных хозяйств, товариществ по совместной обработке земли, трудящимися крестьянами-единоличниками, работниками ряда государственных сельских хозяйств, а также учёными, научными сотрудниками на опытных полях научно-исследовательских станций.

Все мы здесь слышали выступления многих передовиков производства, которые рассказали нам, как они трудились, чтобы добиться высоких урожаев. На их опыте каждый из нас может кое-чему научиться.

Тов. Никита Мэрджинян, трудящийся крестьянин-единоличник из села Сукутард, Герлаевского района, рассказал нам, что он хорошо удобрил землю, отобрал хорошие семена, проверил их на всхожесть, засеял кукурузу квадратно-гнездовым способом и трижды провёл прополку посевов. Работая таким образом, он собрал 5700 килограммов кукурузы с гектара. Каждый трудящийся крестьянин может провести эти работы и добиться такого же урожая.

Тов. Думитру Ангел, председатель товарищества по совместной обработке земли в селе Улешть, Урзиченского района, рассказал нам, что с площади в 18 гектаров он снял по 6300 килограммов кукурузы с гектара, а средний урожай подсолнечника с гектара составил у него 1850 килограммов.

Члены этого товарищества организовали четыре бригады, установив личную ответственность каждого бригадира и распределив членов партии по бригадам. В товариществе работы выполняются сообща. Была произведена зяблевая вспашка, внесли в землю навоз, весной провели дискование; кукурузу засеяли рядовой сеялкой; поле пробороновали, чтобы уничтожить образовавшуюся корку, и затем тщательно пропололи столько раз, сколько это понадобилось.

Посмотрим, о чём говорят другие примеры, приведённые передовиками по выращиванию кукурузы.

Трудящийся крестьянин-единоличник Марин Дина из села Фратошица, Филиашского района, ещё недавно собирал на своём участке низкие урожаи. Следуя советам специалистов, с осени 1953 года он начал лучше обрабатывать землю. Он вывез на поле свыше 30 возов перепревшего навоза; затем провёл зяблевую вспашку, а в первые весенние дни забороновал вспаханное с осени поле, сохранив тем самым влагу в почве. Чтобы посеять кукурузу, он не стал дожидаться, как прежде, пока расцветёт тёрн, а послушался на этот раз совета агронома, своевременно засеяв свой участок сортовыми, отборными семенами, рядовой сеялкой. Тотчас же после появления всходов кукурузы он произвёл первую культивацию, разрыхлив таким образом почву и очистив её от сорняков. Марин Дина переделал плуг на культиватор, при помощи которого вместо прополки и окучивания произвёл ещё две культивации.

Несмотря на то, что в тех местах погода не была особенно благоприятной для кукурузы, *этот земледелец снял*

с 1,5 гектара земли, расположенной на склоне, примерно по 3 тысячи килограммов кукурузы с гектара, в то время как средний урожай в селе составлял около тысячи килограммов с гектара.

Мы все с интересом прослушали выступление председателя коллективного хозяйства села Шемлак, Арадского района, тов. Драгины Курту. Она подняла очень важный вопрос — о роли женщины в организации и хорошем проведении сельскохозяйственных работ. Тов. Курту справедливо отмечает, что не менее чем на 50 процентов успех в работе достигнут благодаря женщинам. Женщина — большая сила в хозяйственной и общественной жизни.

Но недостаточно признавать роль женщины на производстве и в общественной жизни, ей надо создать и условия для выполнения этой роли. Не надо забывать, что женщина является и хозяйкой и матерью. Тов. Драгина Курту создала в руководимом ею коллективном хозяйстве благоприятные условия для того, чтобы женщины принимали активное участие в производстве и в жизни коллективного хозяйства: она организовала сезонные ясли и детский сад на период сельскохозяйственных работ. Её пример достоин подражания.

Народные советы и все партийные органы должны постоянно заботиться о привлечении женщин к руководству общественными делами, о повышении их политического и культурного уровня. (А п л о д и с м е н т ы.)

Товарищи!

Остановимся вкратце на работе коллективного сельского хозяйства «Виктория» села Ленаугейм, района Сырниколаул Маре, так как результаты, которых добилось это хозяйство в 1954 году по основным культурам, в частности по кукурузе, убедительно показывают, какой большой прирост урожая можно получить путём применения передовых агротехнических методов и практического использования достижений науки.

Это коллективное хозяйство засеяло кукурузой 426 гектаров земли. Но не вся эта площадь была засеяна и обработана одинаково; на различных участках были применены неодинаковые методы, агротехнические правила были использованы дифференцированно, и участки дали разные результаты.

На всей площади в 426 гектаров была проведена глубокая зяблевая вспашка. Весной по вспаханной площади

прошли бороны, незадолго до сева вся площадь была обработана культиватором.

На площади в 264 гектара кукуруза была посеяна квадратно-гнездовым способом, на оставшихся же 162 гектарах она была засеяна сеялками по обычному методу. Следует добавить, что первые 264 гектара были ещё осенью удобрены навозом.

Из 264 гектаров, засеянных квадратно-гнездовым способом, 7 гектаров были засеяны гибридными семенами первого года, полученными с Ловринской опытной сельскохозяйственной станции.

Как только появились всходы кукурузы, покрывшееся коркой поле пробороновали, а когда растения имели по 2—3 листочка, были проведены первая культивация и прореживание. Во время прореживания кукурузы на 227 гектарах, засеянных квадратно-гнездовым способом, было оставлено по одному ростку в гнезде, а на 30 гектарах было оставлено по два ростка в гнезде для того, чтобы убедиться, какой метод даёт более высокий урожай.

Очень важно отметить, что там, где кукуруза была посеяна квадратно-гнездовым способом, было легко провести культивацию: одна культивация была проведена вручную и три — конными пропашниками вдоль и поперёк. Там, где кукуруза была посеяна ровными рядами, с трудом можно было произвести одну прополку вручную и две — пропашником.

Какие производственные результаты дало применение различных агротехнических методов?

На площади, засеянной машинами прямыми рядами обычным методом, было собрано в среднем *2 тысячи килограммов с гектара*; с площади, засеянной квадратно-гнездовым способом, на которой было оставлено по одному ростку в гнезде, было собрано в среднем 3375 килограммов с гектара; там, где было оставлено по два ростка в гнезде, было собрано с гектара на 460 килограммов больше, следовательно, в среднем *3835 килограммов с гектара*. На участке, засеянном квадратно-гнездовым способом гибридными семенами, был собран урожай в *5400 килограммов с гектара*. Члены этого коллективного хозяйства, понимая, что гибридные семена кукурузы дают более высокий урожай, решили вырастить эти семена сами. На участке в 1,5 гектара были высеяны чередующимися рядами сорта «Фистер» и «Румынский студинский», дающие

наилучшие результаты в области. На этом участке благодаря минеральным удобрениям и дополнительному искусственному опылению было снято по 7200 килограммов кукурузы с гектара.

На примере этого коллективного хозяйства ясно видно, какие преимущества даёт крупное социалистическое хозяйство, где работы проводятся машинами и имеются все возможности для применения наилучших агротехнических методов. Этот пример показывает, какие большие возможности для повышения урожайности кукурузы имеются в нашей стране. Пример коллективного сельского хозяйства «Виктория» заслуживает того, чтобы другие коллективные хозяйства и товарищества по совместной обработке земли изучили и переняли его.

Товарищи!

Из выступлений на этом совещании видно, что в каждом селе, в каждой деревне трудящиеся крестьяне, соблюдающие агротехнические правила, собрали высокие урожаи кукурузы и других культур.

Умело применяя агротехнические методы, рекомендуемые агрономической наукой, а также методы мастеров высоких урожаев, труженики полей, пользующиеся поддержкой народно-демократического государства, прилагают все усилия, чтобы засеять этой весной 3300 тысяч гектаров кукурузой и получить в среднем по стране не менее 2 тысяч килограммов кукурузы с гектара.

Эта задача полностью соответствует личным интересам каждого трудящегося крестьянина, интересам развития народного хозяйства и дальнейшего повышения жизненного уровня трудящихся городов и сёл. (А п л о д и с м е н т ы.)

Товарищи!

В борьбе за развитие сельского хозяйства, за разрешение зерновой проблемы исключительное значение приобретает увеличение производства самой ценной зерновой культуры — пшеницы.

Несмотря на то, что в нашей стране почвенно-климатические условия довольно благоприятны для озимой пшеницы, всё же средний урожай с гектара продолжает из года в год оставаться на низком уровне, не соответствующем имеющимся у нас возможностям.

Результаты, полученные многими коллективными хозяйствами и товариществами по совместной обработке

земли многочисленными трудящимися крестьянами-единоличниками, свидетельствуют о том, что дифференцированное применение агротехнических приёмов позволяет получать высокие урожаи пшеницы.

Так, например, трудящийся крестьянин-единоличник села Гидиджень, Бырладского района, Ион Маня своевременно произвёл лущение стерни, подготовил землю к севу, а весной пробороновал её, прополол посевы столько раз, сколько потребовалось, и снял урожай в период восковой спелости. Благодаря этому он, несмотря на засуху, собрал 1800 килограммов пшеницы с гектара; другие трудящиеся крестьяне села, которые неумело провели полевые работы, собрали не более 600 килограммов с гектара.

Члены товарищества по совместной обработке земли села Атырнац, Александрийского района, посеяв пшеницу перекрёстным способом, дважды прополов её, собрав урожай без потерь в период восковой спелости, получили в среднем при неблагоприятных климатических условиях 1650 килограммов пшеницы с гектара на принадлежащей товариществу площади в 24 гектара. Трудящиеся крестьяне-единоличники этого села, не имевшие возможности использовать механизированные средства для применения передовых агротехнических методов в такой же степени, как товарищество, собрали с гектара не более 700—800 килограммов пшеницы.

Товарищество по совместной обработке земли села Тотойешть, Тыргу Фрумосского района, несмотря на неблагоприятную погоду, собрало также по 1800 килограммов с гектара. В этом товариществе участки не размежёваны, трудящиеся крестьяне обрабатывают землю совместно и наряду со своими собственными орудиями и тяглом широко пользуются тракторами и сельскохозяйственными машинами Подул Илоайской машинно-тракторной станции.

В 1953 году они высели сеялками пшеницу по парам; весной, заметив, что многие растения оголены, они провели каткование, а затем боронование; когда на поле появились сорняки, они произвели прополку.

Ещё более высокий урожай получило в 1954 году коллективное хозяйство села Уришор, Дежского района, которое с 32 гектаров, засеянных озимой пшеницей, собрало в среднем с гектара по 1920 килограммов. На 17 гектарах, где сев был проведён сеялками обычным рядовым способом, урожай составил 1740 килограммов с гектара, в то

время как с 15 гектаров, засеянных перекрёстным способом, было снято по 2100 килограммов с гектара, следовательно, на 360 килограммов больше.

Товарищи!

Мы должны уделить исключительное внимание уборке урожая. Все мы знаем, сколько пшеницы теряется ежегодно при уборке урожая вследствие того, что пшеница не убирается во-время.

Благодаря тому, что осенний сев был проведён в более сжатые сроки и при достаточных запасах влаги в почве, зерновые встретили зиму дружными и хорошо развитыми всходами. Мы имеем все основания утверждать, что в этом году соберём богатый урожай пшеницы, что созданы все условия для того, чтобы получить в 1955 году в среднем свыше 1400 килограммов пшеницы с гектара.

Товарищи!

В целях улучшения снабжения городского и сельского населения продуктами питания и обеспечения лёгкой и пищевой промышленности необходимым сырьём мы должны наряду с борьбой за богатый урожай зерновых — и особенно пшеницы и кукурузы — уделить особое внимание увеличению производства картофеля, сахарной свёклы, подсолнечника и других культур.

В нашей стране имеются большие возможности для получения высоких урожаев картофеля и освоения этой культуры в областях, где она до сих пор не разводилась.

Приведём только несколько примеров высоких урожаев картофеля, полученных в различных областях страны.

Трудящиеся крестьяне села Бэлэчана, Сучавского района, Ион Сасу и Раду Гросарь собрали каждый по 52 тонны картофеля с гектара. Они хорошо обработали землю осенью и весной, отобрали на семена ракоустойчивые сорта картофеля, посадили картофель квадратно-гнездовым способом и хорошо ухаживали за ним.

На состоявшемся этой зимой районном совещании передовиков сельского хозяйства тов. Раду Гросарь вызвал на соревнование тов. Тоадера Роденчука, награждённого орденом Труда за собранные им высокие урожаи картофеля, взяв обязательство собрать в 1955 году 55 тонн картофеля с гектара.

Трудящийся крестьянин села Кризбав, Сталинского района, Иосиф Раб собрал 44 тонны картофеля с гектара при комбинированном посеве.

Коллективное хозяйство «Огородул Рошу» села Ласля, Сигишоарского района, собрало с площади в 35 гектаров, засеянной квадратно-гнездовым способом, по 28 тонн картофеля с гектара.

Несмотря на то, что картофель даёт лучшие урожаи в горных местностях, где дожди более обильны и лето прохладное, в нашей стране нет такой области или района, где нельзя было бы успешно выращивать картофель, который приносит большие доходы.

В засушливых зонах, как, например, в Бэрэгаңе, Добрудже и других, советский метод летней посадки картофеля обеспечивает богатые урожаи; в последние годы этот метод применялся на больших площадях в Констанцской, Бухарестской, Крайовской и Галацкой областях.

Коллективное хозяйство села Радовану, Олтеницкого района, собрало с 1 гектара, на котором был применён этот метод, урожай в 24 тонны картофеля.

Коллективное хозяйство села Стоенешть, Каракальского района, получило при летней посадке по 23 тонны картофеля с гектара против 8 тонн, собранных с гектара при обычной весенней посадке.

Несмотря на высокие урожаи картофеля, полученные многими крестьянами-единоличниками, товариществами по совместной обработке земли и коллективными хозяйствами, средний урожай с гектара за последние годы всё же намного ниже наших возможностей.

Для устранения недостатков в разведении картофеля необходимо, чтобы Министерство сельского и лесного хозяйства, Агрономический научно-исследовательский институт Академии наук РНР, агрономы и техники — специалисты по выращиванию картофеля вместе с картофелеводами выяснили, в каких местностях можно получить самые высокие урожаи. Одной из наиболее важных проблем увеличения производства картофеля является выведение и быстрое размножение высокопроизводительных ракоустойчивых сортов, приспособленных к местным почвенно-климатическим условиям. Министерство сельского и лесного хозяйства в тесном сотрудничестве с Агрономическим научно-исследовательским институтом должно решить этот вопрос в кратчайший срок.

Другой культурой, имеющей огромное значение для развития нашего народного хозяйства, является сахарная свёкла. За последние годы в результате повышения

жизненного уровня трудящихся потребление сахара неуклонно растёт.

Несмотря на то, что площадь под сахарной свёклой расширялась из года в год, её урожайность продолжает оставаться низкой.

Это объясняется тем, что Министерство сельского и лесного хозяйства и Министерство пищевой промышленности не приняли мер для оказания помощи свекловодам в выполнении всех агротехнических работ, необходимых для получения высоких урожаев, не обеспечили правильного районирования сахарной свёклы и выбора площадей, наиболее подходящих для этой культуры, не позаботились о разведении в широком масштабе высокоурожайных сортов сахарной свёклы с большим процентом сахаристости.

На нашем совещании некоторые товарищи, опытные свекловоды, рассказали нам, как благодаря хорошей подготовке земли, своевременному севу сортовыми семенами, хорошему уходу за посевами, многократной обработке свёклы и уборке урожая в лучшие сроки им удалось собрать высокие урожаи.

Так, например, тов. Георге Ковриг из села Унгень, Тыргу Мурешского района, рассказал нам, как с площади в 0,29 гектара он собрал урожай в 15 780 килограммов сахарной свёклы, что означает 54 400 килограммов с гектара.

Несмотря на то, что этот урожай получен на небольшой площади, он всё же показывает, какие возможности имеются для повышения урожайности сахарной свёклы.

Коллективное хозяйство имени Шандора Петёфи села Дымбэу, Тырнэвенского района, вырастив сахарную свёклу на площади в 8 гектаров, собрало по 40 тонн с гектара. Для получения такого высокого урожая члены коллективного хозяйства провели глубокую зяблевую вспашку и внесли 20 тонн навоза на гектар. В вегетационный период они внесли по 150 килограммов аммиачной селитры на гектар и провели трёхкратную прополку.

Такие примеры имеются во всех свекловодческих областях и районах.

В нынешнем году мы должны засеять сахарной свёклой 150 тысяч гектаров — намного больше, чем в прошлые годы, и добиться средней урожайности по стране не менее 15 тонн с гектара. Для этого у нас имеются все

условия, и если будем хорошо работать, то сможем не только выполнить, но и намного перевыполнить это задание.

Товарищи!

Мы подробно остановились на выращивании кукурузы, пшеницы, картофеля и сахарной свёклы потому, что эти культуры занимают большую часть пахотной площади нашей страны и играют самую важную роль в сельском хозяйстве.

Имеются, однако, и другие сельскохозяйственные культуры, как, например, озимый и яровой ячмень, овёс, рис, подсолнечник, хлопчатник, лён, конопля и другие, которым мы должны уделить больше внимания, так как они имеют важное значение для снабжения трудящихся продуктами питания, а лёгкой и пищевой промышленности — сырьём.

Все партийные органы, Народные советы и сельскохозяйственные органы должны надлежащим образом заботиться о росте производства овощей в целях обильного снабжения трудящихся.

Необходимо создать вокруг каждого города и рабочего посёлка крупные базы для снабжения населения овощами. Для этого необходимо выращивать как можно больше овощей на орошаемых землях, расположенных вокруг городов и рабочих посёлков. Влаголюбивые овощи должны размещаться также в долинах рек, где имеются плодородные земли.

Профсоюзные органы, женкомиссии и женделегатки должны проводить активную разъяснительную работу среди рабочих, служащих и домохозяек для того, чтобы в нынешнем году всемерно расширить выращивание овощей на индивидуальных огородах и как можно лучше использовать земли в окрестностях и на территории городов, рабочих посёлков и сёл, на которых не выращивались до сих пор овощи. Министерство сельского и лесного хозяйства и Народные советы обязаны обеспечить овощеводов необходимыми семенами и рассадой.

Необходимо своевременно провести все работы на виноградниках и в фруктовых садах, посадить в течение весны большое число плодовых деревьев, а также ликвидировать изреженность виноградников.

Следует уделить большое внимание восстановлению и развитию нашего виноградарского и садоводческого хозяйства.

Товарищи!

Результаты, достигнутые в сельскохозяйственном производстве в 1953 и 1954 годах, а также результаты осенней сельскохозяйственной кампании 1954 года дают нам уверенность в том, что в этом году мы сможем добиться более высокого урожая всех культур, в частности пшеницы, кукурузы, картофеля, сахарной свёклы, подсолнечника.

Для этого в нашей стране имеются все необходимые условия, все возможности. Социалистическая промышленность снабжает сельское хозяйство необходимыми машинами, материалами и орудиями; у нас имеется большое число агрономов и агротехников, способных повысить уровень сельского хозяйства; имеется социалистический сектор сельского хозяйства с многочисленными передовыми коллективными хозяйствами, товариществами по совместной обработке земли, государственными сельскими хозяйствами, опытными станциями, являющими собой яркий пример того, как нужно организовать работу и обрабатывать землю для получения богатых урожаев; в каждом селе, в каждой деревне имеются трудолюбивые и опытные трудящиеся крестьяне, мастера высоких урожаев, которые доказали, что, обрабатывая землю по советам агрономов, с учётом местных условий, можно намного повысить урожайность.

Мы должны только как следует использовать все имеющиеся возможности, всемерно использовать государственные тракторы и сельскохозяйственные машины, а также машины и орудия, принадлежащие трудовому крестьянству, освоить методы работы передовиков сельского хозяйства.

Получение 10 миллионов тонн пшеницы и кукурузы, получение в среднем по стране с каждого гектара не менее 2 тысяч килограммов зерна кукурузы зависит главным образом от умения партийных и государственных органов конкретно, с чувством ответственности, со знанием местных условий производства руководить работой в сельском хозяйстве, устраняя бюрократические методы. Получение такого урожая зависит в первую очередь от того, насколько умело партийные и государственные органы развернут широкую повседневную политическую и организаторскую работу среди тружеников полей, как сумеют они мобилизовать все силы на свое-

временное и успешное выполнение всех сельскохозяйственных работ.

Нужно отметить, что Министерство сельского и лесного хозяйства, которое в первую очередь отвечает за всемерное использование всех имеющихся возможностей для увеличения сельскохозяйственной продукции, ещё не ликвидировало бюрократические методы работы.

Основная задача буквально всех органов Министерства сельского и лесного хозяйства, от руководящих до самых низших, Народных советов и партийных органов — как можно ближе подойти к конкретным проблемам сельскохозяйственных производственных единиц. От партийных и государственных работников, перед которыми стоят задачи, связанные с ростом сельскохозяйственного производства, требуется оперативная работа, тесно связанная с селом и производственными единицами сельского хозяйства, основанная на глубоком знании местных условий производства.

В прошлом году в разгар сельскохозяйственных работ Министерство сельского и лесного хозяйства потребовало от областных управлений сельского хозяйства сводку, для которой были исписаны тысячи килограммов бумаги и к составлению которой были привлечены все агрономические кадры. В течение трёх недель они были оторваны от работ, связанных с проведением сельскохозяйственной кампании. Раз и навсегда нужно понять, и в первую очередь это должно понять Министерство сельского и лесного хозяйства, что агрономы — не статистики, что они организуют сельскохозяйственное производство и руководят им и что их задача — давать советы и указания трудящимся крестьянам, помогать им в освоении передовых агротехнических методов для получения высоких урожаев.

Необходимо покончить с частой переброской агрономов с одного места на другое, так как для квалифицированного и компетентного руководства сельским хозяйством требуется глубокое знание местных условий, которое ни один специалист не может приобрести за короткий срок. Правильное использование кадров должно начаться с их рациональной расстановки: как можно меньше специалистов в министерстве и в областных управлениях сельского хозяйства и как можно больше — на местах, для того чтобы научить трудовое крестьянство применять агротехнические методы, необходимые для дальнейшего

подъёма сельскохозяйственного производства. (А п л о д и с м е н т ы.)

Поэтому первоочередная задача министерства состоит в том, чтобы в срочном порядке направить агрономов на места. При имеющемся в настоящее время наличии агрономических кадров, по предварительному подсчёту, для охвата всей сельскохозяйственной площади страны на каждого специалиста придётся примерно 4—6 тысяч гектаров.

Работая на местах, агрономы и техники смогут лучше ознакомиться с местными особенностями, с опытом и методами мастеров высоких урожаев; помогая трудовому крестьянству в проведении сельскохозяйственных работ, они смогут одновременно изучать передовые методы работы и посвящать им специальные труды, способствуя, таким образом, научному обобщению и распространению этих методов. Партия и правительство позаботятся о том, чтобы им были созданы соответствующие условия для работы и жизни.

Несмотря на то, что в течение последнего года работа по популяризации передовых агротехнических методов улучшилась, Министерству сельского и лесного хозяйства всё же не удалось ещё ознакомиться и тем более изучить и широко распространить богатый и многосторонний опыт передовиков сельскохозяйственного производства.

Задача Министерства сельского и лесного хозяйства и сельскохозяйственных органов состоит в систематическом изучении методов, благодаря которым многие трудящиеся крестьяне собирают обильные урожаи на своих полях, сделать всё необходимое, чтобы опыт и прогрессивные методы работы передовиков сельскохозяйственного производства стали известны и применялись каждым коллективным хозяйством, товариществом по совместной обработке земли, сельскохозяйственным производственным объединением, трудящимися крестьянами-единоличниками.

Министерство сельского и лесного хозяйства не сумело ещё организовать производство достаточного количества сортовых семян для удовлетворения ежегодных потребностей государственных и коллективных хозяйств, товариществ, сельскохозяйственных производственных объединений и крестьянских единоличных хозяйств. Больше того, ежегодно весной и осенью допускается одна и та же

ошибка — перевозка сортовых семян из одной природной зоны продукции в другую, тогда как известно, что семена кукурузы, дающие хороший урожай в Бэрэгане, не могут дать удовлетворительного результата на севере Молдовы.

Министерство обязано принять необходимые меры к обеспечению каждой области, в соответствии с её условиями, семенами ячменя, в том числе и пивного ячменя, а также овса, яровой пшеницы, сахарной свёклы, зелени и овощей.

Перед директорами, инженерами, техниками и рабочими государственных сельских хозяйств стоит задача — обеспечить своевременное и высококачественное проведение всех сельскохозяйственных работ, как можно шире механизировать их, полностью используя агрегаты, предоставляемые государством и рабочим классом, бороться за получение большего количества высококачественной товарной продукции, за снижение себестоимости, против разбазаривания, добиваться того, чтобы каждый госсельхоз стал рентабельным.

Работники сельского хозяйства ждут от машинно-тракторных станций и трактористов большой организационной и технической помощи в борьбе за получение высоких урожаев в нынешнем году.

Большинство МТС сумело во-время закончить ремонтные работы и подготовку к весенней кампании.

Руководство МТС должно заблаговременно заключить договоры на возможно больший объём работ с коллективными хозяйствами, товариществами по совместной обработке земли, сельскохозяйственными производственными объединениями и крестьянскими единоличными хозяйствами с тем, чтобы весной максимально использовать мощность тракторов и сельскохозяйственных машин.

Патриотический долг каждого тракториста — заботиться о вверенных ему тракторах и сельскохозяйственных машинах, о качественном проведении всех работ, строго соблюдая условия договоров, заключённых сельскохозяйственными производителями.

Работа и организация трудового процесса в тракторной бригаде Героя Социалистического Труда Василе Войкицэ может служить образцом для всех тракторных бригад наших МТС. Коллективные сельские хозяйства, на полях которых работала эта бригада, получили высокие урожаи отличного качества. Бригада выполнила план на 225 про-

центов; передовик этой бригады тракторист Георгий Богдан, выполнивший свой план на 331 процент, выработал в 1954 году в среднем 1511 лей в месяц. Таких заработков может добиться каждый тракторист, если он будет работать добросовестно, если бригадир правильно организует работу своей бригады.

Исполнительные комитеты Народных советов и партийные органы обязаны проводить широкую политическую разъяснительную работу среди трудящихся крестьян-единоличников, призывая их оказывать друг другу помощь сельскохозяйственными орудиями и тяглом, чтобы лучше и своевременно провести сельскохозяйственные работы и добиться более высоких урожаев.

В каждой области есть передовые товарищества, в которые трудящиеся крестьяне вступили со всей пахотной площадью, где они проводят сообща все работы, от пахоты до уборки, организуют постоянные звенья и добиваются таким образом повышенного урожая и больших доходов. Перед партийными и государственными органами стоит задача — помочь товариществам по совместной обработке земли при проведении сельскохозяйственных работ в этом году организовать свой труд по примеру таких передовых товариществ.

Коллективные сельские хозяйства должны подготовить весь свой производственный инвентарь, хорошо содержать рабочий скот и правильно организовать постоянные бригады, устанавливая для них конкретные задания.

В нашей стране есть много коллективных хозяйств, которые благодаря хорошей организации труда и использованию как техники МТС, так и собственных средств производства собрали высокие урожаи и члены которых получили крупные доходы.

Партийные органы и Народные советы должны развернуть широкую политическую работу, помочь коллективным хозяйствам организовать свою работу так, чтобы подняться до уровня передовых хозяйств, помочь в организации бригад, в укреплении трудовой дисциплины и привлечении всех членов хозяйств к активному участию в проведении сельскохозяйственных работ в целях получения высоких урожаев.

Необходимо широко внедрить в сельскохозяйственное производство всё то положительное, что получено научными работниками в лабораториях и на опытных полях.

Каждое научное исследование можно считать успешно завершённым только тогда, когда оно глубоко внедрилось на практике. В то же время научные работники должны изучать прогрессивные методы, применяемые передовиками сельского хозяйства, обобщать и внедрять их на больших площадях. Благодаря тесной связи работников науки с передовиками сельского хозяйства обогатится и сельскохозяйственная наука. Долг научных исследователей — бывать в сельских хозяйственных единицах, на полях, среди трудящегося крестьянства, оказывая ему непосредственную помощь в применении агротехнических методов. (А п л о д и с м е н т ы.)

Товарищи!

Борьба за получение урожая в 10 миллионов тонн пшеницы и кукурузы в нынешнем году ставит важнейшие задачи перед работниками промышленности, особенно в тех отраслях промышленности, которые выпускают машины, запасные части, оборудование, сельскохозяйственные орудия, удобрения и другие материалы, необходимые сельскому хозяйству.

Предприятия Министерства металлургической и машиностроительной промышленности стали уделять больше, чем прежде, внимания выпуску во всё большем количестве и широком ассортименте различных сельскохозяйственных машин и орудий в целях вооружения трудового крестьянства средствами производства, облегчающими его труд и обеспечивающими непрерывный рост урожайности по всем видам культур.

Однако ещё не уделяется должного внимания некоторым основным вопросам, связанным с производством сельскохозяйственных машин и орудий.

Так, некоторые запасные части поставляются с опозданием и в недостаточном количестве. Надо улучшить качество многих сельскохозяйственных машин, как, например, молотилок, жаток-сноповязалок, сеялок, плугов.

Необходимо расширить ассортимент и увеличить количество сельскохозяйственных машин на конной тяге и орудий, необходимых крестьянам-единоличникам, изготавливать новые типы машин, соответствующих рельефу страны. В особенности нужно обеспечить производство пропашиков, балансирных плугов, косилок и простых конных жаток.

Уборка урожая при помощи конной лобогрейки значительно выгоднее трудящемуся крестьянину, нежели уборка серпом. Уборка урожая с 1 гектара двумя людьми при работе серпом длится 5 дней, а конной лобогрейкой, обслуживаемой двумя работниками,— всего 3 часа.

Уборка сена с 1 гектара одним человеком при работе косой длится 2 дня, а та же работа, выполняемая простой конной косилкой, обслуживаемой одним работником, длится всего полдня.

Сельскохозяйственные машины на конной тяге облегчают труд людей, значительно сокращают сроки уборки урожая и предотвращают потери при уборке.

Использование таких сельскохозяйственных машин — в интересах трудящихся крестьян. Трудящиеся крестьяне могут создавать товарищества для совместного приобретения и использования таких машин, могут заказывать их на промышленных предприятиях, выпускающих эти машины на выгодных условиях и гарантирующих их качество.

Министерство электроэнергетики должно уже сейчас принять меры к увеличению числа электрифицированных токов, чтобы высвободить возможно большее количество тракторов для лущения стерни и вспашки в период молотбы.

Министерство химической промышленности должно обеспечить предусмотренную планом поставку всего количества минеральных удобрений и химических веществ, необходимых для борьбы с вредителями и болезнями сельскохозяйственных культур и животных.

Товарищи!

Положительные результаты, достигнутые сельским хозяйством после пленума ЦК Румынской рабочей партии, состоявшегося в августе 1953 года, и, в частности, в период осенней сельскохозяйственной кампании прошлого года, объясняются политической и организационной работой партийных организаций, сумевших воодушевить тружеников сельского хозяйства, мобилизовать их на борьбу за претворение в жизнь политики партии, направленной на развитие народного хозяйства и повышение материального и культурного уровня трудового народа.

Это говорит о том, что партийные организации улучшили свою политическую работу среди масс, более глубоко стали заниматься вопросами сельскохозяйственного

производства, что является залогом значительного увеличения сельскохозяйственной продукции в нынешнем году.

К сожалению, не все областные комитеты партии, сельские райкомы партии и сельские первичные парторганизации достаточно ясно понимают, что обеспечение успеха в выполнении заданий зависит от широкой мобилизации трудового крестьянства на борьбу за увеличение продукции с целью развития товарообмена между городом и деревней, повышения жизненного уровня трудящихся, дальнейшего укрепления союза рабочего класса и трудящегося крестьянства.

В настоящее время важнейшим вопросом в работе партийных органов и партийных организаций на селе являются своевременная подготовка и проведение на должном уровне весенних и летних сельскохозяйственных работ.

Партийные органы и партийные работники, имеющие задания в связи с проведением сельскохозяйственных работ, должны тщательно изучить конкретные вопросы сельскохозяйственного производства на своём участке работы, уяснить себе, что именно они должны сделать, и принять необходимые организационные меры, поставив в центр внимания конкретную оперативную работу на местах, живое руководство работниками сельского хозяйства и развитие их творческой деятельности.

Областные и районные комитеты партии, равно как и сельские первичные организации, должны знать, в каком состоянии находится подготовка и развёртывание сельскохозяйственных работ в каждом селе, в каждой деревне, какие культуры выращиваются в каждой местности, каковы возможности увеличения сельскохозяйственной продукции, какие агротехнические меры надлежит принять в местных почвенно-климатических условиях.

Члены областных и районных комитетов партии должны тщательно ознакомиться с опытом передовиков — мастеров высоких урожаев села, района, области, лично знать передовиков сельскохозяйственного производства в их сфере деятельности и бороться за то, чтобы методы работы передовиков стали достоянием всех трудящихся крестьян.

С началом весенних полевых работ основные силы областных и районных комитетов партии надо направить в сёла и деревни для оказания помощи сельским первич-

ным парторганизациям и местным органам государственной власти в организации своевременного и качественного проведения сельскохозяйственных работ.

Сельские первичные парторганизации и исполнительные комитеты Народных советов должны мобилизовать депутатов, всех трудящихся крестьян, молодёжь, женщин с тем, чтобы во время весенней посевной кампании ни один клочок земли не остался незасеянным.

Сельские первичные парторганизации, исполкомы Народных советов и профсоюзные органы должны уделять особое внимание организации и развёртыванию широкого социалистического соревнования в государственных сельских хозяйствах, машинно-тракторных станциях, коллективных хозяйствах и товариществах по совместной обработке земли, а также организации патриотического соревнования между деревнями, сёлами и трудящимися крестьянами-единоличниками за своевременное и качественное выполнение сельскохозяйственных работ, за повышение урожайности.

Долг чести коммунистов на селе — служить примером для всех тружеников сельского хозяйства в применении передовых агротехнических методов, в своевременном и качественном проведении всех сельскохозяйственных работ. Каждый коммунист должен быть передовиком борьбы за высокий урожай, активно содействовать распространению передового опыта и внедрению методов работы передовиков сельского хозяйства среди всего крестьянства.

Опыт осенней сельскохозяйственной кампании показал, какой мобилизующей силой обладают наши партийные организации тогда, когда они проводят серьёзную политическую работу среди трудящихся крестьян. Долг партийных организаций и Народных советов — основательно организовать и в период весенней посевной кампании политическую работу на селе, используя все находящиеся в их распоряжении средства: беседы активистов с трудящимися крестьянами, разъяснительную работу агитаторов и депутатов с каждым человеком в отдельности, организацию агрономами и зоотехниками лекций, в которых давались бы практические советы трудящимся крестьянам, распространение на селе газет, брошюр и книг. Центральная и местная партийная печать должна повседневно освещать ход полевых работ; страницы наших газет должны стать трибуной социалистического и патриотического соревнования.

тического соревнования и передового опыта в борьбе за урожай в 10 миллионов тонн пшеницы и кукурузы.

Товарищи!

В нынешнем году нам предстоит выполнить большой объём сельскохозяйственных работ. Выполняя эти работы в лучшие сроки и на должном уровне, используя замечательный опыт передовиков сельского хозяйства, следуя указаниям агрономов и техников, творчески применяя передовой опыт советского сельского хозяйства, мы сможем добиться богатых урожаев по всем видам культур.

Воодушевление, с которым рабочий класс, трудящееся крестьянство и интеллигенция встретили программу мероприятий, направленных на дальнейшее развитие сельского хозяйства и значительное увеличение производства сельскохозяйственной продукции, является новым доказательством безоговорочной поддержки, оказываемой народом политике партии и правительства — политике повышения материального и культурного благосостояния трудящихся городов и сёл, политике защиты мира плечом к плечу со всеми странами лагеря мира, демократии и социализма во главе с Советским Союзом. (Бурные аплодисменты. Все встают.)

Центральный Комитет Румынской рабочей партии и правительство Румынской Народной Республики всецело убеждены в том, что трудящиеся направят все свои силы на развитие народного хозяйства, укрепление нашего народно-демократического государства, на процветание родины. (Продолжительные аплодисменты. Все встают.)

ВОПЛОЩЕНИЕ В ЖИЗНЬ ВЕЛИКОГО ЛЕНИНСКОГО УЧЕНИЯ О СОЮЗЕ РАБОЧЕГО КЛАССА И КРЕСТЬЯНСТВА

Опубликовано в газете
«За прочный мир, за народную демократию!»
15 апреля 1955 года

I

Величайшая заслуга Владимира Ильича Ленина перед революционным пролетариатом и всем человечеством состоит в том, что он разработал новую гениальную теорию *социалистической* революции. В новых условиях, в период империалистической стадии капитализма, когда борьба за свержение власти буржуазии встала перед пролетариатом как непосредственная практическая задача, Ленин развил марксистское учение о диктатуре пролетариата, указал пути завоевания пролетариатом власти и её укрепления. Это является главным в ленинизме, основой всего ленинского учения.

Учение Ленина о союзе рабочего класса и трудового крестьянства является составной частью его теории пролетарской революции.

Вопрос о взаимоотношениях пролетариата и трудящихся масс крестьянства занимал ещё К. Маркса и Ф. Энгельса, которые указывали, что крестьяне «находят своего естественного союзника и вождя в *городском пролетариате*, призванном ниспровергнуть буржуазный порядок» *.

Исходя из идей великих основоположников научного коммунизма, Ленин подверг глубокому анализу вопрос о движущих силах революции и союзниках рабочего класса в революции. Ленин обосновал идею общности коренных интересов пролетариата и крестьянских масс в борьбе за уничтожение гнёта помещиков и капиталистов,

* К. Маркс и Ф. Энгельс, Избранные произведения, т. I, Госполитиздат, 1948, стр. 296.

указав, что союз рабочих и крестьян под руководством рабочего класса является той могучей общественной силой, которая в состоянии свергнуть господство эксплуататорских классов и осуществить революционное преобразование общества.

Определяя пути решения вопроса о взаимоотношениях рабочего класса с крестьянством и крестьянского вопроса вообще в условиях России, Ленин подчёркивал, что задача, которую решают русские коммунисты, будет стоять перед всеми революционными партиями рабочего класса при создании нового общества. «...Для этого общества,— говорил Ленин,— помогаем мы вырабатывать формы союза рабочих и крестьян... Мы эту задачу решим и союз рабочих и крестьян создадим настолько прочным, что никакие силы на земле его не расторгнут» *.

Развивая марксизм, Ленин всесторонне разработал вопрос о взаимоотношениях между пролетариатом и крестьянством на различных этапах революционной борьбы. В годы, когда Ленин начал свою теоретическую и практическую деятельность, в рабочем движении Запада господствовал реформизм; враги революционного марксизма распространяли лживую теорию о «реакционности» крестьянства. Ленин разгромил и развеял в прах эти антинаучные теории, демобилизующие пролетариат и направленные на то, чтобы воспрепятствовать ему в выполнении его исторической освободительной миссии, изолировать крестьянство от его союзника и руководителя — рабочего класса и заставить крестьянство следовать за буржуазией. Ленин доказал, что крестьянство является естественным союзником пролетариата в борьбе за свержение царизма и осуществление буржуазно-демократической революции, которая стояла тогда на повестке дня в России.

Ленин выдвинул гениальное положение о том, что пролетариату принадлежит историческая задача довести до конца *буржуазно-демократическую революцию*, присоединяя к себе массу крестьянства, а затем совершить *социалистическую революцию*, присоединяя к себе массу пролетарских элементов населения, то есть массу эксплуатируемого трудящегося крестьянства. Руководствуясь этим ленинским положением, большевистская партия завоевала на сторону пролетариата основные массы

* В. И. Ленин, Соч., т. 33, стр. 152.

крестьянства и организовала победу Великой Октябрьской социалистической революции. Это явилось историческим триумфом ленинских идей о союзе рабочего класса с трудовым крестьянством.

После победы социалистической революции и установления диктатуры пролетариата Ленин показал, что дальнейшее укрепление союза рабочего класса с трудящимся крестьянством является одной из важнейших задач всей политики партии. Укрепление союза пролетариата с крестьянством, который обеспечивает за пролетариатом руководящую роль и государственную власть, Ленин рассматривал как *высший принцип диктатуры пролетариата*.

После окончания гражданской войны и разгрома империалистической интервенции особое значение приобрёл вопрос об экономической стороне союза рабочего класса с трудящимся крестьянством. В эти годы Ленин разработал новую экономическую политику, направленную на установление экономических связей между городом и деревней, между социалистической промышленностью и массой мелких сельскохозяйственных производителей, на преодоление капиталистических элементов и построение социалистического хозяйства. Опыт стран народной демократии подтверждает огромное международное значение ленинской новой экономической политики. Этот опыт показал, что новая экономическая политика является необходимым этапом развития в стране, где власть завоевал пролетариат.

Новая историческая задача, вставшая перед КПСС, состояла в вовлечении крестьянства в русло социалистического строительства.

Коммунистическая партия Советского Союза решила и эту грандиозную задачу. КПСС показала коммунистам всех стран путь укрепления союза с трудящимся крестьянством в условиях строительства социализма, путь привлечения крестьянства к активному участию в создании социалистического строя.

Этот путь был указан Лениным в его знаменитом «кооперативном плане». Ленин выдвинул гениальное положение, которое всецело подтвердила практика: в условиях, когда пролетарское государство имеет в своих руках командные высоты в народном хозяйстве, когда власть находится в руках пролетариата, когда рабочий класс находится в союзе с миллионами трудящихся крестьян, при

руководящей роли пролетариата в этом союзе, имеется всё необходимое для построения социалистического общества.

Для успешного осуществления дела социалистического преобразования деревни на основе кооперирования мелких производителей необходимо было развивать крупную промышленность. «Без этого,— указывал Ленин,— ни о каком действительно социалистическом фундаменте нашей экономической жизни не может быть и речи» *.

Как актуально звучат и ныне эти слова, сказанные Лениным на X Всероссийской конференции РКП(б) в мае 1921 года! Критикуя высказывания, в которых подвергалось сомнению положение о решающей роли тяжёлой промышленности, Ленин задавал вопрос: как кто-либо мог подумать, что эта основная, главная задача, без которой материальный производственный базис социализма невозможен, отошла на второй план?

Кооперативный план Ленина стал руководством для Коммунистической партии Советского Союза в деле укрепления союза рабочих и крестьян и привлечения крестьянства к строительству социализма.

После смерти Ленина Коммунистическая партия Советского Союза под руководством Центрального Комитета отстояла ленинское учение в борьбе против заклятых врагов социализма — троцкистов и бухаринцев, пытавшихся подорвать революционный союз рабочего класса и трудового крестьянства в целях реставрации капитализма.

Разгромив врагов социализма, развеяв в прах всяческие извращения марксистско-ленинского учения, Коммунистическая партия и Советское правительство превратили Советский Союз в великую индустриальную державу с могучей тяжёлой промышленностью, создали прочную материально-техническую базу для социалистического переустройства сельского хозяйства и развития всей экономики. На этой основе Коммунистическая партия и Советское правительство претворили в жизнь ленинский план кооперирования крестьянства, осуществили коллективизацию сельского хозяйства.

Огромная помощь, оказанная героическим рабочим классом — направляющей силой советского общества — трудящемуся крестьянству, и особенно производственная

* В. И. Ленин, Соч., т. 32, стр. 386.

помощь машинно-тракторных станций, имеющих большое количество сельскохозяйственных машин, превратили союз рабочего класса и трудящегося крестьянства в тесную, нерушимую дружбу — основу морально-политического единства советского народа.

Осуществлённая в СССР под руководством КПСС коллективизация сельского хозяйства привела к ликвидации эксплуататорского класса — кулачества и к победе социализма в деревне; она явилась событием огромной исторической важности.

В результате социалистической перестройки сельского хозяйства изменилось лицо советской деревни. Изменился и образ жизни крестьянина, его психология. Вместо океана мелких крестьянских хозяйств с их примитивными орудиями труда и низкой производительностью утвердилось крупное машинное социалистическое сельское хозяйство, производящее с каждым годом всё больше продукции.

В Советском Союзе насчитывается ныне 94 тысячи колхозов, на полях СССР работает 1260 тысяч тракторов. Свыше 80 процентов важнейших сельскохозяйственных работ в колхозах механизировано. В 1952—1953 годах социалистическое сельское хозяйство дало в 4 раза больше товарного хлеба, в 2 раза больше товарного мяса, чем в 1926—1927 годах. Только за один 1954 год доходы колхозников выросли на 24 миллиарда рублей.

В настоящее время Коммунистическая партия Советского Союза и Советское государство организуют новый мощный подъём всех отраслей сельского хозяйства.

Достигнутые результаты показывают, что великая задача, поставленная Коммунистической партией и Советским правительством перед советским народом, — на основе дальнейшего роста социалистической промышленности и в особенности тяжёлой промышленности создать изобилие сельскохозяйственных продуктов — будет успешно выполнена и это будет означать новый большой шаг вперёд по пути построения в Советском Союзе коммунизма.

II

Послевоенный период ознаменовался новыми историческими победами ленинизма. От империалистической системы отпал целый ряд стран Европы и Азии, вступивших

на путь социалистического строительства. Под руководством своих марксистско-ленинских партий народы этих стран воплощают в жизнь ленинское учение о союзе пролетариата и трудящегося крестьянства, о руководящей роли пролетариата в этом союзе, о роли партии рабочего класса как организатора этого союза и руководящей силы всего общества. Ленинизм является научной основой политики коммунистических и рабочих партий, он учит их руководствоваться в своей деятельности знанием объективных законов развития общества и вовлекать в движение те общественные силы, которые сумели бы осуществить революционное преобразование общества. Как указывал Н. С. Хрущев, богатейший опыт социалистического строительства в СССР, опыт строительства основ социализма в странах народной демократии убедительно показывает, что «победа нового общественного строя возможна только в результате прочного союза рабочего класса и крестьянства, составляющих подавляющее большинство общества» *.

Одним из важнейших событий современной истории является народная революция в Китае. Великий 600-миллионный китайский народ под руководством Коммунистической партии осуществляет в своей стране глубочайшие социальные преобразования. В Китае была проведена аграрная реформа, давшая крестьянству около 50 миллионов гектаров земли, осуществляется индустриализация страны, развивается сельскохозяйственная производственная кооперация.

Творчески претворяя в жизнь марксистско-ленинскую теорию применительно к условиям Китая, ведя борьбу против всякого проявления догматизма и постоянно учитывая социально-экономические особенности своей страны на каждом этапе её исторического развития, Коммунистическая партия Китая неуклонно укрепляет союз рабочего класса с трудящимся крестьянством. Крестьянские массы Китая с доверием идут за пролетариатом по пути социалистического строительства. Пример Китая и других стран народной демократии снова доказал всю фальшивость «теории» реформистов, призывавших пролетариат стран с преобладающим крестьянским населением дожидаться, пока рабочие составят большинство населения, и только

* «Правда», 12 марта 1954 года.

после этого начинать осуществление социалистического переустройства общества. Пример этих стран показывает, что роль пролетариата в обществе намного больше, чем его доля в численности населения.

Успехи, достигнутые в строительстве социализма в Китайской Народной Республике, в Чехословакии, Польше, Румынии, Венгрии, Болгарии, Албании, являются живым свидетельством дальнейшего укрепления союза рабочего класса и трудящегося крестьянства — основы народно-демократического строя.

III

С первого дня своего существования Коммунистическая партия Румынии руководствовалась ленинским учением о создании и укреплении союза рабочего класса с трудящимся крестьянством. После освобождения страны от фашистского гнёта и свержения фашистской диктатуры рабочий класс Румынии в борьбе за осуществление аграрной реформы установил тесный союз с широчайшими массами трудящегося крестьянства, играя руководящую роль в этом союзе.

Руководствуясь ленинским планом социалистического строительства, наша партия поставила во главу угла своей политики создание собственной развитой тяжёлой промышленности и в особенности машиностроения. Рабочий класс и все трудящиеся нашей страны по праву гордятся большими успехами, достигнутыми в области социалистической индустриализации и электрификации. Пленум Центрального Комитета, состоявшийся в марте 1949 года, принял постановление о задачах партии в борьбе за укрепление союза рабочего класса с трудовым крестьянством и за социалистическое переустройство сельского хозяйства. На основе этого постановления партия создала государственные машинно-тракторные станции, а также машинопрокатные пункты и выступила инициатором объединения трудящихся крестьян в сельскохозяйственные производственные кооперативы — коллективные сельские хозяйства и товарищества по совместной обработке земли.

Если в конце 1953 года у нас было 4030 коллективных хозяйств и товариществ, то в первом квартале 1955 года

число их превысило 5 тысяч. Они объединяют свыше 320 тысяч крестьянских семейств. Кроме того, в последнее время было создано свыше 1500 объединений по совместной обработке технических культур.

Существующие в настоящее время 220 МТС располагают почти 15 500 тракторами (в переводе на 15-сильные), к которым надо добавить ещё 7500 тракторов, принадлежащих государственным сельским хозяйствам. Это означает, что у нас имеется необходимая материально-техническая база для дальнейшего развития и укрепления социалистического сектора сельского хозяйства.

Важную роль в деле укрепления союза рабочего класса и трудящегося крестьянства сыграли принятые за последние два года партией и правительством решения о ликвидации отставания сельского хозяйства и обеспечении нового подъёма сельскохозяйственного производства. Анализ экономической политики народно-демократического государства, сделанный Центральным Комитетом нашей партии на его августовском пленуме 1953 года, выявил отдельные диспропорции в нашем народном хозяйстве и прежде всего отставание сельского хозяйства от развития промышленности, от роста населения вообще и городского населения в особенности, от роста потребностей трудящихся города и деревни.

Исходя из требований закона пропорционального развития народного хозяйства, наша партия и правительство сократили общий объём капиталовложений, превышавших цифры, предусмотренные пятилетним планом, увеличили капиталовложения в отстававшие отрасли — сельское хозяйство и промышленность, производящую товары широкого потребления.

Вместе с тем, принимая решение о подтягивании отстающих отраслей народного хозяйства, пленум Центрального Комитета вновь подчеркнул, что тяжёлая промышленность является основой основ развития всего народного хозяйства и построения социализма.

• В 1954 году по сравнению с 1953 годом общий объём промышленной продукции вырос на 6,6 процента, производство средств производства — на 3,9, производство предметов широкого потребления — на 10,5 процента.

Если же мы возьмём данные за четыре года пятилетки, то получим следующую картину: общий объём социалистической промышленности в 1954 году составил

192,6 процента к уровню 1950 года, в том числе: промышленность, производящая средства производства,— 201,4 процента, промышленность, производящая предметы потребления,— 182,1 процента.

Наша партия исполнена решимости и впредь обеспечивать преобладающее развитие производства средств производства, как единственный путь создания прочной основы для развития остальных отраслей хозяйства и для повышения благосостояния народа.

Для обеспечения подъёма нашего народного хозяйства и дальнейшего улучшения материальных и культурных условий жизни трудящихся необходимо ликвидировать те недочёты, которые имеются у нас в борьбе за повышение производительности труда и снижение себестоимости продукции. Темпы роста производительности труда неудовлетворительны. Они отстают от темпов роста средней заработной платы рабочих и служащих. Задания плана по снижению себестоимости продукции в 1954 году недовыполнили министерства металлургической, лёгкой и лесной промышленности, а на некоторых предприятиях этих министерств себестоимость продукции даже возросла. Если мы лучше используем всё оборудование, которое имеет наша промышленность, повысим квалификацию рабочих, то сможем значительно увеличить производительность труда. Мы должны направить все свои усилия на обеспечение такого темпа роста производительности труда, который бы превысил темпы роста средней заработной платы, и на неукоснительное выполнение заданий плана в области снижения себестоимости.

Опираясь на достигнутые успехи в развитии тяжёлой промышленности, принимая все меры к обеспечению дальнейшего преобладающего развития этой решающей отрасли народного хозяйства, наша партия и правительство будут и впредь уделять неослабное внимание задаче ликвидации отставания сельского хозяйства и увеличения его товарной продукции в целях удовлетворения во всё большем размере потребностей населения в продуктах питания, а промышленности — в сырье.

Трудящиеся крестьянство с большим подъёмом встретило поставленную на недавнем совещании передовиков сельского хозяйства нашей страны задачу увеличения сельскохозяйственной продукции, получения 10 миллионов тонн зерновых культур.

Учитывая, что в настоящее время большую часть сельскохозяйственной товарной продукции производят крестьяне-единоличники, наша партия неуклонно проводит линию на оказание помощи единоличному крестьянству в целях повышения производительности его хозяйства, увеличения продукции, поднятия его жизненного уровня.

Нам надо использовать все резервы, имеющиеся у мелких крестьянских хозяйств, для увеличения производства сельскохозяйственной продукции. Но, несмотря на всю помощь, оказываемую государством и рабочим классом крестьянам-единоличникам, мелкие крестьянские хозяйства не могут добиться результатов, достигаемых крупным механизированным социалистическим хозяйством.

Мелкое крестьянское хозяйство не только не осуществляет в своей массе ежегодно расширенного воспроизводства, но, наоборот, очень редко имеет возможность осуществлять даже простое воспроизводство. Это с особой силой подкрепляет ленинское положение о том, что власть трудящихся и социалистическое строительство не могут продолжительное время базироваться на двух разных основах — на социалистической промышленности и на мелкотоварном сельском хозяйстве.

Единственный путь к полному разрешению вопроса такого роста товарной продукции, который обеспечил бы изобилие предметов потребления для трудящихся и высокое благосостояние трудового крестьянства, — это путь социалистического переустройства сельского хозяйства. Поэтому, продолжая политику материальной заинтересованности крестьян-единоличников в развитии сельскохозяйственного производства, партия и правительство должны уделять величайшее внимание развитию и укреплению социалистического сектора в сельском хозяйстве.

В этом отношении наши партийные организации и Народные советы не поднялись ещё на высоту, соответствующую их задачам. Многие партийные организации, представляя дело самотёку, не сочетают борьбу за увеличение сельскохозяйственной продукции с непрерывной организационно-политической работой, направленной на то, чтобы убедить трудящееся крестьянство встать на путь социалистической перестройки сельского хозяйства. Долг наших партийных организаций — решительно ликвидировать эти серьёзные недостатки, не забывая в то же время о том, что вся работа по социалистической перестройке

сельского хозяйства должна проводиться на основе строго соблюдения принципа добровольности и вести к дальнейшему укреплению союза рабочего класса и трудящегося крестьянства.

Одним из решающих факторов в деле социалистического переустройства сельского хозяйства наряду с созданием новых коллективных хозяйств является организационно-хозяйственное укрепление существующих коллективных хозяйств. Можно добиться замечательных успехов, если поднять отстающие коллективные хозяйства до уровня многочисленных коллективных хозяйств, являющихся образцом в организации работы и добившихся успехов в увеличении производства и доходов членов этих хозяйств.

Как показывает опыт ряда областей нашей страны, особенно большие перспективы имеются для роста товариществ по совместной обработке земли. Будучи более простой и доступной для массы крестьян-единоличников формой сельскохозяйственной производственной кооперации, эти товарищества призваны сыграть важную роль в осуществлении долгого ряда постепенных переходов к крупному обобществлённому машинному земледелию, необходимость которых показал Ленин. Там, где крестьяне, объединившиеся в товарищества, на своём собственном опыте убедятся в выгодах высшей формы сельскохозяйственной производственной кооперации — коллективного хозяйства, — там товарищество по совместной обработке земли со временем сможет превратиться в коллективное сельскохозяйственное хозяйство.

Вместе с тем необходимо уделять большее внимание простейшим формам трудового кооперирования трудящихся крестьян, которыми у нас долгое время пренебрегали, как, например, объединениям производителей технических культур, группам взаимопомощи и т. д.

Товарообмен между городом и деревней имеет огромное значение для укрепления материальной базы союза рабочего класса с трудовым крестьянством. Огромную роль в развитии товарооборота и воспитании крестьянства в духе коллективизма играет потребительская кооперация, которая превратилась в широкую массовую организацию. Благодаря успехам, достигнутым в 1954 году в области увеличения сельскохозяйственной продукции и выполнения трудовым крестьянством своих патриотиче-

ских обязательств перед государством, а также в результате отмены карточной системы и перехода к развёрнутой торговле на нашем рынке отмечаются положительные явления. Отмена карточной системы стимулировала рост производства сельскохозяйственной продукции. Увеличилось количество сельскохозяйственных продуктов, привозимых на рынок трудящимся крестьянством. Значительно улучшилось снабжение городов сельскохозяйственными продуктами. Рыночные цены на ряд важнейших продовольственных продуктов снизились по сравнению с периодом до отмены карточной системы. Наша социалистическая торговля и в особенности потребительская кооперация должны непрерывно повышать свою роль в реализации сельскохозяйственных продуктов и в улучшении снабжения трудового крестьянства. Дальнейший рост объёма товаров, предоставляемых государством, даёт потребительской кооперации большие возможности. Достаточно сказать, что объём товаров, идущих через кооперацию в деревню, за четыре года пятилетки вырос на 74,8 процента, а по некоторым важным товарам, как текстиль, обувь, строительный материал, товарооборот вырос в 2—2,5 раза.

Процесс создания нового строя и в особенности такой сложный процесс, каким является перестройка на новых, социалистических основах сельского хозяйства, базирующегося на мелкой раздроблённой собственности, проходит в условиях ожесточённой классовой борьбы.

В основе политики нашей партии лежит гениальный лозунг Ленина: опирайся на бедноту, устраивай тесный союз с середняком, ни на минуту не прекращай борьбы с кулаком. Против всякого извращения выраженной в этом лозунге политики нашей партии надо вести решительную борьбу.

Народно-демократическое государство последовательно проводит политику ограничения капиталистических элементов деревни. В результате осуществления такой политики экономическая сила кулаков и вместе с этим их политическое влияние значительно уменьшились. Ведя борьбу против всякого стремления заменить политику ограничения кулачества политикой раскулачивания, не соответствующей данному этапу социалистического строительства, народно-демократическое государство проводит и будет в дальнейшем проводить политику ограничения

кулачества и других капиталистических элементов деревни. Некоторые работники наших партийных и государственных органов забывают о классовой борьбе в деревне, не видят, в чём она конкретно проявляется. Мелкотоварное производство постоянно порождает и не может не порождать капитализм. Этот процесс проявляется в наших деревнях различно: в скрытых формах аренды, работы исполу, в появлении спекулятивных капиталистических элементов в качестве «посредника» между мелким производителем и рынком, а также в других формах эксплуатации трудящихся крестьян и ущемления их экономических интересов.

Непозволительно также забывать об отчаянных усилиях, которые прилагают империалистические круги, чтобы активизировать борьбу классового врага против народно-демократического строя, подорвать союз рабочего класса и трудящегося крестьянства.

Наши партийные организации, Народные советы, общественные организации обязаны постоянно заботиться о повышении бдительности трудящихся города и деревни и добиваться того, чтобы довести до конца дело политической изоляции кулака и таким образом укрепить союз рабочего класса и трудящегося крестьянства в целях построения социализма.



Величественные успехи, достигнутые Советским Союзом благодаря союзу и дружбе между рабочим классом и колхозным крестьянством, успехи стран народной демократии, основу которых составляет непрерывно укрепляющийся союз рабочего класса и крестьянства, являются важнейшим фактором силы лагеря мира, демократии и социализма. Эти успехи наглядно подтверждают подавляющее превосходство социалистического сельского хозяйства над капиталистическим.

Успехам стран социалистического лагеря в развитии сельского хозяйства и повышении жизненного уровня трудящегося крестьянства противостоит положение сельского хозяйства в капиталистических странах, которое раздирается непримиримыми противоречиями капитализма. В капиталистическом мире, с одной стороны, постоянным явлением стал голод, он опустошает целые страны, об-

ширные области. С другой стороны, варварски уничтожаются огромные запасы сельскохозяйственных продуктов. Экспроприация фермеров капиталистическими монополиями, голод и безработица сельскохозяйственных рабочих, жестокая эксплуатация и беспросветная нищета сельскохозяйственных производителей в колониальных и зависимых странах — такова участь крестьянства в капиталистическом мире.

Трудящиеся капиталистических и колониальных стран поднимаются на борьбу против капиталистической и помещичьей эксплуатации, против империалистического гнёта, против подготовки новой войны. Всё более широкие слои рабочих, крестьян, интеллигенции в этих странах убеждаются в том, что единственный путь к созданию счастливой жизни и благосостояния — это путь, указанный Лениным.

Отмечая 85-летие со дня рождения Владимира Ильича Ленина, мы вместе с тем отмечаем одержанные ленинизмом победы, которые укрепляют нашу веру в полный триумф ленинизма во всём мире.

ЗАЯВЛЕНИЕ НА ВАРШАВСКОМ СОВЕЩАНИИ ЕВРОПЕЙСКИХ ГОСУДАРСТВ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ В ЕВРОПЕ

12 мая 1955 года

Товарищи!

На нашем совещании представлены страны, которые последовательно вели и ведут политику мира и международного сотрудничества, страны, на деле доказавшие, что они защищают мир, безопасность и независимость народов.

Мы собрались здесь, в Варшаве, так как, несмотря на усилия Советского Союза и других миролюбивых стран, направленные на урегулирование германского вопроса путём мирного соглашения и на создание общеевропейской системы коллективной безопасности, Соединённые Штаты Америки, Англия, Франция и другие страны ратифицировали парижские соглашения, открывающие путь к восстановлению германского милитаризма и угрожающие миру и безопасности Европы.

Румынское правительство констатирует, что таким образом в Европе создалось именно то положение, которое обязывает нас совместно принять ответные меры, предусмотренные Московской декларацией и в ходе последующих переговоров, в целях защиты мирного труда и безопасности наших народов.

I

Товарищи!

Международные события с особой силой подчёркивают резкий контраст между лихорадочными военными приготовлениями США, поспешностью и грубым нажимом,

характеризующими их политику образования агрессивных блоков и военных баз на чужих территориях и обострения международных отношений, и политикой мира и международного сотрудничества, проводимой СССР, Китайской Народной Республикой и другими странами социалистического лагеря, выступающими за ослабление международной напряжённости.

Одна из характерных черт нынешнего международного положения заключается в том, что в Европе, Азии и на других континентах всё большее число государств с различными социальными укладами отклоняет политику «с позиции силы» и проявляет решимость строить свои международные отношения на основе принципов мирного существования.

Неоспорим тот факт, что, в то время как агрессивная политика Соединённых Штатов Америки и идущих за ними стран вызывает всё более решительное сопротивление народов, политика миролюбивых государств пользуется активной поддержкой народных масс и самых широких политических кругов во всём мире.

Благодаря именно этим обстоятельствам выявились и выявляются и сейчас в результате мирной инициативы Советского Союза, Китайской Народной Республики и других миролюбивых государств реальные возможности ослабления международной напряжённости.

В этой связи необходимо вновь сослаться на важные международные совещания, сумевшие урегулировать путём мирных переговоров такие острые спорные вопросы, как война в Корее и в Индо-Китае.

Событием, знаменующим с новой силой возможности ослабления напряжённости, существующей на международной арене, явилась конференция стран Азии и Африки в Бандунге. Даже сами противники международного сотрудничества не могут не признать, что вопреки идеологическим различиям 29 государств — участников Бандунгской конференции пришли к единодушному соглашению по жизненно важным вопросам защиты мира и международного сотрудничества, обеспечения свободы и независимости народов.

Что касается существующих возможностей урегулирования нерешённых вопросов в Европе, то о них убедительно говорят положительные результаты переговоров, имевших место между Советским и австрийским прави-

тельствами, что делает возможным подписание Государственного договора с Австрией. Это лишний раз указывает на возможность урегулирования спорных вопросов путём мирных переговоров.

Несмотря на это, мы вынуждены констатировать, что в ряде районов мира создалось такое положение, которое ставит под угрозу дело мира. Так обстоят дела в районе Тайваня, где США продолжают свои враждебные действия против Китайской Народной Республики, а также на Ближнем и Среднем Востоке, где производится нажим на ряд стран в целях вовлечения их в военные агрессивные блоки. Так обстоят дела в Европе, где ратификация парижских соглашений ведёт к восстановлению вермахта и к включению в агрессивный Северо-атлантический блок Западной Германии с целью превращения её в главную ударную силу агрессивной политики, направленной против Советского Союза и стран народной демократии.

Планы восстановления германского милитаризма вызвали законную тревогу европейских народов, сопротивление народных масс и самых широких политических кругов, но вопреки воле народов США, Англия, Франция и другие западноевропейские страны ратифицировали парижские соглашения.

Ратификация парижских соглашений, развязав руки западногерманским реваншистам, позволяет им восстановить вермахт, поставить во главе нового вермахта бывших гитлеровских генералов, перевести экономику страны на военные рельсы, производить современное оружие всех видов, в том числе оружие массового уничтожения, превратить Западную Германию в милитаристское государство. В этих условиях политика «с позиции силы» будет непосредственно и открыто опираться в Европе на германский милитаризм, развязавший две мировые войны.

Такое положение не может не привести к дальнейшему усилению гонки вооружений, к увеличению численности войск и военных бюджетов европейских стран, что значительно увеличит бремя налогов и навяжет новые трудности народам Европы.

Народы Европы, которым гитлеровские захватчики причинили неисчислимые разрушения и огромные человеческие жертвы, считали и имеют все основания считать и впредь, что их послевоенное восстановление, их международные отношения и гарантии мира в Европе должны

основываться в первую очередь на безусловном соблюдении обязательств, принятых по Потсдамскому соглашению великими державами — СССР, США, Англией и Францией, — обязательств, предусматривающих искоренение германского милитаризма и фашизма для того, чтобы Германия никогда больше не угрожала миру и безопасности народов.

В этой связи следует напомнить о речи, произнесённой по радио некоторое время спустя после подписания Потсдамского соглашения генералом Эйзенхауэром, бывшим в то время командующим американскими оккупационными войсками в Германии. Подчеркнув намерение Соединённых Штатов Америки не допустить того, чтобы Германия снова угрожала миру во всём мире, а также их намерение искоренить нацизм и милитаризм во всех его формах, Эйзенхауэр следующими словами закончил своё обращение к немцам:

«Вы должны доказать, что вы навсегда отказались от милитаризма и агрессии и что вы восприняли мирный образ жизни».

А разве такие положения содержат парижские соглашения, в заключении которых американское правительство сыграло главную роль?!

Парижские соглашения находятся в явном противоречии с обязательствами, принятыми 10 лет тому назад США, Англией и Францией, и нарушают основной принцип международного права — соблюдение подписанных договоров.

Парижские соглашения являются главной преградой на пути решения такого жизненно важного вопроса для мира Европы и для самого немецкого народа, как объединение Германии на мирных и демократических началах.

Неоднократно провозглашённую политику западных правительств и боннского правительства, согласно которой превыше всего ставится ратификация и применение парижских соглашений, нельзя рассматривать иначе, как отказ от урегулирования германского вопроса мирным путём. Это ставит немецкий народ в исключительно тяжёлое положение.

Путь милитаризма, по которому Аденауэр ведёт Западную Германию, — это путь, который неоднократно приводил германский народ к национальным бедствиям, путь превращения западногерманской молодёжи в пушечное

мясо в угоду американским империалистам, путь катастрофы.

Поэтому, какую бы шумиху ни поднимали западные державы вокруг провозглашения так называемого «суверенитета» федеративной боннской республики, это не может ввести в заблуждение германский народ и заставить его забыть о том, что применение парижских соглашений может надолго закрепить раскол Германии и, следовательно, эти соглашения явно противоречат его коренным национальным интересам.

О какой «суверенности» может быть речь, когда у Западной Германии отнимают любую возможность действовать самостоятельно для разрешения главного вопроса, интересующего немецкий народ,— объединения Германии на мирных и демократических началах.

В этой обстановке особенно важное значение для мира в Европе и для судьбы германского народа имеет тот факт, что демократические и миролюбивые силы немецкого народа располагают могучим оплотом в лице Германской Демократической Республики.

Общеизвестно, что позиция Германской Демократической Республики, которая выступает за объединение Германии на мирных и демократических началах, встречает глубокий отклик среди немецкого народа. Он всё яснее видит, что объединение Германии на мирных и демократических началах создало бы возможность для всестороннего развития страны, для развития её мирной экономики и восстановления обширных связей в мировой торговле.

Румынская Народная Республика горячо заинтересована в восстановлении единой, демократической и мирной Германии. Наш народ приветствует патриотическую борьбу, которую ведут Германская Демократическая Республика и все патриотические силы Западной Германии за мирное и демократическое объединение Германии, против ремилитаризации, против планов агрессивных сил.

Зачинщики политики «с позиции силы» не скрывают более того, что они намерены превратить Западную Германию в преобладающую военную силу в западноевропейском союзе. Что касается западногерманских монополистов, то, увеличивая свои экспансионистские аппетиты, они уже начали жаловаться на «узость рынков» и «отсутствие колоний».

Дело значительно осложнится тогда, когда западно-германские реваншисты будут располагать более сильной армией, чем Франция и Англия. В ещё большей опасности находятся малые страны, соседи Западной Германии: Бельгия, Голландия, Дания и др. Для них значительно возросла угроза агрессивных действий со стороны германского милитаризма. А что касается так называемых «гарантий» США и Англии, то исторический опыт показал, в какой степени можно на них рассчитывать.

Всё это заставляет народы Европы, которые сознают опасность, угрожающую миру и их безопасности, развивать и в дальнейшем борьбу против осуществления парижских соглашений и выступать против ремилитаризации Западной Германии, чтобы сорвать планы западных агрессивных кругов.

II

Товарищи!

Западные правители стараются скрыть агрессивный характер парижских соглашений, явно направленных против СССР и стран народной демократии, против мира и безопасности европейских народов. Они заявляют, что политика «с позиции силы» имеет якобы своей целью «интересы мира» и что парижские соглашения — выражение этой политики — носят якобы «оборонительный» характер. Всё это напоминает известную формулу Талейрана: слово дано для того, чтобы скрывать мысль.

Остановимся, к примеру, на том, как проявляется политика «с позиции силы» в отношениях США с Румынской Народной Республикой.

В течение ряда лет, попирая самые элементарные, издавна установленные правила международной жизни, США развёртывают всяческие провокационные действия против нашей страны, из года в год ассигнуют миллионы долларов на финансирование подрывной деятельности в нашей стране, как и в других народно-демократических странах, засылают самолёты, которые нарушают воздушные границы Румынии и сбрасывают агентов-диверсантов на территорию нашей страны. Эти действия не имеют прецедента в истории отношений между государствами.

Агрессивные круги США опираются в этих действиях на группы фашистов, бежавших из Румынии, главным

образом в период отступления немецко-фашистских войск, и укрывшихся в Западной Германии и других странах Запада.

Бежавшие из страны фашисты пользуются поддержкой бывшего «Восточного бюро», организованного ещё Альфредом Розенбергом и превращённого теперь в «Восточный отдел» боннского министерства иностранных дел, а также поддержкой Теодора Оберлендера, министра по вопросам беженцев. На собраниях фашистских беглецов в Западной Германии официальные представители правительства и гитлеровские офицеры, как, например, генерал Вернер Эренфурт, произносят перед фашистскими беглецами «поощряющие» речи, как будто не они были их партнёрами во время «стратегических отступлений» к Берлину.

Вот кто они такие, эти безупречные рыцари, предназначенные американскими империалистами для практического осуществления «доктрины» так называемого «освобождения» народно-демократических стран!

Возникает поэтому законный вопрос: о каком «освобождении» идёт речь?

Известно ведь, что румынский народ навсегда освободился из цепей империализма и впервые в своей много-страдальной истории стал действительно свободным народом, хозяином своей судьбы. В августе 1944 года в условиях, созданных победоносным наступлением Советской Армии — армии-освободительницы, румынский народ сверг фашистскую диктатуру, румынская армия повернула оружие против гитлеровских захватчиков, сражаясь наряду с Советской Армией за разгром немецко-фашистских полчищ.

Румынский народ сверг власть своих вековых грабителей и создал государственный строй, соответствующий его интересам, — строй народной демократии.

Наш народ знает, что значит подлинная свобода, умеет её ценить и, если понадобится, сумеет её защитить.

В отношении германского милитаризма румынский народ имеет горький опыт ещё со времени первой мировой войны, когда кайзеровские войска опустошили города и сёла нашей страны, установили режим террора и разбойничьего грабежа в оккупированных районах.

Политика западных держав в период, предшествовавший второй мировой войне, ставила перед собой как

главную задачу организацию войны против Советского Союза, отводя с этой целью первое место германскому милитаризму. Западные державы фактически предоставили Германии полную свободу закабалить и грабить все страны Восточной Европы.

Даже Малая Антанта в той мере, в какой она могла быть преградой на пути германской экспансии на Восток, в первую очередь на пути захвата Чехословакии, стала постепенно распадаться под нажимом Англии и Франции при участии гитлеровской Германии и фашистской Италии. Характерно в этом отношении то, что в октябре 1938 года, после мюнхенского соглашения и захвата части Чехословакии гитлеровской Германией, тогдашнее румынское правительство получило поздравления от французского правительства, равно как и от английского правительства, за измену своим обязательствам перед Чехословакией и за подчинение разбойничьему акту германского империализма.

Дело было налажено и в отношении сделок. Как только начались военные действия (захват Австрии, Чехословакии), между крупными концернами «Стандард ойл» — с американским капиталом — и «И. Г. Фарбениндустри» — с немецким капиталом — в 1939 году была заключена конвенция о разделе сфер влияния. Конвенцией предусматривалось, что в случае войны каждый из этих концернов принимает на себя защиту интересов партнёра в тех зонах, где в силу обстоятельств он не имел бы возможности управлять своими предприятиями и получать прибыли. Некоторое время спустя немецкие тресты взяли на себя охрану американских и английских интересов в Румынии. Англо-американские монополисты в свою очередь позаботились о том, чтобы их авиация не бомбила нефтяные промыслы в Румынии, поскольку они снабжали гитлеровскую военную машину.

Пользуясь полной свободой и найдя себе верных соучастников в лице румынских фашистов, немецкие милитаристы обосновались в Румынии, как настоящие хозяева, подвергли страну грабежу, установили жесточайший террор. Только за четыре года в Германию было отправлено почти 1,5 миллиона вагонов различных румынских продуктов.

Вовлечение Румынии в преступную антисоветскую войну привело к гибели сотен тысяч солдат за дело Гит-

лера, к угону тысяч трудящихся в Германию на подневольную работу на военных заводах, к зверским погромам, неисчислимым разрушениям, учинённым гитлеровцами при отступлении, варварским бомбёжкам, обрушившимся на гражданское население.

Наш народ хорошо знает германских милитаристов, знает, какие «оборонительные» цели они преследуют.

Руководствуясь реваншистскими устремлениями, сами военные руководители Западной Германии раскрывают планы, скрытые в парижских соглашениях. Так, начальник генерального штаба боннского режима генерал Хойзингер охарактеризовал недавно стратегию западноевропейского союза следующим образом: «Атаковать всюду, где имеются шансы. С таким методом борьбы должен был бы стоять Запад перед Востоком».

Румынский народ глубоко уверен в том, что возрождение германского милитаризма создаёт серьёзную угрозу его безопасности, свободе и независимости, равно как и всех народов Европы, и что поэтому во вновь создавшихся условиях необходимы ответные меры, которые обеспечили бы безопасность этих народов.

III

Товарищи!

Заключение Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между нашими странами, укрепление и расширение сотрудничества и взаимопомощи между ними, организация объединённого командования создают необходимые условия для обуздания возможных агрессоров.

Этот договор, основанный на принципе уважения государственного суверенитета, невмешательства во внутренние дела и сотрудничества на равных началах, является красноречивым выражением новых условий в Европе, в которых народы, насчитывающие почти половину населения этого континента, твёрдо сплочённые в великом лагере демократии и социализма, поддерживают между собой отношения братского сотрудничества, бескорыстно помогают друг другу в целях общего подъёма.

Идея, лежащая в основе этого договора,— благородная идея защиты мира. Она выражает коренные стремления румынского народа, усилия которого направлены на построение новой, социалистической жизни.

Мы должны подчеркнуть согласие Румынской Народной Республики с тем, что проект договора отражает решимость наших стран стремиться и впредь к созданию общеевропейской системы коллективной безопасности.

Тот факт, что договор между нашими странами остаётся открытым для присоединения других стран, заинтересованных в защите мира в Европе, является доказательством последовательности политики наших стран, соответствия Уставу Организации Объединённых Наций и подлинным интересам народов.

Румынский народ воспримет Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, равно как и меры по организации объединённого командования, с живым и глубоким одобрением. Решения, провозглашённые совместной Московской декларацией, вызвали в румынском народе могучий отклик и были единодушно одобрены широкими массами нашего народа.

Румынская Народная Республика со своей стороны сделает всё необходимое для того, чтобы с честью выполнить свои обязательства по претворению в жизнь этого договора, который является выражением нашего великого союза и дружбы, поставленных на службу делу мира и прогресса человечества.

IV

Товарищи!

Договор о взаимной помощи между нашими странами, координация наших военных усилий вносят важный вклад в дело сохранения мира в Европе. Эффективность этого вклада возрастает ещё в связи с тем, что наши страны продолжают и дальше с ещё большей последовательностью вести борьбу в защиту мира, за предотвращение новой войны.

Румынская Народная Республика готова поддерживать любое международное мероприятие, имеющее целью ослабление международной напряжённости.

В этой связи мы горячо поддерживаем новое предложение Советского Союза о сокращении вооружений и вооружённых сил, запрещении атомного оружия и устранении угрозы новой войны.

Мы считаем, что эти предложения имеют особо важное значение для дела мира и воистину создают условия

для установления атмосферы необходимого доверия и взаимопонимания в отношениях между государствами, в первую очередь между великими державами.

Принятие радикальных мер для создания необходимого элементарного доверия в международных отношениях и в первую очередь прекращение «холодной войны», а также пропаганды войны, ликвидация военных баз на чужих территориях, принятие мер к сокращению вооружений и запрещению атомного оружия, устранение всяческой дискриминации в развитии торговых и культурных связей — вот реалистическая, практическая, вполне осуществимая программа, призванная устранить угрозу новой войны и создать условия для мирной и спокойной жизни народов.

Румынское правительство всецело разделяет точку зрения Советского правительства, высказанную здесь товарищем Булганиным, насчёт усилий, которые должны быть приложены для установления нормальных отношений между государствами, для встреч, для всемерного развития торговли, для обмена культурными делегациями, одним словом, для всего того, что может содействовать ослаблению международной напряжённости. Румынская Народная Республика уделяет особое внимание отношениям сотрудничества и дружбы с соседними странами в интересах взаимной безопасности и их мирного развития.

В этой связи румынское правительство считает необходимым подчеркнуть улучшение добрососедских отношений с Федеративной Народной Республикой Югославией. Соглашения, заключённые в последнее время между нашей страной и Югославией, расширили сферу сотрудничества между нашими странами. Мы считаем, что при наличии взаимопонимания между обеими сторонами есть возможности для дальнейшего развития этих отношений.

Что касается отношений между Румынией и Турцией, то здесь мешает тот факт, что Турция приобщается к политике международной напряжённости, проводимой США в этом районе. Однако никакой спорный вопрос, который вытекал бы из отношений между нашими странами, фактически не разделяет Румынскую Народную Республику и Турцию. Мы думаем, что эти отношения могут улучшиться в интересах обеих стран и в интересах мира в этом районе.

Румынское правительство считает также желательной и возможной нормализацию отношений между Румынией и Грецией, восстановление дипломатических отношений, развитие экономических и культурных связей.

Развитие международного положения, события, развёртывающиеся в Европе и Азии, показывают, что при всей обструкции, чинимой агрессивными кругами на пути урегулирования международных вопросов, несмотря на планы, имеющие целью ввергнуть мир в пучину новой мировой войны, силы мира растут и крепнут; в международном положении существуют эффективные возможности для ослабления напряжённости в отношениях между государствами.

Наряду со всеми миролюбивыми странами, Румынская Народная Республика будет и впредь вести борьбу за ослабление напряжённости в международных отношениях — со всё большей настойчивостью, со всё большей энергией.

Румынский народ полон уверенности в том, что борьба народов и миролюбивых стран имеет все возможности и может преградить путь к войне, изолировать и свести на нет планы врагов мира и свободы человечества. Этому будут особенно содействовать мероприятия, принятые нашим совещанием.

Заключение Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между странами, принимающими участие в этом совещании, и организация объединённого командования углубляют всестороннее сотрудничество между восемью странами, укрепляют их международное положение, создают уверенность в том, что они не будут захвачены врасплох возможным агрессором. Эти мероприятия значительно увеличат обороноспособность наших стран, создадут необходимую силу, способную обеспечить мир и безопасность в Европе.

**РЕЧЬ НА МИТИНГЕ ТРУДЯЩИХСЯ БУХАРЕСТА
ПО СЛУЧАЮ ПОСЕЩЕНИЯ РУМЫНИИ ЧЛЕНАМИ
ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ДЕЛЕГАЦИИ СССР —
УЧАСТНИКАМИ ПЕРЕГОВОРОВ В БЕЛГРАДЕ**

4 июня 1955 года

Товарищи! Трудящиеся города Бухареста!

Сегодня нам выпала большая честь и радость приветствовать в столице Румынской Народной Республики дорогих гостей нашего народа, руководителей славной Коммунистической партии Советского Союза и Советского правительства, прибывших с дружественным визитом в нашу страну,— первого секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза товарища Хрущева Никиту Сергеевича (в о з г л а с ы «ура!»), Председателя Совета Министров СССР товарища Булганина Николая Александровича (в о з г л а с ы «ура!»), первого заместителя Председателя Совета Министров СССР товарища Микояна Анастаса Ивановича. (В о з г л а с ы «ура!».)

Дорогие гости! От имени граждан столицы нашей республики и всего румынского народа мы от всего сердца говорим вам: «Добро пожаловать в нашу страну!». (В о з г л а с ы «ура!».)

Мы тепло приветствуем в то же время присутствующих среди нас представителей братской венгерской партии трудящихся. (В о з г л а с ы «ура!».)

Тепло приветствуем присутствующих среди нас первого секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии товарища Антонина Новотного и других представителей братского чехословацкого народа. (В о з г л а с ы «ура!».)

Присутствие в столице нашей родины товарищей Хрущева, Булганина и Микояна является ярким свиде-

тельством нерушимой дружбы между Румынской Народной Республикой и великим Советским Союзом, освободившим Румынию от гитлеровского ига и оказывающим братскую помощь румынскому народу в деле строительства социализма и повышения экономического и культурного уровня нашей родины. (Продолжительные аплодисменты.)

В рядах лагеря мира, демократии и социализма, могущественного своим нерушимым единством, великий советский народ, великий народ Китая, народы всех стран народной демократии, объединённые общностью целей и стремлений, вносят решающий вклад в дело защиты мира во всём мире, в дело безопасности и независимости народов. (Аплодисменты.)

Румынский народ и правительство Румынской Народной Республики с радостью и удовлетворением приветствуют положительные результаты советско-югославских переговоров и Декларацию правительств Союза Советских Социалистических Республик и Федеративной Народной Республики Югославии, подписанную от имени их правительств товарищами Булганиным и Тито. (Аплодисменты.)

Советский Союз и Югославия внесли таким образом крупный вклад в дело укрепления сотрудничества между народами и уменьшения международной напряжённости, в дело мира и социализма. (Аплодисменты.) Румынский народ, как и другие народы стран народной демократии, как все миролюбивые народы и трудящиеся всех стран, горячо поддерживает изложенные в Декларации принципы.

Румынский народ, связанный вековыми узами дружбы с югославским народом, радуется каждому новому шагу по пути улучшения отношений между Румынской Народной Республикой и Федеративной Народной Республикой Югославией. Правительство Румынской Народной Республики полно решимости и в дальнейшем неуклонно способствовать делу нормализации и развития дружественных, добрососедских отношений и сотрудничества с Федеративной Народной Республикой Югославией. (Аплодисменты.)

Наш трудолюбивый народ неустанно трудится, чтобы умножать богатства и усилить мощь своей родины, обеспечить победу социализма в стране, идущей по светлому

пути, указанному Марксом, Энгельсом, Лениным. Румынский народ глубоко проникнут сознанием того, что своим трудом он вносит вклад в дело укрепления лагеря социализма, в дело защиты мира. (А п л о д и с м е н т ы.)

Дорогие гости! От имени Президиума Великого Национального собрания Румынской Народной Республики, правительства Румынской Народной Республики, Центрального Комитета Румынской рабочей партии, от имени трудящихся всех национальностей нашей страны и всего нашего народа передаём вам пламенный братский привет! (В о з г л а с ы «ура!».)

Да здравствует вечная румыно-советская дружба! (В о з г л а с ы «ура!».)

Да здравствует дружба и нерушимое единство между странами лагеря мира и социализма!

Да здравствует мир между народами! (Б у р н а я о в а ц и я, в о з г л а с ы «ура!».)

РЕЧЬ НА ТОРЖЕСТВЕННОМ СОБРАНИИ, ПОСВЯЩЕННОМ ПРАЗДНОВАНИЮ 11-Й ГОДОВЩИНЫ ОСВОБОЖДЕНИЯ РУМЫНИИ

22 августа 1955 года

Товарищи!

Сегодня исполняется 11 лет со дня освобождения Румынии от фашистского гнёта.

Переворот 23 августа 1944 года был осуществлён в условиях победоносного наступления славной Советской Армии, которая, нанося сокрушительные удары по фашистским войскам, вступила на территорию нашей страны как армия-освободительница.

Борьба антигитлеровской коалиции в составе Советского Союза, Соединённых Штатов Америки, Англии и Франции против общего врага — фашизма — дала могучий толчок борьбе патриотических сил, руководимых нашей героической партией — Коммунистической партией Румынии.

Под руководством партии патриотические силы при поддержке народных масс, среди которых давно назревали гнев и возмущение против военно-фашистской диктатуры и её преступной антинародной и антинациональной политики, организовали вооружённое восстание и свергли фашистское правительство.

В своём воззвании ко всем гражданам столицы, ко всем румынам-патриотам партия призвала народ к оружию.

В ночь на 23 августа организованные нашей партией патриотические отряды арестовали фашистское правительство, заняли здания важнейших государственных учреждений, взяли на себя охрану порядка в столице, совместно с воинскими частями организовали разоружение

фашистских войск и отпор гитлеровцам, предпринявшим атаки на город Бухарест. Воинские части обеспечили охрану нефтяного района в долине Праховы и помешали организованному отступлению гитлеровских войск.

Народное восстание переплеталось с действиями патриотических сил в армии, организованными по инициативе нашей партии. Благодаря этим действиям вся румынская армия с первого же дня свержения фашистской диктатуры повернула оружие против гитлеровских войск.

В армии давно кипело глубокое недовольство гитлеровскими войсками и предательским правительством, превратившим румынскую армию в орудие преступных целей гитлеровцев.

Согласованное выступление патриотических сил и патриотически настроенных солдат, офицеров и генералов, приведшее к свержению фашистской диктатуры и выходу Румынии из гитлеровской войны, было делом рук руководящей силы антигитлеровского патриотического фронта — Коммунистической партии Румынии.

15 дивизий румынской армии сражались плечом к плечу с советскими войсками, совершая героические подвиги в операциях по разгрому фашистских войск в Трансильвании, Венгрии и Чехословакии.

Храбрость наших бойцов получила высокую оценку со стороны Главного Командования Советской Армии. За свои боевые заслуги дивизия имени Тудора Владимиреску стала именоваться Дебреценской и была награждена орденом Красного Знамени. Другие части румынской армии неоднократно упоминались в приказах советского Главного Командования.

Высоко оценивая мужество, проявленное румынскими бойцами и офицерами, советское командование наградило тысячи солдат, офицеров и генералов румынской армии орденами и десятки тысяч — медалями.

Своей героической борьбой наша армия заслужила любовь и доверие народа, оказавшего всеми своими силами поддержку борьбе за окончательный разгром гитлеризма.

В боях против гитлеровских войск возродилось традиционное румыно-русское братство по оружию, сложившееся на протяжении столетий в совместных сражениях румын и русских солдат. Особенно сильно это проявилось в войне 1877 года, когда русская армия помогла румынскому народу завоевать государственную независимость.

День 23 августа 1944 года явился выражением непоколебимой решимости народа взять свою судьбу и будущее родины в собственные руки.

После 23 августа трудовой народ нашей страны выразил свою непоколебимую волю не допустить возврата старых порядков, обеспечить социальный и экономический прогресс своей родины, её демократическое и социалистическое развитие, её политическую и экономическую независимость.

Под руководством партии трудящиеся развернули борьбу за демократический строй. В этой битве наш героический рабочий класс, вписавший в прошлом в свою историю славные страницы борьбы против капиталистической эксплуатации и угнетения, оказался на высоте своей исторической миссии. Сплотившись вокруг Коммунистической партии, он объединил свои ряды в могучие организации. Трудовому крестьянству, которое веками угнетали и грабили помещики и кулаки, рабочий класс оказал братскую поддержку в его борьбе за землю, за экспроприацию помещиков в пользу трудящихся крестьян. В огне борьбы за проведение аграрной реформы выковался несокрушимый союз рабочего класса и трудового крестьянства.

В движение пришли широчайшие народные массы города и деревни, принявшие активное участие в борьбе за демократические реформы, за землю, за народную власть.

В борьбе против объединившейся реакции народные силы одержали победу, установив демократическое правительство, политической основой которого явился союз рабочего класса с трудовым крестьянством под руководством пролетариата.

Вместо буржуазно-помещичьей «демократии» с её режимом массовых расстрелов рабочих и крестьян, осадного положения, пыток демократов и антифашистов в застенках сигуранцы, в тюрьмах и концентрационных лагерях, лишения огромного большинства населения избирательного права в нашей стране впервые установился режим широких демократических свобод и гражданских прав.

Осуществлённые народом крупнейшие преобразования в государственной жизни, а также проведённые новой, народной властью демократические реформы в хозяйственной, политической и общественной жизни были за-

креплены итогами выборов в ноябре 1946 года. Блок демократических партий вместе с Венгерским народным союзом получил 79,6 процента общего количества голосов.

Реакционные партии потерпели решительное поражение, несмотря на организацию убийств, поджогов избирательных участков, нападений с обстрелами из пулемётов, краж избирательных урн. Волеизъявление народа на выборах в ноябре 1946 года явилось окончательным приговором, вынесенным буржуазно-помещичьей реакции в нашей стране историей.

Потерпев поражение на выборах, партии реакции — это жалкое орудие в руках некоторых иностранных кругов — попытались свергнуть законное демократическое правительство путём актов насилия и провокаций.

Однако их попытки были сорваны. Изолированные от народных масс, ненавистные народу, реакционные партии были окончательно разгромлены.

Правильная и решительная политика нашей партии, самоотверженность, проявленная румынскими рабочими, крестьянами и интеллигенцией, а также трудящимися национальных меньшинств в деле экономического восстановления страны и закрепления демократических завоеваний, огромная экономическая, техническая и культурная помощь, оказанная Румынии Советским Союзом в трудных условиях послевоенного периода, — всё это позволило в исторически короткий срок перейти от этапа завершения буржуазно-демократической революции к новому, социалистическому этапу народной революции. Свержение монархии и провозглашение народной республики ознаменовали переход к строительству социализма в нашей стране.

Это явилось исторической победой рабочего класса в союзе с трудящимся крестьянством, исторической победой румынского народа и национальных меньшинств в их общей борьбе.

На выборах в марте 1948 года весь народ голосовал за республику, за новую Конституцию Румынской Народной Республики, за социализм, вновь продемонстрировав, что народно-демократический строй в нашей стране является выражением воли народных масс. В этом состоит его неосокрушимая сила, в этом главный источник его успехов и достижений.

Народно-демократический строй нашей страны является результатом объективных закономерностей общественной жизни, исторического развития нашего народа.

Огромные успехи, достигнутые нашим народом за годы народно-демократического строя, стали возможными лишь благодаря революционным — преобразованиям, осуществлённым трудящимися нашей родины. Поэтому наш трудовой народ единоклубен в своей преданности и любви к народно-демократическому строю.

Товарищи!

Успехи, достигнутые до настоящего времени в деле выполнения нашего первого пятилетнего плана развития народного хозяйства, отражают усилия, приложенные трудящимися нашей страны для построения экономической основы социализма и повышения своего материального и культурного уровня.

В выполнении основной задачи нашего первого пятилетнего плана особо важную роль играет социалистическая индустриализация страны на основе быстрого роста производства отраслей тяжёлой промышленности, в первую очередь машиностроения.

Ленин указывал, что «то подразделение общественного производства, которое изготовляет средства производства, должно, следовательно, расти быстрее, чем то, которое изготовляет предметы потребления» *. Это ленинское указание положено в основу разработки планов развития народного хозяйства Румынской Народной Республики.

Из основных отраслей производства особое развитие получили машиностроение и металлообрабатывающая промышленность, продукция которых в 1955 году составит свыше 280 процентов к уровню 1950 года, химическая промышленность — свыше 300 процентов, промышленность строительных материалов — почти 240; цветная металлургия — почти 230 процентов.

Общий объём промышленной продукции, предусмотренный пятилетним планом, будет полностью достигнут до конца нынешнего года, так как основные отрасли промышленности выполнили свой план досрочно.

В нашей стране на основе сформулированного Лениным закона расширенного социалистического воспро-

* В. И. Ленин, Соч., т. 3, стр. 32.

изводства промышленность, производящая средства производства, в течение первой пятилетки в целом развивалась более быстрыми темпами, чем промышленность, производящая предметы потребления.

Руководствуясь опытом строительства социализма в Советском Союзе, наша партия разработала план электрификации страны на 1951—1960 годы.

Согласно плану электрификации, за годы народной власти была создана могучая энергетическая база. Производство электроэнергии опережает развитие остальных отраслей промышленности и обеспечивает в настоящее время быстрое развитие всех остальных отраслей промышленности.

За годы пятилетки при росте установленной мощности почти на 75 процентов выработка электроэнергии возросла в 2 с лишним раза против 1950 года и в 3,8 раза против 1938 года.

Благодаря самоотверженному труду рабочих и инженерно-технических работников и братской помощи СССР задания пятилетнего плана по нефтяной промышленности были перевыполнены: добыча нефти в 1955 году увеличилась против 1950 года больше чем в 2 раза и составляет свыше 10 500 тысяч тонн. (А п л о д и с м е н т ы.)

За годы пятилетки эта основная отрасль народного хозяйства получила 26,4 процента всех капиталовложений в промышленность.

В чёрной металлургии производство чугуна возросло за пять лет больше чем на 80 процентов, стали — на 42 процента. Строится новый сталелитейный завод, производственная мощность которого будет почти равна валовой продукции стали, выплаваемой в нашей стране в настоящее время. В течение первой пятилетки эта отрасль получила 9,5 процента общей суммы капиталовложений, сделанных в промышленность; в настоящее время на комбинатах чёрной металлургии в Хунедоаре и Решице идёт строительство с целью увеличения их мощности. Были сооружены и введены в строй коксохимический завод, полукоксовая установка, две новые домны, одна из которых ёмкостью в 45 кубических метров. Завершается строительство домны ёмкостью в 700 кубических метров. Доменные печи таких размеров, построенные при технической помощи СССР, созданы в нашей стране впервые. (А п л о д и с м е н т ы.)

Несмотря на значительные успехи, производственная мощность чёрной металлургии не обеспечивает ещё полностью машиностроения необходимым металлом.

Быстрые темпы развития машиностроения за годы пятилетки явились одним из основных факторов индустриализации нашей страны.

Это позволило постепенно обновить и усовершенствовать оборудование во многих отраслях промышленности, сократить импорт оборудования и увеличить возможности для экспорта.

За 1951—1955 годы наше машиностроение освоило производство свыше 250 типов новых машин, оборудования, механических и электрических приборов, добившись значительного технического прогресса.

Среди изделий, серийное производство которых было начато в годы пятилетки, следует отметить турбины мощностью в 3 тысячи киловатт, дизельные моторы и двигатели внутреннего сгорания мощностью до 1 тысячи лошадиных сил, паровые котлы высокого давления, компрессоры, новые типы станков, подшипники, горнорудное и нефтяное оборудование, сельскохозяйственные машины, колёсные и гусеничные тракторы, строительное и транспортное оборудование.

Большое развитие получила за этот период химическая промышленность, продукция которой возросла в 1955 году более чем в 3 раза против 1950 года.

Наличие в нашей стране богатых залежей сырья для химической промышленности открывает широкие возможности для развития этой отрасли производства.

Выполнение плана промышленного, сельскохозяйственного и социально-культурного строительства потребовало за годы пятилетки всё большего количества строительных материалов.

В 1955 году предусмотрено увеличить производство цемента примерно в 2 раза против уровня 1950 года, а производство кирпича и извести — более чем в 2 раза.

Строительная промышленность добилась значительных успехов, выполняя из года в год всё увеличивающиеся задания; однако механизация и индустриализация строительства, внедрение сборных деталей из бетона и железобетона и монтаж крупных блоков проводились в недостаточной мере, сильно затягивались отделочные работы,

В этом отношении необходимо в кратчайший срок добиться решительного перелома.

За годы пятилетки и особенно после расширенного пленума ЦК РРП, состоявшегося в августе 1953 года, наша промышленность снабжала рабочий класс и трудовое крестьянство предметами потребления во всё больших количествах, создавая тесную связь между успешным ростом производительных сил и дальнейшим повышением жизненного уровня трудящихся. Производство предметов потребления в 1955 году увеличилось по сравнению с 1950 годом в 2 раза. Это благоприятно отразилось на товарообороте социалистического сектора торговли.

Транспорт в основном успешно справился с задачами, связанными с ростом промышленного и сельскохозяйственного производства.

В 1955 году объём перевозок достигнет около 175 процентов против уровня 1950 года и составит примерно 65 миллионов тонн.

Учитывая крайне низкий уровень румынской промышленности, оставленный в наследство буржуазно-помещичьим строем, основная задача пятилетнего плана по социалистической индустриализации страны могла быть выполнена лишь при помощи крупных капиталовложений.

В основном объём капиталовложений, предусмотренный законом о пятилетнем плане, будет выполнен к концу текущего года. Из общей суммы средств, ассигнованных на капиталовложения, 57,7 процента были направлены на развитие промышленности, в особенности на развитие производства средств производства. Это говорит о том, что главный упор был сделан на развитие тяжёлой промышленности, получившей почти 50 процентов всех капиталовложений, предназначенных для народного хозяйства и на социально-культурные нужды.

В течение первой пятилетки во всех отраслях народного хозяйства были введены в строй 79 новых предприятий, 94 предприятия были расширены и оснащены современным оборудованием. Вступили в строй полностью или частично 8 тепло- и гидроэлектростанций.

В течение всего этого периода наше народно-демократическое государство стремилось развивать все районы страны и размещать производительные силы по всей её территории, создавая новые заводы в тех районах, которые буржуазия оставила в полном запустении и нищете.

Так, за годы первой пятилетки в различных районах страны развивались горнорудная, энергетическая, металлургическая промышленность и машинно-тракторные станции, были построены жилые дома и культурные учреждения в Молдове, Добрудже, Олтении, Северо-Западной Трансильвании и Венгерской автономной области.

Все эти значительные успехи были достигнуты благодаря усилиям рабочего класса, трудящихся нашей страны, которые самоотверженно трудились в эти годы, повышали свою квалификацию, осваивали новую технику, широко внедряли в производство передовые методы труда и проводили в жизнь многочисленные новаторские и рационализаторские предложения.

Производительность труда по всей промышленности вырастет к концу пятилетки примерно на 40 процентов против 1950 года. Но всё же этот рост отстаёт от тех возможностей, которые были созданы на наших предприятиях. За годы первой пятилетки борьба за снижение себестоимости продукции велась неудовлетворительно. Снижение себестоимости остаётся одной из основных задач. Без этого немыслимо снижение цен и повышение жизненного уровня.

Итоги развития промышленности, транспорта и строительства в Румынской Народной Республике свидетельствуют о быстром прогрессе, достигнутом за последние годы этими отраслями народного хозяйства.

Наряду со значительными успехами, достигнутыми в отраслях промышленности, производящей средства производства, в нефтяной и машиностроительной промышленности и в цветной металлургии, наблюдается некоторое отставание в производстве стали, добыче угля и в промышленности строительных материалов.

В производстве предметов потребления наряду с успехами, достигнутыми в текстильной, обувной и пищевой промышленности, имеются отдельные узкие места в производственных мощностях прядильных фабрик, отделочных цехов и на некоторых участках пищевой промышленности.

Несмотря на значительные успехи, достигнутые в деле внедрения новой техники, ряд отраслей народного хозяйства ещё серьёзно отстаёт в этом отношении.

Профилирование и специализация предприятий, особенно в машиностроении, проводились без должной настойчивости. Производство многих изделий нередко пере-

ходило от одного завода к другому, что сказывалось на себестоимости и на качестве продукции, а также на организации производственного процесса.

В то же время на отдельных предприятиях и в некоторых главках министерств наблюдается тенденция избегать широкого кооперирования с другими предприятиями, которое позволило бы лучше использовать основные средства и сократить капиталовложения.

Серьёзный ущерб причинило народному хозяйству плохое материально-техническое снабжение многих предприятий.

Указанные недостатки должны быть решительно устранены во второй пятилетке.

В *сельском хозяйстве* в первой пятилетке были достигнуты серьёзные сдвиги.

Под руководством партии всё большее число трудящихся крестьян вступает на путь социализма, объединяясь в коллективные хозяйства, товарищества и простые объединения.

В настоящее время в нашей стране имеется 5600 коллективных сельских хозяйств и товариществ, объединяющих около 360 тысяч крестьянских дворов, 2700 простых объединений и около 3200 кооперативных сыроварен. Рост числа коллективных хозяйств, товариществ, групп взаимопомощи и других форм кооперирования свидетельствует о возросшем интересе трудящегося крестьянства к объединению единоличных хозяйств в крупные социалистические хозяйства — единственному пути, ведущему к зажиточной жизни и изобилию, говорит о процессе постепенного развития и укрепления социалистического сектора в сельском хозяйстве. (А п л о д и с м е н т ы.)

В целом социалистический сектор сельского хозяйства, включающий государственные сельскохозяйственные предприятия, коллективные хозяйства и товарищества, охватывает почти 26 процентов пахотной земли страны.

В годы пятилетки партия и правительство особое внимание уделяли механизации сельского хозяйства: в настоящее время в сельском хозяйстве имеется 29 500 тракторов (в 15-сильном исчислении), 24 200 тракторных плугов, 12 тысяч механических сеялок, свыше 6 тысяч жаток-сноповязалок, свыше 15 тысяч зерновых молотилок, 1500 самоходных комбайнов и много других сельскохозяйственных машин и орудий. Создано 220 МТС.

Партия и правительство приняли ряд организационно-хозяйственных мер, усиливающих материальную заинтересованность крестьян и поощряющих их на увеличение производства сельскохозяйственной продукции. Так, были улучшены система контрактации и закупок, снабжение сельских кооперативов необходимыми для крестьян промышленными товарами, были предоставлены кредиты, созданы агротехнические пункты, крестьянам оказывают техническую помощь МТС и т. д.

За последние годы капиталовложения в социалистический сектор сельского хозяйства и кредиты, предоставленные трудящемуся крестьянству на капиталовложения, составили около 7 миллиардов лей.

В результате мер, принятых расширенным пленумом ЦК РРП, состоявшимся в августе 1953 года, и благодаря усилиям тружеников сельского хозяйства за годы пятилетки валовая продукция сельского хозяйства возросла главным образом за счёт увеличения урожайности с гектара. В 1954 и 1955 годах была исправлена ошибка, допущенная в первые годы пятилетки, которая выразилась в недооценке значения выращивания кукурузы в нашей стране. В результате урожаи кукурузы стали постепенно увеличиваться.

Благодаря успешным усилиям трудящегося крестьянства и поддержке, оказанной ему МТС и государственными хозяйственными организациями, нынешний сельскохозяйственный год протекает благоприятно. Хорош урожай пшеницы и ржи, уборка которых успешно закончилась, очень хороши виды на урожай кукурузы, картофеля, сахарной свёклы, винограда и фруктов.

Особое значение будет иметь урожай кукурузы; по этой культуре будет достигнута высокая урожайность с гектара, превышающая хороший урожай 1954 года. Урожай хлебов позволит ещё больше улучшить снабжение населения хлебом и кукурузной мукой, обеспечит пищевую промышленность сырьём и создаст возможности для увеличения экспорта.

Обильный урожай кукурузы будет значительно способствовать развитию животноводства и птицеводства, а это означает, что население нашей страны получит больше мяса, сала, масла, молока, яиц.

Закон о пятилетнем плане предусматривал на 1955 год производство 9040 тысяч тонн хлеба. Однако уже в 1954

году этот уровень был превзойдён нашим сельским хозяйством.

Значительно улучшилось снабжение населения городов и рабочих центров пищевыми продуктами — хлебом, мясом, мясными изделиями, жирами и прочими продуктами, расширился ассортимент товаров.

Постоянный рост количества продовольственных и промышленных товаров и разнообразие ассортимента в социалистической торговле за последние годы положительно сказались на крестьянском рынке, что привело к улучшению снабжения трудящихся, к снижению цен по сравнению с предыдущими годами.

В 1955 году население получает через социалистическую торговую сеть почти в 1,5 раза больше мяса, в 2,2 раза больше сала и растительного масла, в 2,8 раза больше животного масла, в 2,9 раза больше рыбы, чем в 1950 году; население получает также больше промышленных товаров: почти в 2 раза больше хлопчатобумажных тканей, почти в 2,7 раза больше шерстяных тканей, в 1,6 раза больше шёлковых тканей, в 2,1 с лишним раза больше обуви. Во всё больших размерах удовлетворяется спрос населения на радиоприёмники, электротехнические изделия, металлические изделия хозяйственного обихода, велосипеды.

За годы пятилетки снабжение сельского населения через социалистическую торговую сеть в деревне возросло в 2 раза по сравнению с 1950 годом.

Успешно была выполнена одна из главных задач, предусмотренных пятилетним планом, — отмена карточной системы снабжения.

Сегодня, 8 месяцев спустя после отмены системы снабжения по карточкам и нормам, мы можем сказать, что это крупное хозяйственно-политическое мероприятие прошло вполне успешно, приведя к значительному улучшению снабжения трудящихся и оказав положительное влияние на всё народное хозяйство. (А п л о д и с м е н т ы.)

В годы пятилетки были построены новые жилые дома в долине Жиу, долине Тротуша, в Сталинской и Хунедоарской областях. В Бухаресте, Яссах, Байя Маре, Бырладе, Романе, Галаце и в других городах были выстроены благоустроенные кварталы. В результате роста доходов трудового крестьянства по всей стране при поддержке государства идёт строительство жилых домов и культурных учреждений в деревне.

Всё же по сравнению с ростом городского населения в результате быстрых темпов индустриализации страны жилой фонд недостаточен, а в строительстве новых жилых домов наблюдается серьёзное отставание. Трудящиеся справедливо критикуют наши государственные органы — Министерство строительства, Министерство коммунального хозяйства, исполнительные комитеты Народных советов за медленные темпы в строительстве и ремонте жилых домов. С этим отставанием необходимо покончить в кратчайший срок.

За годы первой пятилетки обширная работа проводилась по повышению культурного уровня и по охране здоровья трудящихся масс. Из года в год увеличивались ассигнования на охрану здоровья, возрастало число врачей и медработников, открывались новые больницы, санатории, поликлиники и другие медицинские учреждения, улучшалось снабжение населения медикаментами, что привело в 1954 году к снижению общей смертности примерно на 8 процентов и детской смертности — примерно на 24 процента против 1950 года.

Бюджетные расходы (кроме капиталовложений) на социально-культурные нужды, предусмотренные на 1955 год (в сопоставимых ценах), составляют 6375 миллионов лей.

Социалистическое строительство требует подготовки новых квалифицированных кадров для всех отраслей народного хозяйства. За годы первой пятилетки было подготовлено 13 400 инженеров, 4500 экономистов, 7000 агрономов, 5600 врачей.

Только с 1948 по 1955 год число общеобразовательных школ увеличилось более чем на 600. В наступающем учебном году число учащихся возрастёт по сравнению с довоенным уровнем в семилетках почти в 4 раза, в средних и профессиональных школах — в 3 и в высших учебных заведениях — также в 3 раза.

При буржуазно-помещичьем строе национальные меньшинства были лишены права иметь школы на родном языке.

Наша партия, последовательно проводя ленинскую национальную политику, проявляет заботу о развитии образования среди национальных меньшинств. В 1954/55 учебном году из 16 500 учебных заведений 2250 обслуживали национальные меньшинства и насчитывали свыше 234 тысяч учеников и студентов.

В целях распространения культуры среди масс были построены и оборудованы новые дома культуры и избы-читальни, количество которых к концу пятилетки составит свыше 12 тысяч.

Особое внимание было уделено в этот период увеличению выпуска книг и газет, что способствовало повышению политического, делового и культурного уровня масс.

В деле создания материальной базы для развития культуры в первой пятилетке была заложена мощная и прочная основа в области кинематографии, радио, издательского дела, полиграфии, что позволит во второй пятилетке расширить и улучшить культурно-массовую работу.

За годы народной власти большой размах получили литературное, театральное и музыкальное творчество, изобразительные искусства; переиздаются произведения прогрессивных писателей прошлого, издаются и распространяются ценные произведения молодых писателей, композиторов, артистов, скульпторов, художников. Никогда ещё искусство не знало такого расцвета в нашей стране, как сейчас.

Успешное выполнение первого пятилетнего плана создаёт предпосылки дальнейшего развития народного хозяйства в период второго пятилетнего плана, который сейчас разрабатывается.

Опираясь на успехи, достигнутые благодаря трудолюбию и способностям рабочего класса, трудящегося крестьянства, работников науки и культуры, используя опыт, накопленный за годы первой пятилетки, и развивая всестороннее сотрудничество с Советским Союзом и странами народной демократии, наш трудовой народ, руководимый партией, должен бороться за достижение новых успехов в развитии народного хозяйства, за полную победу в строительстве экономической основы социализма. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Товарищи!

Стоящие перед нами большие задачи требуют дальнейшего укрепления нашего народно-демократического государства, развития его организационно-хозяйственных и культурно-воспитательных функций, улучшения организации и деятельности нашего государственного аппарата.

Это факт, что мы добились ряда успехов в улучшении деятельности нашего государственного аппарата, в укреплении народной законности, в сокращении управленческих

расходов. Вместе с тем наш государственный аппарат ещё тяжеловесен, в нём ещё не искоренены рутина и бюрократизм, инициатива низовых органов нередко подавляется, контроль исполнения решений неудовлетворителен. Необходимо заботиться об обеспечении высокого уровня организации нашего государственного аппарата.

Надо следить за тем, чтобы наш государственный аппарат неуклонно проводил политику партии и правительства, стоял на страже интересов трудящихся, был бдительным по отношению к врагам трудового народа и народно-демократического строя.

Партия и правительство уделяют и впредь будут уделять должное внимание нашей Народной армии, которая снискала себе горячую любовь всего нашего народа, как защитница мира, безопасности родины и революционных завоеваний народа. (А п л о д и с м е н т ы.)

Большое значение для укрепления народно-демократического государства, для улучшения нашей хозяйственной, культурной и административной деятельности имеет работа местных органов государственной власти — Народных советов. Ленин говорит, что у рабоче-крестьянской власти «есть «чудесное средство» сразу, одним ударом *удесятерить* наш государственный аппарат, средство, которым ни одно капиталистическое государство никогда не располагало и располагать не может. Это чудесное дело — привлечение трудящихся, привлечение бедноты к повседневной работе управления государством» *.

В условиях нашей страны рычагом привлечения трудящихся масс к участию в руководстве общественными делами являются Народные советы.

Роль наших Народных советов сильно возросла за последние годы в борьбе с трудностями; они приобрели богатый опыт, вырастили способные кадры. Многие из них ведут плодотворную деятельность, добиваясь успехов в хозяйственном развитии областей, районов, городов и сёл нашей родины, в использовании местных ресурсов, повышении материального и культурного уровня жизни населения.

Вместе с тем Народные советы не находят ещё на уровне стоящих перед ними больших задач. Деятельность многих Советов ещё не отвечает потребностям трудя-

* В. И. Ленин, Соч., т. 26, стр. 87.

щихся. Нередко Советы не используют полностью широких местных возможностей, которыми они располагают, недостаточно проявляют хозяйственную инициативу, не мобилизуют всех депутатов на выполнение хозяйственных, административных и культурных задач.

Предстоящие выборы в местные Народные советы должны привести к их укреплению и улучшению их работы, к избранию депутатами Народных советов самых достойных и пользующихся всеобщим уважением трудящихся, хороших хозяев и организаторов, активных поборников политики партии и правительства.

Народные советы являются воплощением нерушимого союза рабочего класса и трудящегося крестьянства под руководством рабочего класса, основой народно-демократического режима.

Улучшение работы Народных советов, дальнейшее укрепление их связи с широкими массами сельского населения, внимательное изучение его потребностей и принятие конкретных практических мер с целью удовлетворения этих потребностей играют видную роль в дальнейшем укреплении союза рабочего класса с трудящимся крестьянством.

Важнейшим фактором мощи нашего народно-демократического строя является братство между румынским народом и национальными меньшинствами. Вдохновляемые благородными идеями социалистического интернационализма, партия и правительство проводят последовательную национальную политику, основанную на полном равноправии национальных меньшинств. Результатом этой политики является братское сотрудничество трудящихся румын, венгров, немцев, сербов и других национальностей, которые неумоимо трудятся плечом к плечу на благо родины.

Наша задача состоит в том, чтобы и впредь вести работу по укреплению единения и братства между румынским народом и национальными меньшинствами, решительно борясь против всяких проявлений национализма и шовинизма и воспитывая трудящихся в духе идеологии братства между народами.

Достигнутые нами успехи во всех областях деятельности обуславливаются прежде всего правильной политикой нашей партии, нерушимым единством её рядов, политической и организационной работой, проведённой нашими партийными организациями.

Великие задачи социалистического строительства требуют особой заботы об улучшении работы наших партийных организаций, укрепления их рядов путём улучшения социального состава партии, выращивания и укрепления партийного актива, поднятия на высший уровень работы по марксистско-ленинскому воспитанию его. Наши партийные организации должны усилить свою мобилизующую роль, расширить связь с массами, постоянно осуществлять контроль над деятельностью хозяйственных и государственных органов.

На всех участках работы коммунисты должны находиться в первых рядах, партийные организации должны быть направляющей силой нашего движения вперёд, к победе социализма.

В деле развития народного хозяйства, повышения жизненного уровня трудящихся, воспитания трудящихся в социалистическом духе важнейшую роль играют профсоюзы.

Партийные организации должны усилить своё руководство профсоюзами, направить их на путь всё более широкого развития социалистического соревнования, распространения опыта передовиков производства, улучшения воспитательной работы, проводимой профсоюзами среди трудящихся.

Партийные организации должны уделять постоянное внимание воспитанию молодёжи, мобилизации её юношеского энтузиазма на то, чтобы она, смело преодолевая трудности, вносила всё больший вклад в дело строительства социализма на фабриках и заводах, шахтах, на стройках и на полях, в культурно-просветительных учреждениях.

Партийные организации должны обеспечивать непрерывное руководство деятельностью организаций Союза трудящейся молодёжи.

Трудящиеся женщины представляют собой огромную силу в социалистическом строительстве. Партийные организации должны улучшить свою организаторскую и воспитательную работу среди женщин, мобилизуя их на активное участие в деле подъёма народного хозяйства, развития культуры, воспитания подрастающего поколения и защиты мира.

Товарищи!

Недавние международные события стоят в центре внимания румынского народа, как и всех народов мира.

Успех Женевского совещания глав правительств четырёх великих держав был воспринят румынским народом с глубоким удовлетворением и воодушевлением. Как справедливо отметил товарищ Булганин в своём заявлении на заключительном заседании совещания, решения этого совещания являются началом нового этапа в отношениях между великими державами и будут иметь положительное значение и для других стран, для дела укрепления всеобщего мира.

«...Если всеми нами,— заявил Н. А. Булганин,— будет проявлен тот же дух сотрудничества, который был проявлен здесь, в Женеве, то это верный залог того, что благородная цель поддержания мира будет достигнута и народы будут спокойны за свой завтрашний день»*.

Подобные оценки результатов совещания в Женеве были сделаны и руководителями других великих держав—участниц совещания.

«Опасность огромной трагедии—современной войны—уменьшилась»,— сказал президент США Эйзенхауэр. Премьер-министр Англии Иден выразил также мнение, что «теперь шансов больше, чем когда-либо за всё время после окончания войны, на то, чтобы начать работать над практическими предложениями, дабы покончить с разногласиями, которые создавали раскол в Европе все эти годы».

Итоги Женевского совещания способствуют созданию обстановки взаимного доверия и взаимопонимания между государствами. Директивы глав правительств четырёх держав министрам иностранных дел создают положительные предпосылки к тому, чтобы совещание министров иностранных дел СССР, США, Франции и Англии, назначенное на 27 октября этого года, продолжило работу, начатую на совещании глав правительств.

Женевское совещание показало, что «холодная война» не может служить основой международных отношений в современном мире. В этом отношении следует отметить заявление премьер-министра Франции Фора, который сказал: «Положить конец «холодной войне». Организовать мир и мирное сотрудничество держав. Таковы два больших аспекта, в свете которых перед нами встают сегодня проблемы и обязанности».

* «Правда», 24 июля 1955 года.

Женевское совещание ознаменовало собой успех идеи существования и мирного сотрудничества всех стран, независимо от их социальной системы и формы правления. Дух, господствовавший в Женеве, говорит о возможности установления мирных и дружественных отношений между народами различных стран, мирного разрешения всех имеющихся между ними спорных вопросов.

Основным фактором, определившим положительные результаты Женевского совещания, является непоколебимая воля народов к миру, проявляющаяся за последние годы всё более активно и в различных формах. Эту волю не могут игнорировать государственные деятели и правительства. Более, чем когда-либо раньше, широчайшие слои населения всех стран мира осознали, что политика подготовки войны является грозной опасностью для человечества. Народы дают отпор попыткам изобразить войну как неизбежную необходимость или «благодетель» для человечества, а гонку вооружений — как универсальное средство против экономических трудностей.

Напротив, в устранении опасности войны и уменьшении бремени вооружений народы видят верный путь к высвобождению крупных материальных ресурсов, которые могли бы быть использованы для мирного экономического развития народов, для повышения их жизненного уровня.

Решающим фактором в деле ослабления международной напряжённости явилась инициатива, проявленная за последнее время Советским Союзом. Эта инициатива нашла широкий отклик и горячую поддержку всех миролюбивых народов. Она в значительной мере способствовала глубоким сдвигам, происшедшим в мировом общественном мнении в пользу разрядки международного напряжения и налаживания мирных отношений между народами.

Речь идёт о таких шагах, предпринятых Советским правительством, как: советские предложения от 10 мая 1955 года по вопросам сокращения вооружений, запрещения атомного и водородного оружия и устранения угрозы новой войны; заключение Государственного договора с Австрией; улучшение советско-югославских отношений; посещение Советского Союза премьер-министром Индии Джавахарлалом Неру; советское предложение, адресованное Федеративной Республике Германии, относительно

установления дипломатических, торговых и культурных отношений, и многих других.

Следует также отметить ценную инициативу Китайской Народной Республики, направленную на укрепление мира в Азии.

Дух, господствовавший на Женевском совещании, подтверждает, что имеется возможность устранить трудности, стоящие на пути к разрядке международного напряжения и обеспечению длительного мира человечеству.

Совещание глав четырёх великих держав явилось плодотворным началом в этом направлении. Но это лишь начало, и нужны будут дальнейшие упорные усилия народов в борьбе за мир. Действия, которые предпринимают и, несомненно, будут предпринимать и в будущем те, кому не по душе ослабление международного напряжения, не позволяют предаваться самоуспокоению и убаюкивать себя иллюзиями. Миротлюбивые народы должны проявить неослабную бдительность и твёрдую решимость сорвать происки, направленные против мира и разрядки международного напряжения.

Усилия миролюбивых народов в настоящее время направлены на разрешение ряда основных международных вопросов, которые не могли ещё быть разрешены на Женевском совещании,— вопроса о коллективной безопасности в Европе, германского вопроса, вопроса о разоружении и о запрещении атомного оружия, о мире в Азии.

Что касается румынского народа и правительства Румынской Народной Республики, то они полны решимости внести свой вклад в дело разрешения как упомянутых, так и других международных вопросов. Сознвая особую ответственность великих держав за дело упрочения мира, мы считаем, что каждая страна, большая или малая, может способствовать достижению этой цели.

Создание системы коллективной безопасности в Европе с участием Соединённых Штатов Америки является первоочередной задачей для обеспечения прочного мира. Поэтому правительство Румынской Народной Республики решительно поддерживает проект Общеввропейского договора о коллективной безопасности в Европе, представленный Советским Союзом, а также новые предложения, внесённые им на Женевском совещании, исходя из факта существования в Европе групп государств, противостоящих друг другу.

Наша страна является участницей Варшавского договора. Необходимость этого договора и предусмотренных в нём мероприятий была вызвана новым положением, создавшимся в Европе в результате ратификации парижских соглашений, открывших путь к восстановлению германского милитаризма, создавших угрозу для мира и безопасности в Европе. В нынешней международной обстановке Варшавский договор представляет собой мощную гарантию безопасности румынского народно-демократического государства. О глубоко оборонительном характере этого договора говорит тот факт, что он открыт и для других стран, и особенно то, что, согласно тексту договора, он утрачивает свою силу в случае заключения договора о коллективной безопасности в Европе.

Мы считаем особенно ценным реалистическое предложение Советского Союза о том, чтобы до создания системы коллективной безопасности в Европе прийти к соглашению относительно заключения между государствами — участниками имеющихся в Европе группировок договора, на основании которого эти государства отказались бы от применения силы и обязались бы разрешать спорные вопросы мирными средствами.

Румынский народ кровно заинтересован в том, чтобы германский вопрос нашёл правильное разрешение, отвечающее интересам коллективной безопасности в Европе и интересам самого германского народа. Печальный опыт нашего собственного прошлого, как и прошлого соседних и дружественных стран, говорит о том, какую опасность представляет собой возрождение германского милитаризма для мира и свободы народов Европы.

Вернейший путь к единой, миролюбивой и демократической Германии — это создание системы коллективной безопасности с участием в этой системе на равных правах обеих частей Германии до их объединения.

Румынский народ и правительство РНР всецело поддерживают предложения Советского Союза о сокращении вооружений, запрещении атомного оружия и устранении угрозы новой войны.

Мы считаем, что для установления мирной обстановки во всём мире существенное значение имеет прекращение продолжающейся ещё в ряде государств гонки вооружений. Мы считаем также, что важной предпосылкой прочного мира является ликвидация военных баз, расположен-

ных на иностранных территориях, из которых некоторые, как известно, размещены вблизи нашей страны.

Большое значение для упрочения мира имел бы вывод всех иностранных войск с территории европейских государств и восстановление в этом отношении положения, существовавшего до второй мировой войны. Подобный акт, как подчеркнул в Женеве товарищ Булганин, «сам по себе имел бы важное значение в укреплении мира, радикальным образом улучшил бы обстановку в Европе и устранил бы один из главных источников, если не самый главный, того недоверия в отношениях между государствами, которое имеет место в настоящее время» *.

Недавнее решение Советского Союза сократить численность вооружённых сил на 640 тысяч человек вызвало мощный отклик во всём мире. Это решение, представляющее собой ценный вклад в дело разрядки напряжённости в международных отношениях, снова свидетельствует о полном соответствии между заявлениями Советского правительства и его действиями. Решение Советского правительства является достойным подражания примером для остальных великих держав, для всех других государств.

Мы считаем, что предложения правительства народного Китая о заключении пакта коллективного мира в Азии и о созыве совещания для рассмотрения корейского вопроса являются реальным вкладом в разрешение вопроса о мире в Азии.

Основные принципы внешней политики нашего народно-демократического государства всецело совпадают с пятью принципами, в отношении которых договорились Индия и Китай при переговорах между Чжоу Эн-лаем и Неру и которые приняты в основу отношений между СССР и Индией, между Индией и Югославией, а также между другими государствами, а именно: взаимное уважение территориальной целостности и суверенитета; ненападение; невмешательство во внутренние дела государств; равенство и взаимная выгода; мирное сосуществование.

Внешняя политика нашего государства имеет своей основной целью проведение и защиту этих принципов.

В нашей внешней политике мы руководствуемся ленинским учением о мирном сосуществовании различных социальных систем. Как Советский Союз и все страны

* «Правда», 19 июля 1955 года.

народной демократии, мы считаем, что мирное сосуществование социализма и капитализма возможно, и, как сказал товарищ Хрущев, «поскольку эти две системы существуют, необходимо укрепление деловых связей между ними, а не разжигание взаимной вражды и ненависти. Сами народы определяют своё отношение к существующим в их странах порядкам» *.

Мы не вмешиваемся во внутренние дела никаких других государств и непоколебимы в нашей решимости не допускать никакого вмешательства в наши внутренние дела. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Наш народ на протяжении своей истории пролил много крови, чтобы завоевать независимость. Но пока в Румынии господствовал старый общественный строй, пока румынское хозяйство находилось в руках иностранных монополий, а у власти чередовались партии, находившиеся на службе у империалистов, независимость Румынии попиралась, её национальные интересы игнорировались, к её суверенитету относились с пренебрежением. Уроки истории научили румынский народ ценить подлинную национальную независимость и суверенитет, завоёванные после освобождения нашей страны от фашистского ига, ценить народно-демократический строй, который непоколебимо стоит на страже национальной независимости и суверенитета.

Вклад нашей страны в дело упрочения мирных отношений и развития экономических и культурных связей между народами, несомненно, был бы бóльшим, если бы нашей стране не отказывали в её законном праве состоять в Организации Объединённых Наций. В то же время отсутствие в Организации Объединённых Наций значительного числа стран, в том числе и нашей страны, отсутствие в ООН одной из пяти великих держав — народного Китая, — несомненно, ослабляет авторитет Организации Объединённых Наций и действенность проводимых ею мероприятий. Поэтому идея универсальности ООН завоевывает всё большее одобрение в различных странах мира.

Наш народ, участвовавший в разгроме гитлеризма и активно способствующий укреплению мира в Европе, требует своего права занять полагающееся ему место в Организации Объединённых Наций¹. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

* «Правда», 27 апреля 1954 года.

Одним из факторов, который может оказать значительное влияние на устранение международного напряжения, является развитие экономических и культурных связей между странами, независимо от их социального или государственного строя. Известно, что Женевское совещание приняло решение поручить министрам иностранных дел изучить мероприятия, направленные на постепенное устранение преград, препятствующих свободному общению и мирной торговле между народами, осуществлению контакта и свободных, взаимно выгодных связей между заинтересованными в этом народами и государствами.

Румынская Народная Республика стремится к тому, чтобы активно способствовать развитию всесторонних экономических и культурных связей между странами. Что касается экономических связей, то мы против всякой дискриминации, считая существенно важным как для экономики всех стран, так и для мирового хозяйства в целом устранение препятствий, созданных на пути торговли между странами, восстановление и развитие традиционных торговых связей, расширение обмена между всеми странами.

Румынская Народная Республика из года в год развивает свои связи с другими государствами. В 1950 году наша страна вела торговлю с 29, а в 1955 году — с 55 государствами, причём объём товарообмена увеличился на 88,8 процента. Одновременно с ростом нашей торговли с СССР и народно-демократическими странами торговый обмен РНР с другими странами возрос более чем в 2,5 раза. Не подлежит сомнению, что если бы были устранены известные неблагоприятные условия для развития наших торговых связей с западными государствами, то торговый обмен вырос бы в ещё больших размерах.

Благодаря устойчивому хозяйству, не испытывающему экономических потрясений, благодаря экономическим достижениям и хорошему урожаю наша страна представляет выгодный рынок для сбыта оборудования и других промышленных изделий, в которых мы нуждаемся для удовлетворения потребностей нашего неуклонно развивающегося хозяйства, а также предметов, необходимых для удовлетворения постоянно растущих потребностей нашего народа; вместе с тем мы можем во всё больших количествах поставлять нашу продукцию для экспорта.

Большое значение для разрядки международного на-

пряжения имеет расширение связей в области науки, культуры, искусства и спорта между различными странами.

Наша страна прилагает постоянные усилия для расширения культурных связей с другими странами. В течение только лишь этого года нашу страну посетили 13 тысяч человек из 48 стран, в том числе депутаты парламентов, принадлежащих к различным партиям, многочисленные представители религиозных культов, представители деловых кругов, различных общественных организаций, журналисты, спортсмены и т. д.

Мы надеемся, что более благоприятная международная обстановка будет способствовать развитию взаимных культурных связей между нашей страной и другими странами. Более активный обмен визитами и информацией в целях лучшего ознакомления с достижениями каждой страны в области науки, техники, искусства, просвещения, здравоохранения может служить лишь делу мира и прогресса.

Страна наша прекрасна, народ наш отличается гостеприимством. Мы хотим расширить туристские поездки в нашу страну и поездки наших туристов в другие страны. Мы считаем также полезным расширение международных спортивных связей, которые непрерывно развиваются за последние годы.

Товарищи! Наша внешняя политика имеет своей целью активное участие в борьбе за прочный мир, за развитие мирных и дружественных связей между народами.

В основе нашей внешней политики лежат тесные, братские дружественные связи с народами могучего лагеря социализма, возглавляемого нашим освободителем, другом и твёрдой опорой нашего народа — великим Советским Союзом. (Продолжительные аплодисменты.)

Отношения, сложившиеся между странами социалистического лагеря, основанные на общности целей и насущных интересов этих стран, на полном равенстве и взаимном уважении, — это отношения нового, высшего типа, прочность которых является залогом силы наших стран.

Мы шлём с этого собрания пламенный привет советскому народу, победоносно строящему коммунизм в своей стране и возглавляющему силы, борющиеся за мирное будущее, за процветание человечества. (Аплодисменты.)

Мы шлём наш привет славной Коммунистической партии Советского Союза, её Центральному Комитету,

первому секретарю Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза товарищу Никите Сергеевичу Хрущеву (б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы, в с е в с т а ю т), который оказывает нам большую честь своим присутствием на нашем празднике, Советскому правительству и его Председателю — товарищу Булганину. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы, в с е в с т а ю т.)

Мы шлём отсюда приветствие великому китайскому народу, который успешно строит социализм и ведёт упорную последовательную борьбу за упрочение мира в Азии и во всём мире, Коммунистической партии Китая и правительству народного Китая, Председателю Китайской Народной Республики товарищу Мао Цзэ-дуну. (А п л о д и с м е н т ы.)

Мы шлём братский привет народам стран народной демократии, плечом к плечу с которыми мы идём вперёд по пути строительства социализма и защиты мира; дружественным правительствам этих стран, братским коммунистическим и рабочим партиям. (А п л о д и с м е н т ы.)

Наша партия и правительство Румынской Народной Республики, весь наш народ с глубоким удовлетворением восприняли итоги советско-югославских переговоров в Белграде и улучшение отношений между СССР и ФНРЮ.

Мы воодушевлены желанием сделать со своей стороны всё необходимое для устранения пагубных последствий разрыва дружественных связей между нашей страной и Югославией. На протяжении всей нашей истории румынский и югославский народы были друзьями. Тем более естественно, чтобы наши народы жили в тесной дружбе сейчас, когда их воодушевляют общие стремления к защите мира, безопасности и национальной независимости, к обеспечению их родине социалистического будущего. Поэтому мы стремимся укрепить и развить с нашим соседом Югославией всесторонние дружественные связи, основанные на дружбе, братстве и взаимных интересах.

Мы шлём пожелания новых успехов и достижений братскому югославскому народу, правительству Федеративной Народной Республики Югославии, Союзу югославских коммунистов и президенту ФНРЮ Иосипу Броз Тито.

Мы желаем полного успеха германскому народу в борьбе за единую, демократическую, миролюбивую Германию. Желаем Германской Демократической Республике новых успехов и достижений. Мы шлём наш привет пра-

вительству Германской Демократической Республики и Социалистической единой партии Германии. (А п л о д и с м е н т ы.)

Мы считаем, что установление дипломатических, экономических и культурных связей между Румынской Народной Республикой и Федеративной Республикой Германии служило бы интересам мира в Европе.

Наш народ с горячей симпатией относится к великому индийскому народу и выражает удовлетворение по случаю установления дипломатических отношений между Индией и Румынской Народной Республикой. (А п л о д и с м е н т ы.)

Наш народ и наше правительство желают развивать дружественные связи с Индией, Египтом, Пакистаном, Индонезией, Бирмой, Сирией и другими странами Азии и Африки.

Мы считаем, что имеются широкие возможности для развития связей между нашей страной и странами Латинской Америки.

Как я уже заявлял, румынское правительство желает улучшения отношений с Турцией в интересах обеих стран, в интересах мира в этой части Европы.

Румынское правительство желает также нормализации отношений с Грецией, восстановления дипломатических отношений и развития экономических и культурных связей между обеими странами.

Дружеские отношения издавна связывают наш народ с французским и итальянским народами. Мы стоим за укрепление и развитие дружественных связей с французским и итальянским народами, за расширение экономического и культурного обмена с Францией и Италией.

Наш народ стоит за дружбу с американским и английским народами. Мы убеждены в том, что победа духа мира и сотрудничества между народами устранил препятствия на пути укрепления экономических и культурных связей между нашей страной, США и Англией.

Наша политика укрепления дружественных, братских связей со странами социалистического лагеря, развития мирных отношений со всеми странами, защиты национального суверенитета нашей родины, бдительности по отношению к проискам врагов мира, политика, руководствующаяся постоянной заботой об укреплении могущества нашей родины, пользуется горячей поддержкой всего нашего

народа. Это — лучшая гарантия неизменности и последовательности нашей внешней политики.

Товарищи! Под руководством партии наш народ, воодушевлённый достигнутыми успехами, с большим подъёмом борется за достижение новых успехов в развитии народного хозяйства и повышение материального и культурного уровня жизни трудящихся, за построение социализма и защиту мира.

Этот светлый путь нам указывает бессмертное учение марксизма-ленинизма.

Да здравствует 23 августа, день освобождения нашей любимой родины от фашистского ига!

Да здравствует наш героический рабочий класс! Да здравствует наше трудолюбивое трудящееся крестьянство! Да здравствует наша трудовая интеллигенция!

Да здравствует братский союз рабочего класса и трудящегося крестьянства — прочная основа народно-демократического строя!

Да здравствует нерушимая дружба между румынским и советским народами! Да здравствует дружба между нашим народом и народами великого Китая и других стран народной демократии! Да здравствует мир и сотрудничество между всеми народами мира! (Все встают и устраивают продолжительную овацию.)

ОТЧЁТНЫЙ ДОКЛАД ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА II СЪЕЗДУ РУМЫНСКОЙ РАБОЧЕЙ ПАРТИИ

23 декабря 1955 года

I

МЕЖДУНАРОДНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Товарищи!

За истекшие 8 лет после I съезда Румынской рабочей партии в мире произошли изменения, которые оказали глубочайшее влияние на жизнь народов и на отношения между государствами.

В основе этих изменений лежит огромный рост активности народных масс во всём мире. В нашу эпоху сотни миллионов людей пришли в движение, принимая активное и сознательное участие в борьбе за демократию и социализм, за свержение империалистического ига, за разрешение вопроса о войне и мире.

Никогда ещё горячее стремление предотвратить новую войну и обеспечить прочный мир не охватывало так глубоко широчайшие народные слои, всё человечество. Защита мира стала поистине животрепещущим вопросом современности. С мощью и размахом борьбы за мир не могут не считаться правительства и руководящие круги капиталистических государств.

Всё развитие международных событий в послевоенный период показало народам всего мира непримиримую противоположность между их самыми жизненными интересами и политикой «с позиции силы», политикой обострения международного напряжения и подготовки новой войны, проводимой наиболее реакционными империалистическими кругами. В борьбе против этой антинародной агрессивной политики силы мира добились в последнее время больших успехов, которые представляют собой один из важнейших факторов международного положения.

Решающую роль в достижении этих успехов сыграл лагерь мира, демократии и социализма во главе с Советским Союзом, внешняя политика которого имеет целью не допустить, чтобы варварское уничтожение человеческих жизней и материальных ценностей было использовано в качестве средства для разрешения международных спорных вопросов. В основе внешней политики социалистического лагеря лежит учение великого Ленина о мирном сосуществовании стран с различными социальными системами на основе строгого уважения права каждого народа на развитие соответственно его воле и интересам.

Образование и упрочение могучего лагеря социалистических стран явилось великим историческим завоеванием не только народов этих стран, но и всемирного движения народов за освобождение от социального и национального гнёта в целом. В основе единства и братского сотрудничества стран социалистического лагеря лежит характер общественно-экономического строя социалистических стран, общность их жизненных интересов и конечной цели, единое марксистско-ленинское мировоззрение коммунистических и рабочих партий, руководящих этими странами, мировоззрение, гармонически сочетающее пролетарский интернационализм с социалистическим патриотизмом. В своих взаимоотношениях эти страны руководствуются взаимным уважением государственного суверенитета и равноправия всех стран, великих и малых, взаимным уважением их национальных особенностей и культуры, того вклада, который каждая из них вносит в общую сокровищницу человеческого прогресса.

На базе отношений нового типа, которые сложились между странами социалистического лагеря, складывается и непрерывно укрепляется рядом с устаревшей и отжившей системой мирового капиталистического хозяйства новая, социалистическая система мирового хозяйства во главе с Советским Союзом, в рамках которой страны социалистического лагеря строят свои взаимоотношения на основе взаимопомощи, осуществляют разделение труда и согласуют планы развития своего народного хозяйства в целях неуклонного экономического подъёма и повышения жизненного уровня своих народов.

Фактором решающего исторического значения, который оказывает огромное влияние на всё развитие человечества, является мощное и неуклонное развитие Советского Сою-

за — руководящей силы социалистического лагеря. О великих достижениях Советского Союза в области экономического развития красноречиво говорит тот факт, что в 1955 году объём промышленной продукции СССР превзошёл в 27 раз промышленную продукцию 1913 года. Из года в год возрастает продукция социалистического сельского хозяйства. Осваиваются миллионы гектаров целинных земель. Развивается животноводство. Расцвет народного хозяйства СССР обеспечивает неуклонный рост материального и культурного благосостояния народа. Советский Союз является ныне великой индустриальной державой, которая находится на таком же уровне экономического развития, как и самые передовые в техническом отношении капиталистические страны. Замечательный пример советского народа, руководимого великой Коммунистической партией Советского Союза, ярко освещает всему трудящемуся человечеству и всем народам путь к новому, социалистическому обществу. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

С каждым годом со всё большей силой проявляется влияние, которое оказывает на международную жизнь великая Китайская Народная Республика. Победа народной революции, одержанная китайским народом под руководством своей Коммунистической партии, значительно расширила брешь в капиталистической системе. 600-миллионный китайский народ добился замечательных успехов в области хозяйственного и культурного строительства. Эти успехи воодушевляют и придают новые силы колониальным и зависимым народам в их борьбе за национальное освобождение. Борьба китайского народа за восстановление своих законных прав в ООН, а также своих прав на Тайвань — неотъемлемую территорию Китая — встречает поддержку всех миролюбивых народов. (А п л о д и с м е н т ы.)

За отчётный период окончательно укрепился народно-демократический строй, рождённый в огне борьбы в целом ряде стран Европы и Азии. Народы европейских стран народной демократии приступили к строительству социализма и добились на этом пути великих завоеваний. Благодаря отношениям братской взаимопомощи, благодаря большой поддержке Советского Союза народное хозяйство этих стран неуклонно развивается в таких темпах, которых не знали и не знают капиталистические страны. Ныне Советский Союз, народный Китай и другие народно-демокра-

тические страны образуют монолитное содружество социалистических государств, располагающих огромными материальными и человеческими ресурсами. Социалистический лагерь занимает четвертую часть поверхности земного шара. Он включает в себя свыше половины населения Европы и почти половину населения Азии, то есть 37 процентов населения всего мира.

Великие социальные и хозяйственные достижения, завоеванные странами социалистического лагеря, их крупные успехи в области повышения жизненного уровня и развития культуры вызывают горячий интерес и глубокую симпатию у миллионов людей всех стран, которые видят в лагере социализма надёжный оплот борьбы за мир, за демократию, за счастливое будущее. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Важные и положительные результаты, достигнутые в последнее время в ослаблении международной напряжённости,— это прежде всего плод упорных усилий и мудрых предложений Советского Союза и Китайской Народной Республики. За короткое время произошли события, международное значение которых является общепризнанным. Напомним только некоторые из них. Были ликвидированы два очага войны в Азии — в Корее и во Вьетнаме. Советский Союз внёс свои известные предложения по разоружению. Восстановлены дружественные и братские отношения между СССР и Федеративной Народной Республикой Югославией, что является событием большой важности для дела мира и социализма. Заключён Государственный договор с Австрией. Установлены дипломатические отношения между СССР и Федеративной Республикой Германии. Укрепились дружественные отношения между СССР и Индией, Бирмой, Афганистаном.

В июле этого года состоялось в Женеве совещание глав правительств Советского Союза, Соединённых Штатов Америки, Англии и Франции. Это совещание ознаменовало собой шаг вперёд по пути установления отношений мирного сосуществования, прекращения «холодной войны», обеспечения международной безопасности. Оно создало известные благоприятные предпосылки для дальнейшего развития мирного сотрудничества между народами.

Последовательные мероприятия, проводимые Советским Союзом, поддерживаемые всеми странами социалистического лагеря, направленные на ослабление междуна-

родной напряжённости и мирное разрешение международных спорных вопросов, на срыв опасных происков агрессивных кругов, пользуются активной поддержкой широчайших масс различных стран, так как они соответствуют их жизненным интересам и горячему стремлению к миру. В результате успехов, достигнутых в борьбе за мир, больше, чем когда бы то ни было, возросло в народных массах сознание того, что своей борьбой они могут предотвратить войну. Эти успехи определили собой серьёзные сдвиги в мировом общественном мнении в пользу идеи мирного сотрудничества между народами, сдвиги, которые затрагивают самые различные общественные слои, включая некоторые политические группировки буржуазии и даже руководящие круги ряда капиталистических стран. Во многих странах растёт течение против политики сколачивания военных блоков. Всё более крепнет в различных государствах стремление устранить препятствия, воздвигаемые реакционными кругами на пути развития деловых отношений и культурного обмена между Востоком и Западом.

Принципы мирного сосуществования между странами с различными социальными системами со всё большей силой утверждаются в международной жизни. Всё большее число стран Европы, Азии и Африки разделяет ныне эти принципы. (А п л о д и с м е н т ы.)

Особенно глубокое влияние оказывает идея мирного сосуществования на народы стран, освободившихся от гнёта империалистических колонизаторов. За последние годы национально-освободительное движение в колониальных и зависимых странах приняло невиданный размах, охватив народы, составляющие половину человечества.

Эти народы ведут мужественную борьбу за ликвидацию тяжёлого наследия прошлого, являющегося результатом грабительского господства «цивилизаторов» — колонизаторов. Они прилагают большие усилия, чтобы положить конец экономической и культурной отсталости своих стран, развить собственную промышленность, обеспечить и упрочить свою национальную независимость.

Национально-освободительное движение вызывает бесслышную ярость и ненависть колонизаторов. Зато оно пользуется глубокой симпатией у международного рабочего класса, у народов социалистического лагеря. Великий Ленин ещё более 40 лет назад писал: «В Азии везде

растет, ширится и крепнет могучее демократическое движение... Просыпаются к жизни, к свету, к свободе *сотни* миллионов людей. Какой восторг вызывает это мировое движение в сердцах всех сознательных рабочих... каким сочувствием к молодой Азии проникнуты все честные демократы!» *.

Как гениально предвидел Ленин, колониальная система рушится, а это потрясает основы мирового капитализма. Такие большие страны, как Индия, Индонезия, Бирма, которые ещё до недавнего времени находились в зависимости у колонизаторов, стали самостоятельными государствами. Развивается национально-освободительное движение арабских народов — от Ближнего Востока и до Марокко.

Народы, сбросившие империалистический гнёт, и народы, борющиеся за своё освобождение от колониального рабства, представляют собой гигантскую силу социального прогресса современного мира, могучую боевую силу фронта мира. (А п л о д и с м е н т ы.)

Товарищи!

Несмотря на реальные успехи, достигнутые в борьбе за обеспечение прочного мира во всём мире, силы мира полностью сознают, что имеется ещё много неурегулированных вопросов в Европе, Азии и других частях света, что необходимы неослабные усилия, чтобы развивать достигнутые успехи, что необходимо постоянно повышать бдительность по отношению к манёврам, предпринимаемым противниками ослабления международной напряжённости. Ярые сторонники «холодной войны», гонки вооружений и агрессии в США, Англии и других государствах — членах агрессивных блоков — делают и будут делать всё возможное для создания препятствий на пути ослабления международной напряжённости и укрепления международного сотрудничества, для нарушения мира. Об этом свидетельствуют ремилитаризация Западной Германии, продолжение политики сколачивания всевозможных агрессивных военных группировок, связанных с Атлантическим блоком, отказ западных держав от собственных предложений в вопросе разоружения и усиление гонки атомных вооружений, их позиция в вопросе европейской безопасности, не позволившая прийти к взаимно приемлемому решению этого вопроса. Вследствие этого Женевское совещание министров

* В. И. Ленин, Соч., т. 19, стр. 77—78.

иностранных дел четырёх великих держав не дало тех результатов, каких ожидали и требовали народы.

Всё это говорит о том, что определённые империалистические круги всё ещё питают иллюзии, что они могут вести переговоры с Советским Союзом, с социалистическим лагерем «с позиции силы». Исполненный сознания своей растущей мощи, социалистический лагерь неустанно продолжает вести борьбу за мир, ибо политика мира является единственной политикой, отвечающей как интересам стран социалистического лагеря, так и интересам всех стран, всех народов. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Агрессивные империалистические круги, хозяева трестов по производству оружия и другие крупные монополисты, наживающиеся на гонке вооружений, питают тщетную надежду, что они смогут «разрешить» противоречия, свойственные капитализму, путём организации военных авантур, подготовки нового мирового пожара. Они питают иллюзию, что их политика разжигания войны сможет приостановить действие непреложных объективных законов развития общества, неизбежное обострение всеобщего кризиса капиталистической системы.

Но о чём говорят факты? В течение ряда лет эти круги усиливают гонку вооружений и увеличивают военные расходы. Достаточно указать на то, что в Соединённых Штатах Америки военные расходы составляли в 1953 году 60 процентов бюджета, причём нужно подчеркнуть, что здесь речь идёт только о тех расходах, которые фигурируют в бюджете. Если промышленное производство капиталистических стран в некоторой степени возросло за последние годы, то это объясняется главным образом военными заказами. Однако за 4 года (1951—1954) промышленная продукция европейских капиталистических стран и США выросла только на 26 процентов, а в США, взятых в отдельности, — только на 12 процентов, в то время как за этот же период промышленная продукция СССР выросла на 71 процент. В сравнении с 1929 годом, то есть за 25 лет, промышленная продукция капиталистических стран составляла в 1954 году лишь 176 процентов, тогда как продукция СССР достигла 1785 процентов.

Несмотря на то, что главные капиталистические страны владеют крупными материальными ресурсами и в некоторых отраслях — новейшими техническими средствами, производственные отношения, основывающиеся на эксплу-

атации трудящихся и присвоении продукта их труда капиталистами, сковывают производительные силы и мешают полному использованию достижений человеческого гения в области науки и техники.

Капитализм неспособен обеспечить неуклонное, нарастающее развитие экономики, которую периодически потрясают кризисы. Надежды буржуазных экономистов на то, что крупные расходы на вооружение спасут капитализм от кризисных явлений, оказываются иллюзорными. Капиталистическая печать всё чаще высказывает опасения, что новый кризис «подстерегает за углом». Однобокое, ненормальное развитие экономики, основанное на росте непроизводительных расходов на милитаризацию экономики, может привести лишь к обострению, а не к устранению кризисных явлений.

Огромные расходы, вызванные бешеной гонкой вооружений, и баснословные прибыли монополистов ложатся тяжёлым бременем на эксплуатируемые классы. В результате инфляции и увеличения налогов в большинстве капиталистических стран возросла стоимость жизни. Крайняя интенсификация труда привела к увеличению числа несчастных случаев, к распространению различных заболеваний, к сокращению средней продолжительности жизни рабочих. Особенно тяжёлым является экономическое положение женщин и молодёжи. Развивается процесс экспроприации и обнищания мелких производителей в сельском хозяйстве ряда капиталистических стран.

Трудящиеся капиталистического мира живут в постоянной неуверенности в завтрашнем дне. Капиталистический строй не обеспечивает им самого элементарного права — права на труд. В официальных данных о количестве полностью безработных, опубликованных Европейской организацией экономического сотрудничества, признаётся, что общее число безработных в главных капиталистических странах — США, Италии, Федеративной Республике Германии, Англии, Франции, Бельгии, Канаде, которое в 1948 году составляло 5003 тысячи, в 1954 году достигло 7272 тысяч. Но это неполные и явно преуменьшенные данные. Согласно данным, опубликованным в западной печати, число одних только полностью безработных в США достигало в конце 1954 года свыше 5 миллионов. Число же частично безработных в этих странах намного превосходит число полностью безработных.

Ещё тяжелее положение трудящихся в слабообразованных странах. На целых континентах — в Южной Америке, Африке, в странах Азии — колониальный гнёт обрекает сотни миллионов людей на нищету и страдания. На огромных территориях смерть от голода является обычным явлением, а школы и больницы — редкостью. Выжимаемые из этих стран империалистами миллиарды, которые могли бы быть использованы на поднятие их экономики и жизненного уровня населения, идут на обогащение крупных капиталистических компаний и на изготовление смертоносного оружия.

Капиталистическая эксплуатация, наступление на демократические права ведут к усилению классовой борьбы, росту организованности трудящихся и их решимости в борьбе за повышение своего жизненного уровня, за свою свободу.

Об этом свидетельствует также забастовочное движение в капиталистических странах. Если сравнить период 1935—1939 годов с периодом 1946—1950 годов, то можно установить, что если в течение первого периода в 16 главных капиталистических странах в забастовках участвовало 15,5 миллиона рабочих, то в течение второго периода число бастующих превысило цифру в 49 миллионов. Эти данные опровергают реформистские теории лидеров правых социал-демократов о «новых» путях, якобы найденных крупным капиталом для примирения капитала с трудом и эксплуататоров с эксплуатируемыми.

Борьбой рабочего класса и других трудящихся против капиталистической эксплуатации, за лучшую жизнь, за свободу, демократию и национальную независимость, нередко в исключительно тяжёлых условиях, самоотверженно, мужественно и последовательно руководят коммунистические и рабочие партии — пламенные борцы за мир, верные носители марксистско-ленинских идей. (А п л о д и с с м е н т ы.)

Товарищи!

После совещания министров иностранных дел в Женеве агрессивные круги, враждебно относящиеся к ослаблению международной напряжённости, пытаются снова разжечь «холодную войну». Некоторые политические деятели выступают с заявлениями, противоречащими духу Женевы и идее мирного сосуществования народов. Но мы убеждены в том, что вопреки всем этим попыткам народы

воспрепятствуют возвращению к «холодной войне». Мирное сосуществование стран с различными политическими системами в целях сохранения мира и развития всесторонних связей между народами стало действительностью, которую не может затмить пропаганда поджигателей войны и их прислужников. Недавняя поездка товарищей Хрущева и Булганина в Индию, Бирму и Афганистан является ярким проявлением политики мирного сосуществования.

В своих выступлениях во время поездки по этим странам товарищи Булганин и Хрущев дали глубоко научный, марксистско-ленинский анализ ряда таких основных международных вопросов, как развитие сотрудничества и дружбы между народами на основе принципа мирного сосуществования стран с различными общественно-экономическими системами, как вопрос о глубоких политических преобразованиях, происходящих в странах Азии и других странах Востока, о необходимости полной ликвидации колониальной системы и обеспечения условий для всестороннего развития каждого народа, об укреплении и развитии международного сотрудничества рабочего класса, братского сотрудничества коммунистических и рабочих партий.

Восторженный приём, оказанный миллионами людей в Индии, Бирме и Афганистане советской делегации, является ярким выражением любви и дружбы, которую народы этих стран питают к Советскому Союзу — оплоту борьбы за мир, свободу и независимость народов. Укрепление дружественных связей между великими народами Советского Союза, Китая, Индии и других стран, представляющих подавляющее большинство населения земного шара, имеет поистине историческое значение. (А п л о д и с м е н т ы.)

Подчёркивая то значение, которое имеет укрепление дружбы между СССР и Индией для дела мира во всём мире, премьер-министр Республики Индии Неру выразил уверенность в том, что всё бóльшим будет становиться число стран, которые примут принципы мирного сосуществования и сотрудничества, ненападения и невмешательства во внутренние дела других стран, так как для цивилизованного человечества нет другого пути.

Миролюбивые силы дают отпор манёврам врагов мирного сосуществования народов, всё больше и больше расширяя и укрепляя всемирное движение в защиту мира.

Народы социалистического лагеря и широкие массы трудящихся капиталистических стран глубоко уверены в превосходстве социализма над капитализмом и твёрдо убеждены в том, что капиталистическая система уже отжила свой век и что будущее принадлежит социализму. Приверженцы капиталистической системы придерживаются противоположного мнения, они верят в превосходство капитализма. Но этот вопрос должен быть разрешён не с помощью оружия, а путём мирного соревнования обеих систем.

Совершенно прав был товарищ Хрущёв, когда в одном из своих выступлений в Индии сказал:

«Давайте на практике проверим, чья система лучше,— призываем мы деятелей капиталистических государств. Давайте посоревнуемся без войны. Разве это плохое предложение? Это же лучше, чем говорить — давайте соревноваться, кто больше создаст оружия и кто кого разобьёт. Это — антинародное соревнование, соревнование за уничтожение людей. А наши предложения — это мирное соревнование за подъём жизненного уровня всех народов»*.

Такова позиция, которую страны социалистического лагеря занимают в вопросе отношений между государствами, принадлежащими к различным общественно-экономическим системам. (Продолжительные аплодисменты.)

Товарищи!

Международное положение Румынской Народной Республики коренным образом отличается от международного положения старой, буржуазно-помещичьей Румынии. Наша народная республика — государство подлинно независимое и суверенное — имеет много сильных и испытанных друзей. Тесная дружба и братское сотрудничество с великим Советским Союзом и со всеми странами социалистического лагеря являются надёжным залогом нашей национальной независимости и нашей государственной безопасности. (Аплодисменты.)

Наше народно-демократическое государство твёрдо проводит политику, соответствующую интересам лагеря мира и социализма, и вносит свой вклад в дело его постоянного укрепления, в дело упрочения и развития великой дружбы между нашими народами.

* «Правда», 28 ноября 1955 года.

В своей внешней политике Румынская Народная Республика осуществляет принципы уважения национального суверенитета и равноправия в отношениях между всеми государствами, ненападения и мирного разрешения всех спорных вопросов, мирного сосуществования стран с различными социальными системами и невмешательства в их внутренние дела.

Попытки определённых реакционных кругов Запада вмешаться во внутренние дела румынского народа получили решительный отпор. Этим кругам мы заявляем: мы не вмешиваемся в ваши дела; в то же время мы отвергали и будем со всей решимостью отвергать любое вмешательство в наши собственные дела. (Бурные аплодисменты.)

Учитывая действия противников мира и мирного сотрудничества между народами, наша партия и правительство уделяют должное внимание непрерывному укреплению обороноспособности нашей родины. В целях обеспечения своей безопасности наша страна, СССР, европейские страны народной демократии и Германская Демократическая Республика заключили Варшавский договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи.

Румынская Народная Республика, как об этом было неоднократно заявлено, стоит за создание в Европе единой системы коллективной безопасности и со всей решимостью поддерживает предложения Советского Союза о создании такой системы.

Осуществление системы коллективной безопасности с участием как Германской Демократической Республики, так и Федеративной Республики Германии, сотрудничество и постепенное сближение между обоими германскими государствами являются верным путём к объединению Германской Демократической Республики и Федеративной Республики Германии в соответствии с интересами немецкого народа в единое, национальное, демократическое и миролюбивое германское государство.

Румынская Народная Республика поддерживала и поддерживает советские предложения о сокращении вооружений, запрещении атомного и водородного оружия и установлении действенного международного контроля над осуществлением этих мер. Нам дорога жизнь людей, плоды их созидательного труда, мир их очагов. Поэтому мы считаем агрессивную войну преступлением против человече-

ства, осуждаем применение оружия массового уничтожения и требуем его запрещения. (Бурные аплодисменты.) Следуя примеру последовательной мирной политики Советского Союза, наша страна, как и другие страны социалистического лагеря, поддерживает на деле эту политику. Так, Румынская Народная Республика сократила на 40 тысяч солдат и офицеров состав своих вооружённых сил и сократила сроки военной службы.

Румынская Народная Республика активно содействует развитию политических, экономических и культурных связей между странами.

Большое значение имело восстановление отношений дружественного сотрудничества между РНР и Федеративной Народной Республикой Югославией. С этой страной и югославским народом нас связывает не только историческая дружба, но и сходство общественно-экономических условий, общее стремление построить социалистическое общество, общая преданность делу мира и мирного сосуществования народов. Мы стоим за дальнейшее развитие и укрепление этих дружественных отношений между нашими странами на основе равноправия, невмешательства во внутренние дела, взаимного понимания и доверия и считаем, что имеется база для установления товарищеских отношений между Румынской рабочей партией и Союзом коммунистов Югославии. (Аплодисменты.)

За истекшие 8 лет расширились отношения Румынской Народной Республики со многими странами Европы, Азии, Ближнего Востока; с некоторыми из них были впервые установлены дипломатические отношения.

Румынская Народная Республика стоит за экономические, политические и культурные связи с Соединёнными Штатами Америки, с Англией и другими капиталистическими странами Западной Европы на основе равенства и взаимной выгоды. Между этими странами и РНР не существует разногласий, которые не могли бы быть урегулированы путём переговоров.

Развитие экономических и культурных отношений между РНР и Францией, между РНР и Италией показывает, что имеются широкие возможности для развития и укрепления контактов между РНР и этими странами, для укрепления традиционной дружбы между румынским народом и французским и итальянским народами.

В Соединённых Штатах Америки, как и в других западных странах, имеется достаточно политических деятелей и деловых людей, которые, не желая оставаться в плену у отброшенных историей взглядов, отдают себе отчёт в том, что улучшение отношений между этими странами и РНР отвечает интересам обеих сторон.

Однако некоторые реакционные круги Запада не хотят примириться с существованием и великими достижениями нашего демократического строя.

Как видно, всякого рода мракобесы, враги румынского народа, его национальных интересов и его завоеваний, всё ещё мечтают о возвращении в нашей стране навсегда ушедших в прошлое времён. Пусть себе мечтают, сколько им угодно! Старым порядкам в Румынии уже никогда не бывать! (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Не разумнее ли было бы правящим кругам Соединённых Штатов Америки и других стран Запада прямо смотреть в глаза действительности, даже если им и не нравится наш строй так же, как и нам не нравится их строй. Такая реалистическая позиция могла бы лишь послужить делу развития нормальных отношений и экономических и культурных связей между странами.

Наш народ выражает своё глубокое удовлетворение по поводу решения Генеральной Ассамблеи Организации Объединённых Наций о принятии Румынской Народной Республики в ряды Организации Объединённых Наций. (А п л о д и с м е н т ы.) Долгое время нашей стране из-за противодействия некоторых правительств западных стран, в первую очередь Соединённых Штатов Америки, отказывали в удовлетворении её законного права состоять в ООН. Вопрос о принятии Румынской Народной Республики в ООН был использован определёнными кругами как средство вмешательства во внутренние дела нашей страны и давления на румынский народ, создавший себе строй, соответствующий его воле и его интересам. Однако благодаря твёрдой позиции и инициативе Советского Союза, а также тем большим изменениям, которые произошли в общественном мнении в пользу сотрудничества между народами и которые нашли своё отражение в массовом голосовании в ООН, Румынская Народная Республика заняла принадлежащее ей по праву место в Организации Объединённых Наций. Это является новым успехом политики мир-

ного сосуществования народов, крупным поражением противников мира и независимости народов.

В качестве члена ООН Румынская Народная Республика будет продолжать и впредь неуклонно вносить свой вклад в дело развития мирного сотрудничества между народами, защиты и укрепления мира и международной безопасности.

Мы твёрдо убеждены в том, что в борьбе против империалистических агрессивных сил дело мира и социального прогресса, дело трудящихся всех стран и всех народов одержит победу. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

II

БОРЬБА ПАРТИИ ЗА ПОСТРОЕНИЕ СОЦИАЛИЗМА

1. Укрепление народно-демократического строя

Товарищи!

Наш народ переживает период глубоких экономических и политических преобразований, которые по размаху не имеют себе равных в истории румынского народа, период коренного перелома в формах общественно-экономического устройства, в образе жизни и традициях, в культуре и идеологии, период революции, в ходе которой с самых основ строится новое, социалистическое общество.

В чём состоит сущность этих революционных преобразований?

Она состоит в установлении новой, народно-демократической власти, ибо, как учит Ленин, коренной вопрос всякой революции есть вопрос о власти.

В борьбе за власть наша партия при разработке своей стратегии и тактики руководствовалась оценкой обстановки, данной V съездом КПр и установившей, что Румыния находилась перед лицом завершения буржуазно-демократической революции; что задача революции — свергнуть буржуазно-помещичью государственную власть, установить революционно-демократическую диктатуру пролетариата и крестьянства и ликвидировать остатки феодализма; что роль гегемона в этой революции принадлежит пролетариату, который, вступив в союз с основными массами крестьянства и обеспечивая себе руководящую роль в этом союзе, должен осуществить быстрый переход от демократической революции к революции социалистической.

Заслуга нашей партии состоит в том, что она правильно ориентировалась в новых исторических условиях борьбы за революционное преобразование общества, которых не мог предвидеть V съезд, в условиях, создавшихся в результате разгрома гитлеровских войск и войск фашистского правительства Антонеску доблестной Советской Армией, в результате освободительного наступления Советской Армии на территории нашей страны, а также в силу того, что революционное движение непосредственно выросло из всенародной борьбы за освобождение от фашистского ига.

В процессе революционных преобразований в нашей стране необходимо различать два этапа.

Первый этап революции носил аграрный, антифеодальный и антиимпериалистический характер.

По своему классовому содержанию, по своим движущим силам и целям этот этап означал завершение буржуазно-демократической революции.

На этом этапе был установлен народно-демократический строй как форма революционно-демократической диктатуры пролетариата и крестьянства при руководстве пролетариата.

Народная революция началась вооружённым восстанием, в результате которого 23 августа была свергнута военно-фашистская диктатура. Организатор вооружённого восстания — Коммунистическая партия Румынии — осуществила согласованное выступление народных патриотических сил и патриотически настроенных солдат, офицеров и генералов, которое привело к выходу Румынии из гитлеровской войны. День 23 августа стал днём национального освобождения Румынии.

Вместе с доблестной Советской Армией румынская армия приняла активное участие в изгнании гитлеровских полчищ с территории страны и в военных действиях вплоть до окончания антигитлеровской войны.

Задача создания союза рабочего класса с крестьянскими массами, руководимого рабочим классом, была разрешена в огне борьбы за демократическую аграрную реформу, за экспроприацию помещиков и наделение землёй безземельных и малоземельных крестьян без выкупа.

Учитывая соотношение классовых сил, наша партия создала широкий демократический фронт, в который наряду с союзниками пролетариата на данном этапе — кре-

стьянством и другими мелкобуржуазными слоями населения — входили также и косвенные резервы, как, например, группировка, представлявшая собой часть либеральной буржуазии. Использование этих резервов, вызванное необходимостью сосредоточить наступление против основных сил буржуазии и помещиков, не могло изменить характер народной власти, базирующейся на союзе рабочих и крестьян.

Необходимо подчеркнуть, что особенностью первого этапа революции явилось то, что, хотя в правительстве и в государственном аппарате ещё преобладали представители буржуазии и помещиков, победа народного восстания в сочетании с освободительной миссией, выполненной Советской Армией, нанесла решающий удар по эксплуататорским классам, создав условия для установления народной власти. Уже в период с 23 августа по 6 марта против буржуазно-помещичьей власти поднялись силы, представлявшие собой элементы новой, народно-демократической власти: Национально-демократический фронт, который объединил демократические партии и группировки под руководством нашей партии и который завоевал некоторые позиции в правительстве и государственном аппарате; вооружённые патриотические отряды; фабрично-заводские комитеты; трудящиеся массы, завладевшие улицами, заводами и фабриками; крестьянские комитеты, изгонявшие помещиков и осуществлявшие аграрную реформу.

Это и были зачатки новой революционной власти, которая, как говорил Ленин, опирается «прямо на революционный захват, на непосредственный почин народных масс снизу, *не на закон*, изданный централизованной государственной властью» *.

Под руководством Коммунистической партии широчайшие народные массы брали штурмом префектуры, префектуры², примарии, ставили во главе их людей, избранных народом, срывали реакционные мероприятия буржуазно-помещичьих государственных органов и проводили в жизнь важные политические и экономические мероприятия демократического характера.

Народные массы города и деревни решили судьбу борьбы за власть, установив 6 марта 1945 года народно-демократическую власть.

* В. И. Ленин, Соч., т. 24, стр. 19.

Во всеобщих выборах 1946 года, когда впервые в истории Румынии фактически было осуществлено всеобщее, равное, прямое и тайное голосование, участвовало в 2 раза больше избирателей, чем на любых выборах в прошлом. На этих выборах, в которых участвовали как объединённые демократические силы, так и обе партии буржуазно-помещичьей реакции³, свыше 70 процентов голосов было подано за демократическую коалицию, возглавляемую Коммунистической партией Румынии, и лишь ничтожное меньшинство избирателей голосовало за так называемые «исторические» партии. Это означало полную изоляцию от масс старых партий эксплуататорских классов, их политический и организационный разгром, их устранение с арены политической жизни Румынии. Выборы подтвердили, что румынский народ в своём подавляющем большинстве стоит за народную демократию, против восстановления ненавистного буржуазно-помещичьего строя.

Только слепой яростью империалистических кругов, которые не хотят примириться с мыслью, что наша страна не находится больше у них на поводу, можно объяснить тенденциозное истолкование исторических фактов и непрекращающиеся усилия реакционной пропаганды за границей, пытающейся представить возникновение народно-демократического строя как результат «экспорта революции». *Народно-демократический строй является детищем народа — подлинного творца истории.* (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Народно-демократическая власть разгромила заговоры реакции, вдохновлявшиеся и поддерживавшиеся иностранными империалистическими кругами. Благодаря помощи Советского Союза наш народ предотвратил интервенцию, которую империалисты замыслили против нашей страны с целью ликвидации революционных завоеваний народа и уничтожения политической и экономической независимости страны.

Политические победы народно-демократической власти были закреплены успехами, достигнутыми в экономическом восстановлении страны, в оживлении промышленного и сельскохозяйственного производства, в ликвидации финансового хаоса и инфляции, на основе проведения в жизнь линии, намеченной Национальной конференцией нашей партии в 1945 году, при воодушевлённой поддержке рабочего класса и трудового крестьянства, сумевших с ре-

волюционной решимостью и энергией преодолеть трудности и лишения.

Под руководством партии рабочий класс, поддерживаемый трудящимся крестьянством, устранил из правительства последних представителей буржуазии, сверг монархию и, провозгласив народную республику, взял всю полноту власти в свои руки.

Наша партия приступила к разрешению задач второго этапа — этапа социалистической революции, на котором мы находимся и в настоящее время.

Особенность этого качественного изменения в содержании власти состоит в том, что оно произошло не путём революционного взрыва, а было осуществлено самим государственным руководством при поддержке масс.

Таким образом, *на первом этапе революции* была установлена народно-демократическая власть, ликвидированы остатки феодализма в деревне и ликвидированы помещики как класс, были проведены демократические реформы, разгромлены политические силы буржуазии и помещиков; страна наша вырвалась из империалистической системы и положила конец состоянию зависимости от империалистических стран.

Гегемония рабочего класса, возглавляемого своей партией, сделала возможным на первом этапе революции её быстрое перерастание в социалистическую революцию.

На этапе социалистической революции народно-демократическое государство стало формой диктатуры пролетариата, высшим принципом которой является союз рабочего класса с трудящимся крестьянством, стало государством социалистического типа. Была ликвидирована как класс промышленная и финансовая буржуазия, установилось соответствие между производственными отношениями и характером производительных сил в национализированных отраслях народного хозяйства; трудящиеся под руководством партии создают экономическую основу социализма.

Тот факт, что у нас в стране имели место эти два этапа революционного преобразования общества, несколько не означает, что решение задач демократического характера и задач социалистического характера было строго разграничено во времени, что они осуществлялись исключительно в рамках соответствующего этапа. В течение первого этапа были осуществлены мероприятия ярко выраженного

антикапиталистического характера, такие, как рабочий контроль в виде промышленных управлений, денежная реформа 1947 года, закон о запрещении покупки земли кулаками, переход Национального банка в руки государства, подобно тому, как некоторые задачи, оставшиеся неразрешёнными на первом этапе, были разрешены социалистической революцией в ходе её победного движения вперёд. Оба этапа составили, следовательно, единый непрерывный революционный процесс.

Ход революции в нашей стране ещё раз доказал, что ленинизм — это теория и тактика, действительная для всех стран, дающая марксистско-ленинской партии возможность ориентироваться в самых различных и сложнейших условиях классовой борьбы. Вновь подтвердилось, что сущность путей перехода от капитализма к социализму одна и та же для всех стран — диктатура пролетариата.

Нет другого пути строительства социализма, кроме указанного основоположниками марксизма-ленинизма и проверенного на историческом опыте славной Коммунистической партии Советского Союза, равно как и на опыте нашей собственной партии и других коммунистических и рабочих партий стран народной демократии. Это путь революционного свержения власти эксплуататорских классов и установления власти рабочего класса — единственного до конца революционного класса, руководящей силы угнетённых и эксплуатируемых масс в их борьбе, это путь непрерывного укрепления этой власти и построения нового, социалистического строя. (А п л о д и с м е н т ы.)

Наряду с этим история создания народной власти подтверждает гениальную ленинскую мысль, что однородность в основном, существенном не нарушается, а обеспечивается многообразием в подробностях, в особенностях. «Все нации придут к социализму,— учит В. И. Ленин,— это неизбежно, но все придут не совсем одинаково, каждая внесет своеобразие в ту или иную форму демократии, в ту или иную разновидность диктатуры пролетариата, в тот или иной темп социалистических преобразований разных сторон общественной жизни» *.

Наша партия доказала свою способность творчески применять ленинскую теорию революции к конкретным историческим условиям Румынии, намечать на каждом этапе

* В. И. Ленин, Соч., т. 23, стр. 58.

борьбы такие стратегические и тактические задачи, такие методы и способы, которые призваны привести рабочий класс и его союзников к победе.

Товарищи!

Объединительный съезд Коммунистической и социал-демократической партий, состоявшийся в феврале 1948 года, имел большое значение в политической жизни страны. Ликвидация раскола, подрывавшего в течение 30 лет силы румынского пролетариата, его политическое, идеологическое и организационное объединение значительно повысили его роль как гегемона революции, руководителя широких народных масс, всей общественной и государственной жизни.

Это событие имело в то же время и международное значение, благодаря тому, что объединение Коммунистической партии с социал-демократической было осуществлено на идеологической и организационной основе марксизма-ленинизма. Оно явилось результатом длительного и плодотворного сотрудничества между обеими партиями в едином рабочем фронте и в объединённом профсоюзном движении, результатом того, что съезд социал-демократической партии, состоявшийся накануне Объединительного съезда, подавляющим большинством высказался за объединение, вопреки сопротивлению правой социал-демократической верхушки.

Объединительный съезд партии состоялся вскоре после того, как рабочий класс взял в свои руки всю политическую власть в стране. Но завоевание власти — это лишь начало социалистической революции. Дело в том, что эту власть надо удержать и упрочить, сделать её непоколебимой, в первую очередь путём создания соответствующей социалистической экономической базы.

Как вы помните, съезд 1948 года отметил, что «в политическом отношении Румыния развивалась быстрее по пути народной демократии, чем в экономическом».

Каково же было экономическое положение в тот момент?

Несмотря на то, что в восстановлении промышленности, тяжело пострадавшей от войны, были достигнуты значительные результаты, а уровень производства в 1948 году приближался к уровню довоенного 1938 года, основные экономические позиции находились в руках румынских капиталистов и западных трестов, которые саботировали

и дезорганизовывали производство и изымали капиталы из предприятий. Непосредственно в руках народно-демократического государства находился лишь ограниченный сектор, охватывавший 20 процентов чёрной металлургии, 30 процентов металлургической промышленности, железнодорожный транспорт и некоторое количество государственных ферм, удельный вес которых в сельском хозяйстве был весьма невелик.

Съезд 1948 года вооружил нашу партию для разрешения задач построения экономических основ социализма. Вскоре после съезда, в июне 1948 года, народно-демократическое государство национализировало промышленность, банки, транспорт, превратив их в социалистическую собственность — в достояние всего трудового народа. Тем самым было сломлено экономическое господство буржуазии, командные высоты в народном хозяйстве перешли в руки рабочего класса.

На национализированных предприятиях утвердилась общественная собственность на средства производства как основа новых, социалистических производственных отношений, осуществилось соответствие между производственными отношениями и характером производительных сил.

Национализация создала условия для планового ведения народного хозяйства и явилась предпосылкой для перехода к социалистической индустриализации страны.

Ещё на Национальной конференции, состоявшейся осенью 1945 года, наша партия, указывая пути восстановления разрушенного войной народного хозяйства, наметила в качестве генеральной линии экономического развития Румынии линию индустриализации и электрификации страны.

Это является необходимым условием для обеспечения материальной базы социализма. Социалистическая промышленность, и в первую очередь тяжёлая промышленность, является основным рычагом мощного развития производительных сил в сельском хозяйстве и постепенного перехода мелких крестьянских хозяйств к крупному коллективному производству, к современному механизированному сельскому хозяйству. Только путём создания материальной производственной базы социализма, путём развития крупного механизированного производства во всех отраслях народного хозяйства, основанного на

самой передовой технике, может быть достигнута та благородная цель, к которой стремится партия — создание благосостояния трудового народа, обеспечение высокого материального и культурного уровня жизни трудящихся нашей родины.

Генеральная линия партии в строительстве экономической основы социализма нашла своё выражение в государственных годовых планах 1949 и 1950 годов, в десятилетнем плане электрификации страны и в нашем первом пятилетнем плане.

В результате выполнения этих планов ныне социалистический сектор составляет в промышленности почти 100 процентов, на транспорте — свыше 90, в финансово-банковской системе и в области страхования — 100, во внешней торговле — 100, во внутренней торговле — свыше 80 процентов, а в сельском хозяйстве он неуклонно развивается.

Сегодня наш народ с радостью и патриотической гордостью отмечает тот факт, что *мы достигли решающих успехов в построении экономической основы социализма.* Это — результат воодушевлённого труда рабочего класса, трудящегося крестьянства и интеллигенции под руководством Румынской рабочей партии. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Руководящая роль и всё растущий удельный вес социалистического сектора в народном хозяйстве приводят к тому, что основной экономический закон социализма оказывает всё большее влияние на наше народное хозяйство в целом, развивающееся в интересах всё более полного удовлетворения материальных и культурных потребностей трудового народа.

Наряду с социалистическим укладом сосуществуют на нынешнем этапе уклад мелкотоварного производства и частнокапиталистический уклад. Политика нашей партии является политикой неуклонного расширения и развития социалистического уклада, постепенного перевода мелкотоварного производства на путь социализма, непрерывного наступления социализма на капитализм, ограничения и вытеснения капиталистических элементов, подготовки условий для полной ликвидации капитализма, для окончательного искоренения эксплуатации.

В выработке этой политики партия основывается на тщательном изучении действия экономических законов в

различных секторах. Партия ведёт борьбу как с тенденциями игнорирования объективных экономических законов, так и с тенденциями их фетишизации, преклонения перед ними. В своей политике партия исходит не из абстрактных схем, а из конкретных условий, из знания практических требований, из живой действительности.

В своей политике партия неуклонно руководствуется основным ленинским принципом союза рабочего класса и крестьянства, обеспечения руководящей роли рабочего класса в этом союзе. Союз рабочего класса и крестьянства является незыблемой основой силы народно-демократического государства, залогом успешного разрешения задачи социалистического переустройства сельского хозяйства, создания единой социалистической экономики в городе и деревне. (А п л о д и с м е н т ы.)

Товарищи!

Изменения в экономической структуре страны привели к соответствующим изменениям в структуре общества, в соотношении классовых сил, в природе общественных классов.

Коренным образом изменилось положение рабочего класса. В то время как при капитализме рабочий класс был классом, лишённым средств производства, классом эксплуатируемым, угнетённым и несправным, теперь рабочий класс является хозяином основных средств производства и работает на себя, на благо всех трудящихся, он является руководящим классом в государстве. Возглавляемый своим марксистско-ленинским авангардом, используя такое могучее орудие, как созданное им государство, рабочий класс умело и решительно ведёт массы трудящихся крестьян и интеллигенции по светлому пути социализма.

Существенные изменения в классовых отношениях произошли в деревне. Совершенно иную картину, чем в прошлом, представляет собой сегодня наша деревня, из которой исчез помещик со своими приказчиками, а хозяевами являются трудящиеся крестьяне — истинные хозяева земли, которую они обрабатывают.

Непрерывный рост числа крестьян — коллективистов и членов товариществ по совместной обработке земли представляет собой процесс рождения и развития нового крестьянства, всё сильнее тяготеющего к новейшей технике, к совместному труду, к коллективной собственности.

Рабочие МТС и государственных сельских хозяйств представляют собой новый отряд рабочего класса в деревне, оказывающий братскую помощь трудящемуся крестьянству.

Обновляющие перемены произошли в среде интеллигенции. Переход огромного большинства интеллигенции на сторону рабочего класса и социализма, процесс формирования новой интеллигенции, вышедшей из рядов рабочего класса и трудящегося крестьянства, привели к установлению прочной и тесной связи между интеллигенцией и трудовым народом.

Кем представлены старые общественные силы?

Класс помещиков, как известно, был ликвидирован в результате проведения демократической аграрной реформы.

Класс промышленной и финансовой буржуазии, крупная торговая буржуазия были также ликвидированы.

Остались: класс кулаков — самый многочисленный капиталистический класс, частные торговцы на некоторых участках товарооборота и владельцы мелких ненационализированных предприятий.

Такова в общих чертах картина нашего нынешнего общества.

Эта картина даёт нам представление о широкой социальной основе, на которую опирается народно-демократический строй. Эта основа — объединённая сила рабочего класса, трудящегося крестьянства и интеллигенции, представляющая собой подавляющее большинство народа.

В то же время эта картина отображает тот факт, что в нашей стране ещё не ликвидированы класс кулаков и некоторые остатки других эксплуататорских классов.

А пока эксплуататорские классы полностью не ликвидированы, классовая борьба является законом развития нашего общества.

К сожалению, некоторые забывают эту реальную действительность: опьянённые экономическими успехами, выполнением и перевыполнением планов, они теряют политическое чутьё и перестают замечать конкретные формы, скрытые или явные, которые принимает классовая борьба на современном этапе, делая оппортунистический вывод, что классовый враг якобы присмирел, стал благоразумным и примирился с судьбой. Такие ротоzeи не

видят, что у них под носом враг пытается пробраться в некоторые звенья государственного аппарата, всячески наносить вред, совершать хищения, растрату общественного имущества и другие преступления против народно-демократического строя.

Нельзя забывать, что враждебные силы внутри страны, с их иллюзиями, поддерживаемыми в них их зарубежными покровителями, продолжают изнывать от тоски по старым привилегиям и порядкам, что империалистические агрессоры организуют военные базы вокруг всех стран социалистического лагеря, сбрасывают на парашютах на нашу территорию всякого рода агентов, засылают шпионов, диверсантов и вредителей.

Коммунистам чуждо любое затушёвывание классовых противоречий и классовой борьбы.

Партийные организации должны повышать революционную бдительность трудящихся, мобилизовывать их на борьбу, направленную на разоблачение и срыв любых происков классового врага, пробуждать к действительности тех, кто строит себе иллюзии и проявляет самоуспокоенность.

Благодаря бдительности государственных органов и трудящихся вражеские агенты в конце концов неизбежно разоблачаются и подвергаются заслуженному наказанию за совершённые ими преступления. Органы народной власти будут и впредь проявлять такую же суровость и непреклонность по отношению к каждому, кто осмелится посягнуть на революционные завоевания трудового народа. (А п л о д и с м е н т ы.)

Наши государственные органы научились разоблачать врагов, под какой бы маской они ни скрывались. Как говорят в народе: «Вору от петли не уйти!». (О ж и в л е н и е в з а л е, б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Товарищи!

Наша партия развернула широкую деятельность в области государственного строительства, проявляя постоянную заботу о том, чтобы народно-демократическое государство успешно выполняло свою роль и свои функции.

Исторические условия, в которых родилась народная демократия, позволили нашему государству уже в первой фазе своего развития одновременно с функцией подавления и обороны широко развернуть хозяйственно-организа-

ционную и культурно-воспитательную функции и стать, таким образом, главным орудием строительства социализма.

Для выполнения этих функций были созданы государственные органы и государственный аппарат, необходимые для защиты революционных завоеваний и новой, народной законности — органы безопасности, милиция, народный суд, прокуратура, а также хозяйственные и культурные учреждения и соответствующий аппарат, необходимые для построения социализма.

Партия и правительство постоянно проводят работу, направленную на совершенствование деятельности государственного аппарата, на его упрощение и удешевление. Задача наших партийных организаций состоит в том, чтобы вести борьбу против проявлений бюрократизма и равнодушия к порученному делу со стороны работников государственного аппарата, воспитывать работников государственного аппарата в духе строжайшего соблюдения народной законности и постоянного внимания к запросам трудящихся.

Народная армия, созданная партией и правительством, является надёжным стражем мира и спокойствия нашего народа, надёжным стражем национальной независимости и государственных интересов. Партия и правительство проявляют постоянную заботу о непрерывном совершенствовании военной и политической подготовки нашей армии, о её оснащении всем необходимым.

Народные советы — местные органы государственной власти нового типа — являются важнейшим достижением в области государственного строительства.

Превосходство нашего государственного строя над помещичье-капиталистическим государственным строем состоит в том, что он привлекает к участию в политической жизни страны широчайшие массы, стимулирует инициативу и огромную энергию народа — неиссякаемый источник талантов и дарований, которые капитализм подавляет и душит.

В капиталистических государствах конституции провозглашают множество прав и свобод. Достаточно, однако, только попытаться трудящимся массам воспользоваться ими, как против них применяются самые жестокие полицейские репрессии. Сам за себя говорит уже тот факт, что в западных государствах, столь кичащихся своей

пресловутой избирательной системой, различные запреты и методы фальсификации волеизъявления граждан привели к тому, что за послевоенный период массы потеряли доверие к этой системе, а число участвующих в голосовании непрерывно снижается. За это время в нашей стране число участвующих в голосовании по сравнению с периодом буржуазно-помещичьего строя возросло почти в 3 раза.

Народная демократия обеспечивает народу избавление от эксплуатации, от экономических кризисов, от безработицы и нищеты, от страха перед завтрашним днём. Эти свободы, которых не может предоставить ни одна буржуазная демократия, являются прочной основой всех остальных свобод и прав.

Народно-демократический строй, в создании которого вместе с румынским народом активно участвовали национальные меньшинства, покончил с позорной политикой национального угнетения венгерского, немецкого, сербского и прочего населения, проводившейся во время буржуазно-помещичьего господства, и ликвидировал расовые преследования. За годы народной власти в совместном труде и борьбе за построение социализма упрочилась нерушимая братская дружба между трудящимися румынской национальности и национальных меньшинств. Подъём нашего народного хозяйства лёг в основу небывалого расцвета культуры румынского народа и всех национальных меньшинств — национальной по форме и социалистической по содержанию.

Это важнейшее достижение объясняется тем, что наша партия в национальном вопросе руководствуется марксистско-ленинскими принципами, благородными идеями пролетарского интернационализма.

В нашей стране полное равноправие национальных меньшинств во всех областях стало государственной политикой, которая отражена и закреплена в Конституции Румынской Народной Республики.

Создание Венгерской автономной области ещё сильнее спаяло братство трудящихся румын и венгров, совместно работающих во имя процветания их общей родины — Румынской Народной Республики.

Наш долг — не ослаблять внимания к отрицательным явлениям, которые существуют в этом деле и которые связаны с существованием главных носителей национализма и шовинизма — эксплуататорских классов и остат-

ков этих классов, с их идейным влиянием. Нельзя ни на миг забывать марксистско-ленинское учение о том, что после завоевания власти пролетариатом национализм является оружием свергнутых классов в их стремлении восстановить капитализм. Таков смысл усилий эксплуататорских элементов, направленных на то, чтобы отравлять шовинистическими лозунгами сознание граждан своей национальности и привлекать наименее искушённых к участию в их деле, обречённом на провал, таков смысл «культурного сепаратизма» и других националистических ухищрений.

Социалистическая культура национальных меньшинств развивается в неразрывной связи с социалистической культурой румынского народа, на основе общих экономических и политических факторов, действующих в нашей стране на нынешнем этапе.

Товарищи!

Укрепление народно-демократического строя является главной задачей нашей партии. Мы должны:

вести неустанную работу по укреплению народно-демократического государства, по усилению его связей с массами, по улучшению и совершенствованию деятельности Народных советов и всего нашего государственного аппарата;

ещё сильнее укреплять союз рабочего класса с трудящимся крестьянством — незыблемую основу народно-демократического строя;

усилить воспитание трудящихся в духе социалистического патриотизма, являющегося источником великих подвигов в социалистическом строительстве, всемерно развивать инициативу и творческую активность трудящихся;

усилить воспитание трудящихся в духе боеспособности и классовой бдительности, в духе непримиримости к врагам народа;

усилить воспитание трудящихся в духе интернационализма, бороться против национализма и шовинизма и разоблачать его, в какой бы форме он ни проявлялся, ещё теснее сплотить трудящихся румынской и других национальностей в борьбе за укрепление родины, за победоносное строительство социализма.

2. Выполнение первого пятилетнего плана

Товарищи!

За годы, истекшие после Объединительного съезда, партия организовала, вдохновила и повела трудящихся на осуществление её генеральной линии построения социализма в Румынской Народной Республике. Под руководством партии наш народ добился огромных успехов в деле строительства экономической основы социализма.

В период, предшествовавший национализации основных средств производства, промышленность Румынии находилась в состоянии разрухи и дезорганизации вследствие проводившейся капиталистами политики саботажа и изъятия капиталов из промышленности.

После национализации, в период годовых планов 1949—1950 годов, рабочий класс вёл напряжённую борьбу за реорганизацию промышленности, за то, чтобы достигнуть и превзойти довоенный уровень производства. Годовые планы предусматривали высокие темпы развития промышленности, в особенности тяжёлой промышленности, переход к социалистической перестройке сельского хозяйства, расширение товарооборота между городом и деревней, развитие новой культуры и науки, повышение жизненного уровня трудящихся.

Вопреки всем трудностям трудящиеся с энтузиазмом и доверием шли за своей партией, выполняя важнейшие задачи первых годовых планов, превзойдя к концу 1949 года довоенный уровень промышленного производства.

Октябрьский и декабрьский пленумы Центрального Комитета Румынской рабочей партии в 1950 году приняли два имеющих исключительную важность постановления, утвердив десятилетний план электрификации страны и пятилетний план развития народного хозяйства на 1951—1955 годы, которые по существу явились экономической программой партии на этот период.

Прошло пять лет со времени этих весьма важных в истории нашей партии дат, пять лет, в течение которых нам пришлось преодолевать большие трудности, обусловленные как объективными причинами (отсутствие некоторых видов сырья и материалов, слабое снабжение продовольствием), так и субъективными — недостаточный опыт наших кадров в деле хозяйственного строительства и управления хозяйством.

Нам приходилось одновременно строить, учиться и защищать всё, что мы строили, от безрассудной ярости классового врага. Враги прибегали, с одной стороны, к прямому вредительству и саботажу, а с другой стороны, всеми способами пытались посеять недоверие и сомнение в возможности осуществления поставленных партией великих задач, над выполнением которых с энтузиазмом трудились народ.

За этот период наша партия и все трудящиеся закалились в огне классовой борьбы с многочисленными искушёнными и коварными врагами; однако все трудности роста и препятствия, чинимые на пути построения социализма, были преодолены благодаря воодушевлению и самоотверженности трудящихся.

Значительный вклад внесли инженеры, техники, прогрессивная интеллигенция; большинство из них поняло патриотическое значение социалистической реконструкции хозяйства и примкнуло к рабочим массам в осуществлении этой великой задачи.

В 1955 году в ряде важнейших отраслей промышленности были досрочно выполнены задания пятилетнего плана на 1951—1955 годы по объёму валовой продукции. К этим отраслям относятся: добыча нефти, добыча руды чёрных и цветных металлов, машиностроение, металлообрабатывающая, судостроительная, химическая, электротехническая, газовая, лесная промышленность, железнодорожные мастерские, шерстяная промышленность, промышленность, производящая овощные и фруктовые консервы, полиграфическая, стекольная, керамическая, огнеупорных материалов.

Сегодня Центральный Комитет Румынской рабочей партии может доложить съезду, что *в результате вдохновенного труда рабочего класса и инженерно-технических работников, широкого развёртывания социалистического соревнования пятилетний план на 1951—1955 годы по валовой продукции промышленности был выполнен 10 ноября.* (Бурные, продолжительные аплодисменты.)

В 1955 году объём промышленной продукции в 2,9 раза превысил уровень 1938 года и в 3,4 раза уровень 1948 года. Были созданы новые, не существовавшие в прежней Румынии отрасли промышленности, такие, как производство нефтяного, горнорудного и энергетического оборудования, производство тракторов и сельскохозяйст-

Наименование вида продукции	Единица измерения	1938 г.	1950 г.	1955 г. пред- варительные данные	%	
					1955 г. к 1938 г.	1955 г. к 1950 г.
Электроэнергия	млн. квт-ч	1 130	2 113	4 300	381	204
Рядовой уголь	тыс. т	2 826	3 890	6 200	219	159
Нефть	»	6 594	5 047	10 575	160	210
Природный газ	млн. куб. м	300	1 950	3 900	1 300	200
Железная руда	тыс. т	139	392	600	432	153
Марганцевая руда	»	60	93	390	650	419
Чугун	»	133	320	575	432	180
Сталь	»	284	555	765	269	138
Готовый прокат	»	318	459	567	178	123
Свинец	т	5 455	8 584	11 100	203	129
Производство машин . .	млн. лей	13 850	43 950	115 275	832	262
Электротехнические изде- лия	» »	2 980	6 207	22 340	750	360
Серная кислота	т	43 900	51 631	92 000	210	178
Углекислый натрий	»	35 000	54 158	80 000	229	148
Химические продукты . .	млн. лей	9 348	16 650	50 530	540	304
Цемент	тыс. т	510	1 028	2 000	392	195
Текстильные изделия . .	млн. лей	24 818	40 716	70 000	282	172
Обувь	тыс. пар	—	11 212	17 700	—	158
Масло растительное	т	17 800	35 864	48 000	270	134
Мясные изделия и кон- сервы.	»	8 455	11 583	39 000	461	337
Сахар	»	95 100	87 200	135 000	142	155

венных машин, грузовых автомобилей, новые отрасли химической промышленности, добыча урановой руды и другие.

За годы народной власти на базе установленных ЦК РРП основных пропорций коренным образом изменилась структура промышленности. Производство средств производства возросло примерно в 3,9 раза против 1948 года, а производство предметов потребления — в 2,9 раза. Сегодня мы можем сказать, что социалистическая промышленность Румынии является мощной основой развития и механизации всего народного хозяйства, что с каждым годом она добивается новых успехов в повышении уровня техники и качества продукции.

Рост производства по важнейшим видам промышленной продукции за годы первой пятилетки, а также и по сравнению с 1938 годом виден из следующей таблицы (см. стр. 296).

Эта таблица показывает, с одной стороны, значительный рост промышленного производства в Румынской Народной Республике к концу первой пятилетки по сравнению с уровнем, достигнутым в буржуазно-помещичьей Румынии в 1938 году, а с другой стороны, выявляет более быстрый рост производства средств производства, являющегося основой расширенного социалистического воспроизводства.

Имеются, однако, отдельные отставания от заданий пятилетнего плана по стали, прокату, углю, коксу, цементу, целлюлозе в группе «А» и по некоторым видам текстиля, по обуви, сахару, молочным продуктам, рыбе — в группе «Б».

В целом наша промышленность развивалась ускоренными темпами, характерными для стран, которые строят социализм и в которых новые, социалистические производственные отношения стали движущей силой быстрого развития производительных сил.

Капиталовложения

Для достижения значительного развития отраслей народного хозяйства наше государство народной демократии сделало крупные капиталовложения.

• Распределение капиталовложений, осуществлённых в период пятилетки по отраслям народного хозяйства, отражено в следующей таблице:

Отрасль	Предусмотрено пятилетним планом 1951—1955 гг. (в %)	Выполнено (в %)
Всего по РНР	100,0	100,0
В том числе:		
Промышленность	51,4	58,0
В том числе:		
группа «А»	42,1	50,6
группа «Б»	9,3	7,4
Строительная промышленность	2,0	4,6
Сельское и лесное хозяйство	10,0	10,4
Транспорт и связь	16,2	11,2
Товарооборот	2,2	2,5
Жилищный фонд	3,2	3,8

Анализ выполнения первого пятилетнего плана по капиталовложениям показывает, что на промышленность в целом (включая строительную промышленность) приходится 62,6 процента всех капиталовложений против предусмотренных в плане 53,4 процента; промышленность группы «А» использовала 50,6 процента капиталовложений против предусмотренных 42,1 процента, строительная промышленность — 4,6 процента против предусмотренных 2 процентов.

Стоимость оборудования, полученного народным хозяйством в течение первой пятилетки, составляет свыше 25 миллиардов лей, из коих отечественное машиностроение обеспечило свыше 60 процентов.

Серьёзное отставание в выполнении установленных пятилетним планом капиталовложений имеется в промышленности, производящей предметы потребления.

Это объясняется тем, что в первые годы пятилетки не уделялось должного внимания развитию лёгкой и пищевой промышленности. За последние годы фонды капиталовложений, выделяемые для промышленности, производящей предметы потребления, были значительно увеличены и достигнуты успехи в этой области; тем не менее вследствие распыления средств на слишком большое число объектов и организационных неполадок в работе министерств, а также проектных и строительных организаций выделенные фонды не были полностью использованы.

На основе директив августовского пленума ЦК РРП 1953 года были увеличены предусмотренные пятилетним планом размеры капиталовложений в сельское хозяйство: 10,4 процента вместо 10 процентов.

В государственном секторе сельского хозяйства были осуществлены многочисленные новые стройки: созданы машинно-тракторные станции, ремонтные мастерские, помещения для инвентаря и скота, амбары для сельскохозяйственных продуктов, произведены мелиоративные работы. Значительные продуктивные капиталовложения сделали также коллективные сельские хозяйства как из собственных средств, так и за счёт предоставленных государством ссуд.

Распределение капиталовложений по отраслям промышленности представляется следующим образом:

	Выполнение 1951—1955 гг. (в %)
Всего по промышленности:	100,0
Нефтяная и газовая промышленность	28,3
Электроэнергия	13,1
Добывающая промышленность железных руд и чёрная металлургия	10,0
Машиностроительная и металлообрабатывающая промышленность	8,6
Химическая и целлюлозно-бумажная промышленность	7,7
Угольная промышленность	7,3
Добывающая промышленность руд цветных металлов, неметаллоносных минералов и цветная металлургия	6,0
Пищевая промышленность	5,1
Промышленность строительных материалов	5,2
Лесная и деревообрабатывающая промышленность	3,9
Текстильная, швейная и кожевенная промышленность	2,5
Прочие отрасли	2,3

В пяти важнейших отраслях промышленности, а именно: нефтяной, электроэнергетической, чёрной металлургии, машиностроении и химической, было сосредоточено около 67 процентов, то есть две трети всех капиталовложений в

промышленности, что отражает основное направление капиталовложений. О том внимании, которое партия и правительство уделяли выявлению и развитию минеральной сырьевой базы в РНР, говорит такой характерный факт: почти 34 процента всех капиталовложений в промышленность было направлено в добывающую промышленность.

За период с 1948 по 1955 год было построено свыше 100 новых фабрик, заводов и других важных предприятий, а также построено много предприятий местного значения; в то же время другие 200 предприятий были реконструированы, расширены и оснащены современным оборудованием.

Значительно расширилась материальная база культуры. Были созданы две новые отрасли: кинематографическая промышленность (центр кинопроизводства «Бухарест», производственный пункт «Флоряска», а также три другие единицы кинопроизводства) и опытная телевизионная станция. Значительное развитие получили существующие отрасли: Дом радиовещания и три областные радиостудии, полиграфический комбинат «Дом «Скынтейи»» имени Сталина и другие.

За истекший период были выделены значительные капиталовложения на научно-исследовательскую деятельность: создано 55 научно-исследовательских и проектных институтов Академии наук РНР и министерств, в которых работает 13 тысяч научных работников и проектировщиков.

Развитие промышленности, сельского хозяйства, торговли и транспорта

Во всех отраслях социалистической промышленности были достигнуты значительные успехи. Чтобы продемонстрировать быстрый рост производства, возьмём только несколько отраслей: нефтяную промышленность, машиностроение и выработку электроэнергии.

Вспомним, в каком положении находилась нефтяная промышленность в последние годы помещичье-капиталистического строя.

В результате хищнической эксплуатации американскими, английскими, французскими и голландскими нефтяными трестами уровень добычи нефти после наивысшей

точки, достигнутой в 1934—1936 годах, упал до 3520 тысяч тонн в 1944 году.

Иностранные и румынские капиталисты и продавшаяся им печать пели отходную нефтяной промышленности Румынии.

В период с 1945 по 1947 год капиталистические нефтяные тресты выдвинули теорию «рокового упадка» добычи нефти и «призрака истощения нефтяных запасов» в Румынии. В то же время они варварски эксплуатировали месторождения нефти, дегазируя пласты и всё более и более сокращая геологическую разведку для того, чтобы саботировать в создавшихся после освобождения новых условиях развитие нефтяной промышленности в нашей стране.

В этих условиях было создано смешанное советско-румынское общество для развития геологической разведки, добычи и переработки нефти в нашей стране — «Совромпетroleum».

Советский Союз своим вкладом в это общество оказал нам огромную помощь в восстановлении и развитии нефтяной промышленности. Скважины были вновь введены в действие, нефтеперерабатывающие заводы отремонтированы и модернизированы, были открыты новые промыслы, построены новые нефтеочистительные заводы, проложены новые нефтепроводы, при одновременном проведении важных работ по выявлению новых нефтяных месторождений в Мунтении, Молдове, Олтении, Трансильвании.

Особенно важным является тот факт, что мы завершаем пятилетний план с гораздо большими геологическими запасами нефти, чем те, которые были известны в 1950 году. Следовательно, одновременно со значительным развитием добычи неуклонно возрастали и запасы нефти.

При использовании современного оборудования и установок были внедрены новые технологические методы как в добыче, так и в переработке нефти.

Благодаря постоянной и квалифицированной помощи советских инженерно-технических работников, благодаря вдохновенному и упорному труду румынских нефтяников — рабочих, инженеров и техников в течение лишь нескольких лет мы смогли добиться крупных успехов в этой отрасли. *Пятилетний план был перевыполнен по объёму производства. В 1955 году было добыто 10 575 тысяч*

тонн нефти, то есть на 600 тысяч тонн больше, чем это было предусмотрено пятилетним планом на 1955 год, и почти на 2 миллиона больше наивысшего уровня годовой продукции, достигнутого при буржуазно-помещичьем строе. При этом вся добываемая нефть перерабатывается в стране. (А плодистые.)

Наши кадры в нефтяной промышленности значительно повысили уровень своих знаний на основе изучения советской технической литературы и обмена опытом с советскими специалистами-нефтяниками.

Темпы среднегодового роста производства в нефтяной промышленности Румынской Народной Республики удвоились по сравнению с максимальными темпами роста производства в нефтяной промышленности в буржуазно-помещичьей Румынии.

В результате успехов, достигнутых в нефтяной промышленности, в результате развития и укрепления этой главной отрасли промышленного производства страны в период деятельности общества «Совромпетроль», в результате роста кадров и повышения их организаторских способностей и умения управлять хозяйственными предприятиями правительство СССР и правительство РНР договорились о выкупе Румынской Народной Республикой советской доли участия в обществе «Совромпетроль».

Это — огромная поддержка, которую Советский Союз снова оказывает нашей стране в развитии её экономики. СССР после того, как он помог нам восстановить нефтяную промышленность и поднять её до нынешнего производственного и технического уровня, передаёт нам свою долю участия на выгоднейших для РНР условиях.

От имени нашего народа мы выражаем признательность и горячую благодарность Центральному Комитету КПСС и Советскому правительству за эту братскую поддержку, которая с великой радостью была воспринята трудящимися нашей страны, исполненными решимости обеспечивать и впредь неуклонное развитие нефтяной промышленности. (Продолжительные аплодисменты.)

В то время как в капиталистическом мире развитие производства экономически отсталых стран приводит ко всё более глубокому закабалению их народного хозяйства крупным международным капиталом, к усилению эксплуатации трудящихся этих стран, Румынская Народная

Республика благодаря братской помощи Советского Союза укрепляет своё народное хозяйство и осваивает природные богатства страны всецело в интересах трудящихся.

Руководствуясь указанием великого Ленина о роли электрификации, состоявшийся 26 октября 1950 года пленум Центрального Комитета РРП обсудил и утвердил *план электрификации*, разработанный на десятилетний период.

По истечении пяти лет выполнения плана мы можем с радостью доложить съезду, что поставленные на этот период основные задачи были выполнены. (А п л о д и с м е н т ы.) За эти пять лет было введено в действие 20 новых электростанций; общая мощность электростанций была удвоена, при этом была осуществлена и задача, поставленная пленумом, чтобы электрификация опережала на шаг остальные отрасли промышленности.

Построенные электростанции позволяют осуществлять их быстрое развитие путём введения в строй новых электрогенераторных агрегатов, что приведёт во второй пятилетке к ещё более быстрому росту мощности и выработки энергии при относительно небольших капиталовложениях.

Если буржуазно-помещичьему строю понадобилось 14 лет (1925—1938 годы) для того, чтобы установить мощности в 329 500 киловатт, то есть в среднем 23 536 киловатт в год, то наш народно-демократический строй только лишь за первую пятилетку осуществил введение в строй установленной мощности в 540 тысяч киловатт, то есть по 108 тысяч киловатт в год.

Было построено в 7 раз больше линий электропередачи напряжением 110 киловольт, чем имелось у нас в 1950 году, 60 процентов установленной мощности электростанций вошло в кольцевание. В результате электрификации возрос уровень механизации производства и энергетического оснащения труда. Если в 1948 году расход электроэнергии на одного промышленного рабочего составлял 1480 киловатт-часов, то в 1955 году этот расход достиг 3600 киловатт-часов.

Следует отметить, что уровень производства и расхода электроэнергии на 8 процентов ниже предусмотренного. Однако мощность, которой располагают в настоящее время наши электростанции, достаточна для выра-

ботки 4,7 миллиарда киловатт-часов, как это и было предусмотрено на 1955 год.

Работы по электрификации страны обеспечивают снабжение энергией ряда областей, которые первоначально не были предусмотрены планом, как, например, Олтении, Бая-Маре и других. Таким образом, основная задача плана электрификации — создание возможностей для развития производительных сил в различных областях страны — была перевыполнена.

Плановые задания на первые пять лет были перевыполнены и в области промышленной теплофикации, являющейся одним из важнейших средств для экономичного использования топлива. Так, например, была построена крупная теплоэлектроцентраль в Борзешть, которая не была предусмотрена планом электрификации и которая будет снабжать нефтяные и химические комбинаты не только электроэнергией, но и необходимыми для технологических процессов паром и водой.

В 1960 году мы будем вырабатывать около 8 миллиардов киловатт-часов электроэнергии против предусмотренных в плане электрификации 7 миллиардов. Перевыполнение по выработке будет осуществлено при значительно меньших капиталовложениях благодаря усовершенствованиям, внесённым рабочими, инженерно-техническими и научными работниками, которые вложили всё своё умение и патриотический энтузиазм в дело осуществления этой величественной программы нашей партии.

В эти дни наши трудолюбивые строители туннелей, вдохновляемые чувством патриотизма, в честь нашего съезда закончили проходку туннеля в Биказе.

Мы в состоянии теперь приступить к осуществлению и выполнить быстрыми темпами значительные и трудные работы по строительству гидро- и теплоэлектростанций, трансформаторных станций, линий электропередачи.

Благодаря заботам партии и правительства за годы народной власти были созданы и получили развитие мощные научно-исследовательские, проектные и строительно-монтажные организации в области энергетики, располагающие многочисленными молодыми кадрами.

Созданная и развитая нашим строем электротехническая промышленность выполнила свой пятилетний план на 1951—1955 годы по валовой продукции ещё в мае 1955 года. Она стала мощной отраслью тяжёлой промыш-

ленности, располагающей специализированными заводами; производительность труда в ней возросла на 122 процента по сравнению с 1950 годом, достигнув наивысшего уровня среди всех отраслей нашей промышленности. Электротехническая промышленность в настоящее время удовлетворяет потребности народного хозяйства в электротехническом оборудовании и материалах; ввозить из-за границы приходится лишь те материалы и оборудование, производство которых в стране экономически не оправдывается.

Следует подчеркнуть, что наряду с достигнутыми успехами в энергетике и электротехнической промышленности имеются ещё серьёзные недостатки в области технического уровня эксплуатации энергетических систем, продолжительности и качества ремонта, удельного расхода топлива, потерь в сети и др. Качество, оформление и себестоимость некоторых электротехнических изделий не соответствуют предъявляемым к ним требованиям и возможностям предприятий. На многих предприятиях продолжают ещё сохраняться примитивные технологические процессы и плохая организация производства, препятствующие ещё более быстрому росту производительности труда и улучшению качества изделий.

Многочисленные рабочие, инженеры и техники, окончившие профессиональные школы, средние и высшие учебные заведения, созданные нашим строем, или обучавшиеся и специализировавшиеся в институтах и на заводах Советского Союза, имеют все возможности обеспечить ещё более значительные успехи в выполнении плана электрификации.

Дело электрификации стало поистине родным делом нашего народа, а достигнутые в этой области успехи являются одной из больших заслуг Румынской рабочей партии — инициатора и организатора электрификации страны. (А п л о д и с м е н т ы.)

В период 1948—1955 годов быстрое развитие получило машиностроение.

Были построены и расширены специализированные предприятия по производству нефтяного и горнорудного оборудования, сельскохозяйственных машин, тракторов, вагонов и локомотивов, грузовых автомобилей, паровых котлов, двигателей внутреннего сгорания, строительного оборудования и др.

Валовая продукция машиностроения возросла в 1955 году в 4 раза по сравнению с 1949 годом. В 1955 году выпускается в 4,7 раза больше двигателей внутреннего сгорания, в 2,4 раза больше горнорудного оборудования, в 2 с лишним раза больше нефтяного оборудования и почти в 2 раза больше сельскохозяйственных машин, чем в 1950 году.

В то время как при капиталистическом строе всё нефтяное оборудование импортировалось, в настоящее время наша промышленность не только покрывает все потребности страны, но и производит всё большее количество этого оборудования для экспорта.

В машиностроении было освоено производство в 1948—1955 годах нескольких сотен типов новых машин и аппаратов.

Следует, однако, подчеркнуть, что на наших предприятиях производятся ещё многочисленные типы машин, не соответствующих достижениям самой передовой техники, на изготовление которых идёт слишком много металла; отсюда низкая производительность и плохое качество продукции, выпускаемой теми предприятиями, на которых устанавливаются эти машины.

Внимание проектировщиков, инженеров-конструкторов и технологов следует направить в первую очередь на критический пересмотр выпускаемых ими типов машин и оборудования на предмет сравнения их с наиболее усовершенствованными типами машин, которые выпускаются в мировом производстве, в целях освоения и решительного внедрения наиболее передовой техники.

Многочисленные усовершенствованные машины и оборудование, которыми располагает наше машиностроение, а также значительное число способных работников, выросших за годы первой пятилетки, представляют собой серьёзную производственную мощь, которую нужно будет полнее использовать в последующие годы для оснащения отраслей народного хозяйства и повышения уровня их техники.

Значительные результаты и высокие темпы роста в первой пятилетке достигнуты и в остальных отраслях тяжёлой промышленности: химической, цветной металлургии, чёрной металлургии, строительных материалов, лесной и целлюлозной.

В годы пятилетки значительное развитие получило производство предметов широкого потребления, продукции лёгкой и пищевой промышленности. Для удовлетворения потребностей трудящихся производилось всё большее количество текстильных изделий, обуви, одежды, продовольственных продуктов, а за последнее время в значительной мере возросло производство металлических изделий домашнего обихода, электротехнических, фарфоровых и фаянсовых изделий, мебели и др.

Несмотря на это, уровень производства лёгкой и пищевой промышленности ещё недостаточен по сравнению с растущими потребностями населения.

Первый пятилетний план в значительной мере способствовал рациональному размещению производительных сил по территории Румынской Народной Республики в целях гармоничного хозяйственного и культурного развития всех областей.

Мы все помним монотонную, лишённую жизни картину многих городков нашей страны, с таким мастерством описанных Михаилом Садовяну, «местностей, в которых ничего не случается». При буржуазно-помещичьем строе таких городков было много в Молдове, Олтении, Добрудже, в северо-западной части страны, где промышленность находилась в примитивном состоянии.

Согласно директивам нашей партии в период с 1948 по 1955 год особое внимание уделялось развитию промышленности в тех областях, которые буржуазия оставила в состоянии заброшенности и разрухи.

За эти годы рост промышленного производства в Молдове, Олтении и Добрудже превысил средний рост уровня промышленного производства в целом по стране.

В течение первой пятилетки для этих областей были выделены значительные, соответственно более крупные средства, чем для других областей. Некоторые объекты капитального строительства, сооружение которых было начато в этих областях в первой пятилетке, будут закончены и введены в строй во второй пятилетке.

В Олтении, Молдове, Добрудже, Венгерской автономной области и на северо-западе страны было построено 9 электростанций, 52 фабрики и завода тяжёлой промышленности, из которых 24 — республиканского значения, 19 шахт, 33 предприятия лёгкой и пищевой промышленности. Строятся такие крупные промышленные объекты,

как гидроэлектростанция имени В. И. Ленина в Биказе, теплоэлектроцентраль в Борзешть, прокатный стан в Романе и др. Было построено также 105 МТС и 10 ремонтных мастерских, создано 15 высших учебных заведений и научно-исследовательских институтов, построено и расширено 860 начальных и средних школ. Это строительство обусловило численный рост рабочего класса, а также экономический и культурный подъём этих областей. Учитывая наличие природных богатств и трудолюбие трудящихся, мы можем с полной уверенностью сказать, что пройдет немного лет и состояние экономической отсталости этих областей останется лишь воспоминанием о навсегда ушедшем в прошлое времени эксплуатации и угнетения. (А п л о д и с м е н т ы.)

В первой пятилетке партия и правительство уделили особое внимание механизации сельского хозяйства. С этой целью было организовано 16 промышленных предприятий, специализированных на производстве тракторов и сельскохозяйственных машин, освоено производство свыше 30 типов сельскохозяйственных машин; некоторые специальные машины, в особенности комбайны и уборочные машины, были ввезены из Советского Союза. В настоящее время наша промышленность в состоянии обеспечить сельское хозяйство большей частью необходимых ему сельскохозяйственных машин широкого применения.

Пахотная площадь была увеличена с 9400 тысяч гектаров до 9700 тысяч гектаров в результате поднятия целины на малопродуктивных пастбищах и путём проведения мелиоративных работ. Было частично восстановлено орошение и расширен объём работ по орошению Бухарестской, Констанцской, Галацкой, Тимишоарской, Арадской, Орадиевской и других областей.

В результате мер, принятых в целях развития сельского хозяйства, предусмотренное пятилетним планом на 1955 год производство зерновых было превзойдено ещё в 1954 году. Поставленная на совещании, созванном ЦК РРП в феврале этого года, задача получить 10 миллионов тонн пшеницы и кукурузы была перевыполнена в 1955 году примерно на 1 миллион тонн.

В области животноводства установленные пятилетним планом задания по приросту поголовья скота были в основном выполнены, а по поголовью свиней и крупного рогатого скота — перевыполнены.

За последние два года улучшили свою работу государственные сельские хозяйства. Однако имеются ещё недочёты в отношении их профилирования, механизации и рентабельности.

За период с 1951 по 1955 год было посажено 405 тысяч гектаров леса, при этом задания пятилетнего плана были перевыполнены; в областях, представляющих гидроэнергетический интерес, были произведены насаждения на площади в 54 тысячи гектаров против запланированных 36 тысяч гектаров.

Несмотря на положительные результаты, достигнутые тружениками сельского хозяйства, развитие сельского хозяйства ещё серьёзно отстаёт от поставленных пятилетним планом хозяйственно-политических задач. Этот вопрос будет в данном докладе рассмотрен особо.

За последние 7 лет значительно развилась социалистическая торговля. Оптовая торговля полностью перешла в руки государства, а в розничной торговле удельный вес социалистического сектора возрос примерно с 30—35 процентов в 1948 году до 80 с лишним процентов в 1955 году.

Объём товарооборота возрастал из года в год и в 1955 году составляет около 28 миллиардов лей, то есть стал в 2 раза больше, чем в 1950 году, и примерно в 3 раза больше, чем в 1949 году.

Вы помните, товарищи, те годы, когда снабжение населения наталкивалось на большие трудности из-за нехватки товаров, что обусловило сохранение на продолжительное время карточной системы снабжения, как меры защиты рабочего класса от спекулянтов. Такая система снабжения стала в последние годы тормозом в развитии народного хозяйства, повышении производительности труда, применении социалистического принципа распределения по количеству и качеству труда.

На основе успехов, достигнутых трудящимися в промышленности, сельском хозяйстве, на транспорте, в торговле, в 1954 году стало возможным выполнение особо важной задачи — отмены карточной системы снабжения.

Проведённые партией и правительством мероприятия для отмены карточной системы снабжения способствовали оживлению крестьянского рынка, улучшению снабжения городов со стороны сельскохозяйственных производителей, удешевлению на рынке значитель-

ного числа сельскохозяйственных продовольственных продуктов.

В настоящее время, год спустя с момента упразднения карточек и перехода к развёрнутой торговле и после проведения двукратного снижения цен на некоторые промышленные и продовольственные товары в течение последних восьми месяцев, мы можем отметить, что эта задача была успешно выполнена на благо трудящихся нашей страны. (А п л о д и с м е н т ы.)

Магазины и рынки в городах и сёлах нашей страны хорошо снабжены промышленными и сельскохозяйственными продовольственными товарами, которые всё лучше и лучше отвечают потребностям и вкусам населения.

Проведение установленных партией мероприятий привело к укреплению национальной монеты, к улучшению денежного обращения, к росту доверия к лее.

Укрепление леи является в то же время результатом того, что годовые государственные бюджеты исполнялись с превышением доходов над расходами, что мы использовали кредиты как средство для развития производства, что баланс денежных доходов и расходов населения уравновешен.

Во внешней торговле объём товарооборота с заграницей возрос в 1955 году почти в 2 раза по сравнению с 1950 годом. Внешнеторговые отношения с СССР и странами народной демократии значительно расширились и составляют свыше 70 процентов всего нашего внешнеторгового оборота. За последние годы возросла наша торговля с капиталистическими странами, объём которой в 1955 году в 2,5 раза больше, чем в 1950 году. В настоящее время мы поддерживаем внешнеторговые связи с 62 странами.

Рост промышленного и сельскохозяйственного производства, а также и товарооборота сопровождался развитием всех видов транспорта. Общий объём железнодорожных перевозок возрос в 2,2 раза по сравнению с 1949 годом, автомобильных перевозок — в 4,7, воздушных — более чем в 3 раза.

На румынских железных дорогах в 1955 году среднесуточная погрузка вагонов возросла на 75 процентов, а оборот товарных вагонов сократился до 4,3 дня. Чтобы наглядно проиллюстрировать значение такого улучшения показателей, достаточно отметить, что в настоящих

условиях сокращение оборота на десятую часть дня даёт возможность дополнительно нагружать до 260 вагонов в сутки без увеличения подвижного состава.

Капиталовложения были направлены в 1948—1955 годах на восстановление и развитие сети железных дорог. Были построены новые линии, как, например, Бумбешть — Ливезень, Тельчиу — Вишеу, Пьатра — Нямц — Биказ, Бухарест — Фэурей — Текучь, Тисмана — Тыргу-Жиу, Озана — Кракэу и др. Крупнейшей стройкой, осуществлённой в сотрудничестве с Советским Союзом, Народной Республикой Болгарией, Чехословацкой Республикой, Венгерской Народной Республикой и Польской Народной Республикой, явилось строительство нового моста через Дунай, связывающего Румынскую Народную Республику с Народной Республикой Болгарией.

С 1948 года и до настоящего времени благодаря модернизации свыше 1200 километров пути и постройке мостов общей протяжённостью 15 500 метров сеть дорог республиканского значения улучшилась. Однако к концу 1955 года усовершенствованные дороги составляют лишь 15 процентов всей дорожной сети республиканского и областного значения.

Нехватка автомашин в нашем автомобильном парке благодаря производству в стране грузовых автомобилей, начатому в 1954 году, будет постепенно устранена.

Большие неиспользованные возможности имеются ещё в области речного транспорта. При морских перевозках ощущается недостаток в крупных судах, которые обеспечили бы экспорт наших товаров в значительно большем объёме, чем в настоящее время, а также в более передовой механизации портов.

Почта и электросвязь также получили значительное развитие.

В области радиофикации было построено 11 новых станций радиовещания, установлено 500 тысяч громкоговорителей в городах и сёлах. Производство радиоприёмников достигло в настоящее время 90 тысяч аппаратов в год.

Такова светлая, величественная картина наших достижений в промышленности, сельском хозяйстве, торговле, на транспорте за первую пятилетку, явившихся плодом огромных усилий трудящихся во главе с рабочим классом. (Продолжительные аплодисменты.)

Товарищи!

Наша партия всегда открыто, перед лицом всего народа указывала не только на достижения, но и на недостатки. Выявление недостатков является важнейшим фактором в мобилизации трудящихся на достижение ещё больших успехов в труде, в борьбе за процветание народного хозяйства и культуры.

Недочёты в хозяйственной деятельности рассматривались Центральным Комитетом нашей партии, и многие из них были ликвидированы по ходу дела; те же недочёты, которые ещё не устранены, должны стать предметом серьёзного анализа с целью их ликвидации.

Каковы главные недостатки, тормозящие ещё более быстрое развёртывание нашего хозяйственного строительства?

Хотя в нескольких отраслях промышленности, таких, как машиностроительная, нефтяная, достигнуто значительное повышение производительности труда, превышающее задания пятилетки, по всей промышленности в целом *производительность труда выросла только на 47,7 процента против предусмотренных планом 75 процентов.*

В угольную промышленность за годы пятилетки было вложено около 3 миллиардов лей, она была оснащена значительным количеством машин и механизмов, и всё же производительность труда в этой отрасли по сравнению с 1950 годом снизилась до 92 процентов.

Причиной этого нетерпимого положения вещей является отсутствие заботы со стороны Министерства угольной промышленности и шахтоуправлений о полном использовании оборудования и механизмов, которыми располагают шахты, о внедрении комплексной механизации отбойки, навалки и откатки угля под землёй. Не принимаются организационные меры для распространения методов работы передовых шахтёров. В очень небольшой мере применяются передовые методы работы (фронтальные забой и циклический график).

Партийные, профсоюзные и молодёжные организации не мобилизуют рабочих на борьбу за повышение производительности труда в соответствии с технической оснащённостью шахт.

Рабочие-горняки, техники, инженеры, партийные организации в угольной промышленности не могут и не должны мириться с этим положением, которому нужно со всей энергией положить конец.

В чёрной металлургии, пищевой, текстильной и других отраслях промышленности производительность труда также повысилась в небольшой мере и отстала от заданий пятилетки.

Главные причины отставания производительности труда состоят в недостаточной заботе о внедрении новой техники, передовых методов труда и технически обоснованных норм, в недостатках в области организации труда, в неудовлетворительном использовании оборудования и механизмов, в слабой механизации тяжёлых и трудоёмких работ, в потере рабочего времени.

Только за один 1954 год потери продуктивного времени в республиканской промышленности составили почти 9 миллионов человеко-дней, в том числе 5,7 миллиона в результате прогулов и 2,3 миллиона в результате невыхода на работу с разрешения руководства предприятий. Устранение этих потерь позволило бы дополнительно повысить производительность труда приблизительно на 5 процентов.

Вопрос о повышении производительности труда не являлся предметом постоянной заботы ни со стороны министерств, руководителей предприятий и профсоюзов, ни со стороны партийных организаций.

У нас имеется много передовиков во всех отраслях промышленности. Сейчас нет такого предприятия, где бы не было передовиков. Они являются гордостью нашего народа; некоторые из них работают в счёт второго пятилетнего плана.

Разве не в интересах трудящихся одновременно с популяризацией опыта передовиков производства мобилизовать лучших специалистов — рабочих, техников и инженеров предприятий для выработки конкретных организационных мер в целях распространения передовых методов труда?

Несомненно, что смелое внедрение передовых методов труда и организации работы в соответствии с размерами предприятий и спецификой производства принесёт большую выгоду как государству, так и коллективам этих предприятий. К этой работе следует привлечь людей,

обладающих наибольшим организационным опытом и имеющих серьёзные практические, экономические и технические знания.

Повышение производительности труда в социалистической промышленности всего лишь на 1 процент может дать дополнительную продукцию почти на 450 миллионов лей в год.

Известно, что техническое нормирование труда имеет большое значение для роста производительности труда. И. В. Сталин отмечал, что технические нормы являются великой регулирующей и организующей силой производства, что без технических норм невозможно планирование хозяйства. Техническое нормирование труда организовано у нас ещё неудовлетворительно.

Ответственность за это ложится на руководство предприятий, профсоюзные комитеты и партийные организации и особенно на главные управления, министерства и Государственный плановый комитет, которые не принимают должных мер к установлению научно обоснованных технических норм в целях усиления их стимулирующего эффекта, повышения производительности труда и снижения себестоимости.

В большинстве случаев применяются статистические нормы, установленные приблизительно. Зачастую нормирование сводится к «подгонке» норм с таким расчётом, чтобы по ним обязательно мог быть выработан определённый средний заработок, независимо от процента роста производительности труда. В результате этого отмечаются случаи совершенно ненормального перевыполнения норм, фактическая же производительность труда не растёт в соответствующих размерах. Например, в промышленном секторе железных дорог производительность труда во втором квартале 1955 года была на 9,6 процента ниже, чем в четвёртом квартале 1954 года, тогда как средний показатель выполнения норм составлял 193 процента. В третьем квартале 1955 года производительность труда была на 5,2 процента ниже, чем в последнем квартале 1954 года, а средний показатель выполнения норм составлял 188 процентов. В пищевой промышленности производительность труда понизилась в третьем квартале 1955 года на 7,2 процента по сравнению со вторым кварталом 1955 года, а средний показатель выполнения норм возрос со 133 до 139 процентов.

Такие случаи, к сожалению, не единичны. Они являются грубым нарушением социалистического принципа оплаты труда, а также и показателей государственного плана.

Технические нормы должны устанавливаться на научной основе, в соответствии с нынешним уровнем технического оснащения наших предприятий и с производственным опытом, приобретённым рабочими массами, причём эти нормы должны изменяться в соответствии с техническим прогрессом предприятий. Такие нормы будут поощрять инициативу наших рабочих, их стремление увеличить количество выпускаемой продукции на основе роста производительности труда — единственного пути, ведущего к повышению жизненного уровня.

Внедрение технических норм, повышение производительности труда, а также улучшение работы административного аппарата должны привести к экономии рабочей силы с тем, чтобы можно было удовлетворить потребности в рабочей силе тех отраслей народного хозяйства, которые испытывают в ней острую нехватку. Только осуществление повышения производительности труда, предусмотренного на 1955 год, высвободило бы около 130 тысяч рабочих для покрытия этих нужд.

Производительность труда может и должна сделать серьёзный скачок вперёд путём обобщения передовых методов труда, полного использования оборудования и рабочего времени, замены устаревших методов в технологическом процессе и решительного внедрения новой техники. В целях быстрого повышения производительности труда, усиления стимулирующей роли норм и системы заработной платы представляется необходимым основать при Совете Министров специальный орган — Комитет по вопросам труда и заработной платы.

Наша промышленность располагает огромными резервами для *снижения себестоимости*. За первую пятилетку себестоимость снизилась в электротехнической промышленности на 29 процентов, в промышленности по переработке нефти — на 21 и природного газа — на 35, в машиностроении — на 18, в промышленности органической химии — на 16, в соляной промышленности — на 22, в фармацевтической — на 12, в кондитерской — на 11 процентов. К сожалению, однако, в ряде отраслей, как, например, в угольной промышленности, деревообра-

батывающей, целлюлозной и бумажной, сахарной, мясной, хлопчатобумажной и других, себестоимость не только не снизилась в первой пятилетке, а, наоборот, даже возросла.

Невыполнение задания по снижению себестоимости по всей промышленности на 23 процента лишило народное хозяйство за пятилетку значительных сбережений.

Снижение себестоимости в промышленности республиканского значения всего лишь на 1 процент составляет в 1955 году около 320 миллионов лей. По отраслям производства за счёт сокращения себестоимости на 1 процент можно было бы получить: в электроэнергетической промышленности — более 20 миллионов киловатт-часов электроэнергии, в угольной промышленности — почти 100 тысяч тонн угля, в чёрной металлургии — 21 тысячу тонн чугуна или почти 21 тысячу тонн мартеновской стали, в лесной промышленности — почти 110 тысяч кубических метров букового пиловочника или более 43 тысяч кубических метров хвойных пиломатериалов, в текстильной промышленности — более 5600 тысяч метров хлопчатобумажных тканей, в обувной промышленности — около 216 тысяч пар мужской обуви.

Снижение себестоимости следует рассматривать как центральную задачу всей организации производства. Оно должно стать предметом неослабной постоянной заботы министерств, главных управлений, руководства предприятий, партийных органов и организаций, профсоюзных комитетов, каждого трудящегося и в первую очередь каждого коммуниста.

Известно, что без непрерывного роста производительности труда, без непрерывного снижения себестоимости не может быть прогресса, немыслимы рост национального дохода и накоплений, укрепление покупательной способности леи, повышение реальной заработной платы и жизненного уровня народа.

Ни на одну минуту мы не должны забывать указание великого Ленина о решающем значении производительности труда:

«Производительность труда, это, в последнем счете, самое важное, самое главное для победы нового общественного строя. Капитализм создал производительность труда, невиданную при крепостничестве. Капитализм может быть окончательно побежден и будет окончательно

побежден тем, что социализм создает новую, гораздо более высокую производительность труда» *.

Снабжение промышленности сырьём и топливом представляет собой одну из основных проблем, от разрешения которой в значительной мере зависит вся работа предприятий. Такое снабжение, какое осуществляется сейчас, является серьёзным тормозом на пути ритмичного выполнения производственного плана, повышения производительности труда, снижения себестоимости продукции и создаёт предприятиям финансовые затруднения. Недостатки в снабжении ослабляют воодушевление трудящихся, причиняют им огорчения и сказываются на их работах.

Откуда происходят эти затруднения в снабжении?

Причины их надо искать в стремлении многих предприятий снабжать себя сверх потребностей производства и строго необходимых нормальных резервов, создавать сверхнормативные запасы. В результате же создания таких запасов, превышающих текущие потребности предприятий как в отношении количества, так и в отношении ассортимента, блокируются оборотные фонды, отвлекаются материалы, необходимые другим предприятиям, и потворствуется отчуждение необходимых производству материалов, что причиняет серьёзные убытки государству.

Другая причина затруднений в снабжении состоит в том, что у нас есть ещё немало руководителей предприятий и партийных организаций, которые довольствуются установлением факта нехватки отдельных материалов, особенно дефицитных, но не мобилизуют коллективы рабочих и инженерно-технических работников предприятий на решительную борьбу за сокращение чрезмерного расходования материалов путём внедрения более дешёвых заменителей и пересмотра тех видов продукции, которые требуют чрезмерного расходования, с учётом того, чтобы при этом не ухудшалось качество продукции.

Многочисленные снабженческие органы и базы министерств помимо того, что у них раздутые и дорогостоящие штаты, не обеспечивают регулярного и своевременного снабжения предприятий в соответствии с потребностями производства.

* В. И. Ленин, Соч., т. 29, стр. 394.

Государственный плановый комитет, министерства, их плановые органы и главные управления планируют материально-техническое снабжение неправильно, бюрократически, не изучая должным образом реальных потребностей предприятий. Они практикуют преувеличенный централизм, тормозящий инициативу руководства предприятий и ослабляющий у них чувство ответственности.

Недостатки в области материально-технического снабжения препятствуют выполнению заданий по повышению производительности труда и снижению себестоимости.

Необходим решительный поворот в сторону улучшения всей работы по планированию и организации материально-технического снабжения предприятий.

Надо будет пересмотреть и упростить всю систему снабжения промышленности, сокращая издержки обращения и манипулирования товарами и обеспечивая ассортимент материалов в соответствии с запросами предприятий.

Нам предстоит ещё многое сделать для улучшения *качества продукции*. Надо учитывать, что требования потребителей возросли. Сегодня надо давать продукцию дешёвую и хорошего качества. Однако есть ещё такие руководители предприятий, которые не всегда думают о рынке, упускают из виду, что цель производства состоит во всё более полном удовлетворении потребностей народного хозяйства и трудящихся, что производство не самоцель, что недостаточно выполнять только задания по валовой продукции, что нужно выполнять также задания по товарной продукции, по ассортименту и качеству, удовлетворяющим спрос потребителя.

В большинстве случаев неудовлетворительное качество продукции объясняется отсутствием тщательной технической подготовки перед пуском изделий в серийное производство. Некоторые машиностроительные и электротехнические предприятия пускают в производство изделия, не наладив технологическую документацию, не проверив и не испытав прототипы, не устранив неполадки в технической подготовке до перехода к серийному производству.

Качество продукции, издержки производства, полное использование производственных мощностей определяются в значительной мере профилированием, специализацией и кооперированием предприятий.

Бывают и такие случаи, когда одинаковые виды продукции числятся в производственных планах многих предприятий, в результате чего получается малосерийное, неэкономичное производство. Министерства не прилагают достаточных усилий к тому, чтобы организовать кооперирование предприятий одной и той же отрасли в целях расширения серийного производства, усиления специализации предприятий.

Борьба за повышение производительности труда, снижение себестоимости, улучшение качества продукции — одним словом, борьба за повышение технического и организационного уровня предприятий должна привести к *повышению рентабельности социалистических предприятий.*

Однако есть ещё много таких министерств и руководителей предприятий, которые не заботятся о непрерывном повышении рентабельности, увеличении социалистических накоплений, мирятся с расточительством материалов и средств, не подвергают тщательному анализу возможности всемерного увеличения доходов государства.

Известно, что на многих предприятиях имеется больше рабочих и служащих, чем это необходимо для производства. Точно так же число цехов и отделов превышает требования технологического процесса производства, что ведёт к неэкономному использованию руководящих кадров, мастеров, инженеров и административного персонала.

Одной из причин, порождающих эти недочёты в нашей промышленности, начиная с предприятий и вплоть до центральных органов, является порочное, бюрократическое планирование, не основывающееся на конкретном изучении потребностей народного хозяйства и возможностей предприятий.

Надо сделать особый упор на улучшение методов планирования, на совершенствование методов работы предприятий, на организацию обмена опытом с целью распространения методов работы передовых предприятий.

Таковы, товарищи, главные недостатки, на которых надо сосредоточить внимание партии, профсоюзов, министерств и руководителей предприятий, всех трудящихся.

Мы выражаем полную уверенность в том, что наша партия, сумевшая преодолеть столько трудностей, приведшая наш народ к стольким победам, несомненно, сумеет мобилизовать рабочий класс на ликвидацию имею-

щихся ещё у нас недостатков в работе. Это — задача, которая должна стать предметом заботы всей партии. (Аплодисменты.) Но недостатки не могут затмить громадные достижения нашего народа в строительстве экономической основы социализма в нашей стране.

Рост национального дохода и жизненного уровня за период с 1948 по 1955 год

Товарищи!

В результате достигнутых во всех отраслях народного хозяйства успехов значительно увеличился национальный доход, повысился материальный и культурный уровень жизни трудящихся города и деревни.

В отличие от прошлого создаваемый ныне трудящимися национальный доход служит развитию социалистической экономики и культуры.

Национальный доход Румынской Народной Республики в 1955 году возрос более чем в 2,5 раза по сравнению с 1948 годом и почти в 2 раза по сравнению с 1938 годом.

В 1955 году бо́льшая часть национального дохода, примерно 71 процент, была создана в социалистическом секторе, а это свидетельствует о том, что теперь социалистический уклад является господствующим в нашем народном хозяйстве.

В 1938 году вследствие отсталости румынской промышленности доля национального дохода, создаваемая в сельском хозяйстве, превышала долю, производимую в промышленности, тогда как в настоящее время в результате увеличения производства промышленной продукции в 3 раза почти половина национального дохода создаётся в промышленности и лишь немногим больше четверти в сельском хозяйстве, хотя в абсолютных цифрах объём национального дохода, создаваемого в сельском хозяйстве, вырос по сравнению с 1938 годом. Сельское хозяйство имеет ещё большие неиспользованные резервы и должно обеспечить наряду с промышленностью ещё больший рост национального дохода за счёт получения высокой урожайности с гектара.

Баланс использования национального дохода общественными классами коренным образом отличается от прошлого.

В период между двумя мировыми войнами Румыния в отношении национального дохода на душу населения была одной из беднейших стран мира и стояла на немного более высоком уровне, чем колониальные страны. В результате экономического кризиса 1929—1933 годов национальный доход Румынии сократился с 293 миллиардов лей в 1928 году до 171 миллиарда лей в 1932 году*, что привело к усилению обнищания широких масс трудящегося населения. Таким образом, эксплуататорские классы в поисках выхода из кризиса перекладывали его ужасные последствия на плечи трудящихся.

В буржуазно-помещичьей Румынии из года в год всё большая доля национального дохода, произведённого трудом рабочих и трудящихся крестьян, шла на обогащение класса капиталистов и помещиков и других паразитических слоёв населения, тогда как часть национального дохода, которая приходилась на долю рабочего класса и трудящегося крестьянства, из года в год уменьшалась путём снижения заработной платы, сокращения доходов крестьянства, чрезмерного налогообложения, роста безработицы и непрерывного обнищания трудящихся города и деревни.

По официальным данным, в 1938 году** 3767 капиталистических промышленных предприятий всех отраслей производства выплатили 289 100 рабочим и служащим в качестве заработной платы 8,3 миллиарда (в леях 1938 года), тогда как прибыли этих предприятий за тот же год составили 18 миллиардов (в леях 1938 года). В то время как стремительно росли прибыли фабрикантов, безработица, эта неизлечимая хроническая болезнь капитализма, чудовищно росла, ежегодно увеличивая на десятки тысяч число людей, лишённых элементарного права на труд и на жизнь.

С 1933 по 1938 год в главных городах страны уровень цен повысился на 24—34 процента, в то время как заработная плата рабочих и служащих повысилась всего лишь на 5—6 процентов, что говорит о снижении реальной заработной платы рабочих. Такова неполная картина

* См. Энциклопедию Румынии, т. IV, стр. 964 (на румынском языке).

** См. «Статистический ежегодник Румынии 1939—1940», стр. 478 (на румынском языке).

нищеты и лишений, которые терпели трудящиеся во времена помещичье-капиталистической эксплуатации.

Совершенно иначе обстоит дело теперь.

В годы первой пятилетки примерно три четверти национального дохода было выделено в фонд личного потребления трудящихся города и деревни, на удовлетворение материальных и культурных потребностей, а оставшая четверть — в фонд социалистического накопления, который обеспечил в этот период развитие промышленного и сельскохозяйственного производства, транспорта и товарооборота, а также развитие культуры в интересах трудового народа.

Неуклонное развитие экономики и культуры, рост национального дохода, вовлечение в производство всё большего числа рабочих, а также значительный рост расходов на культурно-бытовые мероприятия за счёт государства обеспечили увеличение реальных доходов трудящихся.

При народно-демократическом строе полностью обеспечено право на труд благодаря созданию новых фабрик и заводов, строек, машинно-тракторных станций, государственных сельских хозяйств, учебных заведений, научно-исследовательских институтов, учреждений здравоохранения и культуры.

В 1951—1955 годах народное хозяйство, культура и здравоохранение получили около 97 тысяч работников со средним техническим образованием и около 50 тысяч работников с высшим образованием. Огромное большинство рабочих, которым партия поручила руководство национализированными предприятиями, усвоило необходимые технические и экономические знания; многие из них прошли курсы по специальности и стали инженерами, показав себя достойными оказанного им доверия.

Большое значение для улучшения профессиональной подготовки квалифицированных рабочих и мастеров имело принятое в этом году партией и правительством постановление о связи профессионального обучения с производством, с предприятиями.

Одним из важнейших достижений народно-демократического строя является участие женщин на равных правах с мужчиной в государственной, хозяйственной и культурной деятельности. В годы первой пятилетки свыше 300 тысяч женщин поступило на производство. Они вы-

полняют ныне важную роль в хозяйственном и культурном строительстве в качестве работников, мастеров, инженеров, врачей, учительниц, профессоров и талантливых творческих работников в научно-исследовательской области, в искусстве и литературе. В 1938 году, по данным Министерства труда того времени, заработная плата женщин была на 50 процентов ниже заработной платы мужчин. Сегодня женщины за равный труд получают равную с мужчинами заработную плату, повышая денежные доходы семьи.

Реальная заработная плата рабочих в 1955 году в результате увеличения средней заработной платы и снижения цен на предметы широкого потребления повысилась на 28 процентов против 1950 года.

Фактическое потребление населения служит наиболее прямым и убедительным показателем жизненного уровня трудящихся; потребление рабочими семьями основных видов продовольственных продуктов в 1955 году по сравнению с 1948 годом возросло: хлеба — на 52 процента, жиров — на 203, мяса — на 85, сахара — на 138, молока — на 25 процентов.

В 1938 году квартирная плата составляла третью часть средней заработной платы рабочего или служащего, а расходы на коммунальные услуги и по обслуживанию населения доходили до 14 процентов заработной платы. В настоящее время квартирная плата составляет самое большее 5 процентов средней заработной платы, а расходы на коммунальные услуги и обслуживание — электроэнергию, воду, канализацию и др., на городской транспорт составляют всего 6—7 процентов средней заработной платы рабочего или служащего. Ежегодно трудящиеся получают в пользование тысячи квартир, построенных государством, и кредиты для строительства индивидуальных домов.

При капиталистическом строе право трудящихся на отдых не было обеспечено. После долголетнего изнурительного труда рабочего нередко увольняли, вместо того чтобы дать ему отпуск, отправляли его на «отдых» на долгие месяцы, без заработной платы и без возможности обеспечить себе ежедневное пропитание.

Медицинское обслуживание, охрана труда и пенсии были форменным издевательством, а миллиарды лей, выжимаемые из пота рабочих в виде взносов по социаль-

ному страхованию, использовались на выплату жалования и суточных громадному бюрократическому аппарату, ведавшему этими денежными фондами.

В настоящее время рабочий класс пользуется оплачиваемым отпуском, домами отдыха, социальным страхованием, медицинским обслуживанием и широкой системой охраны труда. В 1951—1955 годах более 2 миллионов человек — полтора миллиона взрослых и более полумиллиона детей — было послано профсоюзами на отдых и лечение на курорты, на что было затрачено 900 миллионов лей. На пенсии за это время было выделено более 3,6 миллиарда лей, на государственные пособия многодетным семьям — 374 миллиона; всего на социальное страхование было израсходовано почти 6,5 миллиарда лей.

За годы народной власти намного изменилась к лучшему и жизнь нашей деревни. Трудящееся крестьянство с негодованием вспоминает о временах жестокой эксплуатации, когда оно от зари до зари работало на полях у помещиков и кулаков, лишённое самых элементарных условий человеческой жизни.

Разразившийся в 1929 году всеобщий экономический кризис, который переплетался с аграрным кризисом, ещё больше ухудшил положение крестьянства, усилив процесс обнищания и классового расслоения в деревне, и увеличил глубокое недовольство крестьянства помещичьей и кулацкой эксплуатацией, налоговым и ростовщическим гнётом.

Огромные долги, в которые влезли крестьяне, получившие ссуды в банках и у ростовщиков для уплаты взносов в счёт так называемого наделения землёй, на приобретение скота и орудий труда, тяжёлое бремя налогов и процентов обрекали на хронический голод подавляющее большинство трудящихся крестьян.

По данным буржуазных экономистов*, 64 процента всех хозяйств мелких земледельцев (2 474 738) имели в 1929 году долги на сумму 37,4 миллиарда лей, то есть 15 102 лея долга на каждое хозяйство, или 6585 лей долга на каждый гектар земли, хотя крестьяне и выплатили в виде ростовщических процентов первоначально занятые деньги в двухкратном и трёхкратном размере.

* См. «К вопросу о реорганизации кредита в Румынии», т. 1. Бухарест 1938, стр. 27—29 (на румынском языке).

Чтобы заглушить гнев и возмущение, кипевшие в трудящемся крестьянстве, буржуазно-помещичий строй в поисках выхода из кризиса, опять-таки за счёт того же трудящегося крестьянства, прибегнул к коварной уловке — конверсии долгов, которая фактически ухудшила отчаянное положение крестьянства.

Катастрофическое падение цен на сельскохозяйственные продукты лишало крестьянство возможности платить свои долги, даже если бы оно продавало свою землю по 10—20 тысяч лей за гектар, каковой и была на неё цена в 1929 году.

Последствия такого тяжёлого положения, такого разорения крестьянства нашли своё отражение в итогах всеобщей переписи 1930 года, которая показывает, что 700 тысяч крестьян не имели ни клочка земли, 610 тысяч крестьян имели всего 320 тысяч гектаров земли, то есть в среднем 0,5 гектара на хозяйство, а из крестьян, имевших от 1 до 3 гектаров земли, почти 50 процентов не имели рабочего скота.

В 1930 году процесс концентрации земли в руках помещиков и кулаков укрепил экономическую базу кулачества и привёл беднейшее и среднее крестьянство к полному разорению; 12 200 помещиков имели столько же земли, сколько 2460 тысяч крестьянских хозяйств.

Бедственное состояние и ужасающая нищета крестьянства дополнялись безграмотностью и болезнями, косившими его ряды. 30 процентов детей не посещали школы, большинство женщин были безграмотными. Медицинской помощи почти не существовало, от пеллагры и социальных болезней страдали миллионы крестьян, а по общей и детской смертности Румыния занимала первое место в Европе.

В настоящее время трудящийся крестьянин избавился от векового гнёта, свободен и является хозяином своей земли.

Народная революция ликвидировала класс помещиков, ограничивает кулацкую эксплуатацию и ведёт дело к ликвидации этой эксплуатации.

Народно-демократический строй не только избавил трудящееся крестьянство от кабальных долгов помещикам и ростовщикам и от угрозы потерять свои земли, которых домогались помещики и кулаки, но и экспроприировал помещиков и наделил землёй безземельных и

малоземельных крестьян. В настоящее время трудящееся крестьянство получает от государства через посредство МТС сельскохозяйственную технику, агротехническую помощь, отборные семена и ссуды для увеличения продукции и реализации своих продуктов, из года в год повышаются собираемые им урожаи и его доходы, крестьяне стали лучше питаться.

Повышение жизненного уровня нашего трудящегося крестьянства видно также из того, что в период первой пятилетки в деревнях было построено около 200 тысяч новых домов.

Государство теперь обеспечивает сельскому населению право на бесплатное образование, медицинское обслуживание, пособия для многодетных матерей. В наши деревни проникли электрическое освещение, радио. Кинопредвижки, сельские дома культуры и библиотеки ведут большую работу по повышению культурного уровня крестьянства.

В период с 1951 по 1955 год было израсходовано 12,5 миллиарда лей на культурные мероприятия и просвещение и 5,5 миллиарда лей на здравоохранение трудящихся города и деревни.

Таковы великие плоды союза рабочего класса с трудовым крестьянством, таковы причины того, что трудовое крестьянство с доверием идёт за своим надёжным союзником по пути социализма, с честью выполняя свои патриотические обязанности перед народно-демократическим государством. (Бурные аплодисменты.) Идя с доверием и решимостью рядом с рабочим классом и под его руководством по пути построения социализма в деревне, крестьянство окончательно избавится от любой формы эксплуатации человека человеком.

В 1955 году государство затратило на культурно-бытовые мероприятия в несколько раз больше, чем в 1938 году, а в 1948—1955 годах было затрачено 32,6 миллиарда лей на образование и стипендии, медицинскую помощь, на отдых трудящихся и их детей, на процветание искусства и литературы.

Кроме этой суммы на развитие материальной базы культуры, просвещения, здравоохранения и спорта в первой пятилетке было затрачено свыше 3,5 миллиарда лей. Были построены школы, институты для подготовки кадров высокой квалификации и научно-исследовательских ра-

ботников, театры, кинотеатры, музеи, дома культуры, больницы, диспансеры, спортивные площадки.

Большое развитие получило народное образование, причём оно коренным образом изменилось как в отношении организации, так и содержания.

Увеличилось число начальных и средних школ, в особенности 7-летних школ в рабочих центрах и на селе. Школами были охвачены широкие массы детей школьного возраста. Увеличилось число факультетов и институтов, возросло количество студентов. Значительно улучшилось содержание образования; улучшены методы преподавания; улучшился социальный состав учащихся, создано новое отношение к учёбе. Усилилась работа по повышению квалификации педагогических кадров.

Созданы условия для учёбы трудящихся, занятых на производстве. Открыты школы рабочей и сельской молодёжи, широкий размах приобрело заочное обучение, что позволяет трудящимся получать среднее и высшее образование без отрыва от производства.

В настоящее время в Румынской Народной Республике обеспечены самые широкие возможности национальным меньшинствам для получения образования на родном языке.

В системе высшего образования была организована научно-исследовательская работа, получившая за последние годы большой размах.

Товарищи!

За этот период мы добились значительных успехов в повышении материального и культурного уровня жизни трудящихся. Следует, однако, отметить, что не был достигнут полностью тот жизненный уровень, который был предусмотрен на 1955 год. Мы — коммунисты и не боимся открыто сказать, что в этом отношении у нас имелись и серьёзные недостатки. Жизненный уровень мог бы повыситься в большей степени, если бы за эти годы все отрасли промышленного производства повысили производительность труда и снизили себестоимость продукции до уровня, установленного пятилетним планом. Всем должно быть ясно, что и впредь повышение жизненного уровня в решающей степени зависит от неуклонного и значительного повышения производительности труда, снижения издержек производства и обращения и обеспечения рентабельности предприятий во всех отраслях народного хозяйства.

Достижения за последние 7 лет, с тех пор как мы перешли к плановому хозяйству, показывают, что мы построили мощную индустриальную базу, необходимую для развития всего народного хозяйства, и сильно увеличили производительные силы во всех областях страны.

Достигнутые за эти годы успехи являются залогом того, что величественные задачи, которые мы ставим перед собой во второй пятилетке, будут выполнены, что будет способствовать ещё большему процветанию нашей родины. (Продолжительные аплодисменты.)

За эти годы мирного созидательного труда наш народ неизменно пользовался братской помощью своего великого друга — советского народа. В то же время продолжали развиваться отношения дружбы и взаимопомощи со странами народной демократии, что способствовало экономическому укреплению социалистического лагеря. (Бурные аплодисменты.)

3. Развитие народного хозяйства в период второй пятилетки

Товарищи!

Наш съезд обсудит проект Директив по второму пятилетнему плану развития народного хозяйства Румынской Народной Республики.

Основной задачей второй пятилетки является создание единого социалистического хозяйства, в котором на базе дальнейшего развития социалистической промышленности должно быть обеспечено социалистическое преобразование сельского хозяйства с тем, чтобы в 1960 году социалистический сектор в сельском хозяйстве стал преобладающим как по площади, так и по товарной продукции.

Хозяйственно-политические задачи, поставленные вторым пятилетним планом, следующие:

1. Обеспечить дальнейшее развитие народного хозяйства Румынской Народной Республики в целях неуклонного повышения материального и культурного уровня жизни трудящихся города и деревни.

2. Развивать преимущественно промышленность, производящую средства производства, и особенно те отрасли тяжёлой промышленности, сырьевой базой которых располагает наша страна: нефтяную, химическую, энергети-

ческую, чёрную и цветную металлургию, угольную промышленность.

В машиностроении особый упор будет сделан на развитие серийного производства путём кооперирования и специализации предприятий.

3. Повысить технический уровень во всех отраслях народного хозяйства и добиться значительного повышения производительности труда в промышленности и на транспорте путём:

более полного использования существующих мощностей и совершенствования действующего оборудования, машин и агрегатов;

постепенного внедрения новой техники и усовершенствованных технологических процессов, начиная с предприятий, играющих определяющую роль в данной отрасли производства, для чего: распространять передовые методы труда передовиков производства; в области усовершенствования технологии настойчиво внедрять комплексную механизацию и автоматизацию производственных процессов на важнейших предприятиях; уделять особое внимание усиленному повышению показателей использования оборудования;

развития серийного производства, широко используя специализацию и кооперирование предприятий, особенно в машиностроительной и электротехнической промышленности, являющихся основными рычагами оснащения народного хозяйства машинами, оборудованием, агрегатами и усовершенствованными приборами.

Результатом этих мер должно быть значительное снижение издержек производства и обращения в народном хозяйстве.

4. Достигнуть того, чтобы социалистический сектор сельского хозяйства производил примерно 60—70 процентов растениеводческой и животноводческой товарной продукции; увеличить продукцию растениеводства и животноводства как в социалистическом секторе, так и в секторе мелкотоварного производства путём механизации и применения минеральных удобрений, повышения урожайности, расширения оросительной системы и увеличения пахотных и других сельскохозяйственных площадей; повысить производительность труда в сельском хозяйстве путём уменьшения объёма труда, затрачиваемого на единицу сельскохозяйственной продукции.

5. Развивать промышленность, производящую предметы потребления (республиканскую и местную), на основе сырьевых ресурсов, а также путём всё более широкого использования синтетического волокна и пластмасс, изготавливаемых в стране; значительно улучшить качество и ассортимент товаров.

6. Развивать государственную и кооперативную торговлю, усилить товарообмен между городом и деревней, между государственным социалистическим сектором и сектором мелкотоварного производства.

7. Усилить кооперативное движение мелких товаропроизводителей в городе и деревне как через потребительскую, так и промысловую кооперацию.

8. Расширять и укреплять материальную базу культуры, просвещения, здравоохранения, науки, физкультуры и спорта.

Таковы руководящие принципы, на основе которых будет развёртываться во второй пятилетке деятельность трудящихся под руководством партии в целях дальнейшего развития народного хозяйства и культуры, в целях построения социализма в нашей стране. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Как активная сила социалистического лагеря, РНР будет развивать своё хозяйство по пути социализма, опираясь на свои богатые ресурсы и на творческую силу нашего трудового народа, в рамках экономического сотрудничества и взаимопомощи с дружественными странами, используя опыт и помощь Советского Союза — руководящей силы социалистического лагеря.

Социалистическая экономическая система располагает колоссальными возможностями для экономического и культурного развития; она имеет всё необходимое для достижения общего экономического и культурного подъёма, для неуклонного повышения материального и культурного уровня жизни трудящихся.

Характерной особенностью стран, принадлежащих к социалистической экономической системе, является бурный темп роста производительных сил в результате происшедших в экономике этих стран революционных преобразований и установления новых, социалистических производственных отношений.

В наши дни развёртывается экономическое соревнова-

ние между двумя системами — социалистической и капиталистической.

Достигнутые результаты в строительстве социализма в странах социалистического лагеря блестяще подтверждают марксистско-ленинское учение о превосходстве социалистического строя над капиталистическим.

Вместе с тем между социалистической и капиталистической системами существуют экономические отношения; мы не изолируемся от капиталистических стран, а, наоборот, желаем развития этих отношений, мы стоим за ликвидацию дискриминации, практикуемой некоторыми государствами в отношении внешней торговли и культурного обмена.

В рамках социалистического лагеря формы экономического сотрудничества развиваются всё шире и шире. При разработке планов развития народного хозяйства эти страны учитывают не только вопросы обеспечения своих собственных потребностей, но и потребности других стран социалистического лагеря. Согласование этих планов и взаимная помощь между народно-демократическими странами в целях быстрого развития на всё более высоком техническом уровне главных отраслей экономики осуществляются на основе рационального международного разделения труда, в соответствии с интересами каждой страны в отдельности и всего социалистического лагеря в целом.

Экономическое развитие стран народной демократии по пути социализма происходит в соответствии со специфическими условиями каждой страны, с уровнем развития, возможностями и ресурсами каждой из них.

П л а н к а п и т а л ь н о г о с т р о и т е л ь с т в а

Неуклонный рост промышленности и транспорта, укрепление и расширение социалистического сектора в сельском хозяйстве, создание условий для дальнейшего повышения материального и культурного уровня жизни народа могут быть достигнуты путём более полного использования имеющихся средств производства и выполнения значительного объёма работ по капитальному строительству.

На период второй пятилетки предусматривается выполнение объёма капитальных работ на сумму примерно 105—110 миллиардов лей по сравнению примерно с 63 мил-

лиардами лей (в сопоставимых ценах) в 1951—1955 годах, то есть примерно на 67—75 процентов больше, чем в первой пятилетке. С выполнением этих работ стоимость действующих основных фондов в государственном секторе должна возрасти к 1960 году примерно на 65 процентов по сравнению с 1955 годом, то есть увеличится почти в 3 раза по сравнению с 1950 годом.

Пропорция хозяйственного и культурно-бытового капитального строительства по отраслям народного хозяйства видна из следующей таблицы:

Отрасли	%
Всего по РНР	100,0
В том числе:	
Промышленность	около 56,0
из которой:	
группа «А» (производство средств производства)	» 50,0
группа «Б» (производство предметов потребления)	» 6,0
Строительная промышленность	» 2,5
Сельское хозяйство и лесоводство	» 12,5
Транспорт и связь	» 11,5
Торговля и общественное питание, заготовки и снабжение	» 2,5
Коммунальное хозяйство	» 3,0
Жилищный фонд	» 5,5
Просвещение и культура	» 2,5
Научные учреждения	» 1,5
Другие отрасли	» 2,5

Эта пропорция отражает курс партии и правительства на неуклонное развитие промышленного производства страны, особенно промышленности, производящей средства производства, при обеспечении пропорционального развития сельского хозяйства и промышленности, производящей предметы потребления.

При распределении капиталовложений по отраслям основная доля выделяется для преимущественного развития промышленности в сравнении с остальными отраслями народного хозяйства; в рамках же промышленности — соотношение, обеспечивающее преимущественное развитие

тяжёлой промышленности в сравнении с промышленностью, производящей предметы потребления.

Почти 16 миллиардов лей, то есть 15 процентов общей суммы капиталовложений, предназначается для обеспечения повышения культурного и санитарного уровня населения, улучшения снабжения населения продовольственными и промышленными товарами путём расширения государственной торговой сети. В области жилищного строительства, коммунального хозяйства и здравоохранения объём капитальных работ возрастёт во второй пятилетке примерно в 3 раза по сравнению с первой пятилеткой.

Капитальные работы в области промышленности как для производительных, так и для непроизводительных капиталовложений в промышленности (жилищное, культурно-бытовое строительство и т. д.) будут распределены по отраслям промышленности следующим образом:

Отрасли промышленности	%
По всей промышленности	100,0
Нефтяная	20,5
Химическая, бумажно-целлюлозная	13,0
Чёрная металлургия	12,0
Энергетическая	11,0
Угольная	8,0
Цветная металлургия	6,5
Газовая	5,0
Лёгкая (текстильная, обувная, мебельная)	5,0
Пищевая	4,5
Промышленность строительных материалов	4,5
Машиностроительная и электротехническая	4,5
Деревообрабатывающая	4,0
Другие отрасли	1,5

Во второй пятилетке большая часть капиталовложений, идущих в промышленность, будет направлена в нефтяную, газовую и химическую промышленность, в чёрную металлургию, в электроэнергетическую и угольную промышленность, в цветную металлургию. Эти основные отрасли получают примерно 75 процентов всех промышленных капиталовложений.

Значительные средства будут выделены для нужд науки и техники, на внедрение новой техники в промышленность, сельское хозяйство, транспорт, на использование её в торговле, в коммунальном хозяйстве, а также на исследования в области применения ядерной энергии в мирных целях.

Доля общего объёма капитальных работ в национальном доходе на 1956—1960 годы будет составлять примерно 23 процента.

Учитывая накопленный опыт и задачи, стоящие перед нами во второй пятилетке, необходимо улучшить работу по планированию и выполнению капитальных работ, направив её на:

а) окончание прежде всего строительства объектов, начатых в первой пятилетке, в целях их быстреего ввода в действие;

б) основательное исследование возможностей роста производства за счёт лучшего использования имеющихся промышленных площадей и устранения «узких мест». Приступить на основе тщательного изучения этого дела к расширению и реконструкции действующих предприятий, к внедрению современной техники; на эти работы выделяется около 70 процентов всех средств, предусмотренных на капитальное строительство в промышленности;

в) на то, чтобы в новых проектах учитывались последние достижения мировой техники как в строительстве, так и в установлении производственных технологических процессов.

Капитальные работы будут способствовать дальнейшему улучшению размещения производительных сил на территории Румынской Народной Республики в целях комплексного развития всех экономических районов страны.

Развитие промышленности в РНР в 1956—1960 годах

За период второй пятилетки валовая промышленная продукция возрастет на 60—65 процентов, в том числе объём производства средств производства — на 70—75 процентов, а производство предметов потребления — на 50—55 процентов.

Товарная промышленная продукция должна соответствовать росту валовой продукции с тем, чтобы в 1960 году

товарная промышленная продукция составила свыше 160—165 процентов по сравнению с 1955 годом. Средний годовой рост промышленной продукции в неизменных ценах составит 10—10,5 процента, в том числе 11—11,5 процента в I подразделении (производство средств производства) и 8,5—9 процентов во II подразделении (производство предметов потребления). Соотношение между ростом этих подразделений отражает процесс социалистической индустриализации.

Производство основных средств производства возрастёт в 1960 году против 1955 года в следующих размерах:

	Рост производства по сравнению с 1955 годом
Электроэнергия	на 80—85 процентов
Нефть	» 28 »
Уголь	» 80—90 »
Природный газ	в 2,6 раза
Железная руда	» 1,8—2 »
Марганцевая руда	на 40 процентов
Кокс металлургический	примерно в 5 раз
Чугун	в 2 раза
Сталь	» 2—2,2 раза
Готовый прокат	на 85—90 процентов
Буровые установки	в 4 с лишним раза
Промышленные паровые котлы	примерно в 2 раза
Двигатели внутреннего сгорания	в 2,8—3 раза
Паровозы	» 2,5 »
Товарные вагоны и цистерны для нормальноколейных железных дорог	примерно в 2 раза
Грузовые автомашины	» » 5 раз
Электромоторы	в 2,5—2,7 раза
Трансформаторы	примерно в 2,8 раза
Электродвигатели	в 2,4 раза
Содовые продукты	примерно в 4 раза
Хлор	в 4,5—5,5 »
Серная кислота	примерно в 2,3 »
Химические удобрения	» » 4,2 »

В 1960 году синтетической массы и синтетического волокна будет произведено 16 000—17 000 тонн, а волокнисто-древесных и прессованных плит—90 000—95 000 тонн.

Из приведённой таблицы виден значительный рост производства тяжёлой промышленности во второй пятилетке и в особенности химической промышленности и чёрной металлургии. В результате создания новых предприятий мы будем выпускать впервые в нашей стране синтетические массы и синтетическое волокно, а также некоторые материалы для замены дерева.

В чёрной металлургии будут закончены работы, начатые в первой пятилетке, и будут введены в строй значительные новые производственные мощности: на 400 тысяч тонн кокса в год в Хунедоаре (будут введены в строй 2 новые батареи, кроме первой, уже сданной в эксплуатацию), на 700 тысяч тонн мартеновской стали в год, выпускаемой новым сталелитейным цехом в Хунедоаре, на 930 тысяч тонн полуфабрикатов в год (блумсы), на 615 тысяч тонн готового проката; значительно увеличится производство труб с введением в строй прокатного стана в городе Романе. Эти усилия полностью оправдываются тем, что, несмотря на значительный рост, достигнутый в период первой пятилетки, чёрная металлургия ещё сильно отстаёт от потребностей нашего народного хозяйства в металле. Отечественное производство кокса и железной руды обеспечивает потребности чёрной металлургии приблизительно только на 50 процентов, что ведёт к недогрузке мощностей доменных печей и сталелитейных цехов и в значительной мере обременяет наш импортный баланс. Отставание чёрной металлургии сказывается на всех отраслях народного хозяйства и главным образом на машиностроении и капитальном строительстве. Быстрый рост чёрной металлургии во второй пятилетке является существенным условием для развития нашего хозяйственного строительства.

Товарищи!

Наша страна располагает всеми необходимыми условиями для развития мощной химической промышленности.

Во-первых, Румыния богата значительными месторождениями нефти, природного газа и угля, камышом, лесом, солью, рудами цветных металлов и неметаллоносных минералов, представляющих богатую и разнообразную базу для развития химической промышленности.

Во-вторых, у нас есть квалифицированные, исполненные энтузиазма кадры инженеров и специалистов в облас-

ти химии, неустанно повышающие уровень своих научно-технических знаний. Для обеспечения потребностей химической промышленности в рабочей силе создана возможность подготовки кадров на существующих химических предприятиях и в институтах, а также в смежных с химической промышленностью отраслях.

В-третьих, достигнута обеспеченность электрической энергией, необходимой для переработки этих ценных природных богатств, в особенности дешёвой электрической энергией гидроэлектростанций.

В-четвёртых, машиностроительная промышленность нашей страны может выполнить значительную часть задания по производству необходимых для химической промышленности установок и агрегатов.

Важнейшим условием является дружеская помощь стран социалистического лагеря и в первую очередь Советского Союза, который имеет мощную химическую промышленность, оснащённую новейшей техникой, и является крупным производителем химического оборудования.

Все эти условия обеспечивают возможность ускоренного развития химической промышленности в Румынской Народной Республике.

В течение первой пятилетки объём производства химической промышленности возрос почти в 3 раза.

В последующие годы мы будем развивать основные отрасли химической промышленности, и в первую очередь такую важную отрасль по химической переработке нефтяных продуктов, как нефтехимическая промышленность.

Газ, получаемый от переработки нефти на нефтезаводах, используется в настоящее время как топливо. В 1955 году стоимость газа от нефтезаводов, использованного в качестве топлива, составляла всего лишь 45 миллионов лей; если бы то же количество газа было переработано в химические продукты, стоимость их составляла бы 800 миллионов лей.

В целях использования крекинговых газов будет построен мощный комбинат синтетического каучука, производительностью в 50 тысяч тонн в год, который уже в 1960 году даст 10 тысяч тонн продукции. Помимо каучука этот комбинат будет выпускать ряд других необходимых химической промышленности ценных полуфабрикатов.

Нефтехимическая промышленность позволит освоить на высоком уровне все нефтяные производные продукты и

получать, помимо бензина и масел более высокого качества, чем в настоящее время, также целый ряд химических продуктов для промышленности и сельского хозяйства.

Природный газ будет использован в большей степени, чем до сих пор, в качестве сырья для химической промышленности. Это — наиболее дешёвое сырьё для производства пластических масс и азотистых удобрений, которые будут вырабатываться в больших количествах.

Для обеспечения богатых урожаев химическая промышленность выпустит в 1960 году в 4—5 раз больше минеральных удобрений, расширит производство и ассортимент химикатов для борьбы с вредителями в сельском хозяйстве.

Будут производиться новые, высококачественные красители, расширится ассортимент химико-фармацевтических изделий, причём особое внимание будет уделено антибиотикам.

Во второй пятилетке станет развиваться другая отрасль химической промышленности — целлюлозная — на основе использования нового сырья, а именно камыша из Дунайской дельты. До настоящего времени производство целлюлозы в нашей стране базируется на очень дорогом материале — хвойной древесине, которая расходуется на эти цели в количестве свыше 500 тысяч кубометров в год. Дальнейшее развитие целлюлозной промышленности на этой базе привело бы к ускоренному обезлесению, чреватому серьёзными последствиями.

В Румынии имеются благоприятные условия для развития этой промышленности, так как камыши растут в дельте компактными массами и обладают высокими качествами, особенно по длине волокна и по содержанию целлюлозы.

В результате комплексного освоения камыша будет производиться бумажная и вискозная целлюлоза для производства искусственного шёлка и шерсти, спирт из корневища камыша, фурфурол, использующийся в производстве каучука и синтетического волокна, синтетические смолы, необходимые для производства плит из древесных отходов, кормовые дрожжи — важный концентрат для кормления скота, а также большое количество дешёвых и прочных строительных плит.

Соглашение, заключённое между Румынской Народной Республикой, Германской Демократической Республикой,

Польской Народной Республикой и Чехословацкой Республикой, предусматривает строительство начиная с 1956 года на основе взаимной помощи целлюлозных фабрик на базе камыша.

Развитие химической промышленности позволит производить новые и важные виды сырья для производства предметов народного потребления. Синтетическое волокно, например, которое сможет заменить шёлк, шерсть и хлопок, во многих отношениях лучше натурального волокна, особенно тем, что оно прочнее, тоньше и красиво окрашивается. Из новых пластмасс можно будет вырабатывать многочисленные технические изделия для электрических и санитарных установок, а также и разнообразные изделия домашнего обихода.

Выпуск продукции химической промышленностью должен возрасти за этот период не менее чем в 2,5—3 раза по сравнению с 1955 годом.

В течение 1956 года будет выработана программа развития химической промышленности на 10—15-летний период.

Нефтяная промышленность будет продолжать расти на основе значительного расширения разведочного и эксплуатационного бурения, обеспечивая нужды народного хозяйства и экспорта. Мы будем уделять особое внимание увеличению резервов и высококачественному освоению нефти путём создания крупных нефтеперерабатывающих предприятий, оснащённых современной техникой.

Добыча природного газа увеличится примерно до 10 миллиардов кубических метров в год. Будут проложены магистральные газопроводы, которые снабдят газом Молдову, Банат и Трансильванию.

Отставание угольной промышленности примерно на 2 миллиона тонн по сравнению с уровнем, предусмотренным на 1955 год, необходимо будет ликвидировать, сделав особый упор на разработку угля в разрезах, механизацию и облегчение подземного труда, увеличение производства коксующегося угля с тем, чтобы в 1960 году объём добычи угля достиг 11—11,6 миллиона тонн в год.

Наряду с развитием производства топлива надо будет принять серьёзные меры для более рационального использования его в интересах всего народного хозяйства.

Показатели расхода топлива во всех отраслях народного хозяйства высоки. Многие министерства и предприя-

тия мирятся с разбазариванием топлива, не изучают конкретных технических способов сокращения его расхода посредством совершенствования топливных установок и тщательного рассмотрения тепловых балансов в целях максимального использования всех ресурсов. При более полном использовании доменного газа в Решице и устранении потерь можно было бы ежегодно экономить около 10—15 тысяч тонн мазута на сумму в 3—4 миллиона лей.

Расход мазута на железной дороге возрос с 1951 по 1955 год с 270 тысяч тонн до 1080 тысяч тонн, в то время как за тот же период расход угля снизился с 1188,5 тысячи тонн до 923 тысяч тонн (в условном топливе).

На цементных заводах (в Меджидии и Биказе) вследствие превышения норм расхода мазута на 10 процентов из-за бесхозяйственности и ненормальной работы клинковых печей ежегодно излишне расходуется около 15 тысяч тонн мазута.

Излишний расход дизельного топлива на сельскохозяйственных работах, выполняемых тракторами, по сравнению с нормами Министерства сельского и лесного хозяйства составляет около 15 тысяч тонн в год.

В то же время расход дерева для топлива в течение первой пятилетки составил около 23 миллионов тонн.

Используемая как топливо древесная масса может быть превращена путём переработки в высококачественную продукцию: целлюлозу, строительные материалы, предметы широкого потребления.

Государственный плановый комитет, министерства — производители и потребители топлива должны принять необходимые меры к организации правильного распределения и использования топлива, стремясь к оптимальному освоению этих крупнейших богатств нашей страны.

В течение второй пятилетки ещё шире развернутся работы по электрификации страны.

Будут расширены электростанции, построенные в первой пятилетке, будут построены новые гидро- и теплоэлектростанции. Установленная мощность возрастет примерно на 700 тысяч киловатт, в том числе на 200 тысяч киловатт на гидроэлектростанциях и на 500 тысяч киловатт на теплоэлектростанциях.

На гидроэлектростанции имени В. И. Ленина в Биказе будет выполнен весь объём строительства, что позволит ввести её в строй к концу второй пятилетки на мощность

в 110 тысяч киловатт, а в начале третьей пятилетки повысить её мощность ещё на 100 тысяч киловатт.

Степень кольцевания электростанций возрастет в 1960 году до 80—85 процентов всей установленной мощности; будет расширена промышленная теплофикация и начата городская теплофикация, что будет способствовать снижению удельного расхода топлива на электростанциях Министерства электроэнергетики и электротехнической промышленности с 650 до 500 граммов условного топлива на 1 киловатт-час.

Будет построено ещё 3200 километров линий электропередачи напряжением 110 и 35 киловольт, что позволит развить электрификацию промышленности, снабжение электрохимической и электрометаллургической промышленности, являющихся крупными потребителями электроэнергии, а также расширить электрификацию сельского хозяйства и проведение электричества в дома трудящихся в городах и сёлах.

Необходимо будет расширить научные исследования и работы по благоустройству гидроэнергетического потенциала течений рек внутри страны, а также изучение вопроса о благоустройстве Дуная, который является для нас, как и для других придунайских стран, важнейшим источником гидроэнергии.

За годы первой пятилетки была создана новая отрасль добывающей промышленности — *промышленность урановой руды*. Это огромное богатство нашей страны является основой развития в будущем производства ядерной энергии и будет способствовать значительному расширению энергетических ресурсов нашего народного хозяйства.

С помощью Советского Союза в нашей стране в настоящее время строится центр ядерных исследований, в котором в будущем году будет введен в действие реактор в 2 тысячи киловатт и циклотрон в 12,5 МэВ. При помощи этих установок мы будем производить радиоактивные изотопы для исследований и применения в химии, металлургии, медицине, биологии. Мы будем готовить также квалифицированные кадры по ядерной технике и её применению.

Перед учёными нашей страны стоит большая и почетная задача — содействовать разрешению вопросов, связанных с производством атомной энергии, прежде всего для производства электроэнергии.

Во второй пятилетке будут открыты новые рудники и увеличатся мощности по металлообработке в промышленности *цветных металлов*. Необходимо будет улучшить методы извлечения металлов из руды и в особенности драгоценных металлов.

Машиностроительная и электротехническая промышленность во второй пятилетке значительно расширят своё производство путём использования существующих производственных мощностей и решительной борьбы за повышение технического уровня выпускаемой продукции. Некоторые машины и оборудование, устаревшие с точки зрения производительности, невыгодные из-за расхода материалов, необходимых для их производства, и высокой себестоимости, — машины и оборудование, которые в свою очередь обуславливают низкий технический уровень в тех отраслях, для которых они предназначены, необходимо будет заменить новыми, усовершенствованными типами. Внимание предприятий надо решительно направить на критическое рассмотрение и непрерывное совершенствование основных видов крупносерийной продукции для данного предприятия.

Производственная мощность завода грузовых автомашин увеличится и будет доведена до 30 тысяч грузовиков в год.

Примерно вдвое увеличится выпуск нефтяного оборудования и почти в 2,5 раза выпуск горнорудного оборудования.

Электротехническая промышленность приступит к серийному производству трансформаторов и аппаратуры в 110 киловольт; для развития городского транспорта будет увеличено производство трамваев и троллейбусов.

В промышленности строительных материалов будут введены в действие новые мощности для производства цемента, силикатно-известняковых блоков и кирпича, шлаковых блоков, блоков из ячеякового бетона, цементной черепицы, извести и пр. для обеспечения значительного объёма строительных работ.

В лесной промышленности будет уделено особое внимание лучшему освоению древесины путём ввода в действие установок для изготовления прессованных плиток и прочих заменителей дерева. Нужно принять меры к сокращению отходов и потерь при заготовке леса и деревообработке.

В то же время надо будет расширить использование твёрдых пород, как, например, бук, с целью экономии хвойных пород.

Перед строительной промышленностью стоят большие задачи во второй пятилетке. Объём строительства увеличится почти в 2 раза.

В годы первой пятилетки *строительная промышленность* достигла значительных успехов. Наши строители построили много фабрик и заводов, учреждений культуры, просвещения и здравоохранения во всех областях страны. Технический уровень этой важнейшей хозяйственной отрасли значительно повысился. Но, несмотря на достигнутые успехи, производству и использованию сборных бетонных деталей уделяется недостаточное внимание, что ведёт к чрезмерному расходованию лесоматериалов и замедлению процесса индустриализации строительства.

Значительные организационные недостатки имеются ещё на стройках в области рационального использования материалов. Недостаточное использование парка строительного оборудования, которым были оснащены предприятия, приводит к необоснованно повышенному спросу на рабочую силу, влечёт за собой неудовлетворительные темпы выполнения работ и высокую себестоимость.

Некоторые проектировщики и архитекторы не уделяют должного внимания выработке проектов наиболее дешёвых, прочных и комфортабельных строительных объектов.

Руководство некоторых проектных институтов неправильно относится к тем типовым проектам, которые экономят труд по проектированию, ведут к удешевлению работ и своевременно обеспечивают документацию для строек.

В целях выполнения новых заданий, которые партия и правительство ставят перед этой важнейшей отраслью промышленности, строительные предприятия должны быть реорганизованы по территориальному принципу, что обеспечит устойчивость кадров и рабочей силы, а также возможность лучше вести строительные работы в областях, районах и городах.

Главным условием выполнения плана капиталовложений во второй пятилетке является повышение производительности труда на стройках путём индустриализации строительства и улучшения планирования и организации строительных работ.

Товарищи!

В годы второй пятилетки *производство предметов потребления, продукции лёгкой и пищевой промышленности* должно будет возрасти примерно на 50 процентов по сравнению с уровнем 1955 года.

В 1960 году будет произведено больше, чем в 1955 году:

Текстильных изделий	примерно на 45 процентов
Обуви	» » 45 »
Велосипедов	» в 3 раза
Предметов домашнего обихода . . .	» 2 »
Мяса	примерно на 65 процентов
Свиного сала	» в 3 раза
Рыбы	на 40—45 процентов
Животного масла	примерно в 2 раза
Сахара	» » 2,2 »
Макаронных изделий	примерно на 75 процентов

В лёгкой и пищевой промышленности станет возможным значительное увеличение продукции на существующих фабриках путём внедрения усовершенствованных высокопроизводительных машин и оборудования, серьёзное улучшение качества и оформления изделий, а также снижение издержек производства.

Увеличатся производственные мощности в хлопчатобумажной промышленности путём всемерного устранения «узких мест» на прядильных фабриках и в отделочных цехах, а также в шерстяной и шёлковой промышленности.

В пищевой промышленности будет введён в действие сахарный завод, построены хлебозаводы, фабрики сухого и сгущённого молока, мясных изделий, пивоваренные заводы и пр.

Местная промышленность и промысловая кооперация, которые играют особо важную роль в производстве предметов потребления, должны развивать производство изделий местного ассортимента.

В течение второй пятилетки производительность труда в промышленности должна повыситься не менее чем на 45—50 процентов.

Себестоимость в республиканской промышленности должна будет в 1960 году снизиться не менее чем на 15—20 процентов по сравнению с 1955 годом, а в строи-

тельстве — не менее чем на 20 процентов. Выполнение этих заданий даст возможность сэкономить за пятилетку около 25 миллиардов лей в промышленности и почти 7 миллиардов лей в строительстве.

Развитие транспорта и связи

Для того, чтобы соответствовать потребностям народного хозяйства, грузооборот должен будет достичь в 1960 году 150—155 процентов уровня 1955 года.

При развитии перевозок следует иметь в виду полное использование существующих мощностей, ликвидацию «узких мест», неуклонное внедрение современной техники, улучшение качественных показателей и снижение транспортных издержек.

Известно, что часть вагонного и паровозного парка устарела, а износ другой части превысил допустимый предел. Несмотря на это, *железные дороги* выдержали большую нагрузку и добились значительных результатов в улучшении показателей использования пропускной способности.

Железные дороги будут оснащены современными устройствами электродинамической централизации, автоблокировки путей и механизации сортировочных станций, а также оборудованием для погрузочно-разгрузочных работ на станциях.

Необходимо, чтобы во второй пятилетке было реконструировано не менее 3 тысяч километров пути посредством укладки рельсов тяжёлого типа вместо прежних, а также много мостов, для того чтобы обеспечить движение тяжёлых паровозов и вагонов по главным магистралям с интенсивным движением.

В целях увеличения нынешнего локомотивного парка необходимо построить примерно 450—500 локомотивов, а для модернизации этого парка — внедрить в эксплуатацию мощные дизельные электровозы.

Во второй пятилетке железнодорожный транспорт получит 12—13 тысяч товарных вагонов в двухосном исчислении, а также пассажирские вагоны.

Особое внимание будет обращено на пополнение вагонного парка вагонами-холодильниками для обеспечения перевозок скоропортящихся товаров.

В целях лучшего содержания подвижного состава необходимо в течение второй пятилетки приступить к оснащению железнодорожных мастерских и депо новейшим высокопроизводительным оборудованием и реорганизовать ремонт на основе технологического потока.

Выполнение повышенных заданий, поставленных перед железными дорогами — этой важнейшей транспортной организацией, — немыслимо без решительной ликвидации организационных недостатков, недисциплинированности и халатного отношения к общественному достоянию, которые ещё наблюдаются на этом важнейшем участке экономической деятельности.

Пассажирский автотранспорт увеличит свой парк более чем в 2 раза, причём будет обеспечено рациональное использование этого парка и создана организованная сеть по ремонту и содержанию автомашин.

Улучшение и модернизация нашей дорожной сети является одной из важнейших задач второй пятилетки. В этом направлении будет выполнено в 3 раза больше работ, чем в 1951—1955 годах.

В целях увеличения *тоннажа* нашего *морского торгового флота* надо будет построить на судостроительных заводах РНР не менее 8 средних и мелких судов и закупить 5—6 судов большого тоннажа с тем, чтобы к концу 1960 года транспортная мощность по тоннажу была в 3,5 раза больше, чем в 1955 году.

Будут механизированы погрузочно-разгрузочные операции в портах и модернизировано портовое оборудование.

Гражданская авиация должна будет обновить свой парк современными многоместными скоростными самолётами.

В области *радиовещания и радиофикации* необходимо пополнить сеть новыми станциями, которые обеспечили бы передачи румынского радиовещания по всей территории страны. При этом будет расширена сеть радиофикации. Начиная с 1956 года будет введена в строй телевизионная станция.

Развитие транспорта и связи в период второй пятилетки должно сопровождаться повышением рентабельности предприятий транспорта и связи, а также серьёзным улучшением обслуживания народного хозяйства и населения.

Социалистическое преобразование сельского хозяйства

Товарищи!

Пленум Центрального Комитета нашей партии, состоявшийся 3—5 марта 1949 года, наметил политическую линию, направленную на укрепление союза рабочего класса с трудящимся крестьянством и социалистическое преобразование сельского хозяйства. Пленум поставил перед партией и рабочим классом задачу ограничения возможностей эксплуатации со стороны кулачества и развёртывания широкой политической деятельности для того, чтобы убедить трудящееся крестьянство перейти на основах добровольности к социалистическому сельскому хозяйству.

Вся развёрнутая партией политическая и организационная работа и достигнутые в осуществлении этой задачи значительные результаты полностью подтверждают правильность политической линии партии.

Достигнутые в развитии социалистического сектора сельского хозяйства результаты отражены в следующей таблице, показывающей рост удельного веса пахотной и всей сельскохозяйственной площади социалистического сектора.

	В % к общей площади по РНР			
	1950 г.		1955 г.	
	пахотная	вся сельскохозяйственная	пахотная	вся сельскохозяйственная
I. Социалистический сектор	12,0	23,8	26,5	35,2
В том числе:				
А. Государственный сектор	9,3	21,8	13,7	25,5
Б. Коллективные сельские хозяйства	2,7	2,0	8,3	6,6
В. Товарищества по совместной обработке земли	—	—	4,1	2,8
Г. Простые объединения	—	—	0,4	0,3
II. Единоличные сельские хозяйства	88,0	76,2	73,5	64,8
<i>И т о г о . . .</i>	100,0	100,0	100,0	100,0

Коллективные сельские хозяйства и товарищества по совместной обработке земли имеют в своём распоряжении свыше 1320 тысяч гектаров земли, а простые объединения — 43 тысячи гектаров.

Пахотная площадь социалистического сектора в сельском хозяйстве по отношению ко всей пахотной площади страны возросла с 12 процентов в 1950 году до 26,5 процента в конце 1955 года. Если же возьмём для рассмотрения сельскохозяйственную площадь, в которую входят не только пахотная площадь, но и пастбища, естественные сенокосные луга, виноградники и сады, то социалистический сектор сельского хозяйства имеет ныне более одной трети всей сельскохозяйственной площади страны.

Широкие массы трудящегося крестьянства уверенно стали на путь, указанный партией, образовав к настоящему времени 6325 коллективных сельских хозяйств и товариществ по совместной обработке земли, которые охватывают свыше 382 тысяч семейств, а также примерно 3 тысячи объединений по возделыванию технических культур, которые охватывают почти 80 тысяч семейств. В эти социалистические и полусоциалистические формы кооперирования в сельскохозяйственном производстве входит до 14 процентов общего числа хозяйств трудящихся крестьян.

В сельском хозяйстве имеется в настоящее время 221 государственная машинно-тракторная станция, в распоряжении которых находится более 30 тысяч тракторов (в 15-кратном исчислении), более 1500 самоходных комбайнов, более 15 тысяч молотилок, а также другие сельскохозяйственные машины и орудия.

Социализм завоевал в деревне мощные позиции, которые открывают перспективы для более быстрого продвижения вперёд по пути социалистического преобразования сельского хозяйства.

Опираясь на рост материально-технической базы сельского хозяйства и на рост социалистического сектора, труженики сельского хозяйства добились значительных успехов в борьбе за ликвидацию состояния отсталости и деградации сельского хозяйства, унаследованного от буржуазно-помещичьего строя. *Производство сельского хозяйства в целом превысило уровень сельскохозяйственной продукции 1938 года, который считается годом макси-*

мального выпуска продукции, достигнутого в буржуазно-помещичьей Румынии.

Валовая продукция зерна, достигнутая в 1955 году, составляет почти 12 миллионов тонн против примерно 9 миллионов тонн в 1938 году. Если взять всю продукцию за пять лет, то мы увидим, что общая продукция зерна, полученная с 1951 по 1955 год, превышает на 1 миллион тонн продукцию 1935—1939 годов. *Более чем на 3 миллиона тонн превышена продукция, предусмотренная пятилетним планом на 1955 год по хлебным злакам и по кукурузе, вместе взятым.* Это — достижение тружеников сельского хозяйства, достижение нашей партии.

Средний урожай кукурузы с гектара повысился с 1055 килограммов в 1938 году до 2480 килограммов в 1955 году, что составляет рост в 1425 килограммов кукурузы с гектара. Если же сравнить урожайность кукурузы не только с 1955 годом, который был благоприятным сельскохозяйственным годом для всех культур и особенно для кукурузы, а со средней урожайностью за три года, то увидим, что средний урожай с гектара в 1937—1939 годах составлял 1112 килограммов по сравнению с 1830 килограммами в 1953—1955 годах, когда было получено на 718 килограммов кукурузы с гектара больше.

Центральный Комитет партии осудил и ликвидировал вредную практику некоторых государственных органов и некоторых специалистов сельского хозяйства, которые в 1948—1953 годах сильно сократили площадь, засеваемую кукурузой. Как известно, это отрицательно сказалось и на животноводстве и привело к затруднениям в снабжении населения. Для устранения этого положения за последние два года был взят решительный курс на расширение площадей, занятых под кукурузой, что привело к значительному увеличению количества мяса, жиров, молока, яиц и прочих продуктов для населения.

Значительные успехи достигнуты в развитии технических культур. Так, общая продукция сахарной свёклы возросла с 484 500 тонн почти до 2 миллионов тонн; продукция подсолнечника возросла с 58 300 тонн в 1938 году до 412 200 тонн в 1955 году.

Результаты, достигнутые в растениеводстве, дали возможность восстановить поголовье скота, которому был нанесён весьма серьёзный урон за годы войны и в период засухи 1945—1946 годов. По сравнению с 1938 годом пого-

ловье крупного рогатого скота в 1955 году выросло с 3,7 миллиона голов до 4,8 миллиона, число свиней — с 2,5 миллиона до 5,6 миллиона голов.

Говоря об успехах, достигнутых в сельском хозяйстве в годы первой пятилетки, надо сказать, что средняя продукция с гектара по главным культурам, валовая продукция и товарная сельскохозяйственная продукция не растут соответственно улучшению материально-технических условий, созданных народно-демократическим строем, в соответствии с естественными почвенно-климатическими условиями и творческими способностями тружеников сельского хозяйства.

Преобладание на селе мелкотоварного производства, медленные темпы развития социалистического сектора в сельском хозяйстве по сравнению с ростом социалистической промышленности стали тормозом для развития производительных сил не только в сельском хозяйстве, но и на пути дальнейшего развития социалистической промышленности и всего народного хозяйства в целом. Социалистическое преобразование сельского хозяйства является объективной необходимостью для осуществления расширенного социалистического воспроизводства во всём народном хозяйстве и гармонического развития всех отраслей экономики.

Полное решение проблемы товарного зерна и снабжения населения в изобилии сельскохозяйственными продуктами, неуклонный рост жизненного уровня трудящегося крестьянства, обеспечение промышленности сырьём невозможны без перехода от мелкого крестьянского производства к крупному социалистическому сельскому хозяйству, способному полностью использовать новую технику и передовую агротехнику и дать больше товарной сельскохозяйственной продукции.

Партийные и государственные органы и организации хотя и проводят большую и плодотворную политическую работу в целях получения богатых урожаев, однако на задачу развития сельского хозяйства они смотрят больше с точки зрения своевременного и качественного выполнения сельскохозяйственных работ. Но задача борьбы за развитие сельского хозяйства и задача борьбы за социалистическое преобразование сельского хозяйства — это не две разные вещи, которые можно отделить одну от другой, это две стороны одного и того же вопроса.

Наиболее вредной для всей работы партии в области строительства экономической основы социализма является тенденция некоторых партийных и государственных органов предоставить дело социалистического преобразования сельского хозяйства самотёку. Эти органы не проводят систематической, терпеливой политической и организационной работы, основанной на конкретных примерах, для того, чтобы разъяснить и побудить трудящихся крестьян к объединению своих единоличных хозяйств в товарищества, коллективные хозяйства и в другие формы кооперирования в сельскохозяйственном производстве.

В тех областях, где наиболее последовательно проводились мероприятия, предусмотренные резолюцией мартовского пленума ЦК партии 1949 года, там, где областные комитеты партии развернули настойчивую политическую работу, проявив больше умения и инициативы, и где были приняты соответствующие организационные меры, там были достигнуты особенно важные и поучительные для всех областей страны результаты. Так, например, в Констанцской области в коллективные хозяйства и товарищества вступило 46,8 процента общего числа трудовых крестьянских хозяйств, более 66 процентов пахотной площади принадлежит социалистическому сектору в сельском хозяйстве, который по пахотной площади стал преобладающим.

Превосходство коллективных хозяйств и товариществ по совместной обработке земли находит своё отражение в том факте, что их урожаи постоянно растут и систематически превышают урожаи мелких и средних единоличных крестьянских хозяйств. Особенно красноречивы в этом отношении некоторые средние цифры.

В Клужской области, например, средний урожай кукурузы в коллективных хозяйствах и в секторе единоличных хозяйств за последние годы выражается в следующих цифрах: в 1952 году коллективные хозяйства сняли по 900 килограммов с гектара, а единоличный сектор — по 537 килограммов; в 1953 году коллективные хозяйства сняли по 2024 килограмма, а единоличный сектор — по 1355 килограммов; в 1954 году (который был сельскохозяйственным годом с неблагоприятными климатическими условиями) коллективные хозяйства — по 1462 килограмма, а единоличный сектор — по 1108 килограммов; в

1955 году соответственно — по 2851 килограмму и 2624 килограмма.

В районе Сыниколаул Маре между социалистическим и единоличным секторами отмечена следующая разница в урожае:

По пшенице	1 626 килограммов	против	1 220 килограммов
» кукурузе . . .	3 077	»	2 600
» сахарной свёкле	19 252	»	15 000

Превосходство социалистических форм сельскохозяйственного производства находит своё выражение не только в более высоких урожаях, но и в распределяемых среди членов коллективных хозяйств доходах, которые намного превышают доходы трудящихся крестьян-единоличников.

Вот, например, сопоставление доходов крестьянина-коллективиста Александру Ангела из коллективного хозяйства имени Ольги Банчик, Урзиченского района и крестьянина-единоличника — мастера высоких урожаев Иона Таке из того же села. Первый из них на выработанные им и четырьмя членами его семьи трудодни получил: 3400 килограммов пшеницы, 5950 килограммов кукурузы, 595 килограммов фасоли, 330 килограммов ржи, 250 килограммов лука, 250 килограммов картофеля, 2550 килограммов овощей, 347 килограммов ячменя, 5950 килограммов кормов для скота, 76 литров растительного масла, 28 килограммов брынзы, 9,6 килограмма шерсти и 1700 лей деньгами. Ион Таке, имеющий тоже четырёх членов семьи, с площади в 4 гектара собрал: 2250 килограммов пшеницы, 3600 килограммов кукурузы, 560 килограммов ячменя, 360 килограммов подсолнечника и 512 килограммов табака.

Стоимость продуктов, полученных коллективистом, составляет 20 289 лей, а стоимость продуктов единоличника — 17 398 лей. Но единоличнику пришлось, кроме того, понести расходы на семена, ремонт инвентаря, на содержание рабочего скота, по сдаче обязательных поставок и по уплате налогов на общую сумму 5812 лей. Таким образом, его реальные доходы составляют всего 11 586 лей, то есть почти половину доходов, полученных коллективистом.

Во всех областях страны имеются благоприятные условия для более быстрых темпов социалистического преоб-

разования сельского хозяйства. В Питештской области, например, подано почти 5 тысяч заявлений от трудящихся крестьян из 300 сёл о создании новых товариществ и коллективных хозяйств и о вступлении в существующие; в Ясской области имеется более 2 тысяч заявлений, в Крайовской области более 1800. Такие примеры можно привести по всей стране.

Есть много случаев, когда партийные и государственные органы, после того как они добились хороших результатов в создании коллективных хозяйств, товариществ или простых объединений по сельскохозяйственному производству, вместо усиления помощи и повседневного конкретного руководства с целью организационно-хозяйственного укрепления этих хозяйств оставляют их на произвол судьбы, чтобы они разбирались сами, как могут, в новых вопросах хозяйствования и организации производства.

Коллективные хозяйства, которым не помогают и которых не направляют, топчутся на месте, не развиваются, их неделимые фонды и общественное хозяйство не растут, а доходы коллективистов не могут расти соразмерно возможностям, создаваемым коллективным трудом.

При хорошем руководстве коллективные хозяйства ставят на первое место заботу об увеличении неделимых фондов и многостороннем развитии хозяйства. Коллективное хозяйство «Георге Дожа» из села Борш, Орадиевской области, например, увеличило свои неделимые фонды до миллиона лей с лишним, что позволило ему удвоить поголовье скота. Теперь это хозяйство имеет 47 коров, 37 волов, 147 свиней, 79 лошадей и много другого скота и птицы. Результатом этого явился рост натуральных и денежных доходов коллективистов.

Надо вести неустанную разъяснительную работу среди коллективистов, на конкретных примерах убеждая их, что главный источник увеличения их доходов — это общественное хозяйство, неделимый фонд, который должен использоваться коллективным хозяйством на приобретение племенного скота, на строительство новых помещений, на мелиоративные работы, орошение и пр.

Организационно-хозяйственное укрепление коллективных хозяйств и увеличение доходов коллективистов оказывают сильное влияние на трудящихся крестьян-единоличников и на тех трудящихся крестьян, которые состоят

в более простых формах сельскохозяйственной кооперации и особенно в товариществах, и побуждают их к переходу к высшим формам сельскохозяйственной кооперации. Это не случайно, что в нескольких десятках товариществ по совместной обработке земли трудящиеся крестьяне по своей личной инициативе перешли к формам организации труда и распределения доходов, близким к формам коллективных хозяйств. Так, например, товарищество из села Улешть, района Урзичень, товарищество из села Аксенте Север, района Медиаш, и другие стали практиковать распределение доходов по площади земли, внесённой в товарищество, и по выработанным трудодням.

Такую инициативу надо поощрять, ставить в пример другим товариществам и поддерживать её в целях развития в высшие формы, в коллективные хозяйства.

Несомненно, что мы ушли бы гораздо дальше в строительстве социализма в деревне, если бы долгое время не пренебрегали простыми формами объединения и трудовой взаимопомощи трудящихся крестьян.

Делая особенно сильный упор на политическую работу, направленную на развитие существующих товариществ по совместной обработке земли и коллективных хозяйств и на создание новых, надо в то же время покончить с пренебрежительным отношением к простым формам кооперации в сельскохозяйственном производстве — промежуточным формам, которые убеждают широкие массы трудящихся крестьян в преимуществах совместной работы и помогают им стать на путь социалистического ведения сельского хозяйства.

В наших деревнях имеются такие формы взаимопомощи трудящегося крестьянства, создание которых было вызвано необходимостью для мелких и средних крестьян оказывать друг другу помощь в сельскохозяйственных работах. Они созданы трудящимися крестьянами большей частью по принципу родства или соседства и основываются на договорённости и полной свободе каждого решать, идти ли ему на взаимопомощь и с кем именно. Работники партийного и государственного аппарата нередко проходят мимо такой инициативы трудящихся крестьян, даже не замечая её, недооценивая значения этой инициативы, исходящей от трудящихся крестьян.

По мере проведения партией политической работы и повышения сознательности трудящихся крестьян эти про-

стые формы могут перерасти в высшие формы кооперирования в сельскохозяйственном производстве.

Во многих сёлах трудящиеся крестьяне уничтожили межи между многими граничащими между собой земельными участками, создав объединённые участки для того, чтобы заключать с МТС договоры на выполнение сельскохозяйственных работ на объединённых участках.

Особенно поучителен в этом отношении опыт Галацкой области. Ещё в 1947—1948 годах благодаря политической работе, проведённой партийными организациями, часть трудящихся крестьян в районах Бужору, Галац, Филимон Сырбу, Кэлмэуцуй уничтожила межи и создала объединённые участки для использования тракторов и сельскохозяйственных машин МТС. Уже в первом году они получили гораздо более высокие урожаи, чем прежде, так как обширные площади объединённых участков позволили им лучше обрабатывать землю машинами и тракторами, применять передовые методы агротехники. Кроме того, в результате уничтожения межей, каждый трудящийся крестьянин выиграл кусок земли, который также принёс ему дополнительный урожай. В то же время благодаря тому, что на склонах пахота проводилась в поперечном направлении, был в значительной степени приостановлен вредный процесс эрозии почвы.

Знаменательно то, что объединение мелких земельных участков распространилось вопреки мнению отдельных специалистов из Министерства сельского и лесного хозяйства и некоторых товарищей из партийного аппарата, которые не поняли, что это идёт навстречу желанию и заинтересованности трудящихся крестьян пользоваться тракторами и сельскохозяйственными машинами государства.

В последующие годы Галацкий областной комитет партии развернул широкую работу по популяризации этого опыта. Из 8 районов Галацкой области в 5 районах земельные участки крестьянских единоличных хозяйств в настоящее время полностью объединены, а в остальных районах — на 50—80 процентов. В каждом селе есть несколько крупных объединённых участков — под кукурузой, пшеницей и другими культурами. Очень многие трудящиеся крестьяне создают группы взаимопомощи по соседству, в пределах объединённого участка, и помогают друг другу в сельскохозяйственных работах.

Результаты, достигнутые трудящимися крестьянами на объединённых участках, сами по себе говорят о преимуществах объединения: в районе Кэлмэцуй сбор урожая в среднем с гектара составил в нынешнем году по пшенице 1795 килограммов и по кукурузе — 2680 килограммов; в районе Брэила — по пшенице 1596 килограммов и по кукурузе — 2710 килограммов; в районе Филимон Сырбу — по пшенице 1572 килограмма и по кукурузе — 2800 килограммов.

Всё это способствовало непрерывному повышению доходов трудящихся крестьян и их жизненного уровня.

Опыт создания объединённых участков в Галацкой области и объединения трудящихся крестьян для совместной обработки земли государственными машинами и тракторами заслуживает того, чтобы его изучали и распространяли во всех областях страны в соответствии с особенностями каждой области.

Особенно поучителен и красноречив тот факт, что в этой области благодаря проведённой партийными организациями работе 37 процентов единоличных хозяйств трудящихся крестьян вступило в коллективные хозяйства и товарищества, на долю которых приходится почти 31 процент пахотной площади области. В 1955 году Галацкая область по своевременному и качественному выполнению сельскохозяйственных работ и обязательств перед государством является передовой в стране.

Если у партийных органов и организаций Галацкой области не произойдёт головокружения от достигнутых успехов и если они используют приобретённый опыт для поднятия политико-организационной работы на более высокий уровень, то трудящиеся крестьяне этой области в массовом порядке пойдут в кооперативы сельскохозяйственного производства.

Если в Галацкой области были достигнуты радостные результаты, нельзя сказать того же о Тимишоарской области.

Коллективные хозяйства и товарищества в этой области охватывают 13,9 процента из общего числа трудовых крестьянских хозяйств и всего 17,3 процента всей пахотной площади; область отстаёт по выполнению сельскохозяйственных работ; средняя урожайность с гектара по области составила в 1955 году всего лишь 820 килограммов по пшенице и 1386 килограммов по кукурузе.

Помимо некоторых объективных причин такое положение вещей объясняется и ошибками, допущенными областными органами при объединении земельных участков с целью создания товариществ по совместной обработке земли и коллективных хозяйств. Исполнительные комитеты Народных советов не всегда выполняли свою обязанность предоставлять трудящемуся крестьянину-единоличнику взамен участок, соответствующий принадлежавшему ему участку, и, кроме того, допускали слишком частый обмен земельных участков.

Многочисленные земельные участки трудящихся крестьян в сёлах Жимболия, Печиу, Кэрпишиш, Либлинг и других обменивались по 3—4 раза, а иные даже — по 5—6 раз. В результате трудящиеся крестьяне стали менее заинтересованными в том, чтобы хорошо обрабатывать свою землю, а это отрицательно сказалось на сельскохозяйственном производстве, несмотря на то, что земля в районе плодородная, а крестьяне трудолюбивы и умеют хорошо вести своё хозяйство.

Партия неоднократно обращала внимание на то, что при создании новых товариществ и коллективных хозяйств политическая работа партийных организаций должна приводить, по мере возможности, к объединению трудящихся крестьян, земли которых расположены поблизости или по соседству, для того, чтобы облегчить их объединение и избежать многочисленных обменов участков. В тех же случаях, когда в периметр объединённого участка входят и земельные участки трудящихся крестьян, ещё не решившихся вступить в товарищество или коллективное хозяйство, обмен земли должен производиться по договорённости с ними, без нанесения им ущерба.

Наша партия проводила и проводит по отношению к единоличному трудящемуся крестьянству политику постоянной поддержки его в целях увеличения сельскохозяйственного производства на основе материальной заинтересованности этого крестьянства и повышения материального и культурного уровня его жизни.

Благодаря такой поддержке растёт доверие тружеников деревни к политике партии, крепнет союз рабочего класса и трудящегося крестьянства.

Мелкие и средние крестьянские хозяйства ещё располагают резервами и возможностями увеличения производства сельскохозяйственной продукции. Но каким бы

трудолюбивым ни был крестьянин-единоличник и какой бы большой ни была государственная помощь, единоличное хозяйство трудящегося крестьянина располагает лишь ограниченными возможностями увеличения производства сельскохозяйственной продукции. Мелкое и распылённое сельское хозяйство не позволяет рационально эксплуатировать землю и полностью использовать механизацию, не может обеспечить трудящемуся крестьянину и его семье зажиточной и культурной жизни.

Только добровольное объединение трудящихся крестьян в товарищества или коллективные хозяйства, являющиеся высшей формой производственного кооперирования, открывает трудящемуся крестьянину путь высоких урожаев, путь к благосостоянию и изобилию. (Б у р ы е, п р о д о л ж и т е л ь н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Товарищи!

Среди крестьянства за последние годы произошли значительные изменения в классовой структуре, которые мы непременно должны учитывать при проведении в жизнь политики нашей партии.

По данным сельскохозяйственного реестра сельских Народных советов, нынешняя социальная структура села выглядит следующим образом:

Члены коллективных хозяйств	5,5	процента
Члены товариществ по совместной обработке земли	5,8	»
Сельскохозяйственный пролетариат	менее	1,0
Мелкие крестьяне	45,2	»
Средние крестьяне	40,5	»
Кулаки	2,0	»

В то время как удельный вес мелких хозяйств снизился с 57 процентов в 1948 году до 45,2 процента, удельный вес середняков возрос с 34 до 40,5 процента. По данным монографических бригад, снижение удельного веса мелких хозяйств и рост удельного веса середняцких хозяйств являются значительно большими. Это свидетельствует о том, что середняк всё больше становится центральной фигурой деревни, говорит о росте его значения как производителя товарной сельскохозяйственной продукции.

Политика нашей партии по отношению к крестьянству в период перехода от капитализма к социализму была определена Центральным Комитетом на пленуме, состоявшемся 3—5 марта 1949 года, на основе известного ленинского положения: обопрись на бедноту, устраивай прочный союз с середняком, ни на минуту не прекращай борьбу с кулачеством.

При проведении классовой политики в деревне некоторые товарищи иногда забывают, что нашей опорой в деревне является мелкое крестьянство, и не делают всего необходимого для привлечения его к политической деятельности, к руководству общественными делами, для вовлечения в товарищества по совместной обработке земли и коллективные хозяйства.

Некоторые партийные органы и исполнительные комитеты Народных советов не проводят настойчивой, систематической политической работы с тем, чтобы укрепить союз с середняком, помочь ему преодолеть колебания, вовлечь его в кооперативы, где бы он мог на выгодных условиях реализовать свои сельскохозяйственные продукты, и тем самым приблизить его к социалистическим формам производства.

Есть ещё случаи, когда при проведении мероприятий по ограничению кулачества середняка смешивают с кулаком.

Следует иметь в виду, что в переходный период от капитализма к социализму, когда всё большее число крестьян-бедняков поднимается до уровня середняков, некоторые середняки под воздействием объективных законов развития мелкотоварного производства переходят в ряды кулаков как новые капиталистические элементы. В то же время некоторые капиталистические элементы села перестают быть кулаками, так как политика ограничения неизбежно ведёт к устранению отдельных капиталистических элементов.

Мартовский пленум 1949 года указал, что решающим фактором, отличающим трудящегося крестьянина от кулака, является основной источник доходов хозяйства, а именно — живёт ли он собственным трудом или эксплуатирует чужой труд. Но, чтобы это установить, требуется тщательный анализ всех производственных и меновых отношений данного хозяйства, так как формы эксплуатации нередко очень хорошо замаскированы. Поэтому меры

по ограничению кулачества можно успешно проводить только при участии и при поддержке широких масс трудящегося крестьянства.

Наряду с использованием кулаками наёмных сельскохозяйственных рабочих довольно распространённой формой эксплуатации на селе является сдача кулаками земли в аренду.

Отсутствие регламентации найма рабочей силы и сдачи земли в аренду кулаками облегчает последним возможность эксплуатации трудящихся крестьян, возможность избежать применения против них ограничительных мер, избавиться от сдачи государству обязательных поставок. Это положение надо будет исправить в интересах сельскохозяйственных рабочих, трудящихся крестьян и народно-демократического государства путём регламентации найма рабочей силы и сдачи земли в аренду капиталистическими элементами деревни.

Пленум ЦК партии в августе 1953 года подверг критике ошибки, допущенные при проведении политики материального поощрения трудящегося крестьянства, в результате чего был принят ряд мер, которые привели к улучшению системы заготовок, закупок и контрактации сельскохозяйственных продуктов. Эти меры дали положительные результаты, приведшие к увеличению валовой и товарной сельскохозяйственной продукции.

Целью политики материальной заинтересованности трудящегося крестьянства является рост товарной сельскохозяйственной продукции, укрепление союза рабочего класса с трудящимся крестьянством и поощрение его к переходу на путь социалистического сельского хозяйства на основе материальной выгоды и добровольности. Ленин указывал, что строительство социализма длится долгие годы и что в этот период социалистическое хозяйство надо строить «не на энтузиазме непосредственно, а при помощи энтузиазма, рожденного великой революцией, на личном интересе, на личной заинтересованности...» *.

Политика материальной заинтересованности должна стимулировать интерес трудящегося крестьянина к получению большей части доходов от продажи продуктов государству.

Преимущества в создании материальной заинтересованности нужно в первую очередь предоставлять коллек-

* В. И. Ленин, Соч., т. 33, стр. 36.

тивным хозяйствам и товариществам по совместной обработке земли для их укрепления и развития, а также простым объединениям сельскохозяйственного производства и прочим видам простой кооперации для перерастания их в высшие формы.

Товарищи!

Основная задача, которая ставится перед сельским хозяйством во второй пятилетке,— это значительный рост сельскохозяйственной товарной продукции и в первую очередь товарной продукции, получаемой в социалистическом секторе сельского хозяйства. В конце второй пятилетки количество товарной сельскохозяйственной продукции, получаемой в социалистическом секторе сельского хозяйства, должно будет составить 60—70 процентов всей товарной сельскохозяйственной продукции.

Решающим условием подъёма всех отраслей сельскохозяйственного производства, в особенности животноводства, является значительное развитие производства товарного зерна. До конца второй пятилетки мы должны достигнуть годового производства *не менее 15 миллионов тонн зерна, в том числе не менее 5,5 миллиона тонн пшеницы и ржи.* Увеличение общего количества продукции зерновых должно и может быть достигнуто путём повышения урожайности с гектара и путём увеличения площадей, возделываемых под кукурузу, с таким расчётом, чтобы в 1960 году площади под кукурузой составили примерно 4 миллиона гектаров, а годовая продукция — примерно 8—9 миллионов тонн кукурузы.

В течение второй пятилетки мы должны добиться значительного прироста производства картофеля, сахарной свёклы, овощей, хлопка, подсолнечника, конопли и льноволокна для снабжения сырьём льно- и пенькопрядилен, которые будут введены в действие во второй пятилетке, и т. д.

В ближайшие годы необходимо уделить особое внимание виноградарству и плодоводству, составляющим одно из основных богатств нашей страны. Виноградники занимают у нас 227 тысяч гектаров земли, из которых 28 500 гектаров принадлежат государству.

Почвенно-климатические условия нашей страны особенно благоприятны для некоторых высших сортов винограда, дающего вино, отличающееся тонким вкусом и естественным букетом, как, например, «Граса де Котнар»,

«Фетяска» и «Тырновский рислинг», ликёрное вино «Мурфатлар» и др. Таким же высоким качеством отличаются и фрукты различных видов и сортов плодовых деревьев.

Благодаря проводимой партией политике материальной заинтересованности виноградарей в восстановлении виноградарского хозяйства и увеличении продукции виноградники в этом году дали более высокий урожай, чем в любой из последних 25 лет. Государственное сельское хозяйство Аполдул, Себешского района, получило в среднем с 771 гектара виноградников по 8 тонн винограда с гектара. При этом виноградарская бригада Марии Керст добила с среднего урожая в 14 325 килограммов винограда с гектара на площади в 40 гектаров.

Коллективное хозяйство «Стяуа Рошие» села Пэдурень, Фокшанского района, насчитывающее 110 семейств и обрабатывающее 150 гектаров земли, из которых 60 гектаров виноградников, собрало в 1955 году в среднем по 5470 килограммов винограда с гектара и выдало на трудодень по 43 леи деньгами, по пол-литра вина, по 1,375 килограмма пшеницы и другие продовольственные продукты.

Член этого хозяйства коллективист Николае Леуштяну получил на выработанные трудодни только от продажи вина 27 704 леи и кроме того натурой 340 литров вина, 985 килограммов пшеницы и другие продукты.

Яркий пример коллективного хозяйства «Стяуа Рошие» села Пэдурень, коллективиста Николая Леуштяну и многих других коллективистов страны служит стимулом для трудящихся крестьян горных районов к добровольному объединению в плодородческие и виноградарские коллективные хозяйства, к освоению земельных угодий, обеспечивающих доходы, превышающие не менее чем в 8 раз доходы, получаемые от зерновых культур.

Для дальнейшего развития плодоводства и виноградарства необходимо разработать план восстановления старых виноградных и плодовых садов, расширения виноградных и плодовых насаждений во всей стране, и особенно в государственных и коллективных хозяйствах, с таким расчётом, чтобы в ближайшие 10 лет у нас было 257 500 гектаров виноградников, в том числе 144 500 гектаров привитых. Путём внедрения передовых агротехнических методов валовой урожай винограда должен быть доведён за 10 лет примерно до 1300 тысяч тонн.

Сплошные массивы плодовых садов должны возрасти до 250 тысяч гектаров с примерно 50 миллионами плодовых деревьев, а площадь ягодников — до 2 тысяч гектаров.

Для посадки отдельных плодовых деревьев вокруг домов в сёлах и городах и по обочинам шоссе-ных дорог будет обеспечен посадочный материал в количестве примерно 46 миллионов саженцев, а также для посадки ягодных насаждений (малина, крыжовник, смородина и др.) на площади около 12 тысяч гектаров. Ореховые плантации будут доведены до 10 миллионов ореховых деревьев.

В ближайшие 10 лет валовой урожай фруктов должен достигнуть 900 тысяч — 1 миллиона тонн.

Расширение виноградных и плодовых насаждений будет производиться за счёт песчаных и непригодных для других сельскохозяйственных культур земель, причём особое внимание будет уделяться насаждению виноградников и плодовых садов в Добрудже, в пойме и дельте Дуная.

В животноводстве особое значение имеет увеличение поголовья крупного рогатого скота с таким расчётом, чтобы к концу 1960 года оно достигло 5 миллионов голов. Особенно следует поощрять разведение коров.

Коллективным хозяйствам надо помочь, чтобы они больше разводили молочных коров, и, кроме того, надо, чтобы каждый коллективист имел в своём личном хозяйстве собственную корову.

Поголовье свиней намечается увеличить в годы второй пятилетки до 6 миллионов голов. Большое значение для народного хозяйства имеет развитие овцеводства. В течение второй пятилетки поголовье овец должно возрасти до 15 миллионов голов, в том числе 8 миллионов тонкорунных и полутонкорунных овец.

В результате роста поголовья скота общее количество важнейших продуктов животноводства должно будет достигнуть в 1960 году 1300 тысяч тонн мяса в живом весе, в том числе 600 тысяч тонн свинины; 25 миллионов гектолитров коровьего молока; 34 тысячи тонн шерсти, в том числе 20 тысяч тонн тонкой и полутонкой.

Мы должны во втором пятилетии покрыть из отечественного производства потребности в тонкой и полутонкой шерсти, а также в воловьей коже, что вместе с синтетиче-

скими изделиями обеспечило бы в достаточном количестве сырьё для лёгкой промышленности.

Для обеспечения развития животноводства и повышения его продуктивности большое внимание нужно уделить развитию кормовой базы.

Существенным для развития народного хозяйства и повышения жизненного уровня трудового народа является не только рост сельскохозяйственной продукции с гектара, но и рост производительности труда в сельском хозяйстве. Специалисты сельского хозяйства нашей страны часто смешивают урожайность с гектара с производительностью труда, не учитывают экономических условий производства, что приводит к выпуску продукции высокой себестоимости. Однако не безразлично, израсходовано ли при средней урожайности в 2 тысячи килограммов кукурузы с гектара 35 человеко-дней или только 10 человеко-дней. Себестоимость в сельском хозяйстве высока из-за расточительного использования рабочей силы, раздутого административного аппарата в государственных сельских хозяйствах и МТС, ещё низкого уровня механизации и полного использования существующего инвентаря.

Говоря об условиях роста плодородия земли, Маркс указывал, что «хотя плодородие и является объективным свойством почвы, экономически оно все же постоянно подразумевает известное отношение — отношение к данному уровню развития земледельческой химии и механики, а потому и изменяется вместе с этим уровнем развития» *.

Стоящая перед нами задача заключается в обеспечении технического прогресса сельского хозяйства путём его механизации и химизации *в целях повышения урожайности с гектара и производительности труда и неуклонного снижения издержек производства в сельском хозяйстве.* Мощное развитие сельского хозяйства немыслимо без механизации важнейших производственных процессов во всех отраслях сельского хозяйства. Число машинно-тракторных станций будет с каждым годом увеличиваться таким образом, что в 1960 году их будет насчитываться около 380; сеть МТС значительно расширится в областях, являющихся крупными производителями зерна: Констанцской, Галацкой, Бухарестской, Крайовской, Тимишоарской, Арадской и других.

* К. Маркс, Капитал, т. III, Госполитиздат, 1951, стр. 664.

До конца второй пятилетки мощность тракторного парка МТС и государственных сельских хозяйств увеличится примерно до 37 тысяч тракторов в переводе на условные в 15-сильном исчислении, в том числе пропашных до 17 тысяч; нужно обеспечить повышение годовой производительности условного трактора таким образом, чтобы объём работ достиг в 1960 году 12 с лишним миллионов гектаров нормальной пахоты.

Каждая МТС должна быть организатором и руководителем сельскохозяйственного производства, мощной опорой народно-демократического государства в борьбе за социалистическое преобразование сельского хозяйства. Главной задачей машинно-тракторных станций является оказание усиленной и непосредственной помощи товариществам по совместной обработке земли и коллективным хозяйствам в повышении урожайности путём внедрения рациональных севооборотов и достижений передовой науки и техники, оказание помощи трудящимся крестьянам-единоличникам в достижении более высокой урожайности, а также содействие объединению их в различные формы социалистической производственной кооперации, являющейся верным путём к повышению материального и культурного уровня жизни крестьянских масс.

В имеющемся у нас на сегодня парке сельскохозяйственных машин наблюдаются некоторые диспропорции, обуславливающие значительный разрыв между возможностями обработки почвы и возможностями проведения уборочных работ. Так, например, в государственных сельских хозяйствах 95 процентов работ по вспашке, севу, боронованию может быть выполнено механизированным способом, в то время как работы по уборке колосовых выполняются комбайнами лишь в объёме 49 процентов. Недостаток в комбайнах приводит не только к вздорожанию продукции, но и к потерям при уборке свыше 15 процентов урожая пшеницы. Использование комбайнов при уборке колосовых в государственных сельских хозяйствах может дать экономию примерно в 60 тысяч тонн зерна в год, что равняется стоимости примерно 1500 комбайнов.

Для получения высоких урожаев необходимо широко внедрять механизацию работ по посеву, обработке и уборке кукурузы, подсолнечника, картофеля и применять передовые и экономически рентабельные методы агротехники; распространить механическую уборку сахарной

свёклы, кормовых культур и широко механизировать силосование кормов, доение коров, стрижку овец и другие трудоёмкие работы в животноводстве.

Наряду с механизацией следует уделить большое внимание электрификации некоторых сельскохозяйственных работ, требующих больших затрат человеческого труда.

Вклад государственных сельских хозяйств в централизованный фонд государства не соответствует площадям, которыми они располагают, и оборудованию, которым они оснащены, производство их неустойчиво и колеблется из года в год вместо того, чтобы характеризоваться непрерывным ростом.

В работе государственных сельских хозяйств надо обеспечить крутой перелом, приступить к их реорганизации на основе улучшения управления ими, специализации, механизации и применения наиболее передовых методов агротехники.

Необходимо покончить с убыточностью многих государственных сельских хозяйств, нерациональным использованием оборудования и высокой себестоимостью важнейших сельскохозяйственных продуктов из-за бесхозяйственности. Государственные сельские хозяйства должны за короткое время стать крупными производителями зерна, овощей, винограда, фруктов, мяса, молока, шерсти, посадочного материала, сортовых семян и племенного скота, рентабельными сельскими хозяйствами с высокой производительностью труда, наиболее рационально использующими ресурсы, находящиеся в их распоряжении. Это позволит значительно увеличить долю участия государственных сельских хозяйств в производстве товарной сельскохозяйственной продукции и укрепить их роль как хозяйств, являющихся образцом для трудящихся крестьян из социалистического и единоличного секторов.

Для осуществления задачи повышения урожая и увеличения производства важнейших продуктов животноводства первостепенное значение имеет рациональное и полное использование земли — основного средства производства в сельском хозяйстве.

Необходимо без промедления приступить к изучению долголетнего опыта крестьян той или иной местности, передовиков растениеводства и на основе научных исследований подготовить материал о районировании сельскохозяйственного производства.

Важным источником увеличения сельскохозяйственной продукции, и в особенности продукции зерновых, является освоение ещё не использовавшихся или временно использовавшихся земель.

В течение второй пятилетки мы сможем вернуть сельскохозяйственному производству примерно 100 тысяч гектаров земли в затопляемой зоне Дуная, солончаки площадью около 150 тысяч гектаров, а также песчаные земли в Олтении, в западной части страны, в Бэрэгане, на юге Молдовы и в Дунайской дельте.

Путём усиления гидромелиоративных работ будут восстановлены и расширены существующие системы осушения в районе Цара Бырсей и в других районах страны. В то же время проведением работ по благоустройству будут подготовлены земельные площади на юге Молдовы, которые будут орошаться из Биказского водохранилища.

Товарищи!

Из-за хищнической вырубki леса в прошлом и нерациональной эксплуатации почвы при буржуазно-помещичьем строе эрозия почвы у нас в стране получила широкое распространение в районах с пересечённой местностью.

По причине эрозии государство и трудовой народ теряют ежегодно большое количество сельскохозяйственных продуктов. Эрозия — это не статический процесс, эрозия неуклонно продвигается, угрожая и другим участкам в случае, если не будут приняты действенные меры.

Задержание эрозии и восстановление подвергнувшихся эрозии земель следует считать государственной задачей, а к её разрешению нужно будет приступить ещё в течение второй пятилетки.

Возвращение сельскому хозяйству земельных участков, подверженных сильной эрозии, будет осуществляться путём выполнения работ по этапам, причём эти участки будут использованы как для ценных сельскохозяйственных культур, например виноградской лозы, так и для лесонасаждений.

В проведении работ по борьбе с эрозией важная роль принадлежит широким массам трудящихся крестьян и местным государственным органам, которые могут выполнить многие простые, но очень эффективные работы.

В области лесоводства нашей задачей в годы второй пятилетки является продолжение работ по лесонасажде-

нию на обезлесенных участках, восстановление повреждённых лесов, облесение не менее 600 тысяч гектаров лесной площади, выполнение работ широкого масштаба по уходу за молодыми насаждениями и восстановлению мало продуктивных насаждений в поймах рек.

Применяя меры по механизации сельскохозяйственных работ и рациональному использованию земли, надо постоянно иметь в виду, что сельскохозяйственное производство связано непосредственно с дифференцированным применением передовой агротехники и зоотехники и внедрением в сельскохозяйственную практику достижений науки. Без передовой агротехники и зоотехники не может быть и речи о получении изобилия сельскохозяйственной продукции.

На каждом участке сельскохозяйственных угодий должен быть применён целый комплекс агротехнических работ с учётом природных условий, при правильном чередовании культур и использовании высокоурожайных сортов семян,— всё это в соответствии с требованиями передовой механизации.

Для обеспечения укрепления и развития социалистического сектора в сельском хозяйстве и роста сельскохозяйственной продукции необходимо улучшить нынешнюю систему планирования. Планирование сельскохозяйственного производства должно учитывать социально-экономическую природу мелкотоварного единоличного крестьянского хозяйства и кооперативный характер товариществ по совместной обработке земли и коллективных хозяйств.

Производство государственных сельских хозяйств, которые обязаны сдавать государству всю товарную продукцию, будет планироваться на основе объёма товарной продукции.

Коллективные сельские хозяйства, товарищества по совместной обработке земли и единоличные хозяйства должны организовывать своё производство с учётом своих обязательств по отношению к государству и договорных обязательств по продаже продуктов. При этом для них не должны устанавливаться планом культуры или объём продукции. Изменение в практике планирования сельского хозяйства будет поощрять материальную заинтересованность и инициативу сельскохозяйственных производителей в развитии производства, в наиболее полном использовании всех резервов и возможностей в целях получения

наиболее высоких урожаев с гектара при наименьших затратах труда и средств.

Товарищи!

Основными задачами партии в период второй пятилетки в связи с социалистическим преобразованием сельского хозяйства являются:

1. Усиление политической и организационной работы в целях создания более быстрыми темпами новых товариществ по совместной обработке земли и коллективных хозяйств, при строгом соблюдении добровольности трудящихся крестьян; укрепление и развитие существующих коллективных хозяйств и товариществ; оказание поддержки простым формам объединения трудящихся крестьян в сельскохозяйственном производстве в целях совместной обработки земли, совместной контрактации и более рационального использования собственных средств производства и государственных сельскохозяйственных машин. Эти формы должны направлять трудящихся крестьян по пути перехода от простых форм объединения к высшим формам сельскохозяйственной производственной кооперации.

2. Повышение урожайности с гектара и производительности сельскохозяйственного труда путём технического прогресса в сельском хозяйстве, механизации основных работ во всех отраслях сельского хозяйства.

3. Расширение обрабатываемых площадей, развитие орошения и принятие мер по охране почв от эрозии.

4. Снижение издержек производства в сельском хозяйстве.

5. Развитие животноводства, повышение его продуктивности и качественное улучшение поголовья скота.

Твёрдо веря в творческие силы нашего рабочего класса и трудового крестьянства, мы выполним задачи, стоящие перед партией в деле социалистического преобразования сельского хозяйства. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Товарооборот

Товарищи!

Во второй пятилетке социалистическая торговля будет расширена и поднята на более высокий уровень в целях улучшения снабжения и обслуживания населения.

Товарооборот в государственной и кооперативной торговой сети возрастет в 1960 году примерно до 45—46 миллиардов лей.

Из общего объема сбыта товаров в 1960 году доля промышленных товаров составит примерно 24 миллиарда лей, продовольственных товаров — почти 14,5 миллиарда лей, общественного питания — более 7 миллиардов лей.

Наша промышленность, производящая товары широкого потребления, обязана уделять больше внимания качеству и оформлению товаров с учетом запросов населения. Тщательное изучение потребительского спроса населения должно стоять в центре внимания нашей социалистической торговли, чтобы обеспечить распределение товаров в соответствии с нуждами и вкусами населения.

Социалистическая торговля должна быть требовательной при приемке товаров, не допускать проникновения в сбытовую сеть товаров низкого качества и непригодного ассортимента.

В годы второй пятилетки будет расширена сеть социалистической торговли — государственной и кооперативной; будет укреплена материально-техническая база торговли. Особое внимание нужно будет уделить оборудованию складских помещений и холодильных установок, а также оснащению холодильниками и холодильными установками продовольственных торговых предприятий и точек общественного питания.

В торговых предприятиях надо обеспечить широкое использование современного оборудования, простых механизмов и инструментов, облегчающих труд работников торговли и повышающих производительность труда.

Работники государственной и кооперативной торговли должны принять меры к систематическому сокращению издержек обращения, являющихся важным элементом продажных цен товаров.

Разве мы можем мириться с нынешним уровнем издержек обращения, которые составляют почти 11 процентов в государственной торговле (в сети Министерства внутренней торговли — 9,4 процента) и более 10 процентов в кооперативной?

Пришло время, чтобы торговые организации положили конец существующим в некоторых отраслях торговли и кооперации недопустимым беспорядкам, добиваясь правильного использования и хранения товаров, и повели ре-

шительную борьбу против растрат, хищений и всего того, что наносит убытки. Надо будет широко развить общественный контроль в торговле в целях защиты интересов трудящихся.

Объём промышленных товаров, сбываемых через сельскую торговую сеть, значительно возрос. Вместе с тем результаты в области реализации сельскохозяйственных продуктов неудовлетворительны, и кооперация намного отстаёт от всё возрастающих возможностей трудящегося крестьянства и от потребностей народного хозяйства.

Надлежащее внимание должно быть уделено торговле, осуществляемой на рынках мелкими производителями, которые на нынешнем этапе ещё играют важную роль в снабжении населения. Торговля мелких производителей может быть направлена таким образом, чтобы она содействовала улучшению снабжения трудящихся в городах.

Важная роль в развёртывании социалистической торговли принадлежит Народным советам, задачей которых является обеспечение товарооборота в областном масштабе путём улучшения местного планирования государственной торговли, усиления децентрализации государственной и кооперативной торговли в целях наилучшего снабжения трудящихся.

Развитие нашей торговли до уровня предъявляемых к ней требований вызывает необходимость серьёзной работы по поднятию профессионального и культурного уровня работников торговли, по повышению требовательности к промышленности предметов широкого потребления при качественной приёмке товаров.

Важные задачи стоят во второй пятилетке перед нашей *финансовой и кредитной системой*, которая должна точно проводить политику партии и правительства по финансированию всей хозяйственной деятельности и социально-культурных мероприятий, по обеспечению выполнения годовых бюджетов с превышением доходов над расходами и по дальнейшему укреплению леи.

Министерство финансов должно бороться за строгий режим экономии, за контроль народного хозяйства леей, за повышение социалистической рентабельности предприятий. Важная роль принадлежит Комиссии государственного контроля в борьбе с бюрократизмом и разбуханием государственного аппарата, за укрепление финансо-

вой и плановой дисциплины, за развитие чувства ответственности в управлении общественным имуществом. Она должна уделять больше внимания вопросам производства, выявлению и мобилизации внутренних резервов предприятий, повышению производительности труда и снижению себестоимости.

В течение 1956—1960 годов Румынская Народная Республика будет развивать свои *внешние экономические отношения*: отношения экономического сотрудничества и взаимной помощи с дружественными странами и товарообмена со всеми странами, обеспечивая уравновешенный платёжный баланс. Особое внимание должно быть уделено повышению удельного веса экспорта готовых изделий.

Задачи второго пятилетнего плана в области роста национального дохода и материального и культурного уровня жизни трудящихся

В 1960 году национальный доход будет примерно на 50 процентов больше, чем в 1955 году. Примерно 85 процентов даст социалистический сектор народного хозяйства в результате быстрого роста промышленности и социалистического преобразования сельского хозяйства.

Примерно $\frac{3}{4}$ национального дохода будет предназначено в течение всего периода с 1956 по 1960 год в фонд личного потребления, главным образом для потребления трудящихся города и деревни, а $\frac{1}{4}$ — в фонд накопления.

Средняя заработная плата и денежные доходы рабочих, инженерно-технических работников и служащих будут продолжать расти, а цены на товары широкого потребления — постепенно снижаться в результате повышения производительности труда и снижения себестоимости. *Реальная заработная плата рабочих, инженерно-технического персонала и служащих должна будет вырасти к 1960 году примерно на 30 процентов по сравнению с 1955 годом. Реальные доходы трудящегося крестьянства увеличатся как вследствие роста продукции и производительности труда в сельском хозяйстве, так и за счёт сбережений от снижения розничных цен на товары.*

Партия и правительство будут проявлять особую заботу о дальнейшем развитии и расцвете культуры, развитии народного образования, улучшении здравоохранения

и организации отдыха трудящихся города и деревни. Затраты государства на культурно-бытовые нужды обеспечат всё более полное удовлетворение запросов нашего народа в области культуры, образования, гигиены и т. д.

В области культуры наряду со строительством некоторых крупных объектов в центре страны, например Национального театра в Бухаресте, особое внимание будет уделено развитию культуры в областях и районах: с этой целью будут увеличены ассигнования Народным советам на строительство и окончание строительства домов культуры, театров, кинематографов и музеев.

В области народного образования будут построены новые школы и классные помещения с тем, чтобы до конца пятилетки наибольшая часть учащихся была охвачена семилетними школами и чтобы в начале третьей пятилетки все дети нашей родины учились в семилетних школах. Для подъёма культурного и научного уровня нашей молодёжи и улучшения подготовки новых кадров, необходимых для развития народного хозяйства и культуры, будет улучшено содержание программ средней и высшей школы.

В целях охраны здоровья трудящихся и их детей будет расширена санитарная сеть, которая пополнится 6 тысячами врачей и 12 тысячами технических работников. По сравнению с 1955 годом расходы на здравоохранение, организацию отдыха и пенсии увеличатся в 1960 году на 40—50 процентов.

В области физической культуры и спорта будут созданы новые спортивные базы, в особенности в областях и районах.

Будут улучшены коммунальные услуги и обслуживание населения. Ввиду отставания жилищного строительства в течение первой пятилетки в 1956—1960 годах будет построено не менее 2,5 миллиона квадратных метров жилой площади для трудящихся.

Во второй пятилетке мы должны добиться *качественного роста всей хозяйственной деятельности путём повышения производительности труда и значительного сокращения издержек производства и обращения. Необходимо повысить рентабельность государственных промышленных, транспортных и сельскохозяйственных предприятий, а также кооперативных с тем, чтобы полностью исполь-*

зывать ресурсы нашего народного хозяйства и обеспечить нашему трудовому народу всё более зажиточную жизнь.

Мы уверены, что в ближайшие годы наша родина, Румынская Народная Республика, ещё больше окрепнет и расцветёт, а наш трудовой народ будет с ещё большей решимостью, с ещё большим воодушевлением и патриотизмом бороться за выполнение второго пятилетнего плана. (Б у р н ы е, п р о д о л ж и т е л ь н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

III

ПАРТИЯ

Товарищи!

Исторические победы, одержанные в строительстве социализма, являются делом нашего героического рабочего класса, трудящегося крестьянства — надёжного союзника рабочего класса, интеллигенции, верной народу, являются делом миллионных народных масс, руководимых партией. Блестяще подтвердилось ленинское положение о том, что сила партии — в её неразрывной связи с народом, что сила народа — в его сплочённости вокруг партии. (Б у р н ы е, п р о д о л ж и т е л ь н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Правильность политики партии вытекает из того, что эта политика основывается на всепобеждающем учении марксизма-ленинизма. Наша партия во всей своей деятельности вдохновляется историческим опытом КПСС — первой революционной партии нового типа, которая победоносно повела рабочий класс и народ на борьбу за социалистическое преобразование общества. Наша партия настойчиво изучает этот гигантский опыт и творчески применяет его в конкретной исторической обстановке нашей страны.

Почти за 35 лет своего существования наша партия накопила богатый опыт. Она накопила его в тяжёлой борьбе против буржуазно-помещичьей эксплуатации, против фашистской диктатуры, которую она вела в условиях подполья и кровавого террора, в борьбе за укрепление союза рабочего класса и крестьянства, за создание и упрочение народно-демократического государства.

Наша партия укрепилась, пополнившись новыми силами, закалёнными в огне классовых стычек, в борьбе за

упрочение народной власти. В её ряды вступили сотни тысяч рабочих, трудящихся крестьян, представителей интеллигенции, прошедших большую школу жизни и революционной борьбы.

Новые члены партии научились у нашей старой гвардии, сформировавшейся в суровых условиях подпольной работы, упорству в борьбе со всякими трудностями, непримиримости к врагам народа, решимости идти до конца в осуществлении политики партии. Верное служение народу является для членов нашей партии высшим законом всей их жизни. (Продолжительные аплодисменты.)

Мобилизуя массы, подавая им вдохновляющий пример, действуя сплочённо, как один человек, коммунисты вели наш народ от победы к победе.

Вырабатывая свою политическую линию на различных этапах революции, наша партия развёртывала громадную работу по разъяснению массам своей политики, указывала трудящимся ясную цель, организовывала и направляла силы народа на строительство нового, социалистического строя. С каждой одержанной победой росло доверие масс к партии и всё теснее сплачивались они вокруг неё. Наша партия — испытанный, надёжный, признанный руководитель народа, идущего за ней, оказалась на высоте своей исторической миссии. (Бурные аплодисменты.)

Товарищи!

Сила нашей партии — в единстве её рядов, в том, что она построена на ленинских идеологических, организационных, политических и тактических основах.

Вся история партии учит, что всякий отход от линии партии чреват опасностями для самого существования партии и что борьба за чистоту партийных рядов, за её монолитное единство является высшей обязанностью всех членов партии.

Перед лицом больших испытаний для единства её рядов и внутренней сплочённости наша партия показала свою непоколебимую стойкость как в период завоевания и укрепления народной власти, так и в период перехода к строительству социализма.

Как было указано, в период борьбы, которую вели демократические силы во главе с Коммунистической партией за установление народной власти и затем за защиту и развитие демократических завоеваний народа, реак-

ционные партии делали отчаянные усилия, чтобы помешать созданию и укреплению союза рабочего класса с крестьянскими массами, чтобы воспрепятствовать наступлению народных сил и восстановить старый строй.

Для достижения этих целей реакционные партии прибегали к любым средствам. Они принимали в свои ряды членов фашистских легионерских организаций, сколачивали террористические банды, совершавшие акты насилия против демократических сил, вроде тех, какие имели место на заводе «Малакса» в феврале 1945 года, на дворцовой площади 8 ноября 1945 года, во время выборов в 1946 году и др. Одновременно с этим реакция засылала своих агентов в демократические организации и группировки с целью их подрыва изнутри, забрасывала «железнодорожников» и другие фашистские реакционные элементы в социал-демократическую партию с целью укрепления правого крыла этой партии и раскола единого фронта. Особенно усердно реакция стремилась засылать враждебные элементы в Коммунистическую партию — руководящую силу демократического фронта.

Именно в этих условиях антипартийная фракционная группа правых уклонистов, возглавлявшаяся А. Паукер, в состав которой входили В. Лука, разоблаченный позже как старый агент сигуранцы, и Т. Джорджеску, злоупотребляя должностным положением, которое они занимали в руководстве партии, и тем, что их действия не подвергались систематическому и своевременному контролю, грубо нарушали линию и решения партии, ленинские принципы индивидуального приёма в партию. Проводя свою собственную ликвидаторскую линию, фракционеры применяли метод «соревнования» по приёму в партию, «записывания» в партию по спискам всяких враждебных, карьеристских, нечестных и разложившихся элементов. Эти элементы, пробравшиеся в партию, не сидели сложа руки. Чтобы посеять среди трудящихся замешательство и недовольство и скомпрометировать партию перед массами, они затевали анархистские, провокационные действия, направленные против линии и методов партии. Враждебные элементы пробрались в ряд руководящих партийных органов и даже в Центральный Комитет. Было ясно, что враги имеют далеко идущие цели, что они хотят поколебать изнутри нашу партию.

Проанализировав создавшееся положение, Центральный Комитет прекратил в 1947 году приём в партию. В 1948 году в соответствии с решением съезда Румынской рабочей партии Центральный Комитет организовал проверку всех членов партии. В результате проверки было исключено из партии 192 тысячи человек, из которых почти половину составляли враждебные, эксплуататорские, нечестные элементы.

Были выдвинуты по работе десятки тысяч честных членов партии, которых раньше оттесняли на задний план карьеристские и враждебные элементы, пробравшиеся в различные руководящие органы.

Проверка партийных рядов и активное участие партийных масс в обсуждении выдвинутых в период проверки вопросов сыграли колоссальную роль в партийном воспитании членов партии, в повышении их политической бдительности и чувства ответственности перед партией. В этом мероприятии действенную помощь оказали партии сотни тысяч беспартийных трудящихся. В результате проверки вырос авторитет партийных организаций в глазах широчайших народных масс.

Обсудив итоги проверки, пленум ЦК РРП, состоявшийся в июле 1950 года, решительно осудил грубые извращения линии партии в области партийного строительства и поставил задачу — неуклонно проводить в жизнь ленинские принципы приёма в партию.

При обсуждении на пленуме того тяжёлого вреда, который был причинён партии ликвидаторской линией в вопросах партийного строительства, фракционеры отдела-лись полным молчанием и не ответили на критику. Объясняется такая их позиция тем, что им нужно было обойти этот вопрос, дабы сохранить своё положение в партии и возможность продолжать свою фракционную деятельность.

В период, когда наш трудовой народ приступил к строительству социализма, фракционная группа уклонистов снова поднялась против генеральной линии партии. Она направила свой огонь против руководящей роли партии в государственной жизни, пыталась препятствовать контролю партии над важными государственными секторами, попавшими в их руки, вызвать и раздуть идеологическую путаницу в партии. Уклонисты создавали преграды на пути развития решающих отраслей

народного хозяйства и улучшения жизненных условий трудящихся.

Переплетая правый уклон с «левацким» авантюризмом, фракционеры проводили, с одной стороны, политику покровительства и поощрения кулачества, а с другой — попирали принцип добровольного участия трудящихся крестьян в социалистическом преобразовании сельского хозяйства, толкали на провокационные меры, нанося таким образом удары по союзу рабочего класса с трудящимся крестьянством.

Наша партия считала и считает, что один из важнейших уроков боевого пути, пройденного партией Ленина — Коммунистической партией Советского Союза, — состоит в следующем: «Нельзя допускать, чтобы в руководящем штабе рабочего класса сидели малoverы, оппортунисты, капитулянты, предатели. (Продолжительные аплодисменты.) Вести смертельную борьбу с буржуазией, имея капитулянтов и предателей в своем собственном штабе, в своей собственной крепости, — это значит попасть в положение людей, обстреливаемых и с фронта и с тыла... Чтобы добиться победы, нужно, прежде всего, очистить партию рабочего класса, его руководящий штаб, его передовую крепость — от капитулянтов, от дезертиров, от штрейкбрехеров, от предателей» *.

В 1952 году партия во главе со своим Центральным Комитетом со всей решимостью разгромила уклонистскую, антипартийную и антигосударственную деятельность фракционной группы, как опасную для дела строительства социализма, и устранила уклонистов из руководства партии. Центральный Комитет принял меры к укреплению руководящей роли партии в народно-демократическом государстве, а также организационно-хозяйственные и идейно-политические меры, направленные на ликвидацию последствий правого уклона. Решения Центрального Комитета о правом уклоне были обсуждены всей партией. Разгром правого уклона явился блестящим выражением незыблемого единства партии. (Бурные, продолжительные аплодисменты.) Ещё больше окрепла её внутренняя сплочённость, выросла боеспособность членов партии в борьбе против отклонений от линии партии.

* «Краткий курс истории ВКП(б)», стр. 344.

Указание, данное в резолюции Объединительного съезда Румынской рабочей партии о том, что *«единство партии надо хранить и укреплять, не допуская в её рядах никаких фракций или группировок»*, было выполнено Центральным Комитетом. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Мы с глубоким удовлетворением можем заявить, что сегодня, в период, когда проходит съезд нашей партии, единство её рядов, сплочённость вокруг Центрального Комитета крепче, чем когда-либо. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Из всего сказанного мы обязаны извлечь следующие уроки для дальнейшей деятельности нашей партии, а именно:

малейший отход от ленинских принципов партийного строительства наносит тяжёлый вред партии;

существование фракций в партии несовместимо с организационными и идеологическими принципами партии и не может быть терпимо;

контроль над деятельностью партийных органов и организаций, над деятельностью членов партии, независимо от занимаемой ими должности, является законом деятельности партии;

до тех пор, пока в нашей стране существуют враждебные классы, до тех пор, пока существует империализм, враг будет пытаться засылать своих агентов в партию с тем, чтобы подорвать её боеспособность; поэтому партия должна постоянно оттачивать политическую бдительность, чтобы помешать проникновению в её ряды враждебных элементов. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Опыт нашей партии свидетельствует о глубокой верности ленинского положения о том, что партия, очищаясь от оппортунистических, ликвидаторских, фракционных элементов, укрепляет свои ряды, укрепляет единство действия, воли и мышления. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Товарищи!

Решив возобновить приём в партию, Центральный Комитет принял меры к неукоснительному соблюдению принципа строго индивидуального приёма, к укреплению партии самыми передовыми, здоровыми и боеспособными элементами из рядов трудящихся, и прежде всего из рядов рабочего класса.

В организациях, принявших новых членов и кандидатов партии, ощущается сильное оживление партийной работы.

Огромное большинство новых членов и кандидатов в члены партии, принятых в 1952—1955 годах, состоит из рабочих и инженерно-технических работников — передовиков производства, новаторов и рационализаторов, крестьян — членов коллективных хозяйств и товариществ, видных представителей интеллигенции, воспитанных партией, принимающих активное участие в строительстве социализма.

В настоящее время партия насчитывает в своих рядах 595 398 членов и кандидатов в члены партии, в том числе 56 583 кандидата. Они объединены в 29 393 первичные партийные организации, имеющиеся на промышленных предприятиях, в сельском хозяйстве, в учреждениях, в городских кварталах. Около 62 процентов членов и кандидатов в члены партии работает непосредственно в промышленности и в сельском хозяйстве.

В состав бюро первичных организаций избрано свыше 76 тысяч членов партии. Наша партия имеет в настоящее время 19 областных организаций, 190 районных организаций и 159 городских организаций в городах областного и районного подчинения. В комитеты, возглавляющие эти организации, избрано около 11 тысяч партийных работников.

За отчетный период повысился уровень политической и организационной работы партии, улучшены организационные формы и методы работы в соответствии с новыми задачами.

Были устранены некоторые промежуточные звенья в структуре партии, укреплены районные и городские комитеты, непосредственно связанные с производственными предприятиями; структура партийного аппарата была изменена в соответствии с нуждами обеспечения партийного руководства и партийного контроля над хозяйственной и государственной деятельностью.

Достигнуто значительное улучшение работы первичных партийных организаций. В центре их внимания стоят вопросы промышленного и сельскохозяйственного производства, выполнение задач, возлагаемых на них решениями партии и правительства. На решение этих вопросов направлены все усилия первичных организаций в по-

литической и организационной работе. Структура первичных организаций на предприятиях была улучшена в направлении укрепления их связи с производством. Партийные организации производственных предприятий осуществляют своё право контроля над деятельностью администрации.

Значительные успехи достигнуты партией в области марксистско-ленинского воспитания партийных кадров и членов партии и в политико-воспитательной работе среди трудящихся. Более 500 тысяч членов и кандидатов в члены партии и беспартийных активистов в этом году изучают марксистско-ленинскую теорию и основные проблемы политики партии на различных курсах в системе партийного просвещения в нерабочее время. За последние 7 лет более 48 тысяч партийных работников окончило 3-месячные партийные курсы, почти 12 тысяч — средние школы, более 2400 — высшие партийные школы и высшие партийные курсы, около 31 тысячи — вечерние школы и университеты марксизма-ленинизма. Члены партии, трудящиеся имеют в своём распоряжении произведения классиков марксизма-ленинизма, изданные массовыми тиражами. Возросла мобилизующая и организующая роль партийной печати, она стала лучше освещать актуальные проблемы практической работы по строительству социализма.

Политико-воспитательная работа партии привела к повышению идеологического уровня, политического и культурного кругозора подавляющего большинства членов партии. Благодаря проведённой партией работе повысился политический уровень масс.

Пленум Центрального Комитета, состоявшийся в августе 1953 года, поставил задачу — создать вокруг партийных органов партийный актив в количестве 80—100 тысяч человек из числа наиболее передовых членов партии во всех отраслях деятельности, который явился бы мощной опорой в работе по претворению в жизнь решений партии и правительства. В результате проведённой работы эта задача была выполнена. Заботливо воспитывая партийный актив, систематически советуясь с ним, вовлекая его в повседневную работу по организации и проверке исполнения решений, партийные органы смогут лучше охватить стоящие перед ними многообразные задачи.

За последние годы улучшилась работа по подбору, выращиванию и расстановке кадров. Больше внимания

было уделено выдвижению кадров, преданность которых партии проверена на практике. Десятки тысяч партийных работников, которые приобрели опыт в работе и повысили свой идейно-политический уровень, были направлены на ответственную работу по партийной, государственной и хозяйственной линии. Положительные результаты достигнуты в обеспечении устойчивости кадров на занимаемых ими должностях.

В результате всё более последовательного применения ленинских норм партийной жизни развилась внутрипартийная демократия. Во всех партийных организациях регулярно и в установленные сроки проводятся отчётно-выборные собрания и конференции, на которых руководящие органы избираются тайным голосованием. Как правило, регулярно проводятся пленумы партийных комитетов и собрания партийного актива. Собрания, конференции, пленумы способствовали в значительной мере развитию коллективности в работе партийных органов, повышению активности партийных масс, усилению боевого духа партийных организаций в борьбе с недостатками. Развилась в партийных организациях самокритика и особенно критика снизу.

Благодаря общему улучшению своей политической и организационной работы партия, борясь за проведение в жизнь политической линии, обеспечила успешное руководство всеми участками хозяйственной и государственной деятельности, массовыми организациями.

Съезд, состоявшийся в 1948 году, принял новый Устав партии. С тех пор социально-экономические условия страны коренным образом изменились. Возросла руководящая роль партии в народно-демократическом государстве. Партия обогатила свой опыт. Перед партией стоят сегодня новые большие задачи по строительству социализма. Многие из положений Устава не соответствуют больше нынешним условиям. Поэтому назрела необходимость внести некоторые изменения в Устав партии. Проект изменённого Устава, который представляется на рассмотрение и утверждение съезда, содержит соответствующие изменения.

Проект изменённого Устава широко обсуждался во всех партийных организациях. Члены партии принимали активное участие в обсуждении и внесли многочисленные замечания и предложения. Это обсуждение показало рост

политической сознательности и чувства ответственности членов партии. Принятие проекта изменённого Устава с улучшениями, которые будут внесены съездом, и последовательное проведение в партийную жизнь Устава — основного закона партии — приведут к дальнейшему повышению уровня партийной работы, к общему укреплению партии.

Товарищи!

Каковы основные вопросы, на которых мы должны сосредоточить внимание в будущем, чтобы устранить существующие недостатки и улучшить партийную работу?

а) Развитие внутрипартийной демократии, укрепление партийной дисциплины

Если в применении принципов внутрипартийной демократии, как об этом указывалось, были достигнуты несомненные успехи, оказывающие положительное влияние на всю партийную жизнь, в этом отношении, к сожалению, имеется ещё и немало недостатков.

В деятельности многих партийных органов наблюдается тенденция к замазыванию недостатков, к зажиму критики, направленной на выявление и устранение недостатков, формальное отношение к критике и самокритике.

Так, например, среди членов бюро Сталинского обкома партии долгое время имели место факты взаимного замазывания недостатков; поступавшие письма с сигналами и критическими замечаниями снизу прятались под сукно; критикующих преследовали, а с их критикой не считались. Несколько разложившихся людей, пробравшихся в областную комитет партии, воспользовавшись таким положением вещей, причинили серьёзный вред партийной работе. Проанализировав создавшееся положение, Центральный Комитет снял с работы первого секретаря и других работников. Разложившиеся элементы были исключены из партии за свои недостойные поступки. Областная партийная организация избрала новое руководство.

Некоторые работники проявляют исключительно формальное отношение к критике и самокритике, являющимися законом неуклонного развития и улучшения всей партийной работы. Есть много случаев, когда такие работники на партийных собраниях и конференциях призывают

участников к «критике», затем выступают с показной «самокритикой», не делая ни малейшей попытки проанализировать недостатки и их причины, не указывая путей к ликвидации этих недостатков. Такое понимание критики и самокритики может привести лишь к умножению недостатков.

Партийные органы и организации должны ликвидировать тенденции к зажиму критики и формальное отношение к ней, так как это наносит вред интересам партии. Они должны поощрять конструктивную критику, учитывать её, сурово наказывать тех, кто зажимает критику, исходящую от членов партии и беспартийных трудящихся.

Право на критику в интересах улучшения партийной работы является основным правом каждого члена партии.

В то же время партийные организации должны вести борьбу против враждебных элементов, извращающих критику, использующих её в демагогических, клеветнических целях, для того, чтобы подорвать социалистическую дисциплину труда, скомпрометировать хорошие, преданные партии кадры, ослабить веру трудящихся в правое дело партии, снизить их активность в строительстве социализма.

Необходимо неустанно прилагать усилия к тому, чтобы каждый член партии стал активным борцом за линию партии, стимулировать инициативу партийных масс, повышать коллективную ответственность членов партии за претворение в жизнь политики партии. *Активизация партийных масс, привлечение их к активному участию в обсуждении основных вопросов политики партии и государства, к разработке мероприятий и претворению в жизнь политической линии и решений партии — такова сущность внутривнутрипартийной демократии.*

В целях развития внутривнутрипартийной демократии необходимо, чтобы во всех партийных органах последовательно применялся принцип коллективного руководства — высший принцип партийного руководства. Коллективное руководство нужно понимать не только в смысле коллективной выработки решений и директив, но и в смысле распределения заданий и установления личной ответственности за организацию выполнения решений, за контроль их исполнения.

Непрерывное укрепление партийной дисциплины является центральной задачей, которой мы должны в дальнейшем уделить самое серьёзное внимание. Имеются члены партии, причём некоторые из них занимают даже ответственные посты, которые думают, что партийная дисциплина для них не обязательна, что они могут позволить себе обходить и даже нарушать Устав партии, партийные решения, государственные законы, попирают партийную мораль и не нести за это ответственности.

Безусловное выполнение решений партии и правительства является одной из самых элементарных и в то же время самой важной уставной обязанностью каждого члена партии. Наша партия никому не может позволить нарушать партийную и государственную дисциплину, ибо там, где ею пренебрегают и нарушают её, образуются трещины, которые враг использует против интересов партии и народной власти. Длительный опыт нашей партии показал, что нарушители партийной дисциплины по существу помогают врагу и действуют против интересов партии.

Ленин указывал, что сохранение и упрочение пролетариатом его власти в государстве в целях полной победы социализма невозможно без партии, сильной своей сплочённостью и железной дисциплиной. И в нашей стране народная власть не смогла бы сохраниться и укрепиться, трудящиеся не смогли бы добиться успехов в строительстве социализма, если бы огромное большинство членов нашей партии по зову своего руководства не действовало, как один человек, если бы в партии не было железной дисциплины.

Перед партийными организациями стоит задача — усилить работу по воспитанию членов и кандидатов в члены партии в духе партийной и государственной дисциплины, накладывать взыскания согласно Уставу на нарушителей дисциплины. Каждый член партии обязан служить примером дисциплинированности, гражданской сознательности, моральной выдержанности. Укрепляя внутрипартийную дисциплину, партийные организации должны проводить широкую работу по воспитанию масс в духе соблюдения ими государственной дисциплины и законов страны.

**б) Дальнейшее укрепление партийных рядов;
улучшение социального состава партии**

Товарищи!

Пленум Центрального Комитета, состоявшийся в июле 1950 года, рассмотрев социальный состав партии, установил, что он неудовлетворителен, и поставил задачу обеспечить рабочее большинство в партии. В результате принятых организационных мер процент рабочих в партии вырос с 37,02 в 1951 году до 42,61 в настоящее время. Из общего числа кандидатов в члены партии, принятых с 1952 года по настоящее время, только 47,93 процента составляют рабочие, что далеко не отвечает задаче улучшения социального состава партии. Такое положение вызвано прежде всего тем, что партийные организации предприятий не проводят систематической политической и организаторской работы по вовлечению в партию рабочих, несмотря на то, что партия оказывает огромное влияние на наиболее сознательных и активных беспартийных рабочих и является для них могучей притягательной силой. Десятки тысяч наиболее передовых рабочих, горячо желающих вступить в ряды коммунистов, подали заявления о приеме в партию. Эти заявления месяцами остаются нерассмотренными, так как многие партийные организации предприятий проявляют сектантский подход к приёму в партию, обставляют его разного рода бюрократическими формальностями, занимаясь больше собиранием справок о всяких родственниках, чем изучением самого человека, подавшего заявление о приеме в партию. Некоторые областные, районные и городские комитеты партии вместо того, чтобы сосредоточить всё своё внимание на приеме в партию рабочих с промышленных предприятий, пускают это дело на самотёк, вследствие чего социальный состав принятых кандидатов в члены партии продолжает оставаться неудовлетворительным.

Мы должны обеспечить в нашей партии рост числа рабочих от станка, особенно рабочих из крупной промышленности, с тем, чтобы рабочие преобладали в нашей партии — партии, являющейся авангардом рабочего класса.

Мы должны принимать в партию тех, кто достоин высокого звания члена партии и беречь, как зеницу ока, чистоту партийных рядов.

Непрерывно оберегая и очищая партию от негодных элементов, мы должны в то же время ликвидировать легкомысленный подход к исключению из партии.

При обмене партийных документов было много случаев нарушения Устава, когда исключались из партии без обоснованных причин. Так, в ряде партийных организаций Бухарестской области оказалась одно время исключённой из партии почти одна треть общего числа её членов. Центральный Комитет принял меры к исправлению положения, в результате осуществления которых тысячи хороших членов партии были восстановлены в своих правах.

Нужно разъяснить партийным организациям, что при наложении взысканий, предусмотренных Уставом, необходимо обсуждать каждый отдельный случай с максимальной партийной заботой, с чувством ответственности перед партией, строго соблюдая положения Устава.

в) Организация и контроль исполнения решений

Наша партия проводит огромную организационную работу по выполнению своих решений. Без этого достигнутые успехи были бы невозможны. Однако мы не можем обойти молчанием ряд недостатков, тормозящих нашу работу, мешающих мобилизации всех сил, которыми располагает партия, на выполнение своевременного и до конца всех решений, не допуская нарушений.

Речь идёт в первую очередь о бюрократических методах, о формальном отношении к решениям партии, о шаблонных методах при их проведении в жизнь.

Имеются такие партийные работники, которые сводят организационную работу по выполнению решений только к разномножению и рассылке этих решений нижестоящим органам, считая, что всё остальное будет делаться само собой. Очутившись в конце концов перед тем, что решения оказываются невыполненными, они недоуменно пожимают плечами и стараются найти оправдание этому в так называемых «объективных трудностях».

В некоторых областях и районах страны решения партии «прорабатываются» одинаково и на предприятиях, и в сёлах, и в учреждениях, и на стройках. Само собой разумеется, что при таких условиях самые лучшие решения тонут в потоке пустословия.

Проверка исполнения решений нередко сводится к простому выявлению имеющихся недостатков, к своего рода фотографированию их и отправке информации вышестоящим органам. Такая информация зачастую совершает долгий путь, читается различными работниками соответствующих партийных органов и аппаратом этих органов. При этом добавляется или вычёркивается какое-то слово или запятая, а оперативные меры для улучшения дела не принимаются.

В некоторых партийных организациях не все члены партии вносят конкретный вклад в дело выполнения партийных заданий. Возьмём, к примеру, первичную организацию завода имени Тудора Владимиреску в Бухаресте, которая указывает в своём отчёте, что 75 процентов членов партии имеют и выполняют партийные поручения. А что же делают остальные члены этой первичной организации? Может быть, они «почётные» члены партии? Нет, они хотят выполнять партийные поручения, но им либо не дают таких поручений, либо, дав то или иное поручение, не оказывают практической помощи в его выполнении.

Все эти недочёты вызываются прежде всего бюрократическими повадками некоторых партийных кадров, оторвавшихся от жизни, не слышащих, как она бурлит, не видящих, в каком направлении она развивается. Бюрократизм покрывает плесенью всё живое, пытается втиснуть жизнь в узкие рамки, мешает распространению нового и передового, задерживая наше движение вперёд. Бюрократизм нужно рассматривать как большое зло для партии, а бороться с ним и ликвидировать его надо не лозунгами, а настойчивой политической и организаторской работой, направленной на ликвидацию бюрократических методов. Тем членам партии, которые начали обюрокрачиваться, надо помочь исправиться, если это возможно, если же помощь не даёт результата, их нужно, не колеблясь, отстранить от руководящей работы, чтобы они не заражали бюрократизмом и других.

Практические результаты, достигнутые в укреплении партии, в выполнении заданий в промышленности, сельском хозяйстве, на транспорте, в строительстве, в области культуры,— таков главный критерий оценки деятельности партийных организаций. Сознанием этого должен проникнуться каждый работник, каждый член партии. Поэтому *центр тяжести в организационной деятельности*

нужно перенести на конкретную работу по организации выполнения решений партии и правительства, туда, где решается судьба этих решений,— в районы, города, на промышленные предприятия, в коллективные хозяйства, МТС, в государственные сельские хозяйства, сёла, учреждения. Нужно сократить до необходимого минимума бумажную писанину и заседания, направить наши лучшие силы туда, где бьёт ключом жизнь, в гущу партийной и беспартийной массы, чтобы изучать жизнь и действовать в полном соответствии с выдвигаемыми ею задачами. Главные силы надо направлять туда, где наблюдается отставание, с тем, чтобы обеспечить по всем направлениям наше движение вперёд; надо оказывать практическую помощь каждой партийной организации в осуществлении партийных решений в соответствии с конкретной обстановкой, в которой ей приходится работать.

Нужно помочь первичным организациям, чтобы они каждому члену партии давали конкретные задания, проверяли и направляли его в работе, обсуждали на партийных собраниях и привлекали к ответственности тех членов партии, которые не выполняют порученных им заданий.

Нужно сразу же после принятия решений обеспечить контроль за своевременным их исполнением; контроль должен означать вскрытие недостатков, выявление отстающих участков и принятие на месте мер для исправления положения.

Важная роль в организации и проверке выполнения заданий принадлежит партийному аппарату, начиная с отделов Центрального Комитета.

Зачастую работники отделов ЦК своевременно не замечают новых явлений, не изучают глубоко центральные вопросы на своих участках работы, проявляют тенденцию вести работу бюрократически. Задача аппарата Центрального Комитета состоит не только в том, чтобы своевременно и обстоятельно информировать руководство партии о различных сторонах партийной и государственной работы, но и в том, чтобы на местах помогать партийным органам улучшать работу, совершенствовать её методы. Осуществляемый партийным аппаратом контроль исполнения решений Центрального Комитета должен сочетаться с живой, инициативной организационно-политической работой, направленной на обеспечение проведения в жизнь этих решений.

Задача партийного аппарата — неустанно распространять всё то ценное, что имеется в опыте партийных организаций в области внутрипартийной жизни, массовой работы, руководства хозяйственной деятельностью.

Каждая партийная организация, партийные кадры и вся наша партия в целом накопили большой опыт, который непрерывно обогащается всем, что жизнь вносит нового и передового.

Вместе с тем имеются у нас и такие товарищи, и, к сожалению, их немало, которые не видят или не хотят видеть хороших результатов, достигнутых нашими партийными организациями на том или ином участке, и поэтому вместо того, чтобы изучать и распространять положительный опыт, они жалуются, что «партийные организации не умеют работать», «не имеют опыта». Надо очень внимательно изучать опыт партийных организаций, членов партии, беспартийных трудящихся, обобщать положительный опыт, распространять его во всех партийных организациях, применяя соответственно к конкретным условиям работы; надо бороться с рутинной и стимулировать творческие дерзания руководящих работников и рядовых членов партии, сделать передовой опыт достоянием всей партии, основным средством общего улучшения нашей деятельности.

Особенно поучительной в этом отношении явилась осенняя сельскохозяйственная кампания 1954 года, обогатившая опытом всю нашу партию. Основные кадры партии, большинство членов Центрального Комитета, начиная с членов Политбюро, были командированы по всей стране и работали непосредственно в областях, районах, сёлах и деревнях. В этой кампании Центральный Комитет партии изучал на местах как положительный опыт, так и недостатки в партийной и государственной работе и оказывал помощь партийным, государственным и хозяйственным органам, а также массовым организациям, принимая меры к устранению недостатков и улучшению работы. При поддержке трудящихся были разрешены на месте многочисленные хозяйственные, культурные, общественные вопросы местного значения. Была проведена широкая политическая работа по разъяснению линии партии, и особенно политики партии на селе. К активной работе сельскими партийными организациями были привлечены сотни тысяч самых передовых трудящихся крестьян.

Как известно, поставленные Центральным Комитетом партии и Советом Министров задания по проведению осеннего сева и яблевой вспашки, по заготовкам и закупкам сельскохозяйственных продуктов были выполнены и даже перевыполнены. (А п л о д и с м е н т ы.) Результаты этой работы нашли своё проявление в богатом урожае хлеба, полученном в этом году.

Из кампании, проведённой партией осенью 1954 года, надо извлечь следующие уроки:

в обеспечении выполнения постановлений партии и правительства решающую роль играет конкретная организаторская работа на местах;

партийные органы должны правильно расставлять силы с тем, чтобы главные усилия были направлены на выполнение важнейших и наиболее срочных заданий; в то же время нельзя забрасывать остальные участки работы, нужно обеспечивать непрерывность в работе во всех областях;

партийные органы должны сочетать организационную работу с широкой политико-массовой работой, привлекая трудящиеся массы к выполнению поставленных партией задач.

г) Подбор и расстановка кадров

На нынешнем этапе развития нам нужны на всех участках партийной и государственной жизни кадры с основательной подготовкой, люди энергичные, трудолюбивые, способные справиться с решением сложных экономических, социальных и культурных вопросов, связанных со вторым пятилетним планом, способные поднять на более высокий уровень организационно-политическую работу партии.

Надо положить конец недостаточной требовательности в отношении компетентности кадров со стороны отдельных партийных и государственных органов, выдвигающих людей, слабо подготовленных в политическом и деловом отношении, могущих при всех своих добрых намерениях лишь провалить порученную им работу.

Довольно широко распространена ещё практика расстановки кадров только на основе анкетных данных и бюрократического назначения людей на должности, даже не увидев их в лицо. От каждого партийного органа, от

каждого ответственного партийного работника требуется основательное изучение и знание кадров по их работе, осуществление их подбора в соответствии с ленинским принципом: по политическим и деловым качествам. Нужно уделять больше внимания, чем до сих пор, уровню подготовки кадров, направлять их туда, где они могут дать максимум того, что они в состоянии дать, помогать им справляться с порученным делом, проявлять постоянную заботу об условиях их работы и жизни.

Растить кадры для всех областей деятельности — дело не лёгкое. Требуются годы труда, чтобы подготовить работника, способного должным образом справиться с ответственной работой. Вот почему, смело выдвигая молодые, преданные партии кадры, надо не останавливаться на этом, а неустанно заботиться об их росте, о повышении их политического и культурного уровня, их деловой квалификации.

Однако с учёбой партийных и государственных работников дело обстоит у нас не совсем удовлетворительно. Некоторые из них изучают марксистско-ленинскую теорию и документы, касающиеся политики партии, несистематически, с перерывами. Такие работники неизбежно станут жертвами узкого практицизма, не смогут подходить критически, с позиций марксистско-ленинской идеологии к хозяйственным вопросам, возникающим на их участке работы, не смогут правильно ориентироваться в вопросах внутренней и международной жизни.

Наряду с повышением идеологического уровня партийных кадров наша задача состоит в настойчивом повышении их подготовки по специальности до уровня инженеров и техников. Возьмём, например, обширные задачи, стоящие перед нами в области промышленности, где уровень знаний многих партийных и государственных работников совершенно недостаточен. Обеспечить партийное руководство в этой области — значит ориентировать партийные кадры, занимающиеся вопросами промышленности, на основательное овладение знаниями в области техники и экономики. То же самое нужно сказать о сельском хозяйстве. Чтобы руководить государственным сельским хозяйством или коллективным хозяйством, требуются разносторонние знания по агротехнике и зоотехнике и серьёзные знания в области ведения сельского хозяйства.

В области политики кадров в ряде министерств и ве-

домств имеются серьёзные недочёты. В Министерстве просвещения очень затруднено выдвижение знающих, воспитанных партией молодых кадров. В то же время там пренебрегают рядом старых, политически зрелых кадров. Неудовлетворительно занимается Министерство сельского хозяйства выдвижением кадров с широким политическим и научным кругозором, необходимых для осуществления социалистической перестройки сельского хозяйства.

С таким положением, свойственным многим министерствам и центральным учреждениям, нужно решительно покончить. Необходимо коренным образом улучшить работу министерств в области подготовки, расстановки и выдвижения кадров.

Партийные и государственные органы должны упорно работать, чтобы обеспечить компетентными кадрами наше народное хозяйство и культурное строительство.

Десятки тысяч товарищей, работающих в партийных и государственных органах, в их аппарате, в массовых организациях и в особенности многочисленный партийный актив, сплотившийся вокруг партийных органов, составляют большой резерв для выдвижения и подбора кадров.

В период строительства социализма кадры решают всё. Так будем же воспитывать и растить наши кадры заботливо, терпеливо, с любовью, ибо они являются золотым фондом партии! (Аплодисменты.)

д) Дальнейшее укрепление связей партии с массами

Товарищи!

Народно-демократический строй освободил от оков творческую энергию и неиссякаемую инициативу народных масс. Задача партии состоит в том, чтобы организовать эту энергию и инициативу и направить её на выполнение задач социалистического строительства. Укрепление связей партии с массами является важнейшей обязанностью партийных организаций. Но они могут укреплять связи с массами только в том случае, если проводят постоянную политическую и организационную работу среди трудящихся.

Основной недостаток в области массово-политической работы состоит в её недостаточной связи с повседневными задачами партийных организаций, с теми вопросами, которые волнуют трудящихся.

Партийные организации должны проводить массово-политическую работу вокруг злободневных вопросов политики партии и международного положения, открыто разяснять все вопросы, которые поднимают члены партии и беспартийные трудящиеся, смело мобилизуя их на преодоление трудностей и выполнение задач в области хозяйственного строительства. Остриё устной и печатной агитации должно быть направлено против врагов народно-демократического строя, против воров и растратчиков, против расточителей, бюрократов и бездельников.

Систематическая политическая работа, проводимая непосредственно среди трудящихся масс, и особенно работа с каждым человеком в отдельности, является обязанностью каждого члена и кандидата партии, начиная с ответственных партийных и государственных работников. Партийная обязанность наших кадров — регулярно выступать перед трудящимися на предприятиях, в сёлах, учреждениях с разъяснением политики партии. Без этого, говорил Ленин, политическая деятельность немыслима. Партия может вести трудящиеся массы по пути построения социализма только в том случае, если она проводит неустанную работу по коммунистическому воспитанию масс, в целях повышения их политической сознательности.

Большую роль в укреплении связей партии с массами играет руководство массовыми организациями со стороны партии.

За истекший между двумя съездами промежуток времени наши профсоюзы выросли и развились. Известно, какую большую роль играет деятельность профсоюзов в хозяйственном строительстве и повышении жизненного уровня трудящихся.

Несмотря на это, результаты, достигнутые в профсоюзной работе, не могут нас удовлетворить. Недостатки в работе профсоюзов объясняются в первую очередь тем, что многие партийные организации недостаточно заботятся о повседневном руководстве деятельностью профсоюзных органов. По этой причине в практике многих профсоюзных органов укоренились бюрократические, формальные методы работы; нередко профсоюзные органы лишь поверхностно знакомы с конкретными хозяйственными вопросами, формально подходят к организации социалистического соревнования. Производственные совещания, в

организации которых профсоюзы играют решающую роль, часто носят абстрактный, показной характер, соответствующие организационные меры не принимаются.

Партийные органы и работающие в профсоюзах члены партии должны решительно бороться с бюрократическими методами в профсоюзной работе, помогать профсоюзным органам и профсоюзным работникам постоянно укреплять связи с массами, хорошо знать животрепещущие вопросы хозяйственной деятельности предприятия и соответствующей отрасли производства, заботиться о повседневных материальных и культурных нуждах трудящихся.

Партийные органы должны добиваться от профсоюзных организаций, чтобы они вместе с руководством фабрики, завода, стройки изучали на каждом рабочем месте, в каждой мастерской, в каждом цехе наиболее подходящие методы повышения производительности труда, снижения себестоимости продукции, улучшения её качества, разрабатывая при этом программу мероприятий, которая бы обсуждалась, улучшалась и проводилась в жизнь коллективом предприятия. Партийные органы и организации должны помочь профсоюзам ликвидировать серьёзные недостатки в культурно-массовой работе.

Ликвидируя недостатки в своей работе, профсоюзы под руководством партии будут всё лучше выполнять стоящие перед ними большие задачи в деле построения социализма и соответствовать своему высокому назначению — быть школой коммунизма для трудящихся масс.

В руководстве со стороны партии *Союзом трудящейся молодёжи* были достигнуты положительные результаты после анализа работы Союза, проведённого ЦК РРП, и принятых организационных мер.

Однако в этом деле всё же существуют ещё серьёзные недостатки. Руководство со стороны партийных органов организациями СТМ большей частью ограничивается областными, городскими и районными комитетами. На предприятиях, в сёлах и школах, там, где находятся массы молодёжи, руководство и помощь, оказываемая Союзу трудящейся молодёжи партийными организациями, и их непосредственная работа среди молодёжи являются неудовлетворительными.

Партийные органы должны помогать организациям СТМ в изыскании наиболее привлекательных для молодёжи форм работы, устраняя шаблон и тенденцию точно

копировать методы работы, присущие партийным организациям. Необходимо ликвидировать серьезные недостатки в политическом и моральном воспитании рабочей, крестьянской и учащейся молодежи.

Известно, что для молодежи характерны кипучая энергия, горячее желание посвятить свою жизнь высокой цели, пламенная любовь к родине и народу.

Задача партийных организаций заключается в правильном использовании энергии и энтузиазма молодежи, в том, чтобы с отеческой заботой воспитывать миллионы молодых строителей социализма.

Наши партийные органы и организации и под их руководством организации Союза трудящейся молодежи основное внимание должны уделять тому, чтобы молодежь предприятий и сёл активно, с подъемом участвовала в борьбе за выполнение второго пятилетнего плана, в порядке добровольного набора трудилась на великих стройках и осваивала передовую технику, чтобы успешно шла подготовка молодежи в школах и высших учебных заведениях для практической деятельности. Надо прививать молодежи замечательные боевые традиции Союза коммунистической молодежи, усилить работу по воспитанию молодежных масс в духе преданности партии и народу, готовности смело преодолевать любые препятствия и трудности, в духе борьбы с врагами народно-демократического строя, самоотверженности при выполнении порученных заданий.

Укрепление связи партии с самыми широкими массами трудового народа невозможно без *улучшения партийной работы среди женщин*.

Наши партийные организации должны всегда иметь в виду, что женщины составляют более половины населения страны, что они обладают неиссякаемой энергией и играют важную роль в общественной, хозяйственной и культурной жизни. Женщина-мать играет решающую роль и в воспитании будущих граждан страны. Партийные организации, исполнительные комитеты Народных советов, профсоюзы, Союз трудящейся молодежи уделяют обычно совершенно недостаточное внимание специфическим проблемам работы среди женщин и с опаской выдвигают женщин на руководящие посты. В работе среди женщин главной обязанностью партийных организаций и Народных советов является борьба за смелое выдвиже-

ние женщин на ответственную работу в народном хозяйстве, в государственных органах и общественных организациях. Необходимо, чтобы партийные организации повседневно — в настоящем смысле этого слова — заботились о политической и профессиональной подготовке женщин, об их привлечении на производство, о культурно-воспитательной работе среди женских масс, которые буржуазно-помещичий строй держал в темноте. Настало время повести решительную борьбу с отсталыми взглядами в отношении женщины и её роли в общественной жизни и в семье. Большинство женщин обладает хорошими хозяйственными способностями. Будучи направленными на укрепление и развитие социалистического сектора сельского хозяйства, организацию мероприятий общественного значения, они могут дать замечательные результаты.

Народные советы — местные органы государственной власти — являются выражением глубокого демократизма нашего строя. Они объединяют рабочий класс с широчайшими массами трудящегося крестьянства и другими слоями трудящихся. Помимо почти 134 тысяч депутатов вокруг Народных советов — в постоянных комиссиях, в комитетах граждан, в женских комиссиях — группируется широкий актив граждан, сотни тысяч людей, которые помогают Народным советам в их деятельности на хозяйственном, культурном, санитарном поприще, в благоустройстве городов и сёл.

Но вследствие недостатков в руководстве Народными советами со стороны партийных органов многие исполнительные комитеты недопонимают, что Народные советы — это не простые административные органы наподобие старых примарий. Народные советы должны стимулировать и всемерно использовать инициативу трудящихся, привлекая их при помощи самых разнообразных форм к активному участию в управлении общественными делами. В этом прежде всего заключается источник силы и неисчерпаемых возможностей наших Народных советов!

Некоторые партийные комитеты подменяют Народные советы, вместо того чтобы помогать им опытными кадрами, непосредственно руководить ими, контролировать их деятельность, ставить перед партийными организациями задачу содействия их мероприятиям, привлекать к ответственности работающих в этих органах коммунистов в

тех случаях, когда они не выполняют своих обязанностей. Такой неправильный метод лишает эти государственные органы инициативы, ослабляет у них чувство ответственности, препятствует укреплению их роли как органов административного руководства.

Систематически направляя и контролируя деятельность Народных советов, партийные органы должны самым решительным образом ликвидировать всякую тенденцию подменять их. Напротив, партийные организации и члены партии, работающие в Народных советах, должны укреплять у исполнительных комитетов Народных советов чувство ответственности за положение дел в области, районе и городе, помогать им в выявлении и освоении местных ресурсов, не ожидая, чтобы всё решалось «из центра», в проявлении инициативы при решении хозяйственных и культурных вопросов.

е) Идеологическая работа

Товарищи!

Одним из существенных условий победы в борьбе за построение социализма является марксистско-ленинское воспитание членов партии, вооружение их глубоким знанием марксистско-ленинской теории, законов и движущих сил развития общества, выводов, которые делает наша партия из положений марксистско-ленинского учения в своей революционной практике. В нашей стране марксистско-ленинская идеология лежит в основе государственной жизни и оказывает всё более сильное воздействие на общественную жизнь.

Несмотря на достигнутые партией значительные успехи в работе по марксистско-ленинскому воспитанию, эта работа продолжает ещё отставать от требований жизни и от потребностей практической деятельности партии.

Наш съезд должен явиться исходным пунктом для решительной ликвидации любой недооценки идеологической работы и прежде всего для усиления самостоятельного изучения марксистско-ленинской теории. Каждый член и кандидат партии должен учиться, чтобы как можно лучше выполнять свои обязанности на пользу партии, рабочему классу, на пользу родине.

Поэтому более, чем когда-либо, необходимо ликвидировать школярский характер, который носит зачастую

наша партийная пропаганда. Партийная пропаганда должна быть неразрывно связана с практикой социалистического строительства, и в особенности с конкретными вопросами хозяйственной деятельности, она должна помогать партийным организациям и трудящимся массам решать стоящие перед ними повседневные задачи.

Основной недостаток содержания партийной пропаганды и идеологической работы в целом заключается в догматизме, начётничестве, нетворческом усвоении марксистско-ленинской теории.

Незнание некоторыми пропагандистами положения дел на местах и конкретных вопросов, которые жизнь ставит перед нашей партией, приводит их к механическому истолкованию положений марксизма-ленинизма без изучения тех конкретных исторических условий, в которых они были сформулированы.

Вследствие отрыва от жизни некоторые пропагандисты неправильно понимают различные политические вопросы, обходят ещё не разрешённые вопросы построения экономической основы социализма в РНР, представляют абстрактно действие законов расширенного социалистического воспроизводства и закона планомерного, пропорционального развития народного хозяйства.

Наша обязанность — обобщать революционный практический опыт партии и нашего трудового народа и на основе этого опыта, руководствуясь марксистско-ленинским учением, делать соответствующие выводы, как всегда действует наша партия при разработке решений и других своих документов. Необходимо усилить теоретическую деятельность на различных участках идеологического фронта. Наши идеологические кадры должны создавать труды, в которых анализировались бы теоретические основы политики партии и правительства, исследовались бы новые явления нашей общественной жизни, вопросы развития производительных сил и новых производственных отношений в нашем народном хозяйстве, вопросы перехода от мелкотоварного производства к социалистическому сельскому хозяйству и конкретные формы классовой борьбы, связанные с этим процессом.

Товарищи!

На нынешнем этапе перехода от капитализма к социализму классовый враг, разбитый на решающих участках народного хозяйства, всё более направляет свои

усилия в область идеологии. Наша партия рассматривает борьбу с влияниями буржуазной идеологии как одну из своих наиболее важных задач.

Борьба социалистической идеологии против буржуазной идеологии является составной частью борьбы за построение социализма, которую наша партия ведёт с неослабной решимостью.

Идеологическая борьба является отражением классовой борьбы, которая представляет собой объективное явление нашего нынешнего общества.

Наличие в нашей стране остатков эксплуатации человека человеком, равно как и существование капиталистического мира, является постоянным источником распространения буржуазных идеологических взглядов. Поэтому наша партийная пропаганда должна быть проникнута наступательным духом и непримиримостью к любому извращению марксистско-ленинской теории, должна вести настойчивую борьбу за искоренение буржуазного идейного влияния. Не может быть и речи ни о малейшем ослаблении борьбы, которую наша партия ведёт против враждебной идеологии, и тем более о так называемом «перерыве» в идеологической борьбе.

Задача наших работников на идеологическом фронте состоит в том, чтобы бороться с любыми формами влияния реакционной буржуазной идеологии, и в особенности с протаскиванием в идеологию националистических, шовинистических концепций; разоблачать современных апологетов капитализма; выявлять антинаучный, отсталый характер теорий, разработанных в прошлом идеологами эксплуататорских классов в области социологии, политической экономии, истории, теории литературы и искусства.

Марксизм-ленинизм решительно противостоит буржуазному объективизму в вопросах культуры — науки, литературы, искусства. Наша партия, особенно после 23 августа 1944 года, развернула широкую работу по критической переоценке с позиций марксизма-ленинизма нашего культурного наследия. Высоко оценивая богатое передовое демократическое культурное наследие нашего народа, партия борется со всем, что было реакционным, отсталым, антинародным в научных и литературных трудах прошлого.

С такой же решимостью следует подвергать критике и проявления буржуазного объективизма, имеющиеся во

взглядах некоторых представителей интеллигенции на культуру капиталистических стран. Нам дорого всё ценное в творчестве каждого народа, всё передовое в культуре народов. Но мы решительно выступаем против не критического отношения и одинакового подхода к демократическим и реакционным элементам в культуре того или иного народа, против рабского преклонения перед буржуазной культурой.

В устной и письменной пропаганде мы должны проявить больше твёрдости и ясности в борьбе против буржуазных идеологических влияний и теоретической путаницы, которые имеют ещё место в некоторых статьях, напечатанных в газетах и периодических изданиях, в книгах и брошюрах, в некоторых университетских курсах и публичных лекциях.

Огромная воспитательная сила партийной пропаганды и агитации должна быть направлена на борьбу с капиталистическими пережитками в сознании людей, с мистическими взглядами, предрассудками и суеверием, с буржуазными и мелкобуржуазными взглядами в вопросах морали, в отношении к труду, к общественному достоянию, к обязанностям по отношению к государству.

Особое внимание партийная пропаганда должна уделять воспитанию трудящихся в духе социалистического патриотизма и пролетарского интернационализма.

Коммунисты воспитывают людей в духе горячей любви к родине, воспитывают у них твёрдую волю к труду во имя процветания нашей страны, во имя построения социализма, защиты мира, безопасности и независимости родины. Они воспитывают у трудящихся масс национальную гордость, ибо наши рабочие, крестьяне, передовая интеллигенция вправе гордиться героической революционной борьбой, которую они вели в прошлом за социальное и национальное освобождение Румынии. Наряду с воспитанием в духе социалистического патриотизма наша партия воспитывает массы нашего народа в духе последовательного пролетарского интернационализма, братской любви и признательности к родине Великой Октябрьской социалистической революции и нашему освободителю — великому Советскому Союзу, братской любви ко всем народам стран народной демократии. (А п л о д и с м е н т ы.)

Партия воспитывает у трудящихся сознание неразрывного единства интересов всего лагеря социализма, реши-

мость внести свой активный вклад в дело его дальнейшего укрепления. Партия воспитывает трудящихся в духе международной солидарности с трудящимися всех стран, в духе поддержки борьбы народов за мир, демократию и социализм.

В борьбе за новое, передовое, против старого и отсталого в области идеологии и культуры наряду с членами партии принимают участие также и широкие круги беспартийной интеллигенции. Задачи партийных организаций — помочь передовой интеллигенции в этой борьбе, направлять, стимулировать и поддерживать её.

Жизнь показала, что усвоение марксистско-ленинского мировоззрения обогащает научную мысль и художественное творчество, помогает деятелям науки, в какой бы области они ни работали, углублять и научно обобщать результаты их исследований, помогает им устранять из науки всё устаревшее, всё антинаучное.

Наша партия считает передовую интеллигенцию гордостью нашего народа. Она воспитывает трудящихся в духе любви и уважения к деятелям культуры, которые отдают свои таланты, знания и труд делу народа. Руководство со стороны партии творческой деятельностью в области науки, просвещения, техники, литературы, искусства давало и — мы уверены — будет давать и впредь всё более богатые плоды, обеспечивая подъём и развитие нашей культуры — национальной по форме, социалистической по содержанию.

Всех нас радуют большие успехи, достигнутые в годы народно-демократического строя в различных отраслях науки. Однако мы желаем нашей науке ещё более крупных и более многочисленных успехов, которые увеличили бы её вклад в развитие народного хозяйства и культуры и подняли бы её международный авторитет. Для этого учёные, непрерывно повышая теоретический уровень научной деятельности, должны вести одновременно борьбу с тенденцией отрыва её от практических задач.

Для подъёма научной деятельности во всех областях абсолютно необходимы дискуссии по самым актуальным вопросам науки, дискуссии, которые обогатили бы научную мысль, дали бы теоретическое обоснование накопленным исследователями выводам и вели бы к раскрытию и опровержению идеалистических, ненаучных концепций. Активное участие в таких дискуссиях и выступления про-

тив устаревших взглядов — это долг чести каждого переводного деятеля культуры.

Для того, чтобы обеспечить развитие научной деятельности, коммунисты, работающие в области науки и техники, должны уметь координировать и со всей тактичностью направлять труд научных работников, вникая в самую суть вещей и тщательно изучая их. Они должны сочетать постоянную заботу о выращивании кадров молодых специалистов с внимательным отношением к старым специалистам, помогая последним правильно ориентироваться в своей деятельности, в соответствии с нуждами социалистического строительства.

Надо принять необходимые меры для укрепления институтов общественных наук, в особенности Института философии и Института экономики Академии наук РНР, квалифицированными кадрами, связанными с практической деятельностью партии. Нужно улучшить руководство со стороны партии деятельностью этих институтов, создать практические условия для её расширения, поощрять творческие дискуссии по актуальным теоретическим вопросам.

Что касается кафедр общественных наук в высших учебных заведениях, то они призваны влиять на кафедры по другим специальностям и помогать им идеологически правильно ориентироваться во всех областях высшего образования, науки и культуры вообще.

Задача большой ответственности стоит перед нашими историками: создать силами широкого коллектива научных работников историю Румынии, которая синтезировала бы с позиций марксистско-ленинского учения всё, что осуществлено у нас в области исторической науки. Это означало бы шаг вперёд в развитии этой науки, особенно в решении ряда основных вопросов нашей истории, таких, как процесс формирования румынского народа, современная история, периодизация истории. Что касается истории партии, то Центральный Комитет принял решение о составлении Институтом истории партии учебника, который будет издан под редакцией комиссии Центрального Комитета и который должен вооружить членов партии и беспартийных трудящихся знанием исторических уроков боевого пути, пройденного нашей партией.

Значительные успехи были достигнуты в области литературы и искусства.

Особенно радостен тот факт, что в нашей литературе и в искусстве протянули друг другу руки писатели и деятели искусства разных поколений.

Всё, что имеется в румынской литературе и искусстве наиболее талантливого, участвует сегодня в деле развития культуры, поставленной на службу народу. То, что это явление вызывает бешеную ярость у тех, кто задаёт тон империалистической пропаганде, является своего рода признанием тех успехов, которых добилась партия в развитии культуры в РНР.

Наши писатели и художники продолжают традиции передовой литературы и искусства прошлого, традиции классиков нашей литературы и искусства. В своём подавляющем большинстве они стараются отобразить в художественных произведениях нашу действительность и активно содействовать воспитанию трудящихся в духе социализма. Они следуют призыву и примеру Михаила Садовяну, который так верно писал: «Литература не может быть изолирована от постоянных интересов общества трудящихся. Новой стране нечего делать с литераторами, «не занимающимися политикой», и с теми, которые воображают, что им следует уединяться в башне из слоновой кости. Новая страна нуждается в писателях — борцах за её неуклонный прогресс». (А п л о д и с м е н т ы.)

Деятели литературы и искусства за последние годы сумели создать произведения, которые заслуженно завоевали себе любовь народа. Но достигнутые успехи не должны создавать атмосферы парадности и самодовольства. Многие из больших тем и основных аспектов героической борьбы трудового народа за построение социализма, равно как и темы из истории последних десятилетий, отражены в литературе и искусстве лишь в слабой степени. Ряд произведений страдает тенденцией упрощенчества, изображения действительности в схематическом виде, что особенно проявляется в слабом художественном изображении превосходства нового, процесса преодоления и ликвидации старого. Образы строителей нового общества в некоторых художественных произведениях нежизненны.

Социалистический реализм одинаково исключает как стремление представить жизнь в розовом свете, игнорировать её конфликты, так и стремление уродливо выпячивать

гнилое, нездоровое, изображать в мрачных красках нашу действительность и героев новой жизни. Народ требует от писателей и художников таких произведений, которые изображали бы *сущность* описываемых общественно-исторических явлений, представляли бы нашу новую действительность в постоянном развитии, передавали бы всё её неисчерпаемое богатство, всю её многогранность и прежде всего отображали бы огромный творческий труд народа, строящего новое общество и преобразующегося в процессе этого строительства.

В условиях народно-демократического строя произведения литературы и искусства знают и ценят миллионы людей. Эти новые люди, умеющие ценить подлинную красоту, требуют от творческих работников, чтобы они создавали свои произведения на высоком уровне мастерства, как этого заслуживают величественные темы, которым они посвящены. Подлинному искусству чужды безвкусица, тусклость, упрощенчество, ему чужды тривиальность и натурализм.

Социалистический реализм — враг всякого механического упрощения и нивелировки в области творчества. Он предоставляет творческому работнику широчайшие возможности для проявления его художественной индивидуальности, давая полную свободу большому разнообразию художественных стилей и вкусов.

Для того, чтобы наша литература и искусство процветали и развивались, надо устранить с их пути всё, что препятствует их продвижению вперёд. Наши партийные организации обязаны вести решительную борьбу против взаимного восхваления, групповщины, стремления предпочитать атмосферу застоя смелой, глубоко принципиальной и проникнутой партийностью дискуссии.

Надо вести неослабную борьбу против чуждых идеологических влияний в области художественного творчества, против всяких остатков влияния буржуазной литературы и искусства Запада, вроде формализма и субъективизма.

Мы уверены, что наши писатели и художники подарят народу произведения, достойные по своему идейному содержанию и художественной силе бурной эпохи революционных преобразований, которые переживает наша родина. (А п л о д и с м е н т ы.)

Товарищи!

На ближайшие годы перед нами стоят большие задачи. Необходимо успешно выполнить второй пятилетний план, неуклонно развивать социалистический сектор народного хозяйства, поднять материальный и культурный уровень жизни народа, укрепить народно-демократическое государство, увеличить наш вклад в дело укрепления лагеря социализма и мира. Всё это требует дальнейшего улучшения нашей работы таким образом, чтобы все партийные организации и все члены партии были на высоте задач партии.

Из всего сказанного следует, что главными задачами в области партийной работы являются:

1. Неуклонное укрепление рядов партии, её внутренней монолитности, партийной дисциплины, железного единства её рядов, её социального состава.

2. Укрепление роли партии, как руководящей и направляющей силы народа; укрепление и расширение связей партии с широчайшими массами народа; улучшение организационно-политической работы партии в целях выполнения задач второго пятилетнего плана, развития социалистического сектора народного хозяйства, укрепления народно-демократического государства и повышения жизненного уровня народа.

3. Неуклонное осуществление норм партийной жизни, выработанных великим Лениным, укрепление внутрипартийной демократии на всех ступенях партийной работы.

4. Улучшение работы по подбору и расстановке кадров и контролю за выполнением решений.

5. Обеспечение высокого уровня идеологической работы партии, повышение её боеспособности в борьбе против буржуазной идеологии, тесная увязка идеологической деятельности с практическими задачами партии.

Товарищи!

Скоро исполнится 35 лет со дня основания героической Коммунистической партии Румынии, зародившейся в огне крупных классовых боёв в нашей стране, в огне революционного подъёма, вызванного Великой Октябрьской социалистической революцией.

Историю партии нельзя отделить от всей истории борьбы, которую вёл рабочий класс, трудовой народ нашей страны за свержение помещичье-капиталистического ига,

за свободу, за мир и социализм. Под знаменем марксизма-ленинизма, под руководством партии рабочий класс в союзе с трудящимся крестьянством завоевал свою историческую победу в борьбе за свержение помещичье-капиталистического строя и за установление народно-демократической власти, став на путь строительства социализма в нашей стране. Дело, за которое отдали свою жизнь тысячи революционных борцов, верных сынов нашего народа, возторжествовало. (Б у р н ы е, п р о д о л ж и т е л ь н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Наша задача — неослабно работать для закрепления революционных завоеваний народа и обеспечения полной победы социализма в Румынской Народной Республике.

Румынская рабочая партия не пожалеет своих сил, чтобы довести это великое дело до победного конца. (П р о д о л ж и т е л ь н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Сильная любовью, доверием и преданностью народных масс, освещая свой путь бессмертным учением марксизма-ленинизма, партия уверенно ведёт румынский народ по пути строительства социалистического общества. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

В наше время гигантская сила социально- и национально-освободительного движения народов в борьбе против сил реакции и войны превращает в действительность надежды и чаяния самых светлых умов человечества. Наша эпоха — это эпоха социализма и коммунизма, эпоха торжества марксизма-ленинизма. (Б у р н ы е, п р о д о л ж и т е л ь н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Да здравствует Румынская рабочая партия — руководящая сила народа, организатор наших побед! (Б у р н ы е, п р о д о л ж и т е л ь н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Да здравствует наш героический рабочий класс, его надёжный союзник — трудящееся крестьянство и связанная с народом интеллигенция! (П р о д о л ж и т е л ь н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Да здравствует любимая родина трудящихся — Румынская Народная Республика! (Б у р н ы е, п р о д о л ж и т е л ь н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Да здравствует великое историческое завоевание народов — лагерь социализма, возглавляемый Советским Союзом! (Б у р н ы е, п р о д о л ж и т е л ь н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Да здравствует международная солидарность трудящихся всего мира в борьбе за мир, демократию и социализм! (Бурные, продолжительные аплодисменты.)

Да здравствует мир между народами! (Бурные аплодисменты.)

Вперёд, к новым победам в борьбе за социализм, мир, благосостояние и счастье народа! (Бурные аплодисменты. Все встают и устраивают продолжительную овацию. Возгласы: «Да здравствует Румынская рабочая партия! Ура!».)

ВЫСТУПЛЕНИЕ НА XX СЪЕЗДЕ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА С ПРИВЕТСТВИЕМ ОТ РРП

17 февраля 1956 года

Дорогие товарищи и друзья! От имени Румынской рабочей партии, рабочего класса Румынской Народной Республики и всего румынского народа передаём XX съезду Коммунистической партии Советского Союза и всему народу Советского Союза горячий братский привет. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

Съезд Коммунистической партии Советского Союза подводит итоги великих побед, достигнутых под руководством партии, и намечает новые задачи в строительстве коммунизма в Советском Союзе.

Съезд Коммунистической партии Советского Союза является историческим событием в жизни советского народа, он имеет громадное значение для всех коммунистических и рабочих партий, для международного рабочего движения, для всего передового человечества.

В отчётном докладе ЦК КПСС дан глубокий научный марксистско-ленинский анализ изменений, происшедших в мире за период между XIX и XX съездами КПСС, показаны величественные перспективы борьбы народов за укрепление мира, демократии, за победу социализма во всём мире.

Глубокие теоретические положения и практические выводы, сделанные в докладе товарищем Хрущевым, относительно конкретных возможностей предотвращения войн в нашу эпоху, мирного сосуществования государств с различными социальными системами, форм перехода от капитализма к социализму в различных странах, жизненной необходимости и практических возможностей создания единства рабочего класса во всех капиталистических стра-

нах, осуществления широкого фронта всех тех, кто стремится к сотрудничеству и миру между народами,— всё это имеет исключительно важное международное значение как для коммунистических и рабочих партий, так и для всего человечества в борьбе за сохранение мира, за социальный прогресс.

Румынская рабочая партия извлечёт из работы XX съезда КПСС ценные уроки для своей деятельности в области строительства социалистической экономики, развития новой, социалистической культуры и дальнейшего подъёма жизненного уровня трудящихся.

Особое значение имеет для нас содержащееся в отчётном докладе ЦК КПСС указание о необходимости более тесной увязки идеологической работы и партийной пропаганды с практической деятельностью в области хозяйственного строительства.

Богатый опыт Советского Союза, непрерывный рост его экономической мощи служат для трудящихся всего мира источником силы и веры в успех борьбы за мир, независимость и счастье народов.

Народы социалистических стран видят в великих победах, достигнутых Советским Союзом в области внутренней и внешней политики, решающий фактор укрепления экономического потенциала всего социалистического лагеря, дальнейшего развития братского сотрудничества между странами этого лагеря. Прогрессивное человечество вполне справедливо рассматривает монолитное единство и растущую мощь социалистического лагеря как могучую опору в борьбе за мир, сотрудничество и дружбу между народами.

Международное значение проекта Директив по шестому пятилетнему плану Советского Союза состоит в том, что он свидетельствует о превосходстве социалистической системы над системой капиталистической. Как указывается в проекте Директив, Советский Союз располагает сейчас всем необходимым, чтобы в ходе мирного экономического соревнования в исторически короткий срок решить задачу — догнать и перегнать наиболее развитые капиталистические страны по выпуску продукции на душу населения.

Дорогие товарищи! Румынская рабочая партия и весь наш народ выражают свою братскую любовь и глубокую признательность советскому народу, руководимому

славной Коммунистической партией Советского Союза, за бескорыстную помощь, оказываемую нам Советским Союзом во всех областях хозяйственной и культурной деятельности, что является верным залогом успехов в созидательном труде нашего народа, безопасности и независимости нашей родины. (Б у р н ы е а п л о д и с м е н т ы.)

За годы народно-демократического строя трудящиеся Румынии, ведомые партией по пути марксизма-ленинизма, добились решающих успехов в строительстве экономических основ социализма, в развитии промышленности и сельского хозяйства, в неуклонном повышении материального и культурного уровня жизни трудового народа.

Состоявшийся в декабре прошлого года II съезд Румынской рабочей партии поставил перед рабочим классом и всеми трудящимися нашей страны задачу непрерывного развития социалистической промышленности и обеспечения на этой основе социалистического преобразования сельского хозяйства.

В строительстве социализма в нашей стране Румынская рабочая партия, как и все братские коммунистические и рабочие партии, руководствуется марксистско-ленинским учением, историческим опытом Коммунистической партии Советского Союза, неустанно укрепляет свои ряды, единство и сплочённость, связь с массами, укрепляет союз рабочего класса и трудящегося крестьянства, братство трудящихся всех национальностей страны.

Наша партия оберегает как бесценное достояние народа вечную нерушимую дружбу между румынским народом и советским народом, между румынским народом и всеми народами социалистического лагеря. Наша партия развивает и неустанно укрепляет эту великую дружбу. Она воспитывает трудящихся страны в духе пролетарского интернационализма и активного участия в дальнейшем укреплении лагеря мира, демократии и социализма. (А п л о д и с м е н т ы.)

Дорогие товарищи делегаты! Блестящие успехи Советского Союза в хозяйственном и культурном строительстве радуют всех, кто борется за социализм, за демократию, за мир, укрепляют убеждённость трудящихся всего мира в верности бессмертного марксистско-ленинского учения. Всеми этими победами советский народ обязан правильному руководству своей Коммунистической партии, её ленинского Центрального Комитета.

Коммунистическая партия Советского Союза завоевала огромный авторитет и горячую любовь всех коммунистических и рабочих партий, трудящихся всех стран, всего передового человечества.

Мы от всего сердца желаем XX съезду Коммунистической партии Советского Союза полного успеха в его работе. (Аплодисменты.)

Да здравствует Коммунистическая партия Советского Союза, партия Ленина, путеводный маяк прогрессивного человечества! (Аплодисменты.)

Да здравствует Советский Союз — оплот борьбы за мир, свободу и независимость народов! (Аплодисменты.)

Да здравствует могучий лагерь мира, демократии и социализма во главе с Советским Союзом! (Аплодисменты.)

Да здравствует и процветает вечная дружба и братское сотрудничество между румынским и советским народами! (Всё встают. Бурные, продолжительные аплодисменты.)

ДОКЛАД НА РАСШИРЕННОМ ПЛЕНУМЕ ЦК РРП О РАБОТЕ XX СЪЕЗДА КПСС⁴

(Сокращённый текст)

XX съезд Коммунистической партии Советского Союза, за работой которого с огромным интересом следили трудящиеся нашей страны, как и трудящиеся всех стран мира, находится сейчас в центре внимания всей мировой общественности. Это объясняется тем, что XX съезд имеет исключительное всемирно-историческое значение и будет в течение длительного времени оказывать огромное влияние на весь ход международных событий, способствуя дальнейшему укреплению социалистического лагеря, росту сил мира, демократии и социализма во всём мире.

Материалы съезда — и в первую очередь отчётный доклад ЦК КПСС, сделанный товарищем Хрущевым, доклад товарища Булганина о Директивах по шестому пятилетнему плану и принятые съездом решения — являются грандиозной программой дальнейшего победоносного продвижения Советского Союза к коммунизму. Съезд поставил перед советским народом основную экономическую задачу — догнать и перегнать наиболее развитые капиталистические страны по уровню производства на душу населения.

В документах съезда и в выступлениях рассмотрены основные проблемы современности и сделан ряд глубоко научных и имеющих большое теоретическое и программное значение выводов, которые лишний раз демонстрируют замечательную способность партии, созданной и воспитанной Лениным, применять марксистскую диалектику в новых исторических условиях и творчески развивать всепобеждающее марксистско-ленинское учение. XX съезд КПСС нанёс мощный удар по догматизму в области

теоретической мысли и обогатил марксизм-ленинизм новыми положениями, вытекающими из законов общественного развития и соответствующими тем глубоким изменениям, которые произошли в мире за последнее время.

Выступления руководителей делегаций братских коммунистических и рабочих партий, присутствовавших на съезде, и приветствия, присланные теми братскими партиями, которые по различным причинам не смогли направить своих делегатов, ещё раз продемонстрировали солидарность и любовь трудящихся всех стран к СССР, к Коммунистической партии Советского Союза.

Говоря о том, что в международном положении произошли коренные изменения в сторону укрепления позиций социализма, товарищ Георгиу-Деж подчеркнул, что главную черту нашей эпохи составляет выход социализма за рамки одной страны и превращение его в мировую систему.

Затем докладчик осветил величайшие успехи, достигнутые советским народом на пути строительства коммунизма, подчеркнув, что в результате неуклонного проведения Центральным Комитетом КПСС ленинской генеральной линии в политике партии Советский Союз ещё более укрепился за годы, прошедшие между XIX и XX съездами. Фактическим выражением превосходства социалистической экономической системы над капиталистической явились среднегодовые темпы прироста продукции советской промышленности, которые были в пятой пятилетке в 3 с лишним раза выше, чем в Соединённых Штатах, и в 3,8 раза выше, чем в Англии,— самых развитых капиталистических странах.

Развернув перед советским народом и всем человечеством грандиозную картину, намеченную Директивами по шестому пятилетнему плану, в результате выполнения которого уровень промышленной продукции в 1960 году будет в 5 с лишним раз выше, чем в 1940 году, а годовой сбор зерновых достигнет 180 миллионов тонн, съезд указал, что в настоящее время при дальнейшем преимущественном развитии тяжёлой промышленности имеется практическая возможность развития более быстрыми темпами не только производства средств производства, но и предметов народного потребления.

Затем в докладе были широко освещены тенденции развития двух мировых экономических систем, тенденции, характеризующие развитие и исторические перспективы

капитализма и социализма. В экономическом соревновании двух мировых систем победа социализма гарантируется новыми, социалистическими производственными отношениями, тем, что между социалистическими странами непрерывно укрепляется экономическое сотрудничество путём установления между ними взаимовыгодных торговых отношений, обмена техническим опытом, всесторонней взаимопомощи и практической координации народно-хозяйственных планов.

Во всём мире нет таких вопросов, которые, начиная с первых дней работы съезда, так широко обсуждались бы и так волновали бы, как вопросы современного международного развития, рассмотренные в докладе на съезде. Это и понятно, так как нет сейчас в мире более важных для судеб народов и цивилизации вопросов, чем вопросы, обсуждавшиеся на XX съезде: мирное сосуществование государств с различными социальными системами, конкретная возможность предотвращения войн в современную эпоху и формы перехода различных стран от капитализма к социализму. Освещение этих вопросов на съезде представляет собой блестящий пример творческого развития марксизма-ленинизма, научного решения вопросов на основе мастерского применения марксистско-ленинского учения и смелого устранения из теоретического мышления всего того, что устарело.

Дав всесторонний анализ внешней политики Советского государства, докладчик показал, что ленинский принцип мирного сосуществования государств с различным социальным строем был и остаётся генеральной линией внешней политики Советского Союза. Этот основной принцип внешней политики Советского Союза, а также и всех стран мировой социалистической системы полностью соответствует самым жизненным интересам всех народов мира.

Мирное сосуществование, как указал XX съезд, не означает идеологического компромисса между двумя системами, прекращения борьбы с реакционной буржуазной идеологией. Нельзя проводить какую-либо аналогию между вопросами об отношениях между государствами и вопросами идеологической борьбы. На этой же твёрдой позиции стоит и наша партия. II съезд Румынской рабочей партии со всей решительностью осудил тех, кто проповедует так называемый «перерыв» в идеологической борьбе.

Внешняя политика Советского Союза одержала за последнее время огромные успехи. Во всей международной политической жизни сказывается тот факт, что в период между XIX и XX съездами ЦК КПСС в целях мирного сосуществования проводил активную и гибкую политику, учитывая конкретные особенности обстановки, реальное соотношение сил, правильно оценивая особенности и оттенки в политике различных стран и в первую очередь по главному вопросу наших дней — по вопросу борьбы за мир.

Необходимо особо отметить ту ленинскую принципиальность, с которой ЦК КПСС разрешил вопрос о взаимоотношениях с Югославией, со страной, которая строит социализм и с которой социалистические страны должны укреплять дружественные связи и сотрудничество в общих интересах дела мира и социализма.

Упомянув затем о глубоких изменениях, происшедших в международном положении, и о том, что соотношение сил на мировой арене коренным образом изменилось в пользу мира, в ущерб агрессивным силам, докладчик указал, что остаётся в силе и сегодня ленинское положение о том, что, пока существует империализм, сохраняется и экономическая основа для развязывания войн. Это означает, что, пока существует империализм, остаётся и опасность войны. Поэтому народы должны быть бдительными. Но война не является фатальной неизбежностью. Силы мира сильнее агрессивных сил при том условии, если они будут действовать монолитно, своевременно разоблачать провокаторов войны и их происки, будут постоянно находиться в состоянии готовности предотвратить опасность войны и агрессии.

Докладчик подчеркнул затем исключительное значение сформулированного XX съездом положения, согласно которому в результате глубоких изменений, происшедших на международной арене в пользу социализма, открываются новые перспективы для перехода стран от капитализма к социализму.

История полностью подтвердила гениальное ленинское положение о том, что все нации придут к социализму, но не совсем одинаково, каждая внесёт своеобразие в ту или иную форму демократии, в ту или иную разновидность диктатуры пролетариата. Пример Советского Союза, Китайской Народной Республики и других стран народной

демократии Европы и Азии, Федеративной Народной Республики Югославии свидетельствует о том, что переход к социализму не может осуществляться по единому шаблону, так как различные национальные и международные условия порождают различные формы и методы перехода к новому общественному строю.

Опыт коммунистических и рабочих партий стран народной демократии Европы, в том числе и опыт Коммунистической партии и рабочего движения Румынии, полностью подтверждает, что переход от капитализма к социализму может быть осуществлён без гражданской войны. Марксистско-ленинский анализ процесса революционных преобразований в нашей стране, сделанный II съездом РРП, показал, что организованное Коммунистической партией Румынии вооружённое восстание 23 августа 1944 года, с которого началась народная революция, имело целью свержение военно-фашистской диктатуры, установление демократического строя, выход из грабительской антисоветской войны и присоединение Румынии к антигитлеровской коалиции, возглавлявшейся Советским Союзом.

Эта цель могла быть достигнута в тех конкретных исторических условиях только путём вооружённого восстания. В условиях, созданных разгромом гитлеровских войск и продвижением славной Советской Армии по территории нашей страны, Коммунистическая партия Румынии осуществила согласованные действия народных патристических сил и патриотов, находившихся в армии,— солдат, офицеров и генералов.

Революционные преобразования в Румынии после свержения фашистской диктатуры были проведены в основном без насилия, так как народные массы во главе с рабочим классом стали достаточно мощными, чтобы установить 6 марта 1945 года народно-демократический строй и воспрепятствовать реакционным кругам осуществить угрозу развязывания гражданской войны.

Ряд благоприятных факторов способствовал проведению революционных преобразований в нашей стране без гражданской войны. Мы помним, какое большое значение имело установление единства действий рабочего класса, начатое созданием ещё в мае 1944 года единого фронта между Коммунистической и социал-демократической партиями; это укрепило силы рабочего класса, его

способность объединить вокруг себя все прогрессивные и патриотические силы страны. К этому необходимо добавить, что в борьбе за демократическую аграрную реформу сложился и окреп союз рабочего класса с трудящимся крестьянством, образовалась такая демократическая и революционная сила, какой никогда раньше не было в нашей стране.

Характерным для того периода было то, что Коммунистическая партия Румынии совместно с социал-демократической партией выработала широкую платформу демократических требований, которую предложила всем партиям. Несмотря на то, что антинародные партии — национал-царанистская и национал-либеральная — отказались принять эту платформу, они не смогли помешать тому, чтобы на основе предложенной КПр платформы был создан широкий демократический фронт, в который входила и часть буржуазии.

В борьбе за осуществление этой платформы широчайшие массы народа убеждались на собственном опыте, что «исторические» партии являются реакционными партиями, в результате чего они были полностью разоблачены и изолированы от масс.

После 6 марта 1945 года мы использовали парламентский путь для укрепления народно-демократического строя, подготовки условий для перехода от этапа завершения задач буржуазно-демократической революции к этапу социалистической революции. Народная власть впервые в нашей стране осуществила на деле всеобщее избирательное право. Всеобщие выборы 1946 года, в которых участвовали и помещичье-капиталистические партии, показали, что в своём подавляющем большинстве румынский народ высказался за народную демократию, против восстановления буржуазно-помещичьего строя. Непрерывный революционный процесс, развернувшийся в нашей стране, привёл к быстрому переходу к социалистической революции, особенностью которой состояла в том, что она произошла также без гражданской войны, в условиях народно-демократического строя, который стал осуществлять функции диктатуры пролетариата.

Положения XX съезда о формах перехода различных стран к социализму являются творческим развитием ленинской теории пролетарской революции. Когда Ленин указал, основываясь на марксистском учении, что при им-

периализме благодаря неравномерному и скачкообразному развитию капиталистических государств возможна победа социалистической революции в одной, отдельно взятой стране или в нескольких странах,— это усилило революционную активность рабочего класса России и способствовало победе Октябрьской революции и последующим победам рабочего движения в ряде других стран. Несомненно, что развитие в настоящее время этой теории будет способствовать подъёму революционного движения рабочего класса во всех странах и явится крупным вкладом в дело ускорения исторического развития.

Докладчик широко осветил затем величественную программу созидательного труда по строительству коммунизма, намеченную Директивами XX съезда КПСС по шестому пятилетнему плану СССР.

Продолжая, товарищ Г. Георгиу-Деж сказал:

Товарищи!

Огромные успехи, достигнутые Советским Союзом в области хозяйственного и культурного строительства, укрепления Советского социалистического государства, а также в области внешней политики, являются прежде всего результатом правильной ленинской политики КПСС, нерушимого единства её рядов, единения всего советского народа вокруг партии и её Центрального Комитета.

Как указывается в отчётном докладе ЦК КПСС, единство партии выросло и укрепилось в борьбе с многочисленными врагами. Троцкисты, правые оппортунисты, буржуазные националисты и другие заклятые враги Советского Союза — реставраторы капитализма неоднократно пытались подорвать изнутри ленинское единство партийных рядов, но все эти враги были разгромлены партией. Железное единство рядов Коммунистической партии Советского Союза, которое выковывалось в течение многих десятилетий, является выдающимся примером для всех коммунистических и рабочих партий.

Период между XIX и XX съездами был периодом новых важнейших побед ленинской политики Коммунистической партии Советского Союза. Огромную роль в достижении этих побед сыграла развёрнутая в последние годы Центральным Комитетом КПСС деятельность, направленная на развитие внутрипартийной демократии, на восстановление ленинских норм партийной жизни, на внедрение принципа коллективного руководства.

Наш учитель — Владимир Ильич Ленин,— подчёркивая решающую роль партии в обеспечении победы социализма, всегда рассматривал строгое соблюдение всех норм партийной жизни и особенно принципа коллективного руководства как гарантию выполнения партией её исторических задач.

Сам Ленин показывал пример соблюдения принципов внутрипартийной жизни. Его деятельность как руководителя партии и Советского государства характеризовалась постоянной заботой о применении демократических норм в партийной жизни и соблюдении советской законности, вниманием к мнению других, высокой принципиальностью и большой личной скромностью. Не было ни одного важного вопроса, по которому Ленин принял бы единоличное решение, без консультации и одобрения большинства членов Центрального Комитета или Политбюро.

При жизни Ленина даже в самые трудные для партии и Советского государства моменты регулярно созывались партийные съезды и пленумы Центрального Комитета, полностью соблюдался принцип коллективности в руководстве партией и государством.

Совсем иначе обстояло дело после смерти Ленина и в особенности в последние годы жизни Сталина. Как указывалось на съезде, в течение примерно 20 лет в партии фактически не существовало коллективного руководства. Это отрицательно сказалось на положении в партии и на её деятельности.

Необходимо указать, что в основе нарушения ленинских норм партийной жизни в Коммунистической партии Советского Союза лежал культ личности, строго осуждённый в своё время Марксом, Энгельсом, Лениным.

В письме к немецкому политическому деятелю Вильгельму Блосу Маркс писал:

«...Из неприязни ко всякому культу личности я во время существования Интернационала никогда не допускал до огласки многочисленные обращения, в которых признавались мои заслуги и которыми мне надоедали из разных стран,— я даже никогда не отвечал на них, разве только изредка за них отчитывал. Первое вступление Энгельса и мое в тайное общество коммунистов произошло под тем условием, что из устава будет выброшено все, что

содействует суеверному преклонению перед авторитетами (Лассаль впоследствии поступал как раз наоборот)» *.

Что касается В. И. Ленина, то он всей своей жизнью и деятельностью показал выдающийся пример скромности и простоты.

Хорошо известны большие заслуги Сталина перед партией, рабочим классом СССР, международным рабочим движением, роль Сталина в подготовке и осуществлении социалистической революции, в гражданской войне, в борьбе за построение социализма в Советском Союзе. Занимая высокий пост генерального секретаря ЦК КПСС, он стал одним из главных руководителей партии и Советского государства. Особенно в первые годы после смерти Ленина он вместе с другими членами Центрального Комитета вёл активную борьбу в защиту ленинского учения, сыграв значительную роль в разгроме Коммунистической партией Советского Союза троцкистов, зиновьевцев, правых оппортунистов, буржуазных националистов и прочих антиленинских группировок. Сталин был выдающимся марксистом. Всем известны его работы, его логика, его деятельность по распространению и обогащению марксистско-ленинской теории.

Во главе со своим ленинским Центральным Комитетом КПСС осуществила социалистическую индустриализацию страны, коллективизацию сельского хозяйства, культурную революцию.

В условиях этих величественных побед, достигнутых советским народом под руководством партии и её Центрального Комитета, имя Сталина становилось всё более известным, выросла его популярность среди членов партии и всех трудящихся. Вместе с тем в деятельности Сталина всё более резко стали проявляться те черты, которые со временем привели к культу его личности. В особенности в период с 1934 по 1953 год Сталин отошёл на деле от марксистско-ленинского понимания роли личности. Коллективное руководство было заменено фактически единоличным руководством.

Култ личности несовместим с марксистско-ленинским учением, поскольку превращает руководителя в какого-то чудотворца, провозглашает его абсолютно непогрешимым, принижает и умаляет роль партии, роль народных масс —

* К. Маркс и Ф. Энгельс, Соч., т. XXVI, стр. 487—488.

подлинных творцов истории и решающей силы общественного прогресса.

В результате нарушения ленинских норм партийной жизни съезды партии не созывались в течение продолжительного времени. Между XVIII и XIX съездами партии прошло 13 лет. Редко созывались и пленумы Центрального Комитета. Культ личности лишал инициативы руководящие партийные кадры, сковывал их деятельность, мешал коллективной разработке решений, наиболее правильному разрешению партийных и государственных задач.

Культ личности приводил к нарушению норм партийной жизни и советской законности, к необоснованным репрессиям.

В этой обстановке Берия и его сообщники имели возможность в течение длительного времени проводить свою вражескую провокационную деятельность, устраивать процессы, основанные на фальсифицированных документах, уничтожать невинных людей и честных партийных работников.

Делались попытки в теоретическом плане оправдать нарушения социалистической законности и произвольные действия. Для этой цели было выдвинуто положение о том, что в каждой стране по мере её продвижения к социализму классовая борьба должна якобы всё более обостряться. Из этого положения, которое имело и имеет ещё широкое хождение, вытекало, что по мере нашего продвижения к социализму у нас будет всё больше врагов, что, однако, не соответствует исторической действительности.

Культ личности сковывал творческую мысль, приводил к застою в идеологической области, задерживал принятие решений, диктуемых потребностями жизни. Руководители КПСС нередко пытались поставить на обсуждение насущные вопросы коммунистического строительства, однако отсутствие коллективности в руководстве, существовавшая практика принятия единоличных решений препятствовали обсуждению этих вопросов и проведению в жизнь правильных предложений, вносимых другими членами руководства партии.

Глубокий анализ отрицательных последствий, которые имел культ личности в жизни Коммунистической партии Советского Союза и Советского государства, является блестящим примером подлинно ленинского отношения к недостаткам в жизни и деятельности партии.

КПСС не боится вскрывать при помощи острой критики и самокритики ошибки и недостатки в своей деятельности, считая, что отношение партии к своим ошибкам является высшим критерием её силы и крепости.

Этот смелый анализ позволил Коммунистической партии Советского Союза осуществить за короткий срок коренные меры по восстановлению ленинских норм партийной жизни, по развитию внутрипартийной демократии.

В период между XIX и XX съездами руководство КПСС разработало целую систему мероприятий, направленных на ликвидацию отставания сельского хозяйства, а также ряд других решений, направленных на быстрое развитие советской экономики и повышение материального и культурного уровня жизни советского народа. Эти решения явились результатом научного анализа развития социалистической экономики, результатом правильной оценки новых требований, диктуемых развитием советского общества.

Восстановление принципа коллективного руководства оказало благотворное влияние и на деятельность КПСС в области внешней политики. Руководствуясь марксистско-ленинским учением, КПСС, как это указывалось выше, подвергла научному анализу явления современного общественного развития. Ленинский Центральный Комитет проводит глубоко принципиальную, активную, гибкую, уравновешенную внешнюю политику, не боясь признать, когда это необходимо, ошибки, совершённые в прошлом, как это было по отношению к Югославии.

Сегодня нам известна причина конфликта между странами социалистического лагеря и Федеративной Народной Республикой Югославией, между коммунистическими и рабочими партиями и Союзом коммунистов Югославии.

Отношения между партиями, а затем и между государствами были поспешно и произвольно разорваны на основании непроверенных, фальсифицированных информации Берия и его сообщников. Проблемы, которые могли быть полностью разрешены путём товарищеской партийной дискуссии, были чудовищно преувеличены, что привело к разрыву отношений стран социалистического лагеря с дружественной страной, строящей социализм.

Ныне руководство КПСС нашло правильное решение, которое одобряется всеми коммунистическими и рабочими партиями, всеми народами, всем прогрессивным челове-

ством. Ликвидация ненормальных отношений с Югославией была осуществлена в интересах всего лагеря социализма и международного рабочего движения, в интересах мира.

Известно, какие важные последствия для укрепления сил мира во всём мире имела мирная инициатива, принятая Советским Союзом за последние годы. Даже открытые враги Советского Союза — глашатаи агрессивных империалистических кругов, которые всячески пытаются злонамеренно истолковать работу и решения XX съезда КПСС,—вынуждены были не раз открыто признать, что после съезда престиж Советского Союза и притягательная сила его внешней политики в различных странах ещё более возросли.

Глубоко отрицательные последствия культа личности сильно сказались и в области идеологии, в области развития теории марксизма-ленинизма.

Маркс, Энгельс, Ленин были непримиримыми противниками догматизма. В течение всей своей деятельности они неустанно повторяли, что марксизм не догма, а руководство к действию. Говоря о проблемах марксистской философии, Ленин подчёркивал, что она принимает новый облик с каждым новым научным открытием.

Ленин не поколебался устранить ряд устаревших положений марксизма, заменив их новыми положениями, соответствующими новому этапу в развитии общества.

Ленин неустанно пробуждал творческую мысль у коммунистов Советского Союза и других стран, призывая их находить решения, соответствующие экономическим, социальным, специфическим национальным условиям каждой страны, в каждый период её исторического развития.

XX съезд КПСС, поставив с особой силой вопрос о творческом развитии революционной теории — решающем условии продвижения советского общества вперёд,—подчеркнул необходимость борьбы с догматизмом и отрывом теории от жизни, от практики коммунистического строительства. Съезд призвал научных работников в области экономики и философии неуклонно руководствоваться ленинскими идеями для понимания современного международного положения, законов развития капитализма в эпоху империализма, путей победы социализма и коммунизма. В этом отношении было привлечено внимание к тому, что положение из работы Сталина «Экономические проб-

лемы социализма в СССР» о том, что после распада единого мирового рынка объём производства в крупных капиталистических странах будет сокращаться, не объясняет сложных и противоречивых явлений современного капитализма и требует критического пересмотра.

Отрицательные последствия культа личности особенно сильно проявились в области исторической науки.

Роль, которую играл Сталин в осуществлении Октябрьской революции, в строительстве социализма, была вопреки историческим фактам намного преувеличена, при этом умалялась роль партии, роль народа, роль Ленина — великого основателя и руководителя партии, а также роль других учеников и соратников Ленина.

Под влиянием культа личности в искажённом виде была представлена история Великой Отечественной войны. Культ личности мешал пониманию роли народных масс, роли многочисленных военачальников, воспитанных партией, и роли самой партии.

Каждому марксисту должно быть ясно, что такая историческая победа, как победа, одержанная в Великой Отечественной войне, не могла быть делом одного человека. Огромные исторические победы, одержанные советским народом как в мирном строительстве социализма и коммунизма, так и в войне, являются результатом героической борьбы народа и Коммунистической партии Советского Союза. Советское государство, как указывал Ленин, сильно сознательностью миллионных масс, они являются творцами истории.

Центральный Комитет КПСС решительно выступил против культа личности, восстановил принцип коллективного руководства и другие ленинские принципы внутрипартийной демократии.

Ликвидация культа личности, несомненно, будет способствовать новому подъёму идеологической работы в КПСС, а также в других коммунистических и рабочих партиях. Это явится мощным стимулом для творческого идеологического мышления, побудит коммунистов внимательно изучать новые явления и изменения, происходящие как в развитии мировой социалистической системы, так и в развитии мировой капиталистической системы.

Суровая критика культа личности позволит ясно показать роль народа как творца истории, приведёт к устранению извращений марксистско-ленинского учения о роли

масс и роли личности в истории, к ликвидации порождённых культом личности идеалистических, немарксистских взглядов по этому вопросу.

Документы XX съезда КПСС — доклады и выступления руководителей КПСС, принятая съездом резолюция — сами по себе являются примером творческого марксизма, марксистско-ленинского научного анализа глубоких явлений современной общественной жизни. Эти документы идейно вооружают коммунистические и рабочие партии всего мира, рабочий класс, народы, борющиеся за свободу, независимость и демократию. Со всей справедливостью подчёркивалось, что постановка XX съездом коренных вопросов марксистско-ленинской теории применительно к современной обстановке имеет не только большую теоретическую ценность, но и приобретает программный характер, имеет непосредственное практическое значение.

За всё это коммунисты всех стран, всё прогрессивное человечество признательны славной партии Ленина — Коммунистической партии Советского Союза.

Товарищи!

Работа XX съезда КПСС имеет огромное значение для деятельности нашей партии как в области идеологии, так и для всей внутрипартийной жизни. Известно, что и в нашей стране широко пропагандировался культ личности Сталина, что сильно повлияло на всю нашу деятельность.

Чрезмерной популяризацией Сталина, и почти одного лишь Сталина, умалялась и принижалась роль КПСС как руководящей силы советского общества. Произведения Ленина были изданы почти в 2 раза меньшим тиражом, чем произведения Сталина. Выступления и статьи руководителей партии и других партийных работников, лекции наших партийных школ были пропитаны культом личности.

В области идеологической работы культ личности привёл к сужению горизонта, к механическому, начётническому применению отдельных положений без анализа нашей социально-экономической действительности, к цитатничеству.

Распространению культа личности в большой степени способствовало направление, приданное пропаганде и агитации, прессе, литературе и искусству.

Влияние культа личности проявилось в различных формах и у нас. Предприятиям, учреждениям, районам,

улицам присваивались имена руководителей нашей партии и государства. В печати появлялись романтические описания встреч руководителей партии и правительства с трудящимися. Прославлению культа личности посвящались литературные произведения и музыкальные сочинения. Широкое распространение получило одно из самых шумных проявлений культа личности — скандирование некоторых имён.

Как известно, ещё в 1952 году на совещании с работниками печати, пропаганды и агитации Центральный Комитет РРП резко осудил укоренившуюся практику возвеличивания руководителей нашей партии до такой степени, что они как бы ставились над партией, что приводило к умалению и принижению её роли как руководящей силы. Но вследствие того, что эта критика не была предана гласности, которая бы могла ориентировать наши партийные органы и организации в их пропагандистской и агитационной работе, результаты её были лишь частичными и неудовлетворительными.

Августовский расширенный пленум ЦК РРП 1953 года, касаясь культа личности, указал:

«Необходимо ликвидировать несовместимые с марксистско-ленинским учением проявления культа личности в партийной пропаганде и практической деятельности партийных организаций. Члены партии и беспартийные трудящиеся должны воспитываться в духе преданности партии и народу. Необходимо показывать членам партии и беспартийным трудящимся массам огромную коллективную силу партии, коллективный опыт и мудрость Центрального Комитета».

Как указывалось на XX съезде КПСС, марксизм не отрицает роли вождей рабочего класса в деле руководства революционным движением. Однако, придавая большое значение роли руководителей и организаторов масс, Ленин в то же время бичевал всякое проявление культа личности, вёл непримиримую борьбу с эсеровскими взглядами на «героя» и «толпу», с попытками противопоставить «героя» массе, народу.

Ленин учил нас, что организатором побед народа, его учителем и руководителем является партия, которую Ленин называл умом, честью и совестью нашей эпохи.

Руководствуясь ленинским учением, мы должны решительно искоренять всякое влияние культа личности в про-

паганде, печати, в литературном и художественном творчестве, во всех областях деятельности нашей партии.

Ликвидация культа личности поможет нам покончить с начётничеством и догматизмом, которые глубоко укоренились в идеологической работе и были подвергнуты серьёзной критике на II съезде нашей партии. Это поможет нам устранить основной недостаток нашей партийной пропаганды — её слабую связь с практическими вопросами социалистического строительства.

Необходимо уделить должное внимание неуклонному повышению теоретического уровня нашей пропаганды, творческой, недогматической трактовке положений марксизма-ленинизма.

Немало путаницы породило в нашей партии положение Сталина о том, что по мере продвижения к социализму классовая борьба должна обостряться.

Ясно, что после того, как власть в нашей стране была завоёвана рабочим классом в союзе с трудящимся крестьянством, была проведена аграрная реформа, национализация промышленности и банков, был создан и развивается социалистический сектор в сельском хозяйстве, после того, как государственная и кооперативная торговля стала преобладающей, а внешняя торговля стала монополией народно-демократического государства, явления классовой борьбы должны рассматриваться в свете изменившейся обстановки и подвергаться научному анализу на основе конкретного изучения тех изменений, которые произошли в нашей действительности.

Необходимо добавить, что указанное неправильное положение приводило и к ошибочным тактическим выводам, поощряя искусственное разжигание классовой борьбы, что имело вредные последствия для политики нашей партии по укреплению народно-демократического строя и его нерушимой основы — союза рабочего класса с трудящимся крестьянством.

Вместе с тем следует иметь в виду, что, пока в нашей стране существуют остатки эксплуататорских классов, пока агрессивные империалистические круги строят козни против мира и независимости народов, классовый враг будет и впредь пытаться наносить удары народно-демократическому строю и интересам трудящихся. Это требует неослабной бдительности со стороны наших партийных организаций и государственных органов.

Необходимо пересмотреть некоторые решения ЦК, выступления и статьи руководителей партии и государства с целью устранения влияния культа личности и отказаться от некоторых формулировок, основанных на ошибочных или устаревших положениях.

К нам полностью относится сделанный XX съездом критический анализ постановки изучения основ марксизма-ленинизма, существовавшей до настоящего времени. Это показал нам и наш собственный опыт.

Необходимо, чтобы и впредь члены нашей партии и в особенности наши партийные работники изучали исторический опыт славной Коммунистической партии Советского Союза, который имеет всемирно-историческое значение и является живым примером воплощения в жизнь марксистско-ленинского учения. Однако неправильным было то, что изучение марксизма-ленинизма фактически ограничивалось изучением истории КПСС, а это изучение проводилось почти исключительно по книге «Краткий курс истории ВКП(б)», содержащей ряд недостатков в трактовке вопросов истории КПСС из-за влияния культа личности и не освещающей к тому же историю последних 18 лет.

Изучение положений марксизма-ленинизма членами нашей партии должно основываться на изучении произведений Маркса, Энгельса, Ленина, опыта КПСС, опыта нашей партии и международного коммунистического движения.

Мы должны будем со всей серьёзностью пересмотреть программы наших партийных школ, а также программы изучения общественных наук в государственных высших учебных заведениях.

В центр нашей идейно-воспитательной работы необходимо поставить изучение произведений основоположников марксизма-ленинизма. Нужно придать должное значение изучению неиссякаемой сокровищницы теории и практики, содержащейся в бессмертных трудах Ленина. Политбюро приняло меры к ускорению перевода и издания произведений Ленина, расширению изучения их в сети партийного просвещения и в государственных учебных заведениях, к тому, чтобы марксистско-ленинское учение применялось творчески, с учётом конкретных условий нашей страны.

Борьба с культом личности явится для наших историков, философов и других работников идеологического

фронта мощным стимулом к глубокой разработке одной из основных тем марксизма-ленинизма — роли народа как творца истории, к показу во всём её величии героической борьбы нашего народа за своё социальное и национальное освобождение, а в наши дни — за построение социалистического общества.

Товарищи!

II съезд нашей партии широко обсудил вопросы укрепления рядов партии, улучшения организационной и политической работы, развития внутрипартийной демократии, дальнейшего укрепления связей партии с массами.

После августовского пленума Центрального Комитета Румынской рабочей партии 1953 года, который обсудил вопрос об улучшении партийной работы и принял решение по этому вопросу, руководство партией улучшилось, её единство и сплочённость позволили разработать и успешно осуществить ряд решений большой важности, коллективность в работе и внутрипартийная демократия укрепились, что дало положительные результаты в работе областных, районных и городских комитетов и в работе первичных партийных организаций.

На II съезде партии, отметившем неоспоримые результаты, достигнутые за последние годы в применении принципов внутрипартийной демократии, было указано на ряд недостатков, которые ещё имеются в этой области.

До съезда пленумы Центрального Комитета проводились нерегулярно. Съезд партии был созван с опозданием на 3 года.

Ленин придавал исключительное значение деятельности Центрального Комитета партии.

«...Принципы *партии*, — указывал Ленин, — блюдет от съезда до съезда и истолковывает их Центральный Комитет» *.

II съезд нашей партии избрал Центральный Комитет, в состав которого входят работники всех основных участков партийной и государственной деятельности. Необходимо, чтобы каждый член Центрального Комитета проникся сознанием коллективной ответственности, которую он вместе с другими членами Центрального Комитета несёт за политику партии, за проведение в жизнь её решений.

* В. И. Ленин, Соч., т. 13, стр. 116.

Ценный опыт XX съезда КПСС, уделившего такое большое внимание вопросам внутрипартийной жизни, является для нашей партии стимулом к укреплению коллективности руководства, дальнейшему развитию внутрипартийной демократии, укреплению единства партии и партийной дисциплины, к улучшению деятельности руководящих партийных органов.

Ведя неослабную борьбу за искоренение всех остатков культа личности, мы должны развернуть среди членов партии и беспартийных трудящихся широкую политиковоспитательную и разъяснительную работу по вопросу о роли народа, как творца истории, и о руководящей роли партии в социалистическом строительстве страны. Необходимо будет следить за строгим соблюдением предусмотренных Уставом сроков созыва съездов партии и пленумов ЦК. Нужно, чтобы регулярно созываемые пленумы Центрального Комитета рассматривали коренные вопросы политики партии, чтобы пленумы были таким органом, который бы на высоком уровне анализировал и обсуждал и коллективно решал наиболее важные вопросы.

Наши областные, районные и городские комитеты во всей своей деятельности должны руководствоваться принципами внутрипартийной демократии. Нужно сказать, что в этом отношении не всё обстоит благополучно. В некоторых областных комитетах нарушается принцип коллективности в работе. Некоторые первые секретари областных комитетов принимают решения единолично, не считаясь с мнением других членов комитета, не способствуют, а иногда даже препятствуют свободному выражению мнений, обсуждению вопросов в духе критики и самокритики.

Наша задача — обеспечить строжайшее соблюдение ленинских норм партийной жизни сверху донизу.

Соблюдать ленинские нормы партийной жизни — значит прежде всего работать коллективно, обеспечивать полную коллегиальность в работе партийных органов, ибо только решения, выработанные коллективно, на основе обсуждения в духе партийности, принципиальности, при активном участии всех членов партийного органа, обеспечивают успех в партийной работе. Соблюдение ленинских партийных норм означает поощрение и развитие критики и самокритики. Необходимо развивать и поощрять критику, имеющую целью содействовать повышению качества и улучшению работы, помочь товарищам по работе

ликвидировать свои недостатки. Необходимо внимательно выслушивать и анализировать критические замечания снизу. Всякий зажим критики, идущей снизу, или безразличие к ней надо резко пресекать. Вместе с тем следует давать отпор непринципиальной, нетоварищеской критике, незаслуженным эпитетам и определениям, к которым прибегают иногда наши партийные и государственные работники.

Укрепление и развитие внутрипартийной демократии, последовательное применение ленинских норм должны привести к неуклонному укреплению сознательной дисциплины в партии, повышению ответственности руководящих партийных работников и рядовых членов партии, к ещё большему укреплению единства её рядов.

Наша партия сильна своими связями с массами. Партийные организации должны вести постоянную организационно-политическую работу в массах, а успех этой работы главным образом зависит от непосредственного участия ответственных работников в конкретной работе по организации, мобилизации и воспитанию масс.

Необходимо, чтобы члены Центрального Комитета, начиная с членов Политбюро, чаще бывали среди членов партии, среди трудящихся предприятий, учреждений и деревни, выступали перед трудящимися по основным вопросам политики партии и народно-демократического государства, узнавали из непосредственного общения с трудящимися, какие вопросы их волнуют, каковы их запросы и нужды, требующие разрешения.

Проходившие недавно выборы в Народные советы продемонстрировали рост политического уровня народных масс, всё более активное участие их в решении общественных и государственных дел, местных хозяйственных и культурных вопросов, их доверие к партии, к её политике, к народной власти. Необходимо и в дальнейшем развивать социалистическую демократию, улучшать работу Народных советов, как местных органов государственной власти. Нужно расширить компетенцию исполнительных комитетов Народных советов в соответствии с Конституцией, необходимо принять меры по устранению чрезмерной централизации, которая сковывает деятельность Народных советов. Особенно необходимо усилить работу Народных советов по привлечению масс к решению хозяйственных

и культурных вопросов, по развитию их творческой инициативы и активности. Необходимо ввести в практику порядок, согласно которому депутаты должны отчитываться о своей работе перед избирателями.

II съезд нашей партии поставил задачу — улучшить деятельность государственных органов.

Мы должны следить за строгим соблюдением народной законности со стороны партийных и государственных органов.

Министерство внутренних дел и органы государственной безопасности добились за последние годы значительных положительных результатов в своей деятельности, особенно в деле раскрытия отдельных контрреволюционных групп и разоблачения агентов империалистической разведки, проникших на территорию нашей страны.

В то же время следует отметить, что со стороны отдельных органов и работников государственной безопасности имели место в прошлом, а иногда имеют место и сейчас серьёзные нарушения народной законности, которым необходимо со всей решительностью положить конец.

Основным залогом укрепления народно-демократического государства и успешной работы государственных органов является *партийный контроль*. Без такого контроля неминуемо создаётся опасность возникновения серьёзных ошибок и неудач, опасность перерождения некоторых органов или работников государственного аппарата.

Необходимо усилить партийный контроль и политическое воспитание во всех звеньях государственного аппарата и воспитательную работу с работниками этих органов. Постоянный контроль за соблюдением народной законности всеми государственными учреждениями является главной задачей областных, районных, городских партийных органов.

Товарищи!

Политика нашей партии по отношению к национальностям, проживающим совместно с румынским народом на территории нашей страны, была и остаётся правильной, марксистско-ленинской политикой, основанной на полном равноправии народов, на принципах пролетарского интернационализма.

В отношениях между румынским народом и другими национальностями нашей страны наша партия руковод-

ствуется мудрыми указаниями Ленина о необходимости проведения политики реального, а не формального равноправия. Ленин указывал, что численно преобладающая нация должна проявлять на деле особую заботу и чуткое отношение к национальным меньшинствам.

Благодаря проведённой РРП работе в Румынской Народной Республике создались новые отношения между румынским народом и другими национальностями, проживающими в нашей стране, отношения дружбы и братского сотрудничества. Следует, однако, сказать, что в нашей стране ещё существует социальная база для национализма — остатки буржуазии и кулачество.

Некоторые областные и районные комитеты недооценивают политико-массовую работу среди национальных меньшинств, недостаточно изучают их национальные особенности с тем, чтобы учитывать эти особенности во всей партийной работе, в работе массовых организаций и государственных органов.

Следует учитывать, что в прошлом эксплуататорские классы веками насаждали национализм и шовинизм как средство для разжигания вражды между народами.

Партия должна широко развернуть борьбу с буржуазным национализмом, в первую очередь с румынским национализмом, а также с национализмом других национальностей; партия должна развернуть ещё более усиленную работу по воспитанию трудящихся в духе пролетарского интернационализма, социалистического патриотизма, братства между румынскими трудящимися и трудящимися других национальностей, сотрудничества между ними, чтобы устранить остатки недоверия, порождённого политикой национальной дискриминации, которая проводилась в прошлом буржуазно-помещичьими партиями.

Искореняя остатки национализма и влияние буржуазной идеологии, особое внимание необходимо уделить интеллигенции, главным образом перевоспитанию старой интеллигенции, впитавшей в себя буржуазную культуру. Наша задача состоит в том, чтобы терпеливо и настойчиво помогать ей стать на новый путь строительства социализма, использовать её таланты и знания.

Товарищи!

Осуществление величественной программы развития народного хозяйства СССР в шестой пятилетке ещё больше усилит всестороннюю братскую помощь, оказываемую

Советским Союзом странам народной демократии в деле строительства социализма, делает ещё более плодотворным братское сотрудничество между нашей страной и СССР. Чем могущественнее становится Советский Союз, тем сильнее страны великого лагеря социализма, тем больше возрастают силы нашего народа, неустанно работающего во имя расцвета экономики и культуры, во имя дальнейшего повышения своего материального и культурного уровня жизни.

Основная задача всей партии — от её руководящих органов и до первичных организаций — глубоко изучать материалы XX съезда КПСС и извлекать уроки для деятельности нашей партии. В связи с этим Политбюро ЦК РРП приняло решение, предусматривающее конкретные меры по организации изучения материалов XX съезда КПСС, и вносит его на утверждение настоящего пленума.

Изучение материалов XX съезда КПСС ещё больше укрепляет веру членов нашей партии и всех трудящихся РНР в правильность генеральной линии нашей партии, которая руководствуется ленинским учением о построении социализма — линии социалистической индустриализации при преимущественном развитии тяжёлой промышленности, линии социалистического преобразования сельского хозяйства и повышения материального и культурного уровня жизни трудящихся. Это — генеральная линия, на которой основываются решения II съезда нашей партии и Директивы по второму пятилетнему плану, принятые съездом.

Изучение материалов XX съезда КПСС необходимо организовать в тесной и неразрывной связи с изучением решений II съезда нашей партии, с практической работой по претворению этих решений в жизнь.

В борьбе за успешное выполнение решений съезда нашей партии неоценимую помощь нам окажут материалы XX съезда КПСС, в которых обобщён огромный опыт хозяйственного строительства в Советском Союзе.

После II съезда партии прошло почти 3 месяца. Необходимо, чтобы наш Центральный Комитет провёл основательную проверку того, как партийные органы и организации, государственные органы, министерства и центральные хозяйственные учреждения, массовые организации работают по претворению в жизнь решений съезда, по коренному улучшению всей хозяйственной деятельности,

по повышению производительности труда, по обеспечению полного использования внутренних резервов нашего народного хозяйства.

Правильному развитию хозяйственной работы продолжает препятствовать бюрократизм, который приводит к разбуханию непроизводительного аппарата, к росту издержек производства. Ещё не взят курс на решительную борьбу с ошибочными тенденциями некоторых предприятий повысить рентабельность за счёт массового увеличения производства дорогостоящей продукции.

После II съезда партии отмечается улучшение организационно-политической работы по социалистическому преобразованию сельского хозяйства и достигнуты некоторые значительные результаты в этой области. Так, в январе и феврале было создано около 1100 новых коллективных хозяйств и товариществ. В новые, а также и в старые коллективные хозяйства и товарищества вступило свыше 70 тысяч семейств. Однако эти положительные результаты ещё далеко не соответствуют имеющимся возможностям. Они не отвечают ещё потребностям развития народного хозяйства и благоприятным условиям, существующим среди трудящегося крестьянства.

Партийные органы и Народные советы обязаны вести постоянную политическую и организационную работу с тем, чтобы обеспечить на основе строгого соблюдения принципа добровольности трудящегося крестьянства более быстрые темпы развития социалистического сектора сельского хозяйства.

Партийные органы и организации должны мобилизовать все силы на то, чтобы полностью обеспечить успешное проведение весенних сельскохозяйственных работ и выполнение намеченных на 1956 год заданий по увеличению сельскохозяйственного производства.

Товарищи!

XX съезд КПСС является событием всемирно-исторического значения, которое окажет могучее влияние на всю международную жизнь. Тем большее значение имеет это событие для стран, строящих социализм, для коммунистических и рабочих партий — руководящей силы этих стран. Я не сомневаюсь в том, что выражаю единодушное мнение всех участников нашего пленума, приветствуя и полностью одобряя решения исторического съезда КПСС. Вместе с коммунистами всех стран мы радуемся и гордимся

грандиозными успехами Советского Союза в деле строительства коммунизма, успехами, достигнутыми СССР, стоящим во главе социалистического лагеря, в деле обеспечения мира, силой и монолитным единством Коммунистической партии Советского Союза, мудростью её ленинского Центрального Комитета.

Великие успехи Советского Союза, стран, строящих социализм, являются блестящим доказательством превосходства социализма над капитализмом, неиссякаемым источником уверенности трудящихся всех стран в том, что наша эпоха является эпохой окончательной победы социализма и коммунизма.

ИНТЕРНАЦИОНАЛИЗМ — ИДЕОЛОГИЯ ДРУЖБЫ НАРОДОВ

*Опубликовано в газете «Правда»
1 мая 1956 года*

Наша эпоха — эпоха торжества марксизма-ленинизма, эпоха бурного развития рабочего движения и освободительной борьбы народов. Дело мира и братства народов объединяет ныне сотни миллионов людей.

На жизнь каждой страны и на развитие всего международного положения оказывает огромное влияние солидарность трудящихся, которая находит своё выражение в идеологии пролетарского интернационализма. Жизнь подтверждает, что единство и солидарность трудящихся, без различия национальности, является могучим источником их силы в борьбе за социальное и национальное освобождение.

I

Со времени пламенного призыва Манифеста Коммунистической партии «Пролетарии всех стран, соединяйтесь!» идеи интернационализма развивались одновременно с научным социализмом, росли вместе с рабочим движением и превратились теперь в великую силу прогресса и мира.

В своих гениальных произведениях, как и во всей своей практической деятельности, В. И. Ленин придавал исключительное значение принципам пролетарского интернационализма. Историческая заслуга Ленина состоит в том, что он в борьбе против оппортунизма, глубоко укоренившегося во II Интернационале, отстаивал революционный марксизм, составной частью которого являются идеи пролетарского интернационализма. Он провёл титаническую работу по идеологическому воспитанию рабочего движения, вооружив рабочее движение ясным пониманием про-

тивоположности между интернационализмом и национализмом. Капитал есть сила международная, писал Ленин, подчёркивая, что для того, чтобы её победить, нужен международный союз рабочих, их международное братство. Мы — противники национальной вражды, национальной розни, национального обособления. Мы — международники, интернационалисты.

Беликая Октябрьская социалистическая революция, победившая под знаменем интернационалистского единства трудящихся и оказавшая огромное влияние на жизнь всех народов, явилась всемирно-историческим торжеством идей пролетарского интернационализма. Ленин указывал, что огромное историческое значение Октябрьской революции состоит в том, что освобождение русского пролетариата, как часть общего процесса социального, экономического и политического преобразования общества, вносит неисчерпаемый вклад в ускорение этого процесса, является поворотом в жизни всего человечества, которому оно открывает путь к уничтожению всех видов эксплуатации и угнетения трудящихся. Укрепление Советского государства, его грандиозные успехи в хозяйственном строительстве и в культурном развитии, мобилизация всех творческих сил советских народов на строительство социализма и коммунизма неотделимы от ленинской национальной политики КПСС, объединившей разрозненные и угнетавшиеся царизмом народы царской России в нерушимое многонациональное государство.

В годы второй мировой войны сознание высокой международной миссии вдохновляло советский народ, проявивший беспримерное героísmo в борьбе за защиту Родины и за освобождение поработённых фашизмом народов. Благодаря политической и моральной поддержке Советского Союза Румынии, как и другим странам, освобождённым от фашистского ига, удалось избежать империалистической интервенции. Эти благоприятные условия дали возможность румынскому народу во главе с рабочим классом, под руководством его марксистско-ленинской партии разрешить без гражданской войны вопросы развития социалистической революции.

Советская страна, первое социалистическое государство в мире, провозгласила со дня своего возникновения принцип мира и дружбы народов основным принципом своих внешних отношений. В последовательной политике

защиты мира, проводимой Советским Союзом, в его неустанной борьбе за мирное решение международных проблем, в его действиях, направленных на дальнейшую разрядку международной напряжённости, народы мира видят выражение их общих и основных устремлений и интересов. Для всего рабочего движения, для трудящихся всего мира внешняя политика Коммунистической партии Советского Союза и Советского государства является примером интернационализма в действии.

II

Идеи пролетарского интернационализма нашли своё яркое воплощение в образовании социалистического лагеря. Благодаря тому, что в социалистических странах власть принадлежит трудящимся, а верные марксизму-ленинизму коммунистические и рабочие партии являются руководящей силой в государстве, идеи пролетарского интернационализма оказывают решающее влияние на отношения внутри содружества государств. С выходом социализма из рамок одной страны и его превращением в мировую систему принципы интернационализма распространились на область отношений между государствами. Эти принципы являются нерушимой основой международных отношений нового, социалистического типа. Ныне 900 миллионов человек, составляющих более одной трети всего человечества, идут в тесном единении и содружестве к общей цели — построению социализма и коммунизма, оказывая друг другу братскую помощь.

Взаимные отношения между странами социалистического лагеря носят всесторонний характер. Они охватывают области политики, экономики, культуры, обороны и т. п.

Отношения, установившиеся между странами социалистического лагеря, являют собой пример сочетания национальных интересов трудящихся с их общими интересами. Важно то, что отношения товарищеского сотрудничества сочетают максимальную заботу о хозяйственном и культурном развитии каждой страны в отдельности с интересами всей мировой системы социализма в целом. Страны социалистического лагеря осуществляют огромную экономию сил, сосредоточивая свои усилия и средства главным образом в том направлении, в котором каждая стра-

на располагает наиболее выгодными природными и экономическими условиями. Создаются, таким образом, наибольшие возможности для быстрого развития народного хозяйства каждой страны в отдельности и социалистического лагеря в целом в интересах дальнейшего повышения жизненного уровня братских народов.

Советский Союз — ведущая сила лагеря социализма — оказывает огромную поддержку другим социалистическим государствам в развитии их производительных сил.

Народы социалистического лагеря твёрдо стоят на позициях мирного сосуществования различных общественно-политических систем и выступают за развитие взаимовыгодных экономических и культурных связей со всеми странами. Они горячо сочувствуют борьбе многомиллионных народов стран Азии, Среднего Востока, Африки за освобождение от ненавистного колониального гнёта. Одновременно социалистические страны предоставляют странам, недавно завоевавшим независимость и борющимся за её упрочение, реальную экономическую помощь. Народы этих стран могут сравнить свои экономические и торговые отношения с различными государствами социалистического лагеря, основанные на принципах полного равенства и уважения их национальной независимости, с так называемой «помощью», которую им оказывают некоторые империалистические державы и которая, как бы её ни приукрашивали, направлена на сохранение колониального гнёта.

III

Во всех странах носителями идей пролетарского интернационализма являются коммунистические и рабочие партии. Всей своей деятельностью они доказывают, что национальные задачи рабочего класса каждой страны гармонически сочетаются с международными задачами рабочего класса всех стран. Патриотизм и пролетарский интернационализм неотделимы.

Ленинские заветы и пример КПСС показывали и показывают верный путь нашей партии. В результате завоевания государственной власти трудящимися нашей страны идеи пролетарского интернационализма стали одной из основ новой государственной жизни. Было на деле осуществлено полное равноправие национальных меньшинств с румынским народом, что является источни-

ком силы народно-демократического строя. Румынская рабочая партия уделяет особое внимание воспитанию широких масс в духе пролетарского интернационализма и социалистического патриотизма, всемерно развивает сотрудничество во всех областях деятельности между трудящимися румынской и других национальностей, ведёт непримиримую борьбу против национализма, учитывая, что в нашей стране ещё существует социальная основа для национализма в лице остатков буржуазии в городе и кулачества в деревне.

Ныне история выдвинула перед коммунистическими и рабочими партиями задачи огромного значения.

Хотя в результате существования империализма сохраняется экономическая основа для возникновения войн, в современных условиях стало возможным избежать войны. Имеются перспективы для упрочения наступившей в последнее время разрядки в международных отношениях; принципы мирного сосуществования завоёвывают всё более широкую поддержку во всём мире. Существует реальная перспектива объединения демократических сил каждой страны, устранения различных препятствий, стоящих на пути сближения партий, групп и организаций, выступающих за мир, демократию и национальную независимость. Возникла возможность использования народами различных капиталистических стран всё более разнообразных форм перехода к социализму, наиболее соответствующих их традициям и особенностям. В странах социалистического лагеря коммунистические и рабочие партии поставили перед собой грандиозные задачи в деле мирного строительства, ускоренного продвижения по пути к социализму и коммунизму.

Эти весьма разнообразные и сложные вопросы требуют внимательного и тщательного изучения на основе неизблемых положений марксизма-ленинизма своеобразных конкретных условий каждой страны, творческого подхода к выработке политической линии. Сейчас, более чем когда бы то ни было, вредны догматизм, шаблон, игнорирование национальных особенностей и вытекающих из них задач. Сочетать верность общим международным целям и задачам рабочего класса с защитой национальных интересов своего народа, правильно выражать с позиций марксизма-ленинизма интересы народа — в этом условии укрепления коммунистических и рабочих партий, объеди-

нения вокруг них всех демократических сил народа. Именно это означает осуществление указания Ленина о том, что коммунисты, как подлинные патриоты и интернационалисты, обязаны сделать максимум в своей собственной стране для развития сил мира, демократии и социализма во всех странах.

Коммунистические и рабочие партии составляют единую семью — живое воплощение солидарности трудящихся. Вполне естественно, что между ними существуют и развиваются братские связи. Ленин учил, что такие связи являются залогом объединённой силы трудящихся, и неустанно боролся за сплочение организаций рабочего класса в целях их идеологической закалки и организационно-политического укрепления. Следуя этим ленинским указаниям, коммунистические партии разработали в процессе своего развития различные формы взаимных связей применительно к историческим условиям и политическим задачам.

Прекращение деятельности созданного в 1947 году Информационного бюро коммунистических и рабочих партий, которое в нынешних условиях исчерпало свои функции, является выражением творческого подхода этих партий к конкретным историческим формам взаимных связей. Устранение устаревших форм не препятствует, а, наоборот, способствует установлению других форм контактов, обмена опытом и мнениями, наиболее полезных и наиболее соответствующих историческим условиям.

Укрепляя свои братские связи, коммунистические и рабочие партии стремятся также к сотрудничеству с различными партиями и течениями, ориентирующимися на социализм, и с другими организациями, стремящимися к укреплению мира и демократии.

IV

Основой деятельности коммунистических и рабочих партий является марксизм-ленинизм. Огромный вклад в развитие марксистской теории и опыта международного коммунистического движения вносит Коммунистическая партия Советского Союза — признанный авангард сил социализма.

Трудящиеся нашей страны проверили на своём собственном опыте правильность слов Ленина о том, что

русский пример показывает *всем* странам кое-что, и при этом весьма существенное, из их неизбежного и ближайшего будущего.

За время своего более чем пятидесятилетнего существования Коммунистическая партия Советского Союза накопила огромный политический, идеологический и организационный опыт. Глубокое изучение опыта КПСС, его творческое освоение и применение явилось огромной помощью для коммунистических и рабочих партий и всегда вело к их укреплению. Характерно в этом отношении благотворное влияние, оказываемое на коммунистические и рабочие партии историческими документами XX съезда КПСС.

Наша партия, как и все коммунистические и рабочие партии, извлекает для своей деятельности важнейшие уроки из борьбы КПСС против чуждого марксизму-ленинизму культа личности.

Тщательно изучая опыт КПСС — яркое воплощение идей ленинизма, осваивая опыт коммунистических и рабочих партий, возглавляющих дело строительства социализма в странах народной демократии, опыт всего международного рабочего движения, Румынская рабочая партия будет неустанно развивать связи и контакты с братскими партиями в интересах развития нашей страны и укрепления лагеря социализма, укрепления единства трудящихся и защиты мира.

Важнейшим условием успешной борьбы рабочего класса за мир является осуществление единства его действий в странах, в которых сохраняется раскол рабочего движения. В то же время от этого зависит возможность объединения вокруг рабочего класса широких народных масс и проведение глубоких социальных и экономических преобразований.

Рабочее движение создало такие сильные политические организации, как коммунистические и социал-демократические партии, крупные международные организации — профсоюзные, женские, молодёжные. Жизненные интересы рабочего класса требуют ликвидации раскола в рабочем движении, максимального использования всех существующих возможностей для сближения этих организаций, усиления связей и проведения совместных действий, установления контактов между профсоюзным движением как в национальном, так и в международном масштабе.

В этом отношении перед коммунистическими и рабочими партиями каждой страны, включая и страны, в которых было осуществлено политическое, идеологическое и организационное единство рабочего движения, открывается широкое поле деятельности. Каждая из этих стран может внести свой вклад в дело сближения рабочих организаций и таким образом — в дело осуществления международного единства рабочего класса.

* *

*

В нашу эпоху международная пролетарская солидарность трудящихся выросла в великое движение, объединяющее рабочих всех стран в единую могучую силу борьбы за мир и социализм. Идеи социализма обладают могучей притягательной силой, они проникают в самые отдалённые уголки мира, а социализм неразрывно связан с пролетарским интернационализмом.

Бессмертное знамя марксизма-ленинизма победоносно реет над третьей освобождённого человечества и направляет борьбу сотен миллионов людей всех частей света за мир, демократию и социализм. Ничто в мире не может остановить движение вперёд идей пролетарского интернационализма — идей мира, свободы и братства народов.

ПРИМЕЧАНИЯ *

¹ В декабре 1955 года Румынская Народная Республика была принята в Организацию Объединённых Наций.

² Претуры — волостные управления; возглавлялись прёторами.

³ Имеются в виду национал-либеральная и национал-царанистская партии.

⁴ Этот расширенный пленум ЦК РРП состоялся 23—25 марта 1956 года.

* Примечания редакции.

СОДЕРЖАНИЕ

Дальнейшее укрепление народно-демократического строя в Румынской Народной Республике. <i>(Опубликовано в журнале «Коммунист» № 1 за 1953 год)</i>	3
Речь на Всерумынском совещании железнодорожников. <i>14 февраля 1953 года</i>	23
Речь на съезде передовиков коллективных сельских хозяйств. <i>23 мая 1953 года</i>	66
За дальнейшее улучшение партийной работы. <i>(Доклад на пленуме ЦК РРП 19 апреля 1954 года)</i>	107
Речь на торжественном собрании, посвящённом празднованию 10-й годовщины освобождения Румынии. <i>(Опубликована в газете «Скынтейя» 23 августа 1954 года)</i>	118
Экономические отношения нового типа — отношения дружбы и братского сотрудничества. <i>(Опубликовано в газете «За прочный мир, за народную демократию» 5 ноября 1954 года)</i>	143
О внешней политике правительства Румынской Народной Республики. <i>(Речь на V сессии Великого Национального собрания 22 февраля 1955 года)</i>	155
Речь на совещании передовиков сельского хозяйства. <i>1 марта 1955 года</i>	176
Воплощение в жизнь великого ленинского учения о союзе рабочего класса и крестьянства. <i>(Опубликовано в газете «За прочный мир, за народную демократию!» 15 апреля 1955 года)</i>	208
Заявление на Варшавском совещании европейских государств по обеспечению мира и безопасности в Европе. <i>12 мая 1955 года.</i>	222
Речь на митинге трудящихся Бухареста по случаю посещения Румынии членами правительственной делегации СССР — участниками переговоров в Белграде. <i>4 июня 1955 года</i> .	234

Речь на торжественном собрании, посвящённом празднованию 11-й годовщины освобождения Румынии. 22 августа 1955 года	237
Отчётный доклад Центрального Комитета II съезду Румынской рабочей партии. 23 декабря 1955 года.	265
Выступление на XX съезде Коммунистической партии Советского Союза с приветствием от РРП. 17 февраля 1956 года	409
Доклад на расширенном пленуме ЦК РРП о работе XX съезда КПСС. (Сокращённый текст)	413
Интернационализм — идеология дружбы народов. (Опубликовано в газете «Правда» 1 мая 1956 года)	438
Примечания	446

ГЕОРГЕ ГЕОРГИУ-ДЕЖ

Статьи и речи. Том II

Сверку материалов II тома
с румынским текстом провели
Андрианов В. А., Мархева В. И. и Якушин Ю. Я.

*

Редакторы В. И. Лесаков, Г. К. Фокина

Оформление художника Н. Симагина
Технический редактор А. Данилина
Ответственный корректор М. Важнин

*

Сдано в набор 18 июля 1956 г. Подписано в печать 20 октября 1956 г.
Формат 84×108¹/₃₂. Физ. печ. л. 14. Условн. печ. л. 22,96. Учётно-изд. л. 23,35.
Тираж 50 000 (1—25 000) экз. Заказ № 1974. Цена 9 руб.

*

Государственное издательство политической литературы.
Москва, В-71, Б. Калужская, 15.

Министерство культуры СССР. Главное управление полиграфической промышленности.
Первая Образцовая типография имени А. А. Жданова. Москва, Ж-54, Валовая, 28.

Г. ГЕОРГИУ-ДЕЖ

II